



الســــنة الخامسة والعشرون



تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة رسالة خطية من اخية سمو الشيخ عيسى بن سلمان ال خليقة امير دولة البحرين الشقيقة تتعلق بالعلاقات الاخويـة بِينَ البِلدِينَ والوضعَ فَي مُنْطقة الْخليج ومُسْتَجِدات الاحداثُ عَلَى

قام بنقل الرسالة معالى الشيخ محمـد بن مبــارك أل خليفــة وزير الخارجية البحريني خلال استقبال سموه بعاليه قبل

ظُّهْرٌ أمس بِقْصَر الْبِحْرَ بِأَنْوِقْلِي. حضر المقابلة سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان ناثب

رسما تعيير

حادث سلمان

معرب ما ما

وجد علسوق إد

الرجهري

# رئيس الدولة يتابع مشروع إنشاء شاطىء للسباحة على طريق قناة أم النار

يتابع صلحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة مشروع انشاء شاطيء للسباحة على طريق قناة أم النار .. وفي إكد سموة خلال حولاته المدانية اليومية لوقع المشروط في فيذا القروع السياحي يهدف ف اللقسام الأول الى اسعياد الشاس و تُمتعهم بالإَمِيّاكُن السَّاحُكِي

الجميلة، والسواحل النظيفة، مضيفًا ان رفاهية الشعب هي منْ اهْم اهدافنا التي نسعي الى تحقيقهاً. صرحٌ بنلك معالَّى الشيخ محمد بن بطى آل حامد ممثل الحاكم في المنطقــة الغربية رئيس دائرة ألبلدية وتخطيط للدن (التفاصيل ص ٩)

رئيس مجلس الوزراء وسعو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان

وزير الدولة للشنون الخارجية وسمو الشيخ سلطان بن

خَلَيْفَةَ أَلَ نَهِيانَ رِئْيِسَ بِيوانَ سَمُو وَلَى عَهِـدَ ابِـوَطْبِي وَمَعَـالَى

الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان وزير التعليم العالى ومعالى

الشيخ سلطان بن حمدان آل نهيان رئيس دائرة التشريفات

والضيافية وسمو الشيخ عيسى بن زايد آل نهيان ومعالى

خميس بطى الرميثي مدير مكتب صاحب السمو رئيس الدولة

وسعادة عيسي محمد الجامع السفير البحسريني لدى

جِنة سوكالات الانباء: استقبل الملك فهد بن عبدالعزيز عناهل السعودية مساء امس الاول الرئيس القلسطيني ياسر عرفسات والوفد الرافق له. وحضر اللقاء الامير سلطان بن عبدالعربين التأثبُ الثَّانيُّ لرئيس مجلس الوزراء وزيس السفاع والطيران والإمير سعود القيصل وزير الخارجية.

وق وقت لاحق اجتمع الفيصل وعرفات وتم تبادل وجهات النظر حول الوضع الراهن في المنطقة. وقد أدى عرفات والوف المرافق له مناسك العمرة فجر امس، قبل أن يغاس ألى تونس. وفي الوقت نفسه اكد السكتور نبيل شعث وزيس التخطيط والتعاون الدول في سلطة الحكم الداتي الفلسطيني أن زيارة عرفات للسعوبية قد استعادت العلاقات الفلسطينية ـ السعودية بكل عافيتها.

ان سحابة الصيف بين فلسطين والسعودية سوف تنقشع. واضاف ان للله فهَّد اكد استعداده لــدَّعم كلُّ مــا من شَّانــه انماء القدس الشريف والحفاظ على عبروبتهنا ومقنسساتها الاسلامية وعلى رأسها المسجد الاقصى.

وقال شعث في تصريحات ادلى بها امس في مطار القاهرة عقب

عودته من جدة بعد ان رافق عَرفات انه ليس لدينا اي شك في انْ

السعودية وقياداتها تلتزم بقلسطين ودعم شعبها وكناعلى ثقة

واضاف أن خادم الحرمين الشريفين اقترح اقامة مركز ديني ثقاق واجتماعي كبير في مدينة غرزة يشمل مسجدا ملحقا بمدرسة ومركزا تقافيا ومستوصف ليكون رمزا حضاريا جَميلًا في غُرْة للأخوة العربية. وأن العمل في المركز سيبدأ على

ان للفاوضات الفلسطينية ـ الإسرائيلية

ستشمل عدة موضـوعــات مقسمــة الى ٣

أجزاء اولها مساحة اريحا، مشيرا الى ان

هذا الموضوع اخذ وقتا طويلا بلاداع لان

الجانبُ القُلسُطيني على وشُّكُ أَن يتَّنقَـل

الى للقاوضات حولٌ نقلُ السلطـة للبكـر

الى بِساقَى مندن الصَّفَّة الغَربيَّة وُذَلكُ

● البقية ص ٣٠ عمود ٢٠

# اسرائيل تعرض انشاء «جيوب» للحكم الذاتي في الضفة تل ابیب ترحب باستعداد حسین لقاء رابین

ثن تقدم جديدا لوزير الخارجية الامريكي

وارن كريستوقر عندمنا ينزور للنطقة

الاسبوع للقبل في محاولة جُدِّيدَة لاحيــاء

المحادثات الفلسطينية \_الاسرائيلية تستأنف الدوم بالقاهرة

القاهرة، القدس المحتلنة ــ «الاتحاد» ووكالات الأنباء: تتناول المفاوضات الفلسطينية \_الإسرائيلية التي تستأنف اليوم الاثنين في القاهرة ٣ مـوضَّـوعـات رئيسية لم يتم عسمها في أتف أق تنفيـد الحكم الذاتي. وقالت صحَّيقة اسَّرائيلية ان الجانب الاسرائيلي سيقترح انشاء رَّحِيوْبِ» لَلحكم الذَاتَى في المناطق الأهلة

للفاوضات للعلقة مند مجزرة الحرم ُ الأبـــرُّ لَهيمي الشريف في شهــر فبرايــر

فقد اعلن امن سر للجلس السوطني القلسطيني محمد صبيح في القاهرة أمس

ف الضَّفة الغربية المتلَّةُ وعلى صعيد عملية السلام العربيـة. الإسرائيلية رحبت أسرائيل باعلان لللك حسين استعداده للقناء رئيس البوزراء الاسرائيلي اسحاق رابين قَائلَـة انّ نَلُّك سيكون دفعة قوية لعملية السلام لكنها تفضّل أن يكون بسرغبة أردنية وليس

# اک استعراق استعاد

برغية امريكية، فيما قالت سسورياً أنها

# كريستوفر معنى شخصيا بالسلام في الشرق الاوسط

واشنطن ـ هدى توفيق: الكد وزير الخارجية الأمريكي وارن كريستوفر من جنديد امس ائنه بناق في مُصَبَّهُ وَقَالَ أَنْ هَنَّاكُ مَـُوْشَرَاتُ كُثِّيرَةً لتعاونه مع الرئيس بيل كلينتون تؤكد الدور الهام اللَّذِي يُقَلُّوم بِلَّهُ فَي الأَدَارة الإمريكية.

وأضأف انبه شخصينا معنى بقضينة السَّلام في الشرق الأوسّط، ويبُّذُل وقَتَّا طويـلا في الاهتمام يُقضيـة للقاوضـات السُّوريَّة الإسرائُولِيَّة، والتحسَّرك على المسار الأردني ومسباعدة الحكم البذاتي الفاسطيني لتحقيق الاستقراران

# WorldCup USA**94** في كبرى المفاجأت

## خروج ابطال العالم علي يد بلغاريا السويد تفور على رومانيا بضربات الجراء

ودعت المَانيا بطلة العالم كأس العالم الحالية في أمريكا في اكبر مفلجات هذه البطولة بعد حسارتها امام بلغاريا بهدفيّ لهدف واحدّ مساء امس في استاد العمالقة في نيويورك. وقد حققت بلغاريا بهذا الفورْ لبرز انجارْ لَهَّا في تاريخها الكروي القديم والحديث لتلاقي أيطاليا يوم الأربعاء القادم قِّي الدور نصفَ النَّهَائي بينما ودعت المانيا البطولة وهي التي لم تقدم في مَبِارِياتِهَا الحُمسِ مَا يَثْبِتِ انَّهَا جِديرَة بِالْمَاقَظَةُ عَلَى اللَّقِبِ الْعَالَى الَّـدَى

فارت به ف ايطاليا قبل أربع سنوات. وفي مياراة السويد ورومانيا، قارت السويد بضريات الجزاء «٥-٤» وذلك بعد ان تعادل الفريقان في الوقت الاصلي «١ / ١ ع ثم تم تمديد للباراة شوطين اضافيين فسجل الرومان هدقا ثم تعادل السويديون قبل تهاية الشوط الاضاق الثاني بثلاث دقاثق.

وبهذه النتيجة تصعد السويدان الدور نصف النهائي لتلاقي منتخب البرازيل يوم الربعاء للقبل، والقائز منهما سيبلاقي القائز من مباراة ايطاليا وبلغاريا التي ستجرى في تفس اليوم.

الاثنين ٢ صفر ١٤١٠ الموافق ١١ يوليو ١٩٩٤م

السعسدد ۷۰۸۷

كلمت اللخار

لا شـــك ان الجرح كبير في

اليمن ومـؤلم في الـوقت ذاتـه،

وبالتأكيد فان مداواتـه لا يمكن

أن تتم بين ليلة وضحاها، لأن

حربا بهذه الصورة، استضدم

فيها هذا الكم من السلاح

والبشر، وخلفت آلاف الضحايا

ليس من السهل طمس نتائجها

الانسانية او القفيز من فوق

اولوية معالجة هذه الشكلة

وبأقصى سرعسة كي لا تتسسع

دائرة الجرح اكثر مماً هي عليه

فالحرب اوجدت مآسى كثيرة

يجب ان ينصب الاهتمام عليها

الآن قبل الغد، خصوصا من

السلطات اليمنيــة من دون اي تفريق بين مصاب واخر، لان

الجميع ضحايا حرب لم يكن

لهم رأى قيها، وانما وجدوا

انفسهم في خضم قتسال بين

الاخوة امتدت اضراره لتطال كل

الشعب اليمني ومقدراته، فكانت

الكارثة التي آلمت اليمنيين كثيرا

ولاتزال تؤلمهم وتدمي قلوبهم.

ان ابسط مايمكن عمله بعد ان

صمتت المدافع هو الانصراف الي

معالجة القضايا الحياتية قبل ی شےء اخبر، علی ان یکبون الجميع سواسية في الحقوق

والواجبات ولعل عملا من هذا

النوع يخفف من المحنسة التي

يعسانيهسا الشعب اليمنى

اليوم نى **الأشار** 

معر.. البياحة الى

نمسسر التباريخ

الستمريون: ملابع

بن بير المتعربين

ورؤيتهم للمنطقة

📆 الامريكسيين

تضايا ودراسات

(ص ۱۰)

ه مه رد ان

المدايا القييء

لدى الدائمة بلازا

الاعسلانسات المسوسة

الشـقيق.

القوات الشمالية تسيطر على سيئون وتبدأ سحب الدبابات من عدن

صنعاء، عدن والعواصم الاتحاد ووكالات الانباء: واصلت القيادة اليمنية الشمالية تشديد قبضتها على للناطق الجنوبية رغم تعهدها في وقت سابق بالسعى الى الحوار والمصالحة. وقامت القوات الشماليــة امسُ بالسيطرة على مدينة سيثون ثانية اكبر مسن حضرموت «١٨٠ كلم من المكلاء . وقالت مصادر ان الفوضى عمت عدن امس وسط اعلان الرئيس اليمنى على عبدالله صالح عن بدء سحب القوات العسكرية منها وتسليمها لادارة مدنية من اجل تخفيف حدة التوتر في للديثة التي لاترال تعاني نقص المياه والاغذية أضافة الى أستمرار عمليات النهب بشكل واسع. وجند صالح دعوته لإقامة يمن جديد. وقالت مصادر رسمية انه تسلم رسالة من الادارة الامريكية امس تضمنت دعم الجهود اليمنية لتجاوز آثار الحرب، والتعهدات التي قدمتها صنعساء لسلامم المتصدة لسنفع الحوار السياسي وتعزيــز العــلاقــات مع دول الجوار. وبعث البرئيس اليمني ببرسالية الى خسادم الحرمين الشريفين لللك فهدين عبدالعزيز عاهل الملكة العربية

السعودية اكد فيها حرص اليمن على فتح صفحة حسدةً في العلاقات بين البلدين. ودعت مصر لتطبيق قرار العفو العام وحدرت من ان اية اجراءات انتقامية ضد قادة الجنوب ستودي الى تداعيات كثيرة .وقالت ان الوحدة تصبأن بالحوار لا بالحرب وقد هدد عبدالرحمن الجفري تانب الرئيس على سالم البيض باستخدام كل الوســـاثل للمكنــة لمنع الشُّركاتُ الاجْنبيَّةُ التي تعمل في جنَّوب اليمن من دفعٌ العائدات لصنعاء. فقد واصلت القوات الشمالية عملية

مجلس الوزراء اليمني

يجتمع اليوم في عدن

حكومي في صنعاء ان مجلس السوزراء اليمني اللذي يتخذ صنعاء مقرا لسه سيجتمع في عنن اليوم الاثنين ليدم مهمة اعادة الحياة الى طبيعتها في للدينة.

وسوف يرأس محمد سعيبد العط

القائم بإعمال رئيس الورزاء جلسة

واشنطن تهدد

واشنطن \_ وكالات الانباء: هـند وارن

كريستوفر وزيس الخارجينة الامتريكي

باستضدام الحل العسكري كخطيوة

أُخْرِة لاعادةُ الديمَقراطيـةُ إلَى هـاييتيّ

ونقل راديو صوت أمريكا عن كريستوقر

قوله امس ان البرئيس كلينتسون عا استعداد لاصدار قرآر بآستضدام القوة

لاعادة جون بـرّتـرّانْـدْ اريستيـدْ رئيسٌ هاييتي المخلـوع الى السلطـة مـؤكـدا ان

مبررات غزو هاييتي موجودة بالقعل.

لاجئو رواندا يبدأون

العودة الى منازلهم

کیجائی «رواندا» ـا ف ب: بـدا حــوالی

حيوس مروحه من حروب منه حسوان خمسين آلف لاجيء روانسدي كسانسوا يعيشون منذ ثلاثة اشهر في مخيمات على مشارف كيجاني بالعودة ألى منسازلهم في

العاصَّمة ٱلْـروَّاثـديـة، بعـد ان سُجِلْتُ

اعدادهم رقماً قياسياً للنزوح في انصاء

وطيلسة فترة الصبساح خسرج آلاف

الاشخاص واصطفوا في صفوف طويلة

يحمل بعضُهم ما تبقَّى له منَّ امتعةٌ. ولم

يظهر على الكثيرين منهم اي ارتياح

خاص وهاجسهم هو كيف سيجدون

منازلهم ذلك انهم يخشون ان يبروها مدمرة بغعل القصف الذي تعرضت لـه العاصمة خلال الإشهر الثلاثة الماضية.

وتأتى هذه العودة لللاجئين بعد ستة

يام من سيطرة الجبهبة البوطنيسة السام من سيعور الجيها الرواندية «اقلية التوتسي» على كجالي بالإضافة الى سيطرتها على ثلثي الاراضي الرواندية. (طالع ص ٢٨)

صنعاء ... وكالات الأنباء: قال متحدث

سيئون للدينة الثانية الكبيرة بمحافظة حضرموت في وفي عدن التي تعرضت لقصف مكثف من جانب القوات الشمالية خلال اسابيع الحصار عمت الفوضى صباح امس قيما نقى مصدر شمالى حدوث اي عمليهات نهب في المدينة. وقد تعمدت القوات الشمالية أن يكون وجودها في وسط المدينة في حدوده الدنيا اذ لا يوجد لها

التي عينتها صنعاء بعد السيطرة على الامور. ونقلت هيئة الإذاعة البريطانية عن مسئول يمني كبر قوليه أن حكومة صنعياء قررت سحب قوات الجيش التابعية لها من عدن واستبدالها يقوات من الشرطة اعتباراً من امس. بناء على توصيات الرئيس اليمني لتخفيف حدة التوتر في المدينة. واعلن العميد الشمالي عبد ربه هادي ان الحكومـة الشماليـة قــررت ايضا تحويل عدن الى سوق حرة بعد انسحاب الجيش واستقرار الوضع. وقال شهود عيان ان مسلحين قاموا بعمليات نهب واسعة في عـدن امس. وقــالــوا ان معظم

سوى حوالي ثلاثة ألاف جندي ولم تتول الادارة للدنية

اقتحامها لباقى المناطق الجنوبية. وقالت وكالة

«فرانس برس» أن هذه القوات سيط رت امس على

هذه العمليات تركزت على المؤسسات والإدارات العامة. وقال مراسل «وكالة الأنباء الكويتية» في عدن ان الديَّابِأَتِ الشَّمَالِيَّةَ بِـداْتِ في الإنسحَـابِ مِنْ الشَّـوارِع والأماكن العامة إلا انها ظلت متمركزة في بعض الواقع العسكرية الرئيسية في المدينة وبالقرّب من المطار. واضاف ان افرادا من قوات الشرطة انتشروا في المدينة وهم مدججون بأسلحة ثقيلة وان نقساط التفتيش قـد

زادت بشكل ملحوظ. ودعا السرئيس اليمني امس الشُّعب أني العمل على بناء يمن جينيد. وقيال «راديـو وحقوق الانسان واكبر قدر ممكن من للشاركة الشعبية

# مبارك: الطرفان لم يدرسا

باريس ... اش ا: اكد الرئيس المصرى حسنى مبارك الذَّى بَدَا زَيَارَةَ لَبِـارِيسَ آمَسٌ ويلتقيّ اليـوم الـرئيسُ الفرنسي فرانسـوا ميتران ان المشكلـة اليمنيـة لم تحل وانها ستبدأ الان، موضحاً أنّ استخدام القوة وأراقة الدماء وتدمير المرافق ستثير حنق وغضب سكان الجنوب. واشار مبارك في حديث لصحيفة «لوفيجارو» الفرنسية ينشر اليوم انه اكد مرارا للطرفين في اليمن ضرورة التَّفاوض في أطار الوحدة، ألا ان الشَّمال رفَّض والْجَنُوْبِ اعلنَّ انْفَصَاله دُونَّ براسة الـوَضْع بصَّورةً

صنعاءه ان صالح تعهد بــان اليمن الجديــد سيتمسك بالنيمقراطية والتعدنية السيساسينة وحسرينة البراي ● البقية ص ٣٠ عمود ١٠

# الوضع بصورة كافية

وَ فَي اطار احْر قال مبارك ان القجوة مازالت قائمة بين سوَّريا واسْرائيل لان هُناك حَالة مْنْ عدمْ الثَّقَّة، وانهُ أَذَّا استَتْبُ السلام قان الرئيس السوري حافظ الاسد قد يقبل بوجود علم اسرائيلي في دمشق، رغم ما قد يثيره ذَلكُ مَنْ رَفْض في البِدايِّة. واضَّافُ أن السرئيسُ الفلسطيني يأسر عرفات هـ و الـرجل المناسب للفترة الحالية وان اختفاءه يعني عودة الاقتتال بين الفصائل

اختتام القمة الصناعية في نابولي

# ، فض تخفيف العقوبات عن العراق دعوة اطراف البوسنة لقبول الخطة الدولية



في قمتهم الختامية في تابوني.

0 الزعماء

وحثت المجموعة حكومة اليمن على أن تحل خسلافاتها السياسية من خلال الحوار والسبل السلمية. وقالت انه يتعين ان يعمل اليمن على علاج الوضع الإنساني دَاخَلُ عدن وحوَّلها. وحثت مجموعة الدول الصناعية السبع الكبرى وروسيا على اجراء حوار بين حكومة الجزائر ومعارضيها الذين لا يجنحون الى العنف ولكن تم حذف اى اشارة للحركة الاسلامية الرئيسية في البلاد يعد اصرار فرنسا.

وقالت «نساند قرار الحكومة الجزائرية بالتحرك من اجل

لكافة اطراف النزاع بالمنطقة لتحقيق تسوية شاملة وتبوسيع نطأق عملية السلام.. وحثت المجموعة في بيانها الدول العربية على أنهاء للقاطعة العريبة لاسر أثيل.

وطالبت للجموعة ايران ايضا بأن تنضم الى الجهود الرامية الى ايجاد السملام والاستقرار وتغيير مسلك طهران من اجل البرهنة على تحقيق هذه الاهداف. واشارت المجموعية في هيذا السياق الى موقف أيران من «الإرهاب».

تحقيق اصلاحات اقتصادية والتي يجب متابعتها ساصرار في

النزاع على السلطة غير مستبعد

# مسألة خلافة كيم ايل سونج تحسم اليوم وكيم الابن الأوفر حظاً لرئاسة كوريا

بيونج يانج -عواصم العالم - وكالات الانباء: تواصلت ردود الفعل العالمية على نبأ وفاة كيم ايل سونج زعيم كوريا الشمالية القوى.. فقد اعرب الرئيس الامريكي بيل كلينتون عن اعتقاده بمواصلة المحادثات حول برنامج كتوريبا الشمالية النّووي، وقال دوجلاس هيرد وزير الخارجية البريطاني أنه يعتقد ان العالم لن يسمح لبيونج يانج بتطوير اسلحة نووية. وفي طوكيو اعلن عن تأجيل الريبارة التي كان سيقوم بها ايل «٢٥ سنسة» ابن السزعيم الكسوري

الراحل لخلافته. وكنان البرئيس البراجل عين تجلسه، الرجل الثنائي في الحزب منذ بسدايسة الثمانينات على رأس القوات للسلصة في نيسمبر ١٩٩١. ولم يخلف كيــم ليــل سونج الذي توفي عن ٨٢ عامـا بعـد ٢٦ عاما في السلطة سوى ابنيه لتبولي الحكم والدذي اصبح منذ عام ١٩٨٤ يقدم

بوصفه وارثا لابيه وقىد اعلنت أذاعية بيبونج يسانج ان «الشُّعبِ الذي احرَنه نَبّاً وَفَاةَ الرَّفيقَ كيم

أيل سونج عارم على ان يستمد القـوة من ● البقية ص ٣٠ عمود ٢٠

رئيس الوزراء الياباني الى سيبول يبوم ١٦ الجاري الى موعد اخسر، واعلن في طوكيو ان الوضع في كنورينا الشمالينة وفي هافانا اشاد فيدل كساسترو رئيس

كوبا بكيم ايل سونج ودعها خليفته الى المحافظة على منجزاته، كما اعرب الامين العام للامم للتحدة عن تعاريه، واشاد الرثيس القرنسي فسرانسوا ميتران بزعامة كيم ايل سونج، واشاد به ايضا المتحدث باسم الرئيس الرومي بـوريس

ورجحت الاحتمالات خلافة كيم جونج

● كلينزمان في احدى محاولاته على المرمى البلغاري.

داخل العدد الاتحاد الرياضي ( ٨ صفحات)

نابولي \_ ايطاليا \_ وكالات الانباء: اختتم مؤتمر القمة

العشرون لمجموعة الدول السبع الصناعية الكبرى في سابوني

بايطاليا امس بتوجيه نداء للاطراف للتنازعة في السوسنة من

أجل الانعان للانذار الدولى الداعي الى قبول الخطة السرامية الى

واتفقت الدول الصناعية الكبرى في بيان خسامي اصدرت

امسٌ على عدم تَحْفيف العقوبات التي فَرَضتها الاممّ المتحدة على

العراق بِّما في ذلك الحظر النقطي.. وقال ورير خارجية فرنســًا

آلان جَــوبيـــه للصحفيين «لم تجر مجادلات بين الاعضـــاء

السبعة.. اننا جميعا متققون، فمادام العراق وليبيــا ايضــا لم

ينفذا جميع قرارات الامم المتحدة فلن يكون هناك تغيير في

ودعت الدول الصناعية الكبرى في حُتام قمتها امس الى سرعة

تَقَدِّيم مساّعـدات للقُلسطينيين من أجل تحسين احــوالهم

المعتشية وسعيها الى استتباب السهلام في الشرق الإوسط.

ورحب البيان الخسامي للقمة بالاتفاق السذى تم تسوصل

الْفُلسَطينَيْنِ واسرائيل اليه مؤخرا.. كما دعا الى تقديم معونات

انهاء الحرب في البوسنة.

AL ITTIHAD, MONDAY, JULY 11 - 1994 (No. 7087)

وكذك المشاريح الني تخدم الامن والإعلام والثقافة بالأضافة الى محطـات

تنقية الجارى وشبكات توصيلات

اماً بالنسبة لقطاع الزراعة والري فقد

ملغت ألاستثمارات المصروفة عليه خلال

السنوات الثلاث الماضية نُحو ٣رًّا مليارٌ

درهم. وقد تـركـزت تلك الاستثمارات في تنمية كافة انشطته النباتية والحيوانية

ويلغ اجمالي عصدد للزارع لعد

لجمالي قيملة الانتباج البزراعي السمك

لغَامَ ١٩٩٣ ١ ر١٨٥٠ مليون ترهم. وقد

تركزت معظم الاستثمارات المنفقة على

هذَّا الْقَطاع في أنشاء مراّكرُ ارشاديـة

مدا العصاع في تعساء مواحر ارساديه ومراكز لبيع الخضروات وحفر أبسأر جبيدة وتعليد شبكات وخط وط الري وانشاء الخزانات واقامة مشاريع

التشجير والغابات والمزارع النمونجي

واضاف معالى رثيس دائرة التخطيط

ان قطاع الإسكان شهد تطوراً ملحوظًا

خَلال السنوات الثلاث الماضية حيث بلغ

ما تم انقاقه نحـو ٩٠٠ ملّيـون درهم

لتنفيذ خطة طموحة لتوفير الرفاهية

والحياة الكريمية للمواطنين من خبلال

ستمرار ازدياد عدد المشاريع التطويرية

الإسكانية التي انتشرت في كافة مناطق الإمارة لمقابلة الاحتياجات السكنية

المتزايدة وذلك بانشآء الفلل السكنية

الفَلْخُـرة والمساكن الشعبيـة في انحـاء

متفرقة من الإمارة. وقد بلغ عدد الساكن

يزيد مُقـاس اللُّـوحـة على ٧٠ في ١١٠ سم

وَآنَ يشارك كل فنان بثلاث لوحات كحب

اقصى وأن تسرسم بسالالسوان المائيسة

والزينية . ويمنح الفائز الاول ثلاثة ألاف

درهم والتسأني ألفين والتسسالت الف درهم

بعد استصلاح الراضي القاّحلة.

١٩٩٢ /١٩٩٣ نحسو ٥٣ ١٩٩٣ مسزرعسة

احـة ٢٨٠٧٢٦ دونما. كما بلغ

الصرف الصحى في انحاء الإمارة.

خــلال ٣ ســنوات

انفاق ٢ر ١٧ مليار درهم على مشروعات التنمية بأبوظبي

تطبور ملحبوظ في المرافق لخدمية ورضاهيسة المواطين

بلغ اجمالي ما تم تنفيذه من مشروعات التنمية في امارة ابوظبي خلال السنوات الثلاث الماضية ٢ر١٧ مليار درهم وذلك في ضوء رعاية وتوجيهات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان رئيس الدولة، ومتابعة صاحب السمو الشيخ خليفة بن

🔾 مسلم سعيد القبيسى

الاتصالات السلكيــة والــلاسلكيــة. ومن اهم للشاريع الانمائية التي تم أنجازهاً ضمن قطاع النقل والمواصلات والتخرين

مطار ابوظبي الدولى، عطار العين الدولى، والطرق الداخلية والخارجية التي تربط

اللدن والقرى بالإمارة والدولة - اضافة

الى تطوير وتوسيع الشوارع الرئيسية والغاء الدوارات وإنشاء التقاطعات في

كُلُّ مِن ابوظْبِي والَّعِينِ والمنطقة الغربية،

وكذلك انشاء الأرصفة وحفر القنوات

وأضأف معالى مسلم القبيسي ان

الحكومية بلغ خلال التلاث سنوات

القطآع الخدمات الصحيبة والتعليميية

حجّم الإنفساق في مجال الخدم

للَّائِية بِعِينَاء زايد.

زايد آل نهيان ولى عهد ابوظبي نائب القائد الأعلى القوات المسلحة رئيس المجلس التتقيدي.

صرح بسنك معال مسلم سعيد القبيسي رئيسس دائرة التخطيط بالوظني واضاف الله كسان لقطاع

الْكَهْرِبَاءُ وَالْمَاءَ النَّصِيبِ الْأَكْبِرِ فِي اجِعَالَى

الاستثمارات الحكومية خللال السنوات

الثلاث للأضية حيث بلغ حجم الصرف

عليه ٧ مليارات درهم. وقال معاليه أن هذه الطاقة الكهريائية

ومحطآت تحلّية للياه اضافة الى مشّأريع

محطات وشبكات وخطوط نقل وتبوريع الطاقة الكهربائية والمياه وذلك لتبوقير

لحتياجات لنَّاء والكَّهرباء الْمُسْرَاسِدَّةٌ فَّي

البلاد. فقد ارتفع حجم أنتاج الكهرباء من

٤ر ٧٩٣٧ مليون كيلووات في عــام ١٩٩١

الى نحو ٧ر٢ ٩١٠ مليون كيلووات في عام

١٩٩٣. كما ارتفع انتساج الميساه من

٢ر ٤٤٣٢١ مليون جالون في عام ١٩٩١

الى ٤٧٩٨٢) مُليونَ جَالُونَ عام ١٩٩٣. ومن اهم للشاريع التي تم انجازها في مجال للاء والكهرياء اعمال للرحلة الاولي

منُ مُشْروعٌ المُحْطَّةُ المُركزيةُ بِــّالطـويلــةُ

«التي ستوفر نحو ٣ الاف ميجاوات من

الكهرَّباء وتُحُو ١٠٠ مليونَ جَالُـونَ من

للاء يبوديا»، وانشاء محطات القوى

وتوليد الكهرباء وتقطير وتحليسة لليام

والتوسعات فيهاً «في مناطق أم النَّار

الشرقية والغربية والناطق النائية

وتوزيع الكهرباء والمياه وانشاء

كما تم صُرْفُ نحو ١ر٤ مليار درهم في

قطاع النقل والمواصَّــلات وأ لتُحَسِّرينُ

وشملت اقامة مختلف مشاريع النقل

البرى والجوى والبحسرى. ويضمّ هسذا

القُطْاعِ مَشْارِيعِ تَوْسِيعِ وَتَحَسَّينِ شَبِكَـةَ الطرق والتقاطعات في كافة ارجاء اسارة

للمراكز الصنفية السالغ عددها خمس

مسابقات ثقافية تشمل مسابقة القرآن

الكريم والشعر والفن التشكيل والقصية

القصيرة والبحوث ورصدت جوائز مالية

وعينية للفائزين في تلك للسابقات. وستقام مسابقة القرآن الكريم في اربع

منساطق هي منطقسة أبسوطبي وتشمل

ميينة أبوظبي ومنطقة دبي وتشمل الإمسارات الشمالية وتقام في مسدينة الشارقة ومنطقة رأس الخيمة وتقام في

رأس الخيمسة واخبراً منطقسة الفحارةً

الابتدائية وجبزء تبارك وعم للمرحلية

الإعدادية واجزاء قد سمع وتبارك وعم للمرحلة الثنائوية وسيمنح الفائزون شهادات تقدير وجوائز تقدية حيث يحصل الفيائز الإول على ٣ الإقدرهم

وَّالثَّانِيُّ على الفينَّ والثَّالثُّ على الف درَّهم.

وتشمل مسابقة البصوث العلمينة

القضّايا الاسلامية والثقافية والرياضية

حَيَّتُ يَحْتَار المشارك احد هذه المُحاور

ويتم تقديم البحوث قبل يوم الاربعاء ٣١ رييم القادم ويتم تحكيم البحوث من قبل لجنة شكلت خصيصاً لـذلك وذلك

قبل تجنبه سعيب مستوري بعد مناقشة الباحث الفيائز من قبل اللجنة وقد اعدت جوائز عينية ومالية

وتقام مسابقة الشعر على مدى ثلاثية ايام وتتناول القصائد السوطنية

والإجتماعية ويشارك الشعراء بنوع

وَّاحَدُ فَقَطَ وَتَكُونَ اعْمَارِهُم بِينٌ \$ أَ و ۗ ٧٠ سنــة من الجنسين وتمنح للفــاثريـن الثلاثة الاوائل جوائز عينية وتقدية.

وتتشاول مسابقة القصسة القصيرة

للفَانْزِينَ الثَّلاثَة الأُواثُلُ.

وتقام في الفجيرة.

الملتحقين من مدينة الغين وستقسام و

الخطوط الهوائية لنقل الطاقة.

# في تقرير عن المراكز الصحية اجمالى عسدد الأطبسساء وهيئسسة الت

دبي ــ«الاتحاد»: بلغ اجمال عدد القوى العاملة في مـراكـز الرعاية الصحية الاولية بالمناطق الطبيـة في الــدولــة خــلال العَسامَ المُاضي ١٣٣١ مَن الاطباء والفُنْيَين وَأعضاء الهيئسة التمريضية وكذلك الإداريين.

جاء ذلك في التقرير السنوي للادارة المركنزيـة للـرعـايـة لصحية الاولية في وزارة الصحة عن العام الماضي.

وقد بلغ عدد الاطباء في المراكز الصحية ؟ ٣١ طبيا، وأطباء الإسنان ٢٨ طبييا. و ٢٦٦ من الصيادلة ومساعبيهم، و ١٥٥ من أعضاء الهيئة التمريضية، و٦٥ من فنيي المختبر، و٦٢ ضابطا اداريا، و٢١٣ من الكتبة، و١٣ من العــّاملين في مجال

ووفقا للبيانيات البواردة في التقريس تصل نسبت عبد المعرضين واللَّمرضات الى عدد الأطباء من ١ الى ٣ر١ لــلاجمالي، وهي نسية منخفضة الى حد كيع حيث ان النسبسة المتفق عليها باستراتيجية الرعاية الصحية الأولية للفترة من عام ۱۹۸۰ کی ۱۹۹۰ من ۲ الی ۱۔

كما اشار التقرير الى انه باستثناء منطقتى دبى والشارقة.. حيث تشارك دائرة الصحة والخدسات الطبية بدبى في تقديم خُدَمات الرّعاية الصحية الإولّية في امارة دبيّ، فانه اكبّر عُدد افرادُ لكل طبيب يوجد بمنطقة الفجيرة، وينطبق ذلك ايضا على عند الإفراد لكل ممرض، وعلى العكس يـوجـد اقل عـدد أفـراد للطبيب وللمرضى بمنطقة أم القيوين والتي يتداخل بها اعداد أطباء وممرضى المستشفى مع أطباء وممرضى المراكز الصحية.

ووفقا للبيانات الواردة في التقرير يتبين ان اجمائي عند الاطباء

وأعضاء هيثة التمريض مازّال منخفضاً، حيث بلغ عدد الإفراد من

السكان لكلُّ طبيب رَعاية صحية اولية حـوالي ٦٤٦٧ فـردا ولكل

ممرض حوالى ٨٩٣؛ فردا، علماً بأن استراتيجية الرعاية الصحية

الاولية قد اوصت بان يخصص طبيب لكل ٢٥٠٠ فسرد من

وطبقا للتقرير تعد منطقة رأس الخمية هي أكثر المناطق قربا من توصيات استراتيجية الرعابة الصحية الاولية فيما يتعلق بعدد الافرَاد لكل طبيّب حيثٌ بلغ العدد حوّالي ٢٨٨٠ فردًا للطبيب وان كان مازال هذاك قصور واضّح في عدد المرضين

الاسبــوع الماضي للبرنـــامــج المقـــرر استمراره طوال الصيف الجاري.

انقطاع الكهرباء عدة ساعات

برأس الخيمة

رأس الخيمــة ــ الاتحاد: بسبب عطل

فني مفاجيء بالمحطة الغازية بألنخيل

انقطعت الكهرباء في السساعية الرابعية

والتصيف من مسياء اميس في معظم

مناطق رأس الخيمة ودهان والمعمورة

والنخيل والمعيريض والبرمس وغليلسة

وشعم والجير. هذا وقد عادت الكهرباء للأمساكن التي

انقطعت عنها بشكل تدريجي بعد مرور

ما بين ساعتين واربع ساعات عن بعض

بحث برنامج اللجنة

النسائية لجمعية الهلال

الاخمر بالغين

اجتماعا صباح آمس برئاسة الدكتورة

فاطمة المسكري رئيسة اللجنة تم خلاله

مناقشة برنامج نشاط اللجنة للفترة

المشروعات المقترحة بتالبرنتامج. حضر

الحتماع كل من فاطمة النيادي وروضة

ومن جُهَّة اخرى نَاشدت اللجنــة

المواطنين والمقيمين بمسدينسسة العين

المساركة في مشروع القاد مسلمي البوسنة والهرسك وذلك بتقديم التبرعات نلادية والعينية لقر فرع الجمعية

بِالعَيْنِ اثْنَاء أُوقَّاتِ الدوَّامِ الرَّسُميةُ.

محمد عبيد وصالحة بلال.

العين ــ الاتحاد: عقــــدت اللحنــ النسائية بجمعية الهلال الاحمر ببالعين



# اجتماع موسع في العين لمناقشة الحد من ظاهرة الخدم والمربيات

العين \_ مكتب الاتحاد: اجتمع المقدم عيد محمد المنصوري مديس أدارة شرطـة العين بالوكالة امس مع مندوبين عن دائرة بلدية العين، ومنطقة العين الطبية، ووزارة العمل وادارة الجنسية والهجرة لمناقشة ترتيبات الاجتماع الموسع الَّذي سَتَشَارُكَ فَيْهُ ايضًا: جامعة الإمارات العربية المتحدة، ومنطقة العين التعليمية ومكتب الإعلام التابع لُورْارة الإعلامُ والثقافَةُ، ومكتب وزارَّة الشنون الإسـلاميـةُ والْأوقَـافَ بـالعيْن، وذلكُّ لبَحَثُ الملولُ ٱلْمُناسِبَةَ للَّحِد مَنْ ظُلَّاهُرةَ استَخْدَام المربِياتُ والْحُدْمِ.. صُمَنْ سعَّى أَدارة شرطة العين للحد من الظواهر السلبية في للجتمع، حضَّر الاجتماع من جـانب شرطـة العين ايضاً المقدم محمد سالم الخيلي نائب مدير أدارة شرطة العين والرائد محمد بطي الرميثي رئيس قسم شئون الأمن بأدارة شرطة العين.



وفد من شرطة العين يزور متحف شرطة دبى

ديي ــ «الاتحاد»: زار وفد من شرطـة العين متحف شرطـة ديي صبـاح امس وضم الوفد الرائد محمد علي محمد رئيس قسم المرور والترخيص والملازم احمد محمد والملازم راشد سالم والمساعد أول سعيد ناصر سالمين ورافقهم في الريارة الملازم جساسم خليلًا رئيس قسم التوجيه المعنوى بشرطة دبى حيث اطلع الـوقـد على الـوثــاثق والصــور والحقب التاريخية التي مرت بها شرطة دبي.

> ٥ أحنث تشكيلة على الالبسة الجاهِرَة (رجالية، نسائية، ولابية) ۞ إُوَّاتِي رُجاجِية ۞ أَوَانِي مَطْبِخِيةٍ، هِذَايِأَ ۗ ٱلْعَابِ العطفال، انوات منزلية ۞ مِفَارِشَ الْإِسْرَةِ

🔿 مِناشِف، عطوراتِ نوبوانِتجميل مِع.

مجموعة من الأصناف الحبيثة



وزير خارجية البحرين غادر البلاد

غادر البلاد بعد ظهر امس معالي الشيخ محمد بن مبارك آل خليقة وزير الخارجية بدولة البحرين بعد زيارة قصيرة للنولة نقل خلالها رسالة ال صاحب السمو الشَّيخ زَايِد بن سلطان أل نهيان رئيس النولة من صاحب السمو الشيخ عيسى بن سلمان ألَّ خليفة رئيس دولة البحرين الشقي<del>قة</del>.

وكان في وداعه بالمطار سمو الشيخ حمدان بن زايد أل نهيان وزير الدوالة للشذون الخارجية وعدد من المسئولين بالوزارة.



وقعت دائرة الماء والكهرياء بابوطبي بمقس السدائرة قبل ظهس امس عقسدا مع شركسة المقاولات المدنية العمانية «سيفيلكو» لتنفيذ مشروع تطوير شيكة تـوزيع الكهـربـاء جهد «٣٣ كيلوفولت» مع محطات التحويل في السمحة وغنتوت ومدينة زايد. وقع العقد عن الدائرة سعادة جوعـان بن مبـارك بن فـاضل المزروعي وكيل الـدائرة وعن الشركة السيد علي محمد ميرزا رئيس الشركة والعضو المنتدب.

نحو ثلاثة واربعين مليونا وخمسمائة الف درهم وتستغرق عدة انجــازه نحـو سنتين وفقاً لاحدث المواصفات الفنية المتطورة. وقال سعادته ان المشروع يعتبر من مشاريع الدائرة الهامة ليبواكب التطوير

وُذُكرت السّيدة سلمي ردمان مديرة المركز ان للعرض ياتي ضمن انشطة المركز للختلفة والتي تهدف الى نشر الثقافة الاسلامية وتوعية الطالبات والجمهور بالام الامة ابرار الأمل المشرق والمتجَّد في هذه الأمة. وقالت مديرة المركز انه ستلقى خلال فعاليات المُعرَّض سلسلة من للحساضرات والندوات وسيقام سوق خيري ومعرض للصور تشارك فيه عدد من الهيئات الخيرية بالدولة.

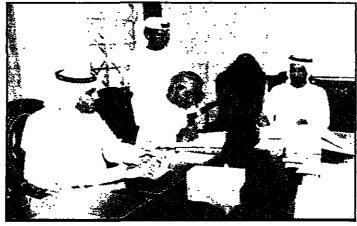
ويذكر أن عدد مراكز تحفيظ القرآن الكريم بمنطقة ابوظبي التعليمية يبلغ شلاشة

الإسلامية بببي اليوم الاثنين محاضرة دينية بعنوان ءمنهجية الأئمة الاربعـة في الكتاب والسنة » وذلك بمسجّد عمر بن الخطّاب بالجافّلية. نبي ... اعلنت شركة طيران الأمارات الخطوط الدولية لدولة الامارات عن برامج جديدة للُّعطلات ينظمها قسم ادارة الرحلات الخَارجية التَّابِع لها «عطــلَات الامــارات» وُذلكَ بمناسبة افتتاحها خطأ جديدا الى مدينة نيس في الجنوب الفرنسي الشارقة ... تبدأ اليوم بمركز التدخل المبكر للوقاية من الاعاقة التابع لمدينة الشارقة للخدمات الانسانية فعاليات الدورة التدريبية التمهيدية للعاملات في المركس

واستَّراتيجيات الارشاّد الاسري وخصائص الارشاد الفعال بالاضافة الى نماذج تُدريبيّة



# بقيمة هر٤٣ مليون درهم توقيع عقد لتطوير شبكة توزيع الكهرباء في السمحة وغنتوت ومدينة زايسد



وُذكر سُعادةُ وَكيلُ دَائرة لللهُ وَالكَهْرِياء لوكَالة أنباء الأمارات أن قيمـة العقـد تبلغ

العمرانى وحاجة هذه المناطق خلال السنوات المقبلة لتيار كهربائي مضاعف ولربطها

# مركز الخنساء لتحفيظ القرآن الكريم ينظم معرضا للكتاب والشريط الاسلامي

ينظم مركز الخنساء لتحفيظ القرآن الكريّم التّأنيع لجلس آباء منطقة آبوظبي التعليمية صباح اليوم معرضا للكتاب والشريط الإسلامي تحت شعار «امـة الإسـلام الام وأمال». وذلك بمسرح المدرسة ويستمر تسعة ايام.

عشرٌ مركزا يستقيدُ منها اكثرٌ من ثلاثة آلافٌ وخمسمائة طالبٌ وطالبَّة يحفَّظُ وَّن منهـا القرأُن الْكرّيمُ ويدرّسون الحديث والعبادات والسيرة والإخلاق الإسلاميّة.

# أغبنسار تعسسيرة

 دبي ... يلقى قضيلة الشيخ محمد المختسار الـواعظ بـدائرة الاوقساف والشئـون والتي تستمر ثلاثة ايام حيث تتناول مفهوم الابوة والامومة واثر الاعــاقــة على الاسرة

## الشُّعبية اللورْعيَّة علَّى المُواطِّنين في امــارةً والادارية حيث تم تنفيذ العديث من ليوظّني واقامة الحسور لريّط اطرافٌ الإمارة بالإضافة الى انشاء الطارات للبانى الحكومية كالمستشفيات أَسُوطُنِيَّى الى نَهاية عَامَ ١٩٩٢ حَــوالَّى الْمُ الْمُهَا مَــوالَّى الْمُعْبِيا. والعيادات والدارس والكليسات العلمية الحديثة والموانىء البحرية ومشروعات جوائز مالية للفائزين

## ه مسابقسات نقسانيسة للمسراكسز الصيفيسة تشمل القسرآن الكسريم والشعسر والسرسم والقصسة والبحسوث الموضيوعيات الاجتماعيية المختلفية قامت وزارة الشباب والريساضسة امس وستقام مسابقة الفن التشكيل على مستوى الدولة وتُتناول احد المواضيع المستوحاة من بيئة الامارات ويشترط الآ باعداد البرامج وللسابقات الثقافية

ويشترط أن تكون القصة في حدود خمس صَفَحات وآلا تكون قد قدَّمت لَجائزة أه مسابقة اخرى وأن تكون مكتوية على

الآلة الكاتبة من ثلاث نسّخ وأخّر موعد لتقديم القصص يسوم الاربعاء ٣١ اغسطس القادم. وسوف يمنح الفائز الاول ثلاثة آلاف يرهم والثاني ألَّفين والتَّالَثُ الف يرهم.

وتَّقَدُمُ ٱلاعِمالُ يوم ٣١ اغسطس القادم. اولياء الأمور والطلبة والطالبات لحضور النحوة التس يقيمها

مركسز امتصانسات

معسمسد السعيان للثقسانسة والعلوم

# جامعة الامام الاوزاعسى للدراسسات الاسلامية بكلمة يلقيما الدكتور /ابراهيم صين العسل

بصفحته رئيحس الوفحد المقوض من الجامعة لمراقبة سير الامتحانات وذلك يوم الاثنين بتاريخ ١٩٩٤/٧/١١م

مساء \_الساعة ٥ \_ ٦ للنساء / ٦ \_ ٧ للرجال

الاستخلام/ معهدالعان للثلاقة والعلوم سنوار التخفيص ت ١٩١١/١٠

تعال اليوم للحصول على هذه الصفقة الرائعة!

إن كنت تسمع قدرا كبيرا من جة القادمة من أسفل سيارتك، فاتت يضغف الضبعيج القائم من الشارع عن طريق الإطارات، الصحارة والطرق غير المستوية، كما أنه يصمي أسفل سيارتك من التكل. تمسرُف الآن، لا تدع هذا العبرش

كفالة طوال فثرة حياة السيارة قابلة التجديد سنويا وقابلة التمويل. متوسطة الحجم كبيرة الحجم ۰۰ ز۵۲ ادرهم

> هاتف ۲۲۰۷۰ ، . ۱۹۴۷ فرع شارع حمدان -شارع الفالدية هاتف ۲۱٬۱۰۸، ۲۱۹٤۷۷ هاتف ۲۲۹۷۱ ، ۲۸۰/۲۲ فرع شارع المطار

٥فرع شارع المطار

○ فرع الخالدية

أفخم مختارات المفروشات الامريكية.

بمناسبة الافتتاح

۰۰,۰۰ درهم

ونوا ا

: P. \*\*

the transfer of the second

للمفروشات الامريكية

شَارَعَ المُكَ فَيُصِيلُ ؛ الشَّارِقَةَ ، هَاتَفَ: ٩٨٧٤٣ ، فَأَكِسَ: ٩٨٧٤٨ ه

الانشطة المتقاريسة

والمترابطسة من أجل

تحقيق المزيب من

العمسل على تنفيسنا

البرامج وآلانشطسة

المشتركة بالاضافة الى

اعداد الدراسات والبحوث حول ما يهم الجمعيات ذات النقع العام

ويُذكر أنَّ للوَّتَمر الْأُولُ للجِمعيات ذات النَّفع العام قد عقَّد تحت

رعاية صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي

عضو المجلس الإعلى حاكم الشارقة يومي الثامن والتاسع من يونيو

الماضي بالمركز الثقافي ببالشارقة وشارك فيه رؤساء واعضاء

مجالسٌ انأرات الجمُّعيات ذاتُ النفعُ العام ومُنتسبُّوها بالأضافة

الى ضيوف المؤتمر من عدة بلدان عربية ومنظمات دولية والعديد

من الشخصيات الـرسميــة وللهتمين بــالعمل الاجتماعي والخيري

والجمعيات النسائية. وقد شارك في المؤتمر الصحفي الأستاذ على

ميحد عضو اللجنة العليا للمؤتمر، رئيس جمعية حماية المستهلك،

والاستاذ حميد القطامي عضو اللجنة العليا ورئيس جمعية

اصدقاء البيئة. واعرب المستشار العبدولي عن امله في أن يطرح في

المؤتمر القادم اوراق عمل اكثر تناقش قضايا العمل التطوعي. في

حين اكد على ميحد على قدرات جمعيات النفع العام في عمليات

التنمية الاجتماعية، وعلى ضرورة التعاون والتنسيق آلاكثـر بين

الجمعيات مع بعضهما من جهة، ومع وزارة العمل والشئون

الاجتماعية من جهة اخسرى.. مسؤكدا على اهمية دور اكبر لوزارة

من جهة اخرى اكد الاستاذ حميد القطامي اهمية الرسالة التي

وجهها لْنُوْتُمْر الْأُول سواء للجمعيَّات ذات النَّفْع الْعامْ أو للمجتمعَّ

المحلي بضرورة تطويس العمل التطوعي من خَسلال الاستجسابساً

للتوجِّهات الرَّسمية الْعَلْيا في الدولة والتيَّ تحث على العمل التطوعي

حُدمَةٌ لمجتمع الامارات، والمتمثل بالعمل الريادي في دعم الجمعيات

واحد عشر مليارا وستمائة مليون عام ٢٢٠٠ وذلك حسب التقيدب

تصورته الامم المتحدة. واوضح التقرير ان عدد سكان البلدان النامية قد ازداد من

مليارين ومائتي مليون نسمةٌ عسامٌ ١٩٦٧ الى اربعة مليارات و٤٠٠ مليون في

العام الحاليُّ ويتوقّعُ ان يُصل الى مُلْيَـارّ

و ٤٠٠ مليون في عسام ٢٠٢٥ وستشكل الدول الصناعية حوالي سنة في للائة فقط من الزيادة السنوية في السكان. واشار الى المدلات نمو الدول العسريسة

مرتفعة بالنسبة لسكانها حيث تتجاوز في كثير منها نسبة ثـ لاثـة في المائة الامر الذي يكفي لتضاعف عدد سكانها في فترة تزيد قليلاً على عشرين عاما وذلك بسبب

ارتفاع الخصوبة فيها نتيجه لعوامل

ثُقَّافَيَّة واجتمَّاعيةٌ مثل الَّـزواج المبكر

وعدم انتشار استخمام وسسائل منع

الحمل على نطأق واسع وميل النساس الى

الفجيرة محمود علام:

البلدية بمنطقة مساق الفجيرة.

رويس محسن حسين «يمنى الجنسية».

الاصطدام بقوة بالسيارة الخصوصي

مما نتج عنه احتجاز سائق الشاحنة

ورفيقه داخل كابينة القيادة حيث لفظا

انفاسهما في موقع الحادث. وتم على الغور

استدعاء الدفاع للدني لاخراج الجثتين

ومن مقارقات القدر ان السائق اليمنى

قائد السيارة الخصوصية التى تعرضت

للصدم من قبل الشاحنة لم يكن موجودا

يها وقت حدوث الاصطدام ادْ كان يشارك '

في اخلاء الطريق وازاحلة السيارة

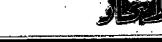
للعترضة والتى كانت سبيا في تـوقفـه

الخيرية بالدولة، وعلى رأسها مؤسسة زايد للاعمال الخبرية.

العمل في تطوير العمل التطوعي قانونيا واداريا وماديا.

من اجل دُفِّع العملُ ورفَّع مستواها اللهني والوطَّيفي والعملي.

الاثنين ٢ صفر ١٤١٥ هـــالموافق ١١ يوليو ١٩٩٤م



# في مؤتمر صحفي بالشارقة توصيسات المؤتمر الاول لجمعيات النفسيع العيام تؤكد اهمية دعم وتطوير العمل التطوعي بالدولسة

قررت اللجئسة العليسا المنظمسة للمـــؤتمر الاول العام اعتبار كلمية الشيخ الدكتسور سلطان بن محمـد القياسمي عضبو حاكم الشارقية وثيقة عمل رسمية النقع العبام وعقيد للؤتمر وللعسرض

بشكل سنوى واستمرار اعضاء اللجنة العلب المنظمية للمؤتمر في الآعداد لتنطيم للؤتمر الشاني لجمعيسات النفع العام وفق اطر ادارية وقــانـونيــة تهدف لُخدمـة عمل هــذه

واعلن للستشار محمد علي العبدوئي للنسق العام للمؤتمر في مؤتمر صحفي صباح امس ان للؤتمر اوصى بتوعية الرآي العام والمؤسسات الحكومية والإهلية والقطاع الخاص باهمية دور الجمعيات ذات النفع العسام في عملية التنمية الشاملة وضرورة التعاون معها ودعمها مأديا ومعنويا.

كما اوصى بضرورة تعنديل القنانون الاتحادي الخاص بتنظيم عمل الجمعيات ذات النفع العام لعدم توافق ما ورد فيه مع متطلبات هذه الجمعيمات ونتيجــة ١١ حققــه مجتمع الامسارات من تطور وتنميسة لتحفيز هذه الجمعيسات علَّى ممارسة دورها التطوعي والتنموي بأداء افضل بالأضافة الى ضرورة تعديل الانظمية الاسياسيية لاغلب جمعييات النفع الغام حسب مستجدات الرؤية للحلية والدوليسة لعمل تلك

واوصى المؤتمر بضرورة تنمية وتطويس قسرات الافراد القائمين على عمل الجمعيات من خلال تطويرهم اداريا ومهنيا بموجب برامج تدريبية توضع حسب احتياجات كل جمعية وبما يخدم المؤسسات ذات العلاقة.

, - -- ·

ت الإسلام

نسين العا

السالة

۽ ڄاڳو

481 - T

ودعت التوصيات الى تعزيز للوارد الماليسة للجمعيسات من حْلال ايجاد قنوات اتصال مُعْ القَطَّاعِ الخَّاصِ وَالمُؤْسِسِاتِ الاقتَصادُّية لمسَّاعدة هذه الجَّمعيــاتَ على تجاوز ســا يعــوق عملها وتقديم انشطتها المهنية والتطوعية والخبريسة



## حمدان بن زايد يستقبل وكيل الخارجية العمانى

استقبل سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزيس الدولة للشئون الخارجية بمكتب مساء أمس سعادة السيد حارب بن حمد بن سعود البوسعيدي وكيل الخارجية للشثون المالية والادارية بسلطنة عمان الشفيقة الذي قسام بسزيسارة قصيرة لدولة الامارات على رأس وفد من وزارة الخارجية العمانية. وتم خلال اللقاء استعراض علاقات التعاون بين البلدين في مختلف للجالات. وحضَّر المَّقَابِلَـة السيد عصام بنَّ كهلان البراوني القائم باعمال سفارة سلطنة عمان بالنيابة لدى الـدولـة. وقد غباير المسئول العماني البلاد عقب المقابلة.



# ..ويستقبل السفير الروسى

وتدعيم علاقات التعاون بين البلدين.



# ضاحسسي خلفسسان يستق القائسسم بالاعسسمال الامريكسسي

دبى ــالاتحاد: استقبل سعادة القائد العام لشرطة دبي العميد ضاحي خلفان تميم بمكتبه صباح امس السيد جيكوب ويلمان القائم بالإعمال الامريكي بمناسبسة انتهاء فترة عمله في القنصلية الامريكية بدبي.

# بهناسبة انتهاء فترة اعارته

صباح امس السيد رأفت على مصطفى الخبير البايولوجي سالمختبر الجنساثى بشرطــة ىبى بمناسية انتهاء فترة اعارته.

وقد اشاد القائد العام بالدور الذي قام به الخبير وزملاؤه بالمختير الجنائي في اظهار العدالة من خلال الادلة الجنائية . وقدم له شهادة تكريم تقديرا لجهوده.





كما استقبل سمـو الشيخ حمدان بن زايـد آل نهيــان مســاء أمس سعــادة أوليج ديركوفسكي سفير روسيا الاتحادية لدى الدولة. وتم خلال المقابلة بحث سبل تطوير



# شرطة دبى تكرم خبيرا

دبي ـ «الاتحاد»: استقبل القائد العـام لشرطـة دبي العميـد ضـاحي خلفـان تميم

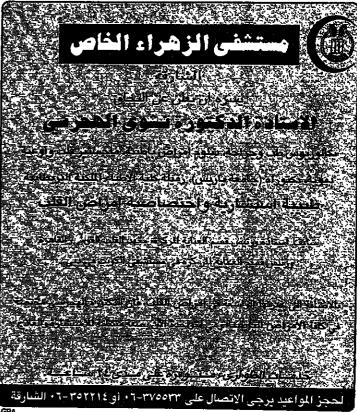
# القضايا السكانية تأتي في صميسم عمليسات التنميسة لضمان حقوق الانسان وتلبية الاحتياجـــات البشريــة

تحتفل دول العالم اليوم باليوم العالمي للسكان الذي يصادف الحادي عشر من شهر يوليو من كل عام. وقالت السيـدة تنفيس صادق المديرة التنفيذية لصندوق الامم المتحدة للسكان في كلمة بهذه المناسبة أن القضايا السكانية تأتي في صميم التنمية المتوازنة

بمناسبة الاحتفال باليوم العالمي للسكان

واضسافت أن المؤتمر السدوني للعنسي بالسكان والتنمية المقرر عقده هذا العساء في القاهرة سيؤكَّد على الجوانب المتداخلة بِّين قضيَّة السَّكانُ وقَضَّايًا التنميـة القابلة للاستمرار مثل الصحة والعمائسة ومركز المرأة والبيئة بهدف ايجاد الطرق الَّتِي تُسؤدِّي إلى ضَّمانُ حقوقٌ الإنســـانّ

أليس غياية في حيد زاته فقد بيات من المسلم به عالمياً الآن في اواسط الحكومات والمنظمات غير الحكويية معيا ان بسرامج السكان هي جَرْء جوهري من ايــَة رؤيــة للمستقبل مؤكدة أن البرامج السكانية التي تدأر ادارة سليمة تُلُوفُل الخسات الاساسية اللأزمة لصحة وسلامة وجود وقالت أن ابطاء حركة النمو السكاني الهياكل الَّتي من شأنها تحقيق النَّمسو



# القيادة العامة للقوات السلحة

# مديرينة القبوي الشبرينة

التعليم وذلك خُسب الشروط التالية: \_

ا. ان يكون أحاصلا على مؤهل جامعي في مجال التخصص. ب. ان تكسُّون السؤيب خبرة عمليسة لاتقل عن سنتين في مجال

ج. آلا يزيد العمر على «قاء عاملة على المنطقة المنطقة على المنطقة المن

٢. على الراغبين في التقدم ليدم الوقائق مراجعة الشعبة الركارية للتعليم في معسكر آل نهيان شخصياً مع الوثائق العلمية والعملية اعتباراً من السبت للوافق ٩/٧/١٩٠٤ وحتى يوم الاربعاء الموافق مع تحيات مديرية التوجيه المعنوى

بحضور النقيب غانم محمد غانم رئيس قسم المرور والتراخيص بشرطة الفجيرة، ١. تعان القيادة العامة للقوات المسلحة / مديرية القوى البشرية عن وقام العريف احمد محمد البستكي من شرطة مرور البثنة بتخطيط الحادث.

حاجتها لتجنيد معلمين للرياضيات واللغة الانجليزية والعلوم بافرعها المختلفة وكيمياء ـ فيرياء - احياء - تجي والوجياء امناء مختبرات علوم الخصائي وسائل تعليمية على مرتب الشعبة المركزية

ج. الا يزيد العمر على وفي عاملًا

ضبسط ۸ متطلین بدیسی

الشاحنة عقب وقوع الحادث

مصرع سائق شاهنة ورنيقه ني منطقة مساني

وقع بعد ظهر امس حادث مروع ادى الى مصرع سائق شاحنة ورفيقه قرب مبنى

وتعود اسباب الحادث الى تعطل حركة للرور بطريق مسافى ـ الذيد نتيجــة حــادث

واثناء انتظار اخلاء الطريق كانت الشاحنة رقم ٣٣٧٥ (الشارقة) والتي يقودها

الباكستاني خانت باد شاه عالم ـ • ٤ سنة وبرققته الهندي كوشي باربيل سوراجــا ـ

٢٨ سنة قائمة وهي تحمل شحنة من البصل، وادى عدم الانتباه مع السرعة الزائدة ال

مروري أَخْر في نفس للكان لدى الى تـوقف السيـارة رقم ٥٠٨٠٥ ﴾ جَ ابـوطبى بقيـادة

دبي ــ«الاتحاد»: تمكنت دوريات حرس الحدود والسواحل بدبي فجر امس من القاء القيض على ٨ أشخاص من الجنسية الايرانية اثناء محاولتهم التسلل الى

اعلن ذلك المقدم راشد مبارك مدير ادارة حرس الحدود والسواحل بـدبي، وقــال: ان للتسللين كانوا يستقلون طرادا بمساعدة نوخذا وبحارين ليرانيين وأضاف أنه تم تسليمهم الى مركز شرطة للوانىء البحرية بشرطة نبى تمهيدا لاحالتهم الى

# ﴿ حوادث وقضايا ■حوادث وقضايا ■حوادث وقضايا ■حوادث وقضايا ■حوادث

يتاجر بالخمور ألقت شرطة الشارقة القيض على د.س هندي الجنسية وذلك بتهمة حيازة

حوادث متفرقة من الشارقة

المشروبات الكحولية وكسأن للذكور قند ضبطته شرطة للباحث وهو يقود سيارة بمنطقة البحيرة محملة بـ٣٦ كرتـونـة خمور.. وقد تم توقيفه على نمة القضية. من سرق المحفظة!!

أبلغ د.ت ـ روسى الجنسيــة شرطـــة الشارقة بــانــه نسى محفظــة نقــود بها ٥٠٠ دولار واشياء خَاصـة على كــّاونْتر ستوديو تصوير بالنطقة الصناعية. واتهم ج.ل ـ اسيـــــوي ويعمـــل بالاستوديو.. تم تكفيل المتهم بعد اجراء

## تسرق كفيلها

أبلغ ص.م .. خليجي شرطة الشارقــة بان حادمته أ.س ـ استويـة قد قـامت بسرقة مبلغ ٥٥٠ درهما و٣ دنسانير بحرينية من منزله. تم استدعاء للتهمـة وحجزها على نمة القضية.

ويسرقان مواطنهما ألقت شرطة الشبارقية القيض على كل

من م.هـــم.و ـو.أ.ش مـن الجنسيـ السريلانكية وذلك بتهمة السرقية أثبر بلاغ مَن بُ.ر ـُـسريلانكي يقيـد بسرقـة مصوغيات ذمسة يقيمية خمسية الإف **درهم ومبلغ مسالي قيمتـــه ٧ آلاف و 20 ٠** درهم و ٤٠٠ دولار اصريكي، وجسوارات سِقَى بِـدَاخُلُ حَقِيبَةُ سَمْسُو، تَايِتَ، مَنْ مُنزلُهُ ويالبحثُ والتحريُ اتضُح ان المنكورين قاما بالسرقة هيث سرق لحدهما مفتاح الساب الخلفي للمنبزل وسلمه للثناني النذي قنام بفتح المنتزل وسرقة الاشياء المذكورة وبتقتيش منزل المتهم الأول تم العشور على المسروقات وتم توقيفهما على ذمة القضية.

## بلغ عددهم ٧٣ ألقا و ٢٩٤ مراجعاً. من مراجعا، ومن الجنسيات العربية ٧ آلاف بينهم ١٦ ألفا و٤٩٦ مواطنا و١٤ ألفا و ٤٣٩ مسراجعسا و٧ آلاف و٨٦٢ مس انذارات وغرامات لمخالفي نظم وقوانين

دبى ـ «الاتحاد»: فرضت بلدية دبی الفیا و ۱۱۰ انسدارات و ۲ ه غرامة مالية على مخالفي نظم البناء خلال العام الماضي.

بلديةدبي

واصدرت ادارة للبائي والإسكان ٤٩٧ ترخيصا منها ٢٠٣ تراخيص للاضافات و١٢ للهدم و٤ للديكور كما قامت بالتدقيق الانشسائي على الف و ۲ ۸۰ مبنى.. ومن جانب اخر قدمت ادارة الصحبة العبامية بالبلدينة ٧٧٠ ألف كيس لجمع بازالة ٢١٧ سيارة مستهلكة وصندقــة وحظيرة من المدينــة، ووجهت ٧٦٧ انذارا و٢٢٩ غرامة مالية لمضالقي شروط الصحنا العامة ونحو ١٤ ألفا و ٩٥٠ غرامة مساليسة لمخسالفي شروط حفظ وتخزين الاغسنيسة خسلال نفس

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

دعوة بلديات الدولية للمشاركية في مؤتمر الخليج الثاني للمياه واساليب تحليل المياه، وكنذلك اسساليب دبى ـ الاتحاد: تلقت الإمانــة العبامــة الاستفادة من النماذج الريساضيسة في لبلديات الدولة دعوة من جمعيسة علسوم للجالات للائية، بالإضافة الى موضوعات وتقنيسة الميساه في البحسرين من اجبل

AL ITTIHAD

الجنسيات الإخرى. ويلغ عدد العمليات

الجراحية التى تم اجبراؤها بمستشفى

القاسمي خلال الشهور الستنة الماضينة

ألف و٧٠٤ عمليات. كما بلغ عدد

العمليات التي تم اجراؤها خلال العام

الماضي ألفين و؟ ٦٩ عمليــة جـــراحيـــة متنوعة. وقال الدكتور زينل أن عدد

العمليات الجراحية التي ثم اجراؤها

بمستشفى الكويت بالشارقة خلال

الشهور الستة اللاضية بلغت الفا و٩٩٤

عملية جراحينة مختلفة بينما بلغ عندد

العمليات الجراحية بالمستشفى ذاته

خلال العبام الماضي نحبو ٤ الاف و٧٧٤

كما بلغ عسدد المتردديس للعسلاج

بمستشفى الكويت خلال العام الماضي

١٥٣ الفا و٤٤٨ مراجعا. ويلغ عدد

المراجعين خلال الشهور الستة الماضينة

٨٣ ألفا و٢٠٦ مراجعين. وكنان عسدد

المراجعين المواطنين ٣ آلاف و١١٥ مواطنا

و ٢٠٩٨ مواطنة ومن الجنسيات الاخرى

٣٨ ألفًا و٣٧٩ مراجعًا و٢٦ ألفًا و٢١٦

مراجعة. واضباف أن مستشفى الكويت

بِالشَّارِقَةُ يُستَقْبِلُ شَهِرِيـاً ٣٠٠ حَالَـةُ

ولادة بالاضافة ألى أن درجة اشغال أسرة

المستشفى البالغ عندهنا ٢٠٤ تصل الى

٧٠٪ شهريا. واكد المدكتسور زيدل على ان

مستشفيات الشارقة قد شهدت تطورا

عالميا في مجال الخدمة العلاجية حيث

اثبتت آلاحصائبات ان معبدل يقباء

المريض بالمستشفى حاليا يصل الى ٧ و ٤

أيام وهو مايعتبر معدلا عالميا ويسدل على

كماً أكد السدكت ور زينل النمسر على

ضرورة تنمينة وزينادة النوعى الصحي

والعسلاجي لسدى المراجعين وضرورة

مساهمة الاجهزة الصحية والاعلامية في

تعميق الوعى والتربية الصحية من اجل

اعداد اجيال ملمة بقواعد الصحة العامة

والتعامل الصحيح والامثل مع مايقدم

لها من خدمات طبية وعلاجية.

مستوى الحدمة العلاجية للقدمة.

عملية جراحية مختلَّفة.

٣ أقسام جديدة بمستشفى القاسمي

غدمات علاجية متطورة بمستشفيات الشارقة

الشارقة ـ الاتحاد: يفتتح بمستشفى القاسمي بالشارقة خلال الشهرين المقبلين ثلاثة اقسام علاجية جديدة هي قسم علاج وغسيل الكل

● د. زينل النمر

و ٩٤١ مــواطئــة مـن المسجلين الجدد

بالمستشفى وكذلك ٢٨٨٢ مسراجعها

و ٢٢٧٦ مراجعة من الجنسيات الاخرى.

كما استقبل قسم الطــوارىء والحوادث

وقال الدكتور زينل انه تم وضع نظام

الساعات المحددة للمراجعة بالعيادات

الخارجينة بحيث يتم تحديد ساعسة

معيثة للمسريض لراجعسة العيسادة

الخارجية لتسهيل مهمسة المريض

والتخفيف عن اطباء المستشفى بتنظيم

وقت مراجعة المريض. وقد اثبت هـذا

النظام نجاحه وقدرته على تنظيم العمل

واكد الدكتور زينل ان مستشفى

القاسمي يستقبل يـوميـا نحــو ١٦٥

مريضًا من خلال العيبَّادات الخارجية.

وبلّغ عدد المترددين على المستشفى خلال

العيام الماضي نصو ١٤٣ ألفيا و٢٥٧

مراجعا. كما بلغ عدد المراجعين خلال

شهر ديسمبر المآضي فقط ١٣ الفا و٤٠٣

سراجعين. وبلغ عدد للواطنين السذين

راجعوا للستشقّى نحو ١٢٨ ألقا و٢٣٦

بالعبادات الخارجية.

خلال هذه الفترة ٣٤ ألفا و ١٤١ حالة.

وقسم الحروق وجراحات التجميل وقسم لجراحة الاعصاب بحيث يرتفع عدد الاقسام بالمستشفى الى ١٣ قسما.

صرح بذلك الدكتور زينل النمر مدير

مستشفيي القاسمي والكويت بالشارقة،

وقال أن افتتاح الاقسام الثلاثة يأتي في

اطار المخطط العبام لمنطقية الشبارقية

الطبيسة لتطويس المخدمسات الطبيسة

واوضح ان قسم عسلاج وغسيل الكلي

ستم تشغيله خلال الشهرين القبلين.

وقد تم تدعيم القسم الجديد بعدد ٢

أُجهــزة لغسيل الكلى. وسيتــم تشغيــل

القسم تندريجيسا حتى يصل الى اقصى

درجات التشغيل خلال الشهور الثلاثة

الْمُقْبِلَةِ. واشْـــَّار الى ان جهـــارُ العُسيل

الواحسد للكلي يقسوم يغسيل الكليسة

الواحدة لمدة اربع ساعات في المرة

الواحدة. وقال الدكتّ ور زينل ان خطـة

التشغيل المقبلة للقسم تبراعي كافة

الظروف التي تساهم في التشغيل الكامل

لللجهزة وتخصيص جهاز أو اكتسر

للمرضى الذبن يحملون امراضا معدسة

وجهاز أخر احتياطي للعمل في حالة

تُعطُلُ احد الإجهزّة العَّاملة حَّتَى لايتم

كما سيتم افتقاح قسمين جديدين

اخرين أحدهما للحروق وجراحات

التجميل. وقد تقرر تعيين استشاري

متخصص للتجميل للعمىل يسالقسم.

والقسم الاخسر الخاص بجسراحسنا

الاعصاب وتقرر ايضا تعيين استشارى

متخصص في هذا المجال. وأضاف دكتور

زينل انه تم تعيين استشاري متخصص

في حسراحسات القم والفكين وسيمارس

عُمله في الجراحة خُلال الايام القليلة

للقبلة. وحول تنامي وتطور الخسسات

العلاجية والطبيسة التى يقسمهسا

مستشفيا القاسمي والكويث والريادة

الملحوظة في عدد المراجعين. أوضح

الدكتور زينل ان المراجعين لمستشفى

القاسمي خلال الشهور الستة للاضبية

تعريض حياة المريض للخطر.

والعلاجية بمستشفيات المنطقة.

للميـاه الـّذي يعقـد حُـّـلال الفَّترة من هُ نوقمبر القادم ألى يوم ٩ من الشهر نقسه في دولة البحرين الشَّقيقة.

المصنعة منها.

المشاركة في اعمال مؤتمر الخليج الشائى

ويتركن البرنسامج العلمي للمسؤتمر حول وسسائل واسساليب أدارة للرافق والمنشأت للائيسة ولليساه الطبيعيسة ومصللارهسنا والتنقيب عنهسنا واستخداماتها، وتصميم وتركيب الصرف الصحى وطرق الاستفادة منها، وميساه الشرب ونوعيتها واشرها على الصحة والمواد المتصلبة ببالاضبافية الى تصاميم انظمة شبكات الىري والمواد

كما يتضمن البرنامج العملى للمؤتمر موضوعات تتعلق بالتأكل في المنشآت والمرافق الماثية وطرق الحد منه واختيار المواد المناسبة، والجديد في طرق تحليـــة الميساه والتشغيس وزيسادة الكفساءة،

عن صرف المياد المعالجة ومياه البحر المركزة ومياه التبريد وآثارها على البيئة. كمأ يقام معرض معدات وتقنيات المياه على هامش المؤتمر وذلك خسلال الفترة من ٣ أَلَى ٦ نُوقُمبِرِ القَادِمِ وِذَلِكَ بِهِدِفَ اتَاحِـةً الفرصة للمشاركين في المؤتمر للاطلاع على الجديد من للنتجسات والابتكسارات في مجالات للياه والموضوعات ذات العلاقة. والجدير بالتذكير ان جمعينة عليوم حمعية خليجية تهدف الى تشجيع ونشر الاهتمام بعلسوم لليساه والنهسوض بها وتوثيق عرى التأزر بين العاملين في هـذا الحقل بدول مجلس التعاون الخليجي. وكانت الجمعية قد عقدت مؤتمرها الاول في دبي خلال شهر اكتوبر من عام ١٩٩٢ ۖ تحتُّ شعـــار «الماء والتقنيــة فيُّ

الخليج.. تحديات المستقبل» حيث شاراً

به قرابة ٣٠٠ شخص من مُختلف

القطاعات المهتمة يشنون المياه.



# كـل مـا تتمنـــاه في ســيارة واكــــر

عناية الاسد من بيجو تزوركم مجددا في ابوظبي

تغذر شركة بيجو والهؤسسة العربية للتجارة والسيارات ان تقدم لكم:

. ا<del>نسب</del>وع بيجو للعيانة الجانيسة

على ايدي الفبير السيد / غـــوردن ايـفــانــــس ومساعده السيد / زهسير هسميسده تفضلوا بزیارتنا مابین ۱۲/۷ و ۷/۱۷ (سیارات خاصة)

ومابين ٧/٢٢ و ٧١/٧ (اصحاب التاكسي)

🐉 فحص مجاني بالكامل على سيارات البيجو.

🐉 ۲۰ ٪ خصــما على كــلفة الايــدي العامــلة.

🎏 ٣٠٪ خصما على كلفة قطع الغيار بنفس الفترة. اتصل اليوم بورشة الهؤسسة العربية للتجارة والسيارات لأخذ الهوعد

ابوظبي: المصفح ت: ٥٥٤٠٥٥

ابوظبي: المؤسة العربية للتجارة والبيارات (البيجو)

النادي السياحي ـ ت: ٧٨٧٨٧١ فاكس: ٧٩١٦٨٣



تدعو الدائرة السادة المقاولين المصنفين على الفئات الموضحة بالجدول والمسجلين لدى الدائرة في سجل المقاولات العامة. للدخول في مناقصة عامة انشاء وانجاز وصيانة البنايات التالية:

الموق <u>ـــع</u> ـــــــــــــــــــــــــــــــــ	تاريخ فتح المطاريف	التصنيف	الاستشاري	الرسوم درهم	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	الرقم	الموقسع	تاریخ فتح الظاریف	التصنيف	الاستشاري	الرسوم درهم	
المصفح امــای ۱۰ ت ۳۲۰	السبت	خامسة	السويدي	a	ورثة المرحوم/عيسي علي عامر	۲۰ ٤	المسقح	الثلاثاء	څامسة	د، کلکار	٥٠٠	, سعيد محمد المنصوري
المفح	الثلاثاء	رابعة_ثائثة خامسة	۷۸۷۸۲۲ تیم کونسلت	<b> </b>	الحميدي محمد احمد ثانى المهيرى	7.0	ام_ای ۱۱ ت \$ للصفح	۹٤/۸/۹ الثلاثاء .	رابعة_ثالثة خامسة	۳٤٧٥٧٧ المخطط الذهبي	۵۰۰	عنیق محمد بن زیتون للهیری
ام_اي١٠ ت ٣٦٥ للصفح	12/A/T·	رابعة ـ ثالثة	IPFVIT	ļ		, .,	ام۔ای۱۱ت۲۹	48/٨/4	رابعة ـ ثالثة	771777		
الصفح ام ـای ۱۰ ت ۳۱۲	15/A/T•	خامسة رابعة_ثالثة	عصمت خلیل ۲۹۳۲۰۱	•…	سعود قاضل محمد سالمين الشامسي	7.7	للصفح ام_ای ۱۱ ت ۶۰	الثلاثاء ٩٤/٨/٩	خامسة رابعة ـ ثالثة	المخطط الذهبى ٣٢١٢٢٧	•••	عيدالله خليفة شاهين المرى
المسقح	الثلاثاء	خامسة	عصمت خلیل	<b></b>	خليفة ومحمد فاضل محمد سالمين	4.4	المصقح	الثلاثاء	خامسة	الصياح	٥	، على عزيز المنصوري
ام_ای ۱۰ ت ۳٦۷ الصفح	۱٤/٨/٣٠ الثلاثاء	رابعة_ثالثة خامسة	٦٦٣٢٠١ عصمت خليل	+	الشامسي رحمه وعلي قاضل محمد سالمين	-	ام ــای ۱۱ ت ۲ الصفح	4٤/٨/٩ السيت	رابعة ــ ثالثة خامسة	۷۸۰۰۰۱ الميدان		
ام_ای ۱۰ تـ ۲۲۸	45/٨/٣٠	رابعة_ثالثة	ויזשרו	•	الشامسي	8.4	ام_ای ۱۱ ت ۳۶	95/4/18	رابعة ــ ثالثة	AVVALA		شد میر محمد البلوشی
المص <del>قح</del> ام_أى ١٠ ت ٣٧١	القلاقاء ۱۱ ۱۸/۳۰	خامسة رابعة_ثالثة	<del>دیایه</del> ۷۸۸٤۷٤	···	مبارك عوض محمد بالكيله العامرى	۳.۹	المصفح ام_ای ۱۱ ت ۲۲۲	السبت ۹٤/۸/۱۳	خامسة رابعة_ثالثة	ىيكو ۷٤١٢٢٥	٥٠٠	سعيد احمد المنصوري
الصقح	الثلاثاء	ځامسة	الاتقان		محمد سالم العوف سالم العامري	71.	المصقح المصقح	السبت	رابعه دالته خامسة	۷:۱۲۲۵ مجموعة الامارات	0	
ام_ای ۱۰ تـ ۳۸۸ المسقح	۹٤/٨/٣٠	رابعة_ثالثة خامسة	704470				ام_ای۱۱ ت۲۱۳	48/٨/١٣	رابعة_ڈالٹة	VAT1V1	<u> </u>	
ام_ای ۱۰ ت ۳۹۱	۹٤/۸/۳۰	خامسة رابعة_ثالثة	الشركة الباكستانية ٣١٩٧٥٤	···	مبارك على حمد عقيده المنصورى	711	المصقح امــای ۱۱ ت ۲۲۶	السيت ۹٤/٨/١٣	خامسة رابعة ــ ثالثة	ىيوان ۲۰۵۹۹	0	سالم للسيعد النيادى
للصفح	الثلاثاء	خامسة	دار الخليج	٥	سيف سالم سعيد النيادى	717	للصقح	الثلاثاء	خامسة	الاستشارى الفنى	•••	علي سعيد المحرمى
ام_ای ۱۰ ت ۳۹۲ المصفح	۰۳/۸/۶۶ الثلاثاء	رابعة ــ ثالثة خامسة	۷٤٣٢٠٠ دارالخليج		سالم ثعلوب سالم الدرعى	<b> </b>	ام ــای ۱۱ ت ۱۹۰ للصفح	۹٤/۸/۱٦ الثلاثاء	رابعة ـ ثالثة خامسة	۳۲٦۹۳ دیوان		عالى عبدالله عبدالله الحميدان
ام۔ای ۱۰ ت ۳۳۶	98/1/4.	رابعة_ثالثة	V£٣٢••	•••		717	ام_ای۱۲ ت۱۳	95/1/17	رابعة ــ ثالثة	P2007		عبدانته سپرانته است.ن
المصفح ام_ای۱۰ ت ۳٤۱	الثلاثاء ۹٤/٨/٣٠	خامسة رابعة ثالثة	ال <u>ات ق</u> ان ۷۹۰۸۸۰	٥٠٠	سالم محمد ركاض العامرى	715	المنفع المارات ۲۳۳	الثلاثاء	خامسة	الدائة	<b></b>	المرحوم/حمد سعيد الرفتيه
المسفح	الثلاثاء	رابعة ــ ثالثة خامسة	۷۹۰۸۸۰ . دیباجة		بناية تجارية	710	ام ــ اى ١١ ت ٢٣٣ المصفح	۲۱/۸/۱۶ الڈلاڈاء	رابعة_ثالثة خامسة	۸۰۸۰۰ الاردنی	D++	لعفاری الرحوم/مزیم طارش هزیم المه <i>ری</i>
ام_ای۱۰ ت ۳۵۹	45/٨/٣٠	رابعة_ثالثة	VAAEVE	ļ		, , , ,	ام-ای ۱۱ ت۱۳۲	48/٨/١٦	رابعة_ثالثة	۷۷۵۰۸۱	1	
المصقح ام ــ ای ۱۱ ت ۲۵۰	السبت ۹٤/٩/۳	خامسة رابعة_ثالثة	الهتیسی الوطنی ۷۷۹۲۷۷	•••	عبدالحميد عبدالله محمد الخزرجي	717	المصقح ام_ای ۱۱ ت ۸۲	السبت ۹٤/۸/۲۰	خامسة رابعة_ثالثة	الشركة الباكستانية ٣١٩٧٥٤	٥٠٠	محمد خميس الرميثى
المسقح	السبت	خامسة	أركو	۵	محمد جابر عبدالرحمن المنصوري	ŕ۱v	للصفح	السبت	خامسة	هندسة العمارة	۵۰۰	, ميارك سالم للزروعى
ام_ای ۱۰ ت ۳۲۰ ا <del>ل</del> صقح	18/1/Y	رابعة_ثالثة خامسة	775077		حمد حميد عيه الشامسي		ام_ای ۱۱ ت ۸۸ المرف	98/٨/٢٠	رابعة_ثالثة خامسة	777577	ļ	
المنفح ام ـای ۱۱ تــ۱۰۶	السبت ۹٤/٩/۳	خامسه رابعة ـ ثالثة	العصری ۲۳۲۲۱	•••	حمد حمید عیه السامسی	714	المصفح ام ــ ای ۱۱ ت ۹۲	السيت ۹٤/٨/۲۰	خامسة رابعة_ثالثة	مكتب العين ٣١٠٦٦٣		ر شائع حمود سليم الهاجرى
المصقح	السبت	خامسة	المركزية للفنون	۵۰۰	ورثة للرحوم/صالح بن صالح	719	المصقح	السبت	ځامسة	محمود احمد محمود	0	محمد علي الثلا
ام ــای ۱۱ ت ۱۱۸ الصفح	۹٤/٩/٣ السيت	رابعة_ثالثة خامسة	۷۷۸۹۸۹ المركز الهندسي الدولي		عبدالله النويس سيف بن مكتوم المنصوري	<u> </u>	ام ــ ای ۱۱ ت ۹۸ المصفح	۹٤/۸/۲۰ السيت	رابعة_ثالثة خامسة	۲۳۱۷۸٤ عجمان	011	على عوض احمد العامرى
ام ای ۱۱ ت ۲۰۸	45/4/4	رابعة_ثالثة	, <b>Y</b> VYaYa			<b>77.</b>	آام شای ۱۱ ت ۹۹ خِیدًا	42/4/11	رابعة_ثالثة	۰ ۸۸۷۸۷۷		علي عوص المصد المسارى
الصفح ام ای ۱۱ ت۲۰۳۵	السبت ۱۳ وروزو	خامسة رابعة_ثالثة	الهندسى الوطني ۷۹ م ۷۷	•••	ورثة الثرحوم/عبيد خلقان حمد الدميث	771	المصفح ام_ای ۱۱ ت-۱۳۷	السبت	خامسة رابعة ــ ثالثة	هندسکو م ۲۲۷ م	٥٠٠	جمعة قزلان المزروعي
ام_ای ۱۱ ت۲۰۳ للصقح	۹٤/٩/٣ السيت	رابعه_تالته خامسة	مچموعة ساهر مجموعة ساهر		الرميثى علي عجلان علي هلال السبوسى	777	ام ـ ای ۱۱ ت ۱۳۷ المصفح	۹٤/۸/۲۰ السیت	رابعه تالته خامسة	۳۶۷۲۹۵ سیدخلاف	۵.۰	نعمت محمد خورى واولاده
ام_ای ۱۱ ت ۲۱۰	98/9/7	رابعة ـ ثالثة	V2 2709			'''	ام _ای ۱۰ ت ۲۱۰	45/4/4	رابعة_ثالثة	771777	<b> </b>	
المصفح ام <i>ــای</i> ۱۱ ت ۲٦٥	السيت ٩٤/٩/٣	خامسة رابعة-ثالثة	الاتقان ۸۸۰ ۷۹	٥	مبارك محمد سهيل بن هدقة العامرى	444	المصفح ام_ای ۱۰ ت ۲۲۹	السيت ۹٤/٨/۲۰	خامسة رابعة ـ ثالثة	البیان ۷۸۱۹۷۷	٥٠٠	ر اكبر عبدالله
المدفح	السبت	ځامسة	الشركة الباكستانية	011	سالم سلطان دري القلاحي	377	المفقح	السيت	خامسة	محمود الرمحى	٥	ودسیدشپر الموسوی
ام ـای ۱۱ ت ۹۵	45/4/4	رابعة ــ ثالثة خامسة	307917				ام_ای ۱۰ ت ۲۲۰ المرف	4£/A/Y•	رابعة ـ ثالثة خامسة	۳۱٤۹۹۰		
المصفح ام ــ ای ۱۱ ت ۲۲۲	السبت ۹٤/۹/۳	خامسة رابعة ــ ثالثة	الميدان ۷۸۸۸۲۲	٥٠٠	راشد خمیس احمد الرمیثی	770	المصفح ام_ای۱۰ت۲۲۳	السبت ۹٤/۸/۲۰	خامسة رابعة-ثالثة	محمود الرمحى ۲۱٤۹۹۰	٥٠٠	بد شہر السید محمد السید علي الموسوی
المصقح	. السبت	خامسة	الفتان	٥٠٠	ثلاب عیب هلال المنصوری	777	المفح	الثلاثاء	خامسة	आरा	۵۰۰	ئة احمد بيات السويدى
ام_ای ۱۱ ت ۹۷ المصفح	۳/۹/۶۶ . الثلاثاء	رابعة_ثالثة خامسة	۷۸۰۹۸۲ للستشارون العرب		احمد سعيد صالح المريخي		ام_ای ۱۰ ت ۲۶۰ المصفح	۳۲/۸/3 <i>۹</i> الثلاثاء	رابعة_ثالثة خامسة	۳٤٠٠٣۳ المخطط الذهبي	۵٠,	س سعيد سيف السبوسي
المصفح امــای ۱۱ ت ۲۰۷	15/9/7	رابعة_ثالثة	77177	٥٠٠		***	ام_ای ۱۰ ت ۳۳۸	41/4/44	رابعة ثالثة	۲۲۱۲۲۷		-
للصفح	الثلاثاء 1 / 4 / 4	خامسة رابعة_ثالثة	بایل ۳۲۰۹۲۰	۰۰۰	غاية احمد غانم المزروعي	774	المصفح ام_ای ۱۰ ت ۲۶۱	الفلاقاء ۲۲/۸/۲۳	خامسة رايعة ــ ثالثة	العجمى ۷۲٦۷۲۵	•••	فيم عبدالله محمد العبيدلى وأولاده
ام ــاى ١٠ ت ٣١٤ للصفح	۲/۹/٦ الثلاثاء	خامسة	الشييلي والعامري	6	عوض وخليفة وسعيد ومسعود	779	الم_ائ ۱۰ ت ۱۱۱ المصفح	الثلاثاء	منانه معنان	هندسة العمارة	811	لقاهر سید عبدالصاحب سید موسی
ام_ای ۱۰ ت ۳۷۰	48/4/7	قثالث_قعبال س	<b>717.7</b> 1		جمعة مغير الخييلي		ام_اي ۱۰ ت ۲٦٧	45/4/77	رابعة ـ ثالثة	771577		
المصقح أمــاى ١١ ت ٢٦٦	الثلاثاء 7 / ۹ / ۹ ۹	خامسة رابعة_ثالثة	التصميم المثالى ۷۹۰۸۸۰	۰۰۰	محمد راشد محمد عبدالله النيادى	1770	المصفح ام اي ۱۰ ت ۲٦٩	الثلاثاء ۲۳/۸/3 <i>۴</i>	خامسة رايعة_ثالثة	هندسة العمارة ۲۲۲٤۷٦	• • •	ة المُرحوم/سيد خلف السيد محمد شير
المصقح	الثلاثاء	خامسة	دار التخطيط	۵۰۰	ورثة المرحوم/سالم سعيد المهيرى	771	للصقح	الثلاثاء	خامسة	الخزعه	٥٠٠	د محمد ابراهیم احمد الخمیری
ام_ای ۱۱ ت ۱۷۳	۲ / ۹ / ۹ ۶ الثلاثاء	رابعة_ثائثة خامسة	۷۲۸۱۹۳ محمود احمد محمود		ورثة المرحوم/تويم خالد سعيد		ام ــای ۱۰ ت ۱۱۶ المصفح	۳۲/۸/۶۶ الثلاثاء	رابعة_ثالثة خامسة	بابل		الله همود سالين للنصوري
المصفح ام ــ ای ۱۱ ت ۱۹۰	التاريء 7 / ٩٤/٩	حامسه رابعة_ثالثة	44144	٥	المنصورى	777	ام_ای۱۰ ت۲۰۳۵	41/4/4	مالثــ قالثـــ	*****		
ينىياس	الثلاثاء	خامسة	الاستشارى الفنى ٣٤٢٦٩٣ ·	۰۰۰	بطى خليفة خلف المزروعي	777	المصفح ام ــ اي ۱۰ ت ۱۸۱	الثلاثاء ۲۲/۸/۲۳	خامسة رايعة ـ ثالثة	د. مخلوف ۲۴٤۲۳۴	•••	مد بن جمعة سالم المهيرى
ش ۸ ت ۳۵ بنی یاس	۲/۹/۱۶ الثلاثاء	رابعة_ثالثة خامسة	۳٤۲۹۹۳ آریشت	۵۰۰	طرشوم صالح طرشوم العامرى	445	ام ــای ۱۰ ت ۱۸۱ المصفح	۲۲/۸/3 <i>۲</i> الثلاثاء	رابعة ـ تالته خامسة	۲۴۴۳۴ المخطط التهبي	٥٠٠	الله سعيد على الزعابى
بىيىس ش ۸ ت ٤٢	45/4/4	رابعة-ثالثة	77-110			,14	ام_ای۱۰ ت۱۵۲۰	91/4/77	رابعة_ثالثة	77177		
بنی یا <i>س</i> غ۲ ت ۲۱	الثلاثاء ٦ / ٩ / ٤ ٩	خامسة رايعة_ثالثة	هندسة العمارة ٣٢٦٤٧٦	۰۰۰	محمد مہیر سعید دری اللنصوری	770	المصفح ام_ای ۱۰ ت ۱۷۰	الثلاثاء ۲۳/۸/۱۳	خامسة رابعة_ثالثة	محمود لحمد محمود ۲۳۱٫۷۸۶		د سالم محمد اليواب
ع ۲ ت ۲۱ العين	الثلاثاء	رابعة	دار الاستشارات المعمارية	۵۰۰	عتيق محمد خليفة العميمى	777	المفح	السبت	خامسة	بابل	۵۰۰	احمد علي القرمدى المحيريي
للربعه_بدون	48/4/7 -	ثالثة_ثانية خامسة	۱۲۹۰ تلایقان الاتقان		سالم سهيل الشرقي العامرى		ام_ای ۱۰ ت ۱۸۰ المصقح	۹٤/۸/۲۷ السيت	رابعة ـ ثالثة خامسة	۲۲۰ <u>۱۲۰</u> البیان	۵۰۰	رك سلطان قران المنصوري
العين اليحرت ٦٥	الثلاثاء 7 / ۹ / ۹ ۹	حامسه رابعة ـ ثالثة	۷۹۰۸۸۰	0		ila	امسای ۱۰ ت ۱۸۹	4£/A/YV	حامسه رابعة_ثالثة	VA14VV		
البحر ت ٦٥	السبت	ئاللة	الفتح	۲۰۰۰	حمد قناص علي العامرى واولاده	777	المصقح	السبت	خامسة	سىركونسلت د بارس دس	۰۰۰	شة محمد خالد الغلاحي
ش١٦ ٣٦٥	95/9/1.	ثانية ــاولي خامسة	۷۸۰۰۹۰ الهندسی الوطنی	-	عائشة على احمد بن سيار		ام_ای ۱۰ ت ۱۹۶ المصفح	۹٤/۸/۲۷ السیت	رابعة ـ ثالثة خامسة	۳٤۲۷۲۳ التبيلى والعامرى	0	وع الطشه العامري
ابوظبی غ ۱۵ / ۲ ۲۷	السبت ۹٤/٨/۱۳	حامسه رابعة_ثالثة	۹۷۰٬۷۷۷	1		779	ام_ای ۱۰ ت ۱۹۱ ام_ای ۱۰ ت ۱۹۱	9£/A/YV	رابعة ثالثة	۲۱۲۰۷٦		
غ ۱۹/۱۵ ت ۲۹ المفح	الثلاثاء	خامسة	XII	۰۰۰	موزه سعید حوتان العامری واولادها	72.	المسقح	السبت	خامسة	ديوان	۰۰۰	يد محمد كراز محمد المهيرى
	45/4/7	رابعة ثالثة	7577	لــــا			ام ــای ۱۰ ت ۳۹ المصفح	. ۹٤/۸/۲۷ السبت	رابعة ــ ثالثة ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	۶۵۵۵۹ الخزمه	۵.۰	ضه حريز طناف المنهالي
جيل المقاول لـدى	ة من شهادة تس	صة مع تقديم صــور	سم المقرر لسحب مستندات المناق 2° غم مشم مطة مسارية المفعم ا	دفع الرب ، بدة «٥٪	ط العامة للاشتراك في المناقصة: ١. - /٢. تقديم كفالة بنكية باللغة الع د تلقائيا لمدد اخرى متتالية في حالة	الشرود الدائرة	ام_ای ۱۰ ت ۱۳۹	92/٨/٢٧	رابعة ثالثة	717		4.4
فتح المطاريف عل	يوما» من تاريخ	ع مدد «مانه وعشرين	مماله المدينة المعلق	. 11	ب تاقائدا لذر الخرى متتالية هـ ماتا		المصقح	السبت 44/47V	خامسة	هندسکو م 7 دروج	•••	برد نصيب محمد علي الرميثي
له بدوسع معتمد شروع / ٤. تقديم		ات والشروط الخاصا	نفيذ حسب للخططات والمواصف أحدثات الشمم الاحمد / م تد	ومدة الد المظامة	ا سب عدد السرى مسالية في عدل م بخاتم الشركة موضحا به السعر ات الى قسم المناقصات بالدائرة داخا	ومختو العطاء	ام_ای ۱۰ ت ۲۸۱ المصفح	۹٤/۸/۲۷ السبت	رابعة ثالثة خامسة	م77٧ <u>٤</u> ٣ التراث	۵۰۰	مد عتيق حريز الفلاسي الرميثي
رة صباحا من يوم	ءات الساعة العاث	ر استيم <del>رستيم رستيم رستيم .</del> ه ا	علد مة يترسية الإعمال إلى إقل إلا	ائرةغير	طاريف الموضيح بالإعلان. / ٦. الد	فتحالا	ام_ای ۱۰ ت ۲۹۲	42/1/47	رابعة_ثالثة	rivvir		وزوجته ميره خميس
		كشط او التعديل.	مُعا ومحْتوماً من المقاول جوار الن	۽ يکن موة	بل ای عطاء به کشط او تعدیل مالم	٧. لاية والله لا	المصفح ام_ای ۱۰ ت ۲۹۳	السيت ٩٤/٨/٢٧	خامسة	الهندسي الوطتى	0	ثة المرحوم/سعيد بن يعروف
وفان المنصوري	عيد محمد بن ح	وكيل الدائرة/ ســــــــــــــــــــــــــــــــــــ					الم =اي ۱۰ ت ۱۱۱	1-17111	رابعة ـ ثالثة	PVervv		عبوري
											-	

الاديب السوري مالك عزام:

● مالك عزام

التحرسة سان أطلعت على المسادىء

العامة لقانون العقوبات السوري

للدكتور الرحوم «محمد القاضل»

ودراسات في علم النفس، والقلسفة،

وَقَانُونَ الْأُمِّنِ الجُنائيِ، ودراسات عن

السجون في الاصلاح والتهذيب وغير

ذلك.. من أجل الالمام بالوضع العساً.

للعقوية، والسجن والسجين والحالة

النفسية له، للتوصل لمعرفة المفاتيح،

التي يستطيع بمـوجبهـا الكـاتب آو

الصَّحَقي، مَــن تَقَمَّيْ الحقيقــــةُ الجرمية، والحالة النفسية تلقــائيــا

يرويها مرتكبها، ان كان موقوف أو

الكتابة ماذا تعنى لمالك عزام؟

تجرح او تغير واقعاً ما بصورة

مباشرة، تُمس شغساف القلب،

وتحرض الكوامن البيضاء في النفس،

واستمرار ولادة الكلمة الملتزمية

تستطيسع أن تثير ريسياح التغيير

الانساني والقومي لمصلحة الانسان

والسوطين، أي انها كقطيسرة مساء

مستمــرة.. فــَـان لم تستطـّع تغيير

جريان اعوج، تستطيع ان تحفراً

الْارْضُ وتثبُّتُ اقدامها في الانتجاه الذِّيُّ

🕜 هل استطعت ان تعبر عن نفسك

احبائهم في الصف الآخر، ولا انت ممن

يعشقون الانتحار. ولا انت، ثالثا،

من هؤلاء الذين يريدون الانصهار في

حروب عبثية ليست ذات مضمون،

00 اعتبر الكلمة رضّاصة.. أنْ لم

وبالنسبة في استفدت من هذه

الندين ينسون كل ما يقرأونه ولا

يتأثرون باي اسلوب ولا باية مدرسة ما. واعتقد أني استطعت أن أعبر عن

نفسي، عن ذاتي، عن معاناتي، من خلال القصية القصيرة والراوية..

ويكتشف ذلك مسن يتتبسع اعمالي

النشورة والمطبوعة، فالقاريء هـ و

الندي يعكس ذأت الكاتب والموجسة

أما هي أهم نتاجاتكم الروائية او

٥٥ هنـاك مجمـوعـة قصصيـ

بعنوان «امرأة بلا رأس» تطبع الآن

ضُمنَ منشورًات اتحاد الكتاب العرب

بدمشق.. وهي عبارة عن قصص

انسانية وقومية ويصورة خاصة عن

ثورة الحجارة في الاراضي العربية

المحتلة، وتضم المجموعة «٢٢ قصة

قصيرة مختلفة أ.. أمل أن تنال رضا

صمعت عن روايــة جــديــدة

ستصدر لك قريبًا، مَا هي يا ترى، وما

OÖ اننيْ عاكف الآن على كتابة رواية انسانية بعنوان «الإزهار

السوداء» او «دمشق لا تقولي وداعــا»

وهي صورة مسزدوجسة من الماضي

والحَّاضِ ومتقابلة، تعالج صفحاتُّ

مظلمة ومضيئة في حياة اسرة ريفية

مرتبطة عمومًا بهم اللوطن. وسينشر

الفصِّل الآول في العبِّسدد الخَّاصّ

بالرواية في سورية بمجلسة «الموقف

الادبيّ، التّي تصدّر عن أتحاد الكتّاب العرب بدمشق بالتعاون مع جمعية القصة والرواية في الاتحاد خلال مـذا

٥٥ لاشك أن الأنب يمر بمرحلة

غير متوازنة من خلال ريساح التغيير

التي مست الانسانية ككلّ، فتراه قُ

مرحّلة انكماش وتهيــؤ يتلمس فيَّ

الظُّلام ابواب العالم الجديد. أما الانبّ

العربي الملتزم بهويته وانسانه

ووطنه نراه يشرع اقلامه ليهاجم

الظُّلمة الحديدة، هذه السحابة التي

تحاول تمزيـق الــوطـن الكبير مـنّ

السَّاخُل وَّالْخَارِج، وتحاول أَيْضًا تشويه صورة انسانه التي كانت،

ويجب ان تكون. ونرجو أن يكون

ادَّبَنَّا كَالْمُرهُمُ الذِّي يَحَاوِلُ تَرَمِيمُ مَا

تصدع من الجسد العربي، ليعيد لــه

O من هـو بـرأيك رائد القصـة

٥٥ لا تقدر ان نخص كاتبا واحدا، ونقول عنه انه الرائد الأول في كتابـة

الَّقَصَّة القصيرة او الرواية في سوريا،

يل نستطيع ألقو ل أنْ هَنَّاكُ أَدِياءً لَّهُم

اَلْفَصْلَ فِي صَبِاعَةَ القَصَة والرواْية الْأَمْ

في سوريًّا، اثنَّاء مرحلة التَكُوِّينَ مثلُ

«َعلِي خَلَقِي» في مجموعته القصّصيــة «ربيع وخريف عام ١٩٣١» وشكيب «ربيع وخريف

الجابري في قصة «نْهم سنــة ١٩٣٧ »

وغيرهما.. وفي مجال الروايسة مشلا..

معروف الارناؤوط في روايته «سيـد

قريش ١٩٢٩» وهيّ رواية تاريخية

حريتُه، المُتمثله بقوته.

والرواية في سوريا؟

العالم عامةً والعرب حُاصة؟

الامنَّ لسار أي فنان.

القصصية الجييدة؟

هو موضوعها؟ ۗ

لبعض المعاني في الحياة كالعلم والمعرضة والصبر وتحمل المشاق أو في الكرم

والشجاعة فالحياة تحتوي على الكثير من المعاني المختلفة كذلك فان للشعراء

باعا طويلا في هذه الامثال والالغاز والكناية مماّ جعل لهذه القصائد معاني

هادفة ومعبرة عن احاسيس الناس بعلاقاتهم اليومية وتعاملاتهم مع الآخرينُ

من خلال واقع المجتمع. كذلك قان لاهل المدن والبادية امشالهم الخاصة بهم

وَّالأَمْثَالَ ٱلشَّعِبِيَّةُ تَتَحَدَثُ عَنْ معاَّنيِّ الحياةَ ٱلواسعـة ومــا بها من عجــائب

وأمور كثيرة كما أنها تكفي عن الشرحّ والتعليق والسرد فتقال الحكمة او المثلُّ

في كلَّمة الله عدة كلمات تفي بالغرض وتسد الرَّمق هذا مع الأخذ بعين الاعتبار مكونات كل مجتمع وسلوكياته والمجتمعات المتوافقة معه في العيش اضافة الى

فالأمثال والحكم وألاَلغار تختلف عند أهل الشاطيء حيث المدن والأمصار عن أهل البوادي والأرياف فلكل منهم امثاله والغازة الخاصة به. فلاامارات

أصالة وحضارة عريقة تربط ابناءها من حيث العادات والتقاليد والسدين

كذلُكُ قان هناك الكثير من الأشخاص الكبار الذين خاصوا تجارب الحياة

يملكون العديد من الحكّم والأمثال الشعبية التي يجب ان تكتب وتدون حفاظا

على حضورها التاريخي وللشعراء باع طويل في هذه الامثال والالغاز والكنابة

والرمز مما جعل لهذه ألقصائد معاني خاصة وهادفة تعبر عن احاسيس

ولكي يعرف البشر بأن الامثال أتت وظهرت منذ فترة طويلة فالانسان كثيرا

ما يمر بتجارب وعظات تصلح ان تكون دروسا في الحياة ومن خلالها يضرب

للثل وتدرج الحكمة. ومع التآريخ ظهر الحكماء والفلاسفة الـذين ابـدعـوا في

تكوينُ النَظَّريات الحكميَّة والأمثَّال نَات المعاني والمدلولات الفلسفيـة التي

حفظها التاريخ وابرزها في صفحاته كتطبيقات في الحياة المادية. وكانت لهؤلاءً

الحكماء قيم ومباديء عظيمة في الأخلاق والترفع عن صغائر الامور وتفاهسات

وتطبيقا لقواعد القانون كان لسقراط الفيلسوف الشهير قصة عظيمة دفع

لذلك فان لكل شعب مثله وحكمته ونبوغه في معانى الحياة فالأمشال كثيرة

ومتعددة والحكم اكثر منها ولكن ينقص البشر تطبيق هذه الحكم والأمشال

امسارة أبوظبي

ديوان سمو ممثل الحاكم في المنطقة الشرقية

ادارة الغابات/ العبين

مناقصة رقيم ٢٦/٩٤

لتقديم عروضهم لشروع / انشاء وانجاز وصيانة سور من الطابوق في

يمكن الحصول على وثائق المنساقصــة من مكتب السيـد / نسائب مــديــر

البلدية للشئون الفنية مقابل دفع مبلغ ـ • • ؛ اربعمائة درهم غير قـ ايل

للرد اعتبارا من يــوم ــ ١٠ / ٧ / ١٩٩٤ وأخبر مــوعــد لتقــديم العطــاءات

الساعة العاشرة صباحا من يوم ٢٥ /٧/٢٠ الى صندوق العطاءات

محمد جوعان اختيلي

الوكيل المساعد لادارة الغايات

تدعو الدائرة المقاولين المصنفين في الفنتين: الخامسة / الرابعة

حياته ثمنا لها حيث فضل السجن والاعتدام عنى الهروب والحريبة حتى ولس

كان مظلوما هذه قمة المثالية المطلقة.

ليصبحوا في قمة الثالية.

في مجال مشاريع / للباني

تخصص / المبائي بانواعها

منطقة الروضة

الناس بعلاقاتهم اليومية وتعاملهم مع الآخرين من واقع المجتمع والبيئة.

التَّى قيلت في مناسبات شتى وتحكي واقعا معينا.

العادات والتقاليد الَّتي يرتبط بها ابناء المجتمع الواحد.

والتاريخُ المشترك بألاضافةُ للروابط بين أهل الحضر والبادية.

الشعبية هي معان وحكم

يتداولها ابناء المجتمع فيمأ

بينهم فسالمل يضرب

بقلم: انور حمدان الزعابي

الكبير رابليه «١٤٩٤ ـ ١٥٣٣» وهما جارجانتويا وبانتاجرويل ونلك بمناسبــة مرور خمسمائة عام على مولد الشاعر وينكر أن رواية جارجانتويا التي الفها في عام ١٥٣٤ بعد رواية بانتاجرويل أعتلت رأس قائمة الأعمال المتكاملة.

# احتفال تشيكي بالموسيقار شوبان

تحتفل مدينة «مارينباد» النشيكية بمرور ١٦٠ عاما على زيارة الموسيقار العالمي «فردريك شويان» لها فتقيم بهذه المناسّبة عدة حقلات موسيقيــة تستمـر حتى أَوْ ا اغْسَطْس الْقَادَمَ. تعرف خلال هذه الاحتفالات للقطوعات للوسيقية التي الفها «شويـــان» ومنهــا

مونتات تميزت بنبرة رومانسية سأحبرة. وفيريريك شيوبيان مـؤلف مـوسيقي

ويتضَّمن هذا الكتاب مناقشة عند من المؤلفات النظرية الفلسفية المختلفة في مختَّلُف أوجَّه الحياة والتي تناولها كبار الفَّلاسفة العالِّين وأرائهم المختلفة. ومن بين ما تناوله الكتاب نظريات بعض الفلاسفة حول عدد من المفاهيم الفلسفية من بينها الحرية والمعرفة والحقيقة والواقع بالإضافة ال دراسة مشاهير

الروائي الهندي والمكافح من اجل الحرية «فيكوم محمد بشير» رحل قبل ايــام الى العالم الآخر عن عمر يناهز ٨٦ عاما، بعد صراع قصير مع الرض.



● محمد بشیر مر الزمان. اما روايته «جدران» فقـد الكفساح من أحل الحريسة. وتعل

١٩٨٠ منها جَائزَة كَافَضَلَ قصـة،

تحولت لغيلم سينمائي وحصل بموجبها على جوائز وطنية عام وتندور البروايية حبول شخصيية «بشير» نفسه، وقد قضى في السجن عامين بتهمة كتاباته المحرضة على

الرواية أزمتها الدرامية في تصويس علاقة حب دافئة بين السَّجِين وامرأة سجينة هي «ناراياني» على الجانب الآخر من جدار السجّن.. لم يرهـا «بشره ایدا.. بل کانا یتبادلان الرسائل والهدايا من فوق الجدار،

و يخطط ان للقاء في مستشفى السجن.. كان ذلك قبل يُوم واحد من

اطلاق شراح «بشير» من السجن.

ص. ب ٦٧ دېــــي

# اعسلان رقسم ١٦/٩٤

بلديدة دبسي

تدعو بلدية دبى الشركات الوطنية والشركات التي يسساهم فيها الواطنون بحصة لا تقل عن ١٥٪ من رأس المال المتخصصة في الدعاية والاعلان للسجلة والرخص لها بالعمل في دبي للاشتراك في مزايدة بطريقة الظرف المغلق:

لتأجير واستغلال مواضع الاعلانات التجارية بالمساحات الداخلية لحافلات المواصلات العامة.

يجب على الراغبين في الاشتراك في للزايدة تقديم صورة من ترخيص البلدية الى شعبة العقود والمناقمات عنبد التقدم لشراء مستندات

يجب ان تقدم العطاءات باللغتين العربية او الانجليزية وبالعملة للحليسة

يمكن الحمسول على وثسائق وشروط المزايسدة من شعبسة العقسود والمناقصيات وذلك قبل الساعة الثانية عشرة ظهرا مقابل دفع مبلغ نقدي / ١٠٠ درهم غير قابلة للرد.

يجب ان تكون العطاءات سارية للفعول لمدة ٩٠ يوما «تسعين يـومـا» ومسرفق بها غنمان مصرفي محلي غير مشروط بمبلغ / ٥٠٠٠ دخمســة آلاف درهم، ويكون ساري للفعول لمدة تسعين يوما من تساريخ اغسلاق

يكون من حق البلدية أن تقوم بتجديد مدة سريان العـروض والكفـالات

البنكية لمدة شهر أذا لزم الأمر. يلتزم الراسي عليه المزاد بتقديم خطاب ضمان مصرفي محلي بمبلغ / . • • ر • ٢ وَعشرين الف درهم، ساري المفعول طوال مدة التعاقد. تقدم العروض في مظاريف غير مطبوعة ومختومة بالشمع الاحمر وتوضع في صندوق العطاءات رقم «٢» بالبلدية في موعد اقصاه الساعة

الثانية عشرة ظهرا من يوم الحميس للوافق ٢٨/٧/ ١٩٩٤. لا يقبل اي عطاء يرد بعد التاريخ وألموعد المحددين. يكون من حق البلدية قبول او رفض اي عطاء دون ابداء الاسباب.

يعنون الظروف كالآتي: السيد / مدير أدارة العقود والمشتريات

ىپى ص. پ ۱۷

اعلان رقم ١٦/ ٩٤ الخاص بتأجير واستغلال وضع الاعلانات التجارية داخل حافسلات

# الكلمة كالرصاصة.. ان لم تجرح تمس شفاف القلا

دمشق ــ مكتب الاتحاد ــ وليد العودة:

يكشف فيه عن رؤيته للكتابة والابداع.

المحيط في تكوينك الأبداعي؟

طالعت كثيرا ومرقت اكثر.

٥ هلا حدثتنا عن البدايات.. وأثر

00 كُتبت محاولات في الـروايــة

والخاطرة، وأنا طالب في ثانوية أبن

خلىدون بدمشق في الخُمسينسات..

وفي منتصف الستينات، عندما

كنت في سلك الشرطـــة بـــدأت أنشر

محاولًات في القصيرة،

والخاطـــرّة الادبيـــة في الصحـّف

وَللْجِلاتِ الْحَلْيَةِ، وَيصوَّرَة خاصـةً في مجلـة الشرطـة أذ كانت السرتة

البرئيسية التي اتنفس منها، وقد

كلفت أيضًا بكتأبة زاوية ثابتة في

المجلسة بعنسوان ممن ملفسات

السجون». وفي عام ١٩٧١ اصدرت

باكورة اعمائي القصصية بالتعاون

مع أدارة التوجيه المعنوي بعنوان

في روايتك الاخيرة.. «حسدت في

الجولان، تحاول ملامسـة الاصـداثُ

الواقعية في هذه المنطقة.. فماذا

٥٥ تعلم ان نكسة يونيـو ١٩٦٧

اهتــز لها ضُمّر كـل عـــربي وكـل

صسديق، وكشت على يقين أن الأرض

لابدان تسترد يـومـا، مهما طـال

الاحتلال، لكنّ انسّاننا الـذّي يـدرجُ فوقها مـاذا حل بـه؟ ومـاذا سيحل

بأبنَّائنًا الطالاب والمعلمين؟ كيف

سيواجهون تغيير مناهج التعليم

القومية من قبل الأحتلال الأسرائيلي،

وتتناقل امواج الاثير بحنزن وفضر

مقاومة المعلمين والطلاب والطالبات

للاحتلال لالغَّائه، وتغيِّيرُه لمشاهج

التعليم القومية والوطنيــة، ونسراهم

يعتصم ون ويتظ آهرون في جميع

ويعتصمون ايضا. فسجنوا وشردوا

وعـذبـوا وابعـدوا.. واستشهــد من

استشهد أيضاً. وروايتي هده

«معلمة من الجولان» وهـ و عنـ وانها

الحقيقي لكن دار النشر التي تبنتها

والمتمثلية باتحاد الكثباب الغسرب

يحدث كل ذلك في ثوان، ومع سماع

صدى ذلك الصوت البعيــد الخافت،

ويتبع ذلك ازير متصل، يكبر شيئا

فشيئاء فتتبدل المشاعس الحاخلية

للجموع المستكينة، المضغوطة في

الإمكنة الضيقة، ويتحسول كل

الجسد، والروح، والانصات الـداخلي

الى الاذن، انتظارا للرعب القادم، الذي

لايلبث ان يندلع انقجارا، يفتت

الإجسساد، والاسمنت، ويعقب ذلك

الصراخ الهستيرى والانين البطيء،

قال صاحبی ان حکایة هــنه

القَدْيِقَة النحاسيَّة، الناعمــة المُس،

المتوهجة اصفرارا تجت الشمسء

تلاحقه منذ سنوات كثيرة، شاهدها

في لبنسان وفلسطين تحصسد آلاف

الإبرياء، وسمع عن وحشيتها في

الصومال واماكن عربية اخرى

ولإزال صداها يتردد في انسه كلما

شاهد العشرات الان يعانون يوميسا

بالباب وردتان

مىغىرتان..

بالباب وردتان

قطف من الجنان

خوفا من الهوان

تبكي بلا دموع

قد مصها عري وجوع

يهتز منك القلب في حشوع

في معين القلب تنمو دمعتان

أكبرهما..

بريق نجم ينطفيء

مزروعتان في العناء والشقاء

يظهر الدبول في الجفون

يخيم السكون في العيون

كطائر محطم، يطلب الامان

ولؤلؤ مملوء بالغبار والصدأ

وردتان تبحثان عن حنان

والصمت، والبكاء، والظلام.

«الشمس لا تغيب».

وددت ان تثير فيها؟

مالك عزام، اليب وصحفي سوري، لم يعرف على نطاق واسع خارج سوريا، لكن

منشورات عام ۱۹۹۰ وتتصدث عن

نضال المعلم والطالب وبطولاته

وتمسكه بهويته وعـروبتـه.. فهـذه

الفثة هي ركيزة كل مجتمع واساسه

وعليها ألمعول في قطرنا العربي

السوري بشكل خساص والعسربي بشكل عام. فجاءت هذه الرواية

تتويجا وتونيقا لتلك البطولات

تجربتك الصحفية في السجون..

هل استُفدّت منها في نتاجكُ الادبي؟ ٥٥ بالطبع استَفيت كثيرا.. فلقـد

اسند اليَّ منذ عقدين من الــرْمن تقــديم

زاوية مَّن «ملفات السجون» في مجلة

الشرطة التي تصدر عن ادارة التوجيه

المعنسوي لقسوى الأمن السداخلي في

وقد قمت بزيارات كثيرة لسجون

المحافظات السورية كسجن القلعة

بدمشق، وحاورت عددا من المحكومين

والمحكومات او الموقوفين والموقوفسات

بجرائم اجتماعية جنائية مثل عقوية

الإعدام أو السجن المؤيد، أو السجن

الذى يواجه احسدى هنذه العقوبات

يسرد جريمته تلقائيا وعاطفيا.

والغابة من ذلك ليست التشهر

بَّالسجينَ او السَّجينــةَ بقـدر مــا هيَّ

هَادِفَةُ.. كَيْ يِستَخْلُصِ الْقَارِيْءَ اينما

كان من هذاً الإعتراف التلقائي العبرة

باختوان فالقنبة ا

وانجاء الإخارات بالجنوط

ر المراجع المراجعة المواجعة واللاج عدام المراجعة المواجعة

والتمارين العالمية و الإنتراجية الانتخار والانتوا

اروقة الصحافة والمجلات الأدبية السورية عرفته قاصا وروائيا. هذا حوار معه،



اصدرت دار نشر فلاماريون طبعة جديدة لاثنين من اعمال الشاعر الكاتب

بولندي ولد في ١٨١٠ وتوقي ١٨٤٩.

# كتابات ظسفية لجون اوستين

صدر مؤخرا في العاصمة القرنسية كتاب بعنوان «كتابات فلسفيــة» من تاليف

ومن مؤلفاته الشهيرة في مجال الفلسفة «الحقيقة» و ممانا تفعل بالكلمات».

# رحيل الروائي الهنسدى محمد بشير

بشیر او «سلطان بنجور» کما يسمية الناطقون باللغية الملاويية، كان قريبا الى قلوب الملايين لأسلوب الفذ وكتأباته الإبداعية آلتي استمرت لاكثر من خمسة عقود. وكأن «بشير» مؤلف المحموعية لا تُحصى من القصّص القّصيرة والروايسات، وُلعل اشهرها رواية «صديقية الطفولية» و «رسالة حب» و «الجدران» و «ابشة الْمُقَامِرِينِ» و «أَنْفُ العَالمَ الشَّهَارِ». ُ وُلد في مقاطعة «كوتايام» بــالهنــد عام١٩٠٨، ولكن حياته اتسمت منذ

الطفولة بالدفاع عن الحق والحرية، لـذلك أُدخُل السّجن عــدة سنــوات لدوره في حركة الكفّاح التحرري من الاستعمار البريطاني. زار بلدانا عدة اثناء عمله كموظف في سُفَيْتَة، عمل يعدهـا لفترة في أدارة

تُحريبُر صحف هندية، الى أنَّ انشأ مكتبة صغيرة لبيع الْكُتب خَاصَّة بِه كانتُ قد اعْلَقَت فْنَمَّا بِعِيدٌ. ويعيد أنْ عرك بشير الحياة وسخريباتها، بــدأ كتَّابِهُ تَجَّارِيتُهُ الحِّياتِيَّةُ، فَـَاصُـٰدر روايته الاولى «رسسالية حب» في عسام ١٩٤٣ ثم رواية «رفيقة الطفتولية»

استقر في مدينة «بيبور» بعد زواجه مْنْ «فَاثْمَابِي» عُـَامْ ٧٩٩١، وساهم في اثراء الحركية الأدبية في عصره. ومَّن بين عشرات اعمالَــــهُ الادبية تعد رواية «صديقة الطفولة» اكثرها شهرةٌ واعمقها في تحليل الذات الانسانية بكامل ابتسادها، وقد ترجمت أعماله الروائية لعندين من اللغبات الهنديسة ويعض اللغسات الإحنسة. وهذه الرواية تحكي قصة ماسْـاُوْيـة لصــديقين هما «زَهـرة وماجد» وهما شخصيتان بارزتان لا يمكن للائب الانسائي نسيانهما على



من سطوتها وجبروتها في اليمن. قال ان القضية تختلف حين بختار طرفان مسلحان ساحة قتال، ويستعدان لها، لان الجندى حينذاك ينسى كل عواطفيه البداخليية، وتكوينه البشرى، ويتصرف بوجي غريزة البقاء، اما ان تقتل او تموت، لكن المسألة تصبح غاية في القبح، حين تكن مجرد انســـان، مســــالم، لا علاقة لك بكل ما يدعونه فنون الحرب، خصوصا وان حياتك

عدم التمييز.

بالباب وردتان

يمكن ان ينمو بعد ان تتلوث بـذور الإخباء بالدم؟.. مناشة حسروب

وليد قدورة

.. من بعيد يبدأ الصوت خافتا، يتبارى المحشورون في الملاجىء والسده اليرز والغرف المكتظة في تخمين المصدر والاتجاه، الصغار يلتصقون بأماتهم، يبحث كل واحد من الكبار عن الامان بطريقته، يعتقد البعض أن الالتجاء الى زوايا المكان يحمى من موت محتمل، يميل آخرون الى ان ضياعهم في الازدحام، يمنع القدر من اختطافهم، وهكذا يؤدى الخوف لان يجلس افراد دون حراك منتظرين بجمود، مصيرهم المقبل، فيما يتململ اخرون، سيرا وقفزا، وجريا، احيانا، من بقعة الى اخرى دون استقرار.

> اليومية مبنية اسباسا على ضرورة اسعاد الآخرين، فكيف تصبح اسير قصف تمايز بكل الرعونة، التصميم،

كل منا هنو حنولك يتغير في هنذه اللحظات، لان ما يوجه سلوكك فقط هو البحث عن الاماكن الآمنة، ولانك لست جنديا رقما، في معركة مبدئيــة قان اصعب الحروب هي حسروب الاخوة، فيلا انت ممن يبودون ميوت

الاشقاء، بلهاء هـؤلاء الـذين لا

قرع الباب قرعا خفيفا، فمضى الزوج ليفتح، فرأى على الياب طفلتين صغيرتين شاحبتين على ملامحهما معـانــاة بـؤس شــديــد.. صــاحت الزوجة من الداخل: من بالباب..؟! فقال:

سحرا من البيان

بالباب وردتان

كزهرة تييست.. تَقَصِّفْتَ أكمامها.. بالية ثيابها.. مغيرة رءوسهاء مغروسة فيعالم الاحزان مزروعة في عالم النسيان بالباب وردتان بالباب وردتان ترتلان.. قصيدة من ذل أو هوان تحكيان قصة الضياع في غاية الذئاب والسباع وتحكيان.. تحكيان صوراً من عالم الخداع شفاهها تيبست من شدة الزمان عيونها بريقها تحكى بلا لسان

أه من الزمان آه من الزمان

تقطران.. فيضا من الاسي على الشفاة يارحمة الأله.. يارحمة الأله.. تنزني مدرارة وانبتى الحياة وفجّري الايمان بالباب وردتان مأساتنا تسير في عيوننا لكنها العيون مطفأة والقلوب مغلقة

أه من الزمان

احمدعلوي



 ترحب صفحة «رأى التاس» بتعليق الثالق والمنافئ المنافئ الم حول ما ينشر من مقالات وموضوعات، كما تترجب

بمساهماتهم على هاتف ٨٨٨ه ٥٤ أد وطبي

\_ قاکس ۱۹۵۳ه ۱ ا وظبی ص. ب ۷۹۱ ابوظبی

مطلوب من مرور ابوظبي تسيير دوريات من رجال المرور بصورة

مستمرة في شوارع مدينة الوثبة للحد من استهتار البعض من الشباب

الذين يقودون سياراتهم بسرعة كبيرة معرضين حياة السكان خاصة

الاطَفْالَ للْاخْطَارِ.. ومسببينَ الإزعاجَ والخُوفُ للسكان نتيجاة اصوات

محركات السيارات المرتفعة جداً التي تسبب الازعاج.

# مطلوب تشديد الرقابة على المصال للتقيب بالأنظمية الخاصية بحفيظ المواد الفيذائيية

# من الاعماق

للحيوانات المنزلية الاليفة معهم عند قبدومهم الى البيلاد اصبح ظياهرة ملفته لبلانتساه خياصية وان ملذه الظاهرة تحولت الى البيع والشراء والاتجار العلنسي في الحيسوانسات النزلية من قبل منزلاء السياح.. وامتلات المحال المتخصصة بانواع كثيرة من هذه الحيوانات.

نحن لسنا ضد تربية الحيوانات المنزلية أو اقتنائها ولكن يجب أن تكون هناك ضوابط وقواعمد يلترم بتطبيقها في هذا المجال. فالمعروف ان الحيوانات الأليفة بكسافسة انسواعهم تعتبر من مصادر التلسوث ونقال الإمراض المعدية، فهل غابت هذه الحقيقة عن المستولين في الاجهازة المسئولة عن شئون البيئة والبلديات

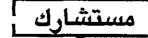
واذا كانت بلدية دبى قامت مؤخرا بتنظيم عمليات الاتجار في الحيوانات المنزلية الاليفة التي تجيء الى البلاد بصحبة السيباح، واذا كان هسذا لتنظيم يشمل ضرورة تسسوفير بطاقات صحيسة لتطعيم هسذه الحيوانات المعروضة للبيع في المحال المختصة بهذه التجارة مع ترجمتها وتصديقها من السفارة البروسية بالبلاد.. فهذا شيء جيد يحد من عمليات نقل العدوي، ولكن.. ماذا لو كانت هذه الحيوانات مصابة فعسلًا ودخلت الى البسلاد ألا يحتمل أن تكون قد نقلت العمدوي قبل القيسام بالترجمة والتصديق على البطاقة الصحية لتطعيم الحيوان؟. وإذا كان هذا التنظيم جاء من قبل بلديــة دبى للسياح الروس القادمين اليها فمأذا عن بقية مطارات المدولية الاخسرى واماراتها.. اننا هنا ننبه فقط الى اخطار واضرار هذه القضية خاصة مع ازدياد القادمين من السيساح السروس عبر مطسارات ومسواني الدولة.. واصطحبابهم للحيبوانسأت الاليفة بقصد الاتجار بها.

مع تزايد حرارة الصيف وارتفاع درجة الرطوبة تزداد احتمالات تأشر المواد العُدْآثية في الاسواق والمُحال التجارية بالتلف والتلوث، وفي الصيف يكثر العثور على كميات كبيرة من المواد الغذائية التالفة، سواء كانت هذه المواد معليات او فواكمه وخضراوات او المشروبيات الغيازيسة والمسئولية التي تقع على عاتق اقسام الرقابة في البلديات مسئولية جسيمة في منع وصول المواد الغذائية التالفة الى ايدي المستهلكين. ومن هنا فسلاب، من تشديد الرقابة على الاسواق ومحال اليقالة وأسواق الفواكه والخضار والتأكد من انها تلتزم بقواعد حفظ المواد الغذائدة. والمطلوب من أقسام الرقيابة بالبلديات وضع كنافة محال البقالة و

and the second s

«السويرماركت» تحت المراقبة الدقيقة والتأكد من انها تتقيد بنظام تخزين المواد الغذائية والاساليب العلمية لحفظها حسب درجة الحرارة والبرودة واكثر المحال التجارية التي تتعرض فيها المواد الغذائية للتلف هي تك المحال التجارية الصغيرة ومن هذا فلابد من تشديد الرقابة على هذه المحال

واجبارها على التقيد بانظمة معينة لحفظ المواد الغَّذائية.



كتب ـ سمير الزعفراني: يقول المستشار القانوني طارق حسين

السركال مدير الشثون القانونية بغرفة

تجارة وصناعة ابوظبي «ان خطابات

الضمان المعرفية من مستلزّمات التطور

الاقتصادى وتــؤدي وظيفــة حيــويــة في

مجال المعاملات التجارية : لقد عَرفَتْ

المأدة ٤١٤ بهالقصل الثهائي من البساب

الثالث في قانون المعـامـلاتّ التّجـاريـة

بدولية ألاميارات خطياب الضمان بأثيه

تعهد يصدر من المصرف الضامن بناء

على طلب عميل لــه «الأمس» بــدفع مبلخ

معين او قسابل التعيين لشخص أخسر

«المُستَقَيد» دوْنَ قيد أوْ شرط مــا لم يكنُ خطاباً مشروطاً اذا طلب منه خــالال المدة

بمصطلحات التعامل التجاري المديثة حتى لا يقعوا في مشاكل تجارية تت

الآن ... وبين ليلة وضحاها ... اشحن للمملكة العربية السعودية

# و مفعسوم خطساب الضمان المصرفي؟

الكاميرا

احداث خسائر مالية ومن ضمن هذه المفاهيم الحديثة التي يكثـر التســاؤل عنهــا مع التطور الاقتصادي الذي تشهده دولتنا الناهضة بجب على التجار مفهوم خطاب الضمان المصرفي نرجو توضيح مفهوم صور هذه الخطابات؟. والمستوردين واصحاب عقود المقاولات والوكالات ان يكونوا على وعي كامل على المنصوري\_ابوظبي

# مدير الشئون القانونية بغرفة ابوظبى: خطـــابــات الضمان المصرفي من مستك يصيبه من خسائر نتيجة انخفاض سعر العملة عند استرجاع البسالغ

حالة اتمام الالتزام ببنود التعاقد جاز المعينة في الخطباب ويبوضح في خطباب للمتقدم استرداد التامين. ويستطرد الضَّمانُ الغرض من أجله، لنَّذلك تبرز الحاجة لخطأب الضمان كلما كان هناك احتمال لنشوء التزام ما في نمة طرف ويسعى الطرف الآخر أنّ يكفل حقَّه المحتمل بتأمين نقدي ومن امثلة ذلك المناقصات والمزايدات التي تعلن عنها الحكومة او الاشخاص الاعتباريين او الشركات، حيث تلـزم تلك الجهـأت من يرغب للتقدم بعطاء أن يرفق به تأمينا نقىياً بنسبة محددة لضمان جديته.. فاذا مارسا العطاء على المتقدم الزم بايداع تأمين نقدي آخر يتم تحديده بنسبة من قيمة التعاقد وذلك ضماناً لحسن تنفيذ الالتزام الشاشيء عن ذلك التعاقد وفي

مقتابل ١٠ بوالص شحير

مجال التجسارة الخارجيسة يجث

طبارق السركبال متوضحتاً الصفيّة القَانونية لخطاب الضّمان فيقول: مما تقدم يتضح ان خطــاب الضمان يحل محل التّأمين النقدي الذي كان يتعين على العميل دفعه الى المستفيد ليتمكن العميل من الاحتفاظ بامواله تحت يده بدلاً من تجميدها في وديعة لدى الستفيد عالاوة على ان استعمال خطابات الضمان يجنب العميل مشقة اجتراءات الاسترداد لتلك البالغ فيما لو دفعت نقداً كتأمين بعد وفائه بالتزاماتيه التعياقيديية وفي استعمال خطاب الضمان العميل مــا قــد

o خطاب الضمان الابتدائي BID BAND وهو ضمان يرفق بالعطاء في للناقصة والمزايدة والغرض منه اثبات الجديسة والالتسرام حتسى لسو تغيرت الاسعار وهو مؤقت برسو أو عدم رسو المناقصة أو المزايدة ففي حيالية عدم رسوما يسترده أما في حيالية الرسو فيسترده أيضًا ولكنَّ بعد ان يقدم ضماناً أضر يدعى خصاب الضمان النهائي او ضُمَّان حسَّن التنفيذُ.

للحولة كتامين بعد الوفاء بالترامات

ويوضح طارق السركال بعض صور

خطابات الضمان فيقول: هنـاك بعضٌ الصور المتداولـة لخطـابـات الضمان

وهي: اولاً: عقد المقاولة أو التوريد وهـو

احدى الصور الغالبة لاستعمال خطاب

الضمان ويمكن تقسيم خطسابسات

الضمان تبعأ لمراحل تتفيد هدا العقد

**خسیرات بلدنسسا** (تصویر: ربحی سعد)

 خُطاب ضمان حسن التنفيذ: وفي الغالب يستعمل عند رسو المناقصة أو يوقعه يحدد من ضمن شروطه ان يقدم ضَّماناً لَحسن تَنفيذ الَّعمليَّة وان تَكُـونُ مطابقة لشروط ذلك العقد وتلك هي اسباب استلزام هذا الضمان. فاذا لم يتم تنفيذ الاعمال وفقاً للتعاقب أو أن جرءا من البضائع المتعاقد عليها لم يتم توريدها جاز للجهة المستفيدة ان تتقدم للبنك للمطالبة ببعض المبالغ من قيمة

ص خطاب ضمان الدفعات المقدمة: قد ينص احياناً في العقد الذي يتم توقيعــه مّع مَن تمّ ارسَّاء العطاء عَليْه عَلَّم ان تدفع الجهة صاحبة العمل مبلغا مقدماً من قَيْمة العملية كُدفعـة مَقَّدمـة قبل السِّنةَ في التنفيَّدَ، وحيث ان الاصل هـو الدُفع بِعُد اتمام العُملُ لَذَلَكُ كَانَ الْحَالُ هذا أُسْتَثَنَّاء واسْتَلَرْم انْ يَقْدَم الْمُقَّاوِلُ خطاب ضمان صادرا من احد البنوك المعتمَّدة في الدُّولة، وتُتاسُّس فَكرةٌ هـُذَا الضمان لأمكانية استرداد الدفعة المقدمة التى دفعت للمقاول او ما تبقى منها عند تسويـة الحســـاب ويـجرى العمل علي استثرَّال نسبة منْ الَّدُفْعَة المقدَّمةُ بخصمها من المستخلصات الدفوعة مُقَائِلُ الْقَدِرِ الْمُنْفَدُ مِنَ الْعَمَلِيةِ، وَبِالنِّسَائِ بخفض قيمة خطاب الضمان يقنس تلك النسبة. وفي غالب الإحيان ينص فيه على الْتَحَفَّيْضُ التَلْقَـائي لَقَيِّمَتْـه بِقَــدر النسية المستقطعة من المستخلصات سداداً للدقعة للقدمة.

 ٥ خطابات الضمان الجمركية: وهي
 كما يُعرف أنها لضمان حقوق الخزانة العامة، ويندرج تحتها نظام السماح المؤقت والاستعمال الشائع ليه ميو التَصريح للسياح بالخال سياراتهم الى الدول مقابل تقديم خطاب ضعان لحُروج السيارة في مددة معينة قان لم يتم ذُلُكُ قَـامَتُ تَلَكُ الـدولــة من حُـــلالُ الجهات للسئوالة فيهنا بصرف قيسة

خطابات الضمان الملاحية في غياب
 سفد الشحن: ومقال ذلك هو أن تصل

البضاعة قبل وصول مستندات الشحن او تتاخر لاي سبب من الاسباب وقد لا يستطيع المستورد الانتظار لما قد يعود مليه من خسائر أو اضرار، هنا يستطيع المستورد ان يقدم لوكيل الشركة الناقلة خطاب ضمان ملاحى بقيمة البضاعة الواردة ويستلم بضآعته بـدون وجـود مستندات الشحن ونلك لوجود تعهد البنك بان يدفع لوكيل الشركة الناقلة عند اول طلب منه وبدون شرط اي مبالغ يُكُونُ قُد التَرْمِ بِهَا الوَكْيِلِ فِي شَانَّ البِضَّاتُع لَلْسَلَمَةَ الْي عُمْيِلُه الْسَتُورُد كَمَا ويوقع العميل المستورد على اقرار موجه لُوكِيلِ الشركة الناقلة سانته هنو النالك للبضائع المسلمة ويتعهد بالتعريض عنْ المستولية المباشرة او غير المباشرة النَّاتِجة عَنْ تسلُّمه البضَّاعَـَّة أَذَا تَدِينَ انه ليس المالك لها، وينديل هذا الاقرار بتعهد البنك المذكور ويسرى بعض الققهاء ان يتضمن خطاب الضمان بياناً بقيمة البضائع محل الضمان لتصنيد



# في الاجازة الصيفية ..

من وأجيبًا إن نعلم أطفالنا القراءة والاطلاع ونحبب اليهم هذه الهواية ونرغبهم فيها، ولكن الاجمل من ذلك ان نــري اطفــالا في عمر الزهور يقرأون كتبا قيمة تتحدث عن الطفولة وتسلط الضوء على هذه المزحلة وتبين ينابيع العاطفة فيها:

 تقول مريم الكعبى: قـرأت كقـابــا عنوانه «خذي بيد طفلك الى الله، وهـنا الكتاب يبين دور الأم في تنشئة الأجيال ويركز على تنمية العاطفة الدينية لدى الأطفال وآثر البيشة للشزئية في حياة الطفل.. فالبيت اللذي ترفر ف علي أجنحة المحبة والمناخ الاسلامي يترعرع فيه الأسوياء.. في حين ان المنزَّلَ الدَّيَّ وأحسنوا أنبهم». تقطعت فيبه أواصر الرحمة وللحبسة يُحْرِج منهُ الْأَشْقِياءُ.. النَّذِينَ يَحُونُونَ عالــة على المجتمع .. كما خصصت عــدة صفحات من الكتاب عن مشاكل الإطفال

والاساليب التي تعالج بها مثل التغذية

والنسوم والخوف ومصروف الجيب

والغيرة والتخريب. وقد ركــز الكــاتب حامد عبدالخالق على أهمية غرس مكارم لان الرسول ﷺ قال: «أكسرهـوا أولادكم

استطلاع: فاطمة المطوع

 وتقول علياء محمد خليفة: لقـد قرأت عدة كتب اسلامية في الاجازة منها كتَّاب القرآن الْكريم هُـو الشَّافي وهِـو يركز على أهمية قراءة القرآن الكريم للوقاية والعلاج من كاقة الأمراض والعاهات.. كما قرأت كتابا يتحدث عن



بريشة: عبدالعزيز صادق ـ قطر ـ الدوحة

# مسراعساة المسرمسات

قال رسول الله (遼) اذا رأيت رجلًا يتردد على المساجد فاشهد له بالإيمان كما وقال امضاً النَّظافَة من الْأَيمان، فالنَّظافَة في ديننا الحنيف جزَّء لا يتجزأ من الآيمان ومنَّ هذا المُنطلق الفت انتباه يعض الاخوة المُعلين مرتادي الساجد لموضوع كثر الحديث عنه وتناوله بعض العلماء والخطباء. وهو الالتزام بحرمات المساحد ومراعاة نظاقة اليدن والقم وعدم ارتداء ملابس لا تليق مثل الملابس الرياضية او ملابس الثوم وهذا يتناق وقول الله تعالى ﴿يا بني آدم حُدُوا رينتكم عند كل مسجد ﴾ وقوله ﷺ عن نظ افة الفه وُلُولًا أن أشق على أُمتي لأمرتهم بالسواك عند كل صلاةً ، وذلك حرَّ صنَّ منه لتجنبُ انبعاث الروائح الكريَّهة حتى لا تكون سببا في التنافر والتباعد بـدلا من المحبَّـةُ والتراصص والتقارب ونحن تقف صفاً بين يدي الحق عز وجل. واشارة منه على ذلك في

ومن الملاحظ ان الانسان لو كان لديه موعد مع مديره أو مقابلة مع احد الوزراء والرؤساء تجده يتزين باجمل الثياب ويتعطر باغلي العطور حتى يقَّف اسامه. قَما سالكم ونحن نقف بين يدي ملك لللوك عن وجل. وقال نبيه عليه افضل الصيلاة والتسليم وأن الله يريد أن يرى اش نعمته على عباده... وفقت الله جميعاً لما فيه

الناس استخدموا الهاتف كوسيلة لقضاء وقت الفراغ مما يسبب للاخرين الإزعاج من كثرة الْلكالمات الهَّاتَغْيَة .. فرحمةً بنا ايها المُزّعجون، ۗ

فاطمة محمد لعذاب \_ رأس الخمية \_وادي شعم

# غُوله (ﷺ) ان الملائكة تتاذى مما يتاذى منه ابن آدم.

محمد عبدالله عطا الفضيل ـ ابوظبي الهاتف والازعاج الهاتف جهاز اخترع للاتصالات الهامة وللاطمئنان على الاهل والاقرباء ولكن بعض

عيسى عبدالرحمن الشعمى

# الهدايا المحانية

واحصل على هدايا مجانية، من الشاحن الجوي الأول في العالم.

فيدرال إكسبريس، الناقل الجوي الأكبر حول العالم، ينقل الطرود من وإلى المملكة العربية السعودية. إن معنى تسليم الطرود لأى

مركز من مراكز الأعمال الكبيرة في المملكة بين ليلة وضحاها، سيتيح لك حرية اختيار الناقل الجوي الأول في العالم لتوصيل طروبك،

ولا تنسى... اجمع بوالص شحن فيدكس لطرود متجهة للمملكة العربية السعودية في الفترة من ايوليو إلى ١١ أغسطس ١٩٩٤.

ولا تنسى... اجمع بوانص سحن ميدمس صورد به وسلم المنطقة المنطقة

ىبىي ٨٢١٨٢١، أبـو ظــبـي ٧٢٤٠٥٠، مـديـنــة الـكــويـت ٨٢٠٦٧٥، المــنــامــة ٣٠٤٤٠ه

يجب تحصيل هذه الهدايا قبل تاريخ ٢٦ أغسطس ١٩٩٤م

## أسماك السردين في مياه الخليج

أهمية حسن الخلق وحفظ اللسان عن

قبيح الكلام لقول البرسول 藝: «ليس

المُؤْمِن بِالطَّعَانَ ولا اللَّعَانَ ولا القَّـاحَشَ

وتقول حمدة مبارك عبدالله: انها

الطب الشعبي رري يبين أشواع الادوية

الشعبية وأشواع الأطعمة الشافعشة

﴿ وُتَقُولُ عَائِشَةً حَمَدٌ عَلَى: انْهَا قَرَأَتِ

كتاب حياة الصحابة وهـوّ من الكتب

النافعة للطلبة والطالبات ويتكون من

\$ أجرزاء كما تهتم بقسراءة قصص عن

اهمية الإخلاص والصدق للطفل المسلم.

للجسم، وكذلك قراءة كتب الاطفال.

ولا البذيء».

يقدر المحصول المكن جمعه سنويسا من الاسماك الصغيرة في الخليج العربي ب ٢٦٠ الف طن، ٢٠٪ منه من اسماك السردين، والتي تعرف في الدولة باسم «العومة» وتستخدم كعلَّف للحنولسات وقلماً يتم تنساولها من قبل الأنسسان خَّاصةً اذا تـوفـرت «الإنشـوجـة» وهي البرية محليا، يصل متوسط سعن كيلق البرية الى عشرة دراهم ومتوسط سعر كيلو العومة برهمان واحيانا اقل، وتَشَيِّر الاحتصاءات الى أنَّ قيبة اسمأك السردين المتوفرة بالخليج العربي تصل ال حُواليَّ ٣١٧ أَلْفُ برهم.

الموجودات الثابتة ٦ر٧٣ مليون درهم

مقابل ٤ر٥٣ مليون درهم العسام ٩٢

ويظهر ذلك زيادة الوحودات بنسية

٨٣٪ أَخْ نَينَ فِي الإعتب أَرْ الأسته الأكات

ومنها أرصدة ألبنوك بمقدار ٢٨٥ مليون

ترهم وهناك ارصدة مدينة للشركة للدى

الآخسرين بمبلغ ١٦٧٦٦ مليسون درهم

ويضاعّة بالْمُضّرّن (٣٨ مليون برهم،

بذلك يصبح مجموع الموجودات للتداولة

مَرَا ءُهُ مِنْيُونَ دَرِهُمَ. بِالْمُقَائِلُ تَعِلِغُ الْخُصُومِ لِلْتَدَاوِلِــةُ بِالْمُقَائِلُ تَعِلِغُ الْخُصُومِ لِلْتَدَاوِلِــةُ

٢٠٠٠ مليون بما فيها مخصص

الخسائر المستقبليسة ويصبح صسافي

الموجودات المتداولة عراعة مليون درهم

وتحتفظ الشركة يرصيد مطلؤ يات غبر

متداولة بمقدار ۳ر۹۰ مليون درهم مناصفة بين مخصص صيانة ومكافاة

نهاية الخدمة، وتراجعت حقوق المساهمين بمقدار الخسائر الفعلية

البالغة ٢ر٥٥ مليون درهم من ٨ر١٥

الى ٧ر٥٥، مليــون درهم لعبام ٩٣ وتراجعت القيمة الدفترية للسهم من

٨٠ • ١ • درهم آتى ٧ر ٥٥٠ درّهم لعام ٩٣٠،

وشهد سهم الشركة حركة تداول معتدلة

خَلال الاثني عشر شهراً الماضيَّة متراجعا

من ٣٧٠ در هما بعيد المتماع الحمعيات

العمومية الّذي عقد في نهاية أبريل ٩٣ الى ٣٤ حساليسا بمقسدار ٣٠ درهما

وهي لازالت قوية بالمنظار النادي.



# زيادة كبيرة في حجم التبادل التجاري بين الامارات وبلجيكا لقاء اقتصادي يضم ٢٠٠ رجل أعمال خليجي وبريطاني

سِي ــ الاتحاد: زاد حجم التسادل التجـــاري بين الإمـــارات وبلجيكا عبر دبي من ٢٧٤ مليون ترهم عام ٨٨ ألَّ ٦٩٩ مليون

ويعقد في دبي بين ٢٤ و ٢٦ اكتوبر المقبل لقاء اقتصادي هام يضم ٥٠ مُستَثَمُّ رَا ورجِلَ أعمال مَنَ السَّدُولَـة ودول مجلس التعساون الخليجي و ١٥٠ من رجسال الأعمال والمُستَسولينَ البريطانيين السنكشاف فرص الاستثمار المتاحة في الامارات ومنطقة الخليج العبربي، للشركات والمؤسسات التجبارية والمساعية والتَّخدمية البّريطانيّة.. ونلك خَلال مؤتمر الْعـرّض

وقد قام كلود ميسون السفير البلجيكي لدى الدولة بـزيـارة غرقة تجارة وصناعة ببي صباح اس يبرافقه فرانسوا دو موريسنز لللحق التجاري والاقتصادي الجديد في السفارة البلجيكية. وقد تمنى عبدالرحمن غانم للطيوعي مدير عام الغرفة التوفيق للسقير ميسون في مهامه الجديدة بمناسبة انتهاء فترة عمله في الدولة ورحب سائلحق التجاري الجديد مبديا استعداد الغَّرفة للتعاون مع الملحقية التجاريَّة لتطُّويُّس العلاقات التجارية بين البلدين.

وقال المطيوعي ان هذه العلاقات شهدت نموا سريعا في السَّنُوات الخُّمْسُ الْمُأْضَية وقد ساهم تبادلُ الزياراتُ بِينَ الوقودُ التجارية ورجال الاعمال من الجانبين بـ زيــ ادة حجم التبــادل التجاري بين دبي وبلجيكا من ٣٧٤ مليون درهم عام ١٩٨٩ الى ٦٩٩ مليون درهم عام ١٩٩٣، يذكر ان بلجيكا تقدمت من المُكانة ٢١ آلي المُكانة ١٩ على لائحة السول التي تستـورد منهـا ىبي وذلك في الربع الاول من العام الحالي مقارنَة بالفترة نفسها من العام الماضي. كما استقبل عبدالرحمن غائم للطيوعي مدير عام الغرفة ظهر

أمس بعثة العرض البريطاني للؤلفة عن روجس كيرن مسيس العرض البريطاني والمنسق جيريمي رولنـز بحضـور جـون فيشر الملحق التجاري البريطاني في دبي. وقد تناول الاجتماع بحث الخطوات التي اتخذها العرض

البريطاني لتكوين وقد كبير من رجال الاعمال البريطانيين يصل الى نحو ١٥٠ عضوا للقاء نخبة من رجال الاعمال في دولة الإمارات العربيـة المتحـدة وعـند من رجـال الإعمال في الـدول الخليجية يصل الى نحو ٥٠ مستثمرا خليجيا..

الادوات على صعيد الواقع.

الإنتاج العَالَى.

واوضحت الدراسة العبريية ان دور

التجارة العربية «متواضع جدا» في

حجم التجارة الدولية خاصة أذا ما اخذ

بعين الاعتبار ان الانتاج الزراعي للدول

العربية مجتمعة لا يتعدى ٥ر١ بالمائة

من الانتــاج العــالي بينما انتـــاجهـــا

الصَّناعيُّ لا يتجاوِّز ور • بالمائة من

وشُددت عَلَى القَــول بِـــان القــدرة

التنافسية للدول العربية في اطار

التجارة الحرة «مقيدة» بعدة عنَّاص في

مقدمتها ارتفاع المديونيات والخلل

الكبير في موارين المدفوعات وارتضاع

الانفاق على عناصر غير منتجة «لاسباب

وعابت الـدراســة ايضــا على سلــوك

الدول العربية انماطا اقتصادية مقيدة

ضمن هيكليات اكثر تقسدا فضيلا عن

الإنفرادية في المواقف السياسي

والاقتصادية والقيسود على الانفساق

واشارت الى انه في ظل هــدّه الظـروف

العربية اتت اتفاقية «الجاتء بدعوتها

الى تطبيق مفهوم التحرر التدريجي من

خلال ازالة الحواجز التجارية وتعزيــز

الازدهار وانقتاح اكبر للاسواق العالمية

ومحاربة السياسات الحمائية.

يتعلق معظمها بالامن القومي».

دراسة عربية متخصصة: \_

# القدرة التنافسية للسدول العربيسة ضمن اتفاقيــة «الجــات» مقيــدة

القاهرة ـ كونا: حذرت دراسة عـ ربيـة متخصصة من أن القدرة التشافسية للدول العربية ضمن أطار الاتفاقية العامة للتجارة والتعريفات الجمركية «الجات» مقيسدة رغم امتسلاك الإدوات القانونية للعمل الاقتصادي للشترك.

واشبارت دراسة حديثة لسلاتحاد العربي للنقل الجوي حصلت وكسالسة الانباء الكويتية «كوثا» على نسخة منها الى ان تراجع معدلات نمو النقل الجوي في العائم نتيجة حالة الانحسار الاقتصادي الدوني ادي الى مصانساة شركسات الطيران

واوضحت ان شركات الطيران العربية تعانى من تأكل عائناتها بسبب الطروف التسويقيلة غير المواتيلة التى تعيشها نتيجة لقيام العبيد من شركات الطبران الاجتبيــة بتقــديم حســومــات «غير

طبيعية، في الاسواق العربية باعتبارها روافد في شبكاتها الرئيسية. ونوهت الى ان شركات الطيران العربية كونها مملوكة للحكومات فأن المطلبوب منهسا أن تلعب أدوارا تتعسدي للنطق الاقتصادي لتقوم بيدور سياسي «من خلال التشغيل الى نقساط غير مجديسة اقتصاديا لكن مطلوبة سياسيا». كما اشتكت الدراسة من عدم حدوث

تطورات ملموسة وحاسمة بشأن انشاء الهبثة العربية للطبران المدنى مما ادى الى الافتقار الى الغطاء العربي القياس على حماية مصالح شركات الطيران العربية في وجه التحسيات المتعاظمة. واكنت انه رغم امتلاك العالم العربي

للادوات القائونية للعمل الاقتصادي المشترك الا انـــه لم يحقـق حتــى الآن اي

خطوة اساسية للاستفادة من هذه

# المحير بسي ثيسر موبسلاس

تعلسن

الشركة لعمىلائهساعين توانس منتجاتها المتميزة ذات المواصفات البريطانية من انابیب ہی فی سی ومستلزماتھا

وكذلك نظم الري بالتنقيط على احدث نظم التقنية والتكنولوجيا المتطورة.

للاستعلام الاتصال بادارة التسويق وللبيعات هاتف رقم: ٧٧٥٩٣٦ ــفاكس رقم: ٤ ٧٢٢٧١ تُلكس رقم: ٢٣٢٩٤ تميلاًس مصنع: ٩٨٤١٤٥، ٣٢٢٣٥٥

## تطوير التعاون الاقتصادي بين الامارات والكويت

ىبى ـ الاتحاد: استقبل سعيـ د

جمعة النابودة رئيس غرفة دبى أمس عيد الله عبد العزيز الدويخ القنصل الكويتي في دبي الذي قام بزيارة الغرفة بمناسبة انتهاء فترة عمله في الدولة، وقـد تبــادل النابودة والدويخ وجهات النظر حول العلاقات بين دبي والكويت وتحدثا عن دور الغرقة في توقير المساعدة اللازمـة لتسهيل مهـام رجال الاعمال في البلدين. وتناول ألحديث كذلك امكانيات القطاعين العسسام والخاص ودورهما في تطويسر التعساون وتسوثيق العلاقسات الاقتصاديسة بين

طيران الامارات تنظم «برامج عطلات، جديدة الى الريفييرا الفرنسية دىي ـ الاتحاد: بـــدات طران

الامارآت تنظيم دبرامج عطلات جديدة» الى الريقييرا الْقُبرنسيــة بمناسبة افتتاح خطها الجديد ألى مدينة الجنوب الفرنسي نيس اعتبارا من الخامس عشر من الشهر الجاري بمعدل ٣ رحلات اسبوعيا بجانب ٣ رحالات اسبوعيا الى باريس. تبدأ اشعار هذه العطسلات بـــ ١٩٠٤ ترهما تشمل تذكرة السفر ذهابا وليابسا بالنرجة السياحية..

قال زياد الدباس مديس دائرة الاسهم المحلية في بنك ابوظبي الوطني انه بعـد نشر شركة الحرافات البحرية الـوطنيـة وبنسبة ٨٢ر٢٠٪ وبنك الفجيرة الوطنى للرتبسة السسابعسة عشرة وبنسب ٢١ر٢١٪ وبنك أبوطبي الوطني الرتبة الثَّامُنــة عَشَّرَة وبْنُسْنِـّة ٩٩ رَهَّا٪ وْبْنَك ابوظبي التَّجِاري للرِّتْبة التَّاسِعة عَشْرة لبياناتها المالية عن عسام ١٩٩٣ تكون أغلبيسة الشركسات والبنسوك المسساهمة والمتداولة اسهمها في السوق قد نشرت لُلْرِ تَدِينَةُ العَشْرِينَ حَيثُ يُلْغُ العَائِدَ عَلَىٰ رأس المال صفرا وشركة الجرافات بياناتها المُالية عن عَّام ٩٣ أ آ وقد احتلَّت شُركة أبوظبي الوطنية للقنادق المرتبة الاولى في تسبية العسائد على رأس المال البصرية الوطنية المرتبة الحاديسة وللسنة الثانية على التوالي حيث بلغت نسبة الثانية على رأس مال الشركة لعـام سرية الشركة العـام

٩٣ (٣٦٣٦/٪) أي أن الشَّركــة ربحـتُ اكثر من رأسمالها بنسبـة ٣٪، ونسبـة

العائد على رأس المال من النسب الهامـة

عند المقارنة بين اداء الشركات والبنوك

على مستوى القطاع السواحيد أو على

مستوى جميع القطباعيات، واضياف

الدباس أن شرَّكَـة العين الأهلبــة للتأمين

احتلت للرّتبة الثانية فيّ نسبة العائد علّى رأس المال حيث بلغت النسبة (٩ر ٨٠٪).

وآحتلت موسسة اتصالأت الرتيثة

الثَّالَثَةَ وَبِنْسِيَّةَ ٣٦ر٧٠٪ وشركة طَيرُان

ارد المرتبة السرابحة وبنسبة المرابعة وبنسبة ١٣٥ / ٢٥ وبنسبة ١٣٥ / ٢٥ والنسبة المسلمة وبنسبة وبنسبة

٨٨ر٦٦٪ وبنك الامارات المدولي المرتبسة

لسادسة وبنسبة ٨٣ر٤٥٪ وشركة

الظفرة للتأمين للرثية السابعة وينسب

٧١ر - ٥٪ وشركة دبي للتأمين للرتبة الثامنة وبنسبة ٥٣ر ٤٤٪ وبنك للشرق

المرتبـة النتـاسعـة وينسبـــة ١٥ر٨٤٪ والبنك العربي للتصد للرتبة العاشرة

وبنسبة أأمر ٤٤٪ وشركسة الامسارات

للتأمين المرتبة الحاديسة عشرة وبنسبسة

٢٢ ر ٠٤٪ وينك يبي السوطني الرتيسة الثانية عشرة وينسية ١٤٠ ٣٢٪ وينك يبي التجاري الرئية الثالثية عشرة

وبْنِّسبة ٧٦ رَّ٣٨٪ وشركة عمان للتامين

الْمُرتَبِةُ الرابِعَةِ عَشَرَةً وَبِنَسِبِةٍ ٢٠ر٢٧٪

ويتك رأس الخيمة المرتبسة الخامسة عشرة وينسبسة ££ر٢٤٪ وينسك أم القيوين الوطني المرتبة السادسة عشرة

واضَّافَ الدباس ان خمس شركات من قطاع الخدمات والتامين لحقلت المراتب الخمس الاولى حيث ربحت هذه الشركات مــا لا يقل عن ٥٠٪ مـن رأسمالها بيتما احتل قطاع البنوك المراتب السادسة والتاسعة والعاشرة كمأ يسلاحظ ان الشركة الوحيدة التي خسرت عام ١٩٩٣ هي شركة الجرافات البحرية الوطنية.

والعشرين وبنسبة عائد سالبة

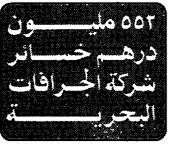
وذكسر زهير الكسسوانى للحلل المال بِمكتب الشَّرْهانَ للاسهمّ بِــُّالشــارَّقــهُ وَٰ تحليله ليزانية شركة الجرافات البحريا ان المساهمين اطلعوا على نشائج اعمال الشركة لعام ٩٣ التي اظهرت خسائر كبيرة بلغت ٢ر٥٥ مليون درهم بنسبة ٥٥٪ من رأس مسال الشُركسة المدفسو والبالغ مُسائنة مليسون درهم وهي المرة الوفى في تساريخ الشركسة وفي تساريخ الشركات والبنوك المساهمة المحلية ومنذ نشأت سلوق الاسهم أن تحقق شركة

مساهمة خسائر بهذا الحجم، اضافة الى ذلك قامت الشركة بحجاز مبلغ ٣٣٧٣ مليون درهم مخصص خسائر مستقبلية درجت ضمن المطلوبات المتداولية بتذلك يبلغ اجمال الخسائر الفعلية والمتوقعة ، ر۸۲ ملیون درهم، هـذا ولم تـرصـد ـــةٌ ٢ٌ٢٫٣ٌ٪ وبنك الاستثمار الشركة توزيع ارباح على للساهمين. ويعود صافي خسسائر الشركة الى خسائر تشغيلية بلغت ١٦٦٦ مليون

درهم خصم منها مبلغ ٤ر١١ مليون

أبسوظبي السوطنيسة للفنسادق تحتل المركسز الأول في نسبسة

العسائد على رأس المال تليهسا العين الأهليسة للتأمين عسام ٩٣



فوائد بنكية وايرادات اخرى ليبقى صا الحسائر المذكورة، وتحتفظ الشّركــــة برصيد ارباح مرحلة في بداية العام بمبلغ ٨٩ مليون درهم ليتبقَّى رصيد ارباح غيرٌ موزعة مرحلة لعام ٩٥ بمقدار ٨ر٤٤ مليون درهم. كُما تراجعت موجودات الشركة بنسبة ١٦/١ ال ١٥ مليسون سهم وتبلغ

دولة الإمارات العربية المتحدة

# وزارة الماليسية والصنساعية

دائرة المستريات . قسم المناقصات والعقود اعلان عن طرح المناقصتين العامتين التاليتين لبلديات الامارات الشمالية

١. تدعو وزارة المالية والصناعة الموردين المتخصصين من مواطني دولة الامارات العربية المتحدة المرخص لهم والمسجلين لدى غرف التجارة والصناعة بالدولة لتقديم عطاءاتهم عن توريد المواد موضوع الناقصتين العامتين التاليتين لبلديات الامارات الشمالية.

رقم الصندوق	ثمن النسخة	فتح المظاريف يوم تاريخ	موضوع للناقصة	رقم الناقصة	4				
`	10	וולצלוء ۱۹/۸/3۶	توريد سيارات ثقيلة متنوعة لبلـديــات الامارات الشمالية	۲۰۱٬3۶۰	`				
۲	\ö••	الاربعاء ۱۰/۸/۱۹	تورید معدات متنوعة لبلدیات الامارات الشمالیة «بلدوزر ـ حفار ـ دنبر ـ مکائن شفط میاه ومعدات اخری»	۲۱د/۱۴م	۲				

ا. يمكن الحصول على مستندات المناقصتين خلال ساعات الدوام الرسمي من دائرة المشتريات وقسم كل مناقصة وهو غير قابل للرد.

3. يجب أن يكون العطاء المقدم عن المناقصة سارى المقعول لمدة و٠٠ يوماء ستين يوما من التاريخ المحدد لفتح

٥. يجب أن يصطحب العطاء المقدم تأمينا ابتدائيا لايقل عن ٥٪ مخمسة بالمائة، من قيمة العطاء في مسورة خطاب ضمان صادر من احد البنوك العاملة بالدولة وطبقا للنموذج المرفق بوثائق المناقصة على أن يكون سارى المفعول لمدة لاتقل عن و ٩٠٠ يوما، تسعين يوما من تاريخ فتح المطاريف.

الساعة العاشرة من صباح اليوم المحدد لفتح المظاريف. ٧. لايقبل اي عطاء يرد بعد الموعد المحدد

## ان هناك مرونة من جانب الصندوق في مفاوضاتنا معه. واضاف أن مصر تلجأ احيانا الى الضغط على الصندوق على للتعاون الدولي المصري أن حجم الدّيّون الخَارِجيّة على مصر بلغت حتى شهر مارس الماضي نحو ٣٠٠٣ مليار دولار وذلك

طُعِقًا لَبِياناًت البِنك لَلركزي المصري.

وقال الدكتور يوسف غالي أن صندوق النقد الدولي لم يفرض

وعن المساعدات الأمريكية لمصر اكند النوزيس للصري في تصريحات لمجلة «روز اليوسف» المصرية تنشرها في عـندهاً

الذي يصدر اليوم أنه لن يتم تخفيض برنامج المساعدات الامريكية لمصر الا اذا تم ذلك في المقابل مع اسرائيل مشيرا الى ان هذا الشرط لا يطبق لكونه التزاما في اتفاقية أو معاهدة «كامب

بيفيد» وَلكنه يَنفُدُ مَن خَسلال تَحرِكَ مصر ّ القَّوي وبورهــا علَى السَّتُويُّ العالمي.

يراسُ الجانِب المُصْرِي عمال الجَنزُّوري نَسَانُب رئيس الـوزراء

# ٣٠,٦٣ مليبار دولار ديبون مصر الخارجيبة على مصر شروطا خاصة مقابل التوقيع على الاتفاق معــه ... بل القاهرة ـ العمانية: اكد الدكتور يوسف غالي وزيـر الـدولـة

المستوى الفني وقد يصل الامر كذلك طلب تدخل الـرثيس المصري حسني مبارك لاجبراء مباحثات مع رؤساء الندول يوضح فيها انّ طلبات صندوق النقد من مصرّ ليست مناسبة ويطلب الرئيس مبارك من رؤساء هده السدول محادثة الصندوق للتخفيف من هـ ذه الطلبات او ان يتم تطبيقًا على مراحل. ومن جهة آخري تبدأ اليوم في واشنطن جولة جديدة منَّ المُفاوضات المصرية مع المسئولين في صندوق النقد الدولي حيث

استقرار اسعار الحديد والاسمنت بسبب وفرة المعروض

دبي ـ الإتحاد: استقرت اسعار الحديد والاسمنت والاخشاب في الاسواق خلال شهر مايـ و وبـ دايـة

يونيو المَّاضي بسبب وفرة المُعروض من مختلف الأَنواع. " وقد المُفعت واردات الإمارات عبر دبي من مواد البناء خسلال السريع الأول من العسام " فالمُركَّدُ اللهِ ا

الحالي \$ ٩٪ بنسبة \$ ر٢٨٪ من حيث الوَّزن وبنسبة ٨ر ٢٠٪ من حيثُ القيمة وبلغتُ جِملةً النوارداتُ من مُواد البِثَاءَ ٣٧٠ ٣٢١ طَنَا قيمتهَا ٢٨٦ مَليَـون دَرهم وَبَلغت

الصادرات ٨٢٨٦ طنا قيمتها ٨ر٢ مليون درهم واعادة التصدير ١٠٧٥٣ طنــا قيمتهــا

١٨ مليون درهم. وقد تراوح سعر طن الحديد قياس ٦ مم بين ١٣٥٠ الى ١٥٥٠ درهما

وقياس ٨ سم بين ١٢٥٠ في ١٤٠٠ درهم وقياس ١٠ و ١٢ و ١٤ و ١٦ مم قما فوق بين ١٢٥٠ الى ١٥٠٠ درهم. وتراوح سعر كيس الإسمنت العادي ٥٠ كيلوجـرامـا بين ١١ و

٧٥ر ١١ درهما والمقاوم للاملاح بين ١٢ و ٧٥ر٢ ١ درهما والابيض بين ٢٥ و ٢٦ درهما.

للتر للكعب من الخشب الابيض بين ٦٨٠ و ٧٢٠ درهما والاحمر للدانتي بالقدم المكعب

من ٢١ الـ ٣١ درهما للسمك القليل وبين ٣١ الى ٨٦ درهما للوحدة بالنسبة للسمك الــذي

يتراوح بين ٦ مم الى ١٨ مم لختلف الانواع. وقد تميزت السوق بتوافر مختلف الاصناف

من مصادر متعددة. ذكرت ذلك مصادر واحصائيات غرقة تجارة وصناعة دبي.

وتراوح سعر طن الخشب الاحمر بين ٨٠٠ و ١٢٠٠ درهم حساب القياسات وسعر

الصندوق	النسخة	تاريخ	يوم						
•	10	98/1/9	الثلاثاء	توريد سيارات ثقيلة متنوعة لبلـديــات الامارات الشمالية	۲۰ر/۱۶م	`			
۲	\ò••	48/8/11	الاريعاء	تورید معدات متنوعة لبلدیات الامارات الشمالیة «بلدوزر ـ حفار ـ دنبر ـ مکائن شفط میاه ومعدات اخری»	۲۲د/۱۶م	۲			
	Y . حريات تقدم العطاءات باللغة العربية وبالعملة الرسمية وبالار قام والحروف								

المناقصات والعقودء بوزارة المالية والصناعة بدبي/ابوظبي مقابل دفع الرسم المقرر والموضح اعلاه قرين

٦. تودع العطاءات في الصناديق المخصصة لها بديوان الوزارة في دبي والمبين ارقامهما بعاليه في مرعد اقصاه

وكيل الوزارة

## بعثات دراسية لطلاب الدولة في مجموعة سيكورسكي



بلدرت داونست، بعرض عند من البعثات الدراسية على طلاب كليات دولة الامارات قامت بها حيث ستتوقر قرصة البعثات ف مجال علوم البحار والبيثة والتكتولوجيات التطبيقية الاخرى وذلك ن مفترات ف الولايات المتحدة وسوف تسنح هذه البرامج الفرصة للطلاب الامساراتيين بالعمل الى جانب اكفأ العلماء والمهندسين في مجالاتهم الخاصة. وتجس الاشارة الى أن فريقا من سيكورسكي باتيل يعمل حاليا مع حكومة الفجيرة لتقييم الَّحْسَائِرِ الْبِيئِيَّةِ النَّاتَجَةِ عَنْ النَّسَرِبِ النَّفَطَّيُّ.

وسوف يصبح الطالب صالح العامري من كليات التقنية العليا من اول الساهمين في هنا

» مسالّع العامري وهنري فان غوردر مدير تسويق في شركة سيكورسكي استضافة دورة لموظفى السوق الحرة في الشارفة



مبيعات وتسريق شركة امواج عمان المحدودة باستضافة دورة التدريب السنوية لعطور امواج لموظفى السوق الحرة في مطار الشيارقية الدولى في فندق هـوليـدأي

## **کوکاکولا تستثمر ۵۰۰ ملیون جنیه فی مصر علی مدی عشر سنوات**

تعتزم شركة كوكاكولا استثمار اكشر من ٥٠٠ مليون جنيه في مصر خالال العشر سنوات القائمة وهي بذلك تكعم الايمان بمستاعة للشروبات الفازية العسالي يسالقوة الاقتصاديية والاستقرار السياسي للبلاد على المدي الطويل. وق عرض خاص حضّره العديد من كيار رجسال الإعمال في مصر قسال جيمس هساوتين للديسر الإقليمي لشركة كوكاكولا أن هذا الاستثمار هو الدليل على التزام الشركة لتشجيع للشروعسات

عقد مؤخرا مؤتمر تدريبي في فندق مترو بوليتان الشاطيء بـ دبي، لوظفي جنـ رأل مـ وتـورز

بترول الامارات تواصل برنامجها التحفيزي

فازت خمس محطات تعبثة في ديي والشارقة بشهادات تقدير وحوافــز تشجيعيــة عن شهــر مايو لبرنامج مؤسسة الامارات العامة لليترول الهادف الى الارتقاء بالخدمات للقدمة الى عملاء للؤسسة واتطرير كفاءات موظفيها.

وقد اكد برنامج الحوافز الشهرى نجاحه الكبير لدى كافة موظفى محطات المؤسسة.

## مديرو الخدمة في الامارات يتخرجون بدرجة شرف من دورة تدريبية دولية

انهى خمسة من المديرين العاملين لدى وكالات السيارات في السولة دورة تسريبية نظمتها جنرال مرتورز لمديري الخدمة في الخليج وحصل كل منهم في نهايتها على درجة شرف. اقيمت الدورة على مدى اسبوعين في دبي تحت اشراف جامعة الادارة السياراتية دالتابعة لجئرال موتورز ومقرها في ميتشيغان بالولايات للتحدة،.

شارك في هذه الدورة التي كانت اول ندوة من نوعها تعقد في الشرق الاوسط منذ سنوأت عدة ٢٠ مديرا ومستولا عن الخدمة لدى وكلاء جنرال موتورز حيث تم اطلاعهم على مفهوم العمل الادارى للوكيل الذي يسهم في تحسين اداء قسم الخدمة. ومن المواضيع التي تناولتها الدورة، المبادئء الادارية الاساسية رفع مستوى مهارات العمال تحسين الكفاءة الاتارية تعزيز ربعية قسم النفدمة وتحسين تجارة القطع.

مؤتمر تدريبي لموظفي جنرال موتورز





قامت ادارة كاسموس بتنظيم ندوة فنية عن منتجات شارب ومينولتا

مطار الشارقة الدولي. سائق هوندا اكورد يجتاز ٢٢٠٠٠٠ كيلومتر

قدم محمد طه مدير المشرعات التجارية فرع الفجيرة هدية تذكارية الى احمد محمد سعيـد من أمارة الفجيرة لاجتيازه ٠٠٠٠ كيلومتر في سيارة هوندا اكورد اي اكس ١٩٩٠. ومرح قائلًا أن السيارة المنكورة المخلث إلى الورشة للخدمة ٢٠ مرة مما يعتبر رقما قياسيا.

## وفد طيران الخليج يتوجه الى نيويورك

غائر امس وقد شركة طيران الخليج برئاسة سعادة سالم بن على بن ناصر السيابي الرئيس التنفيذي للشركة دولة البحرين في طريقه الى الولايات المتحدة الأمريكية، وذلك بغية المساركة في وقائع حفل تدشين الخط الجوى الجديد للشركة من منطقة الخليج الى مسيئة نيـويـورك، والذي بنا فعالياته اعتبارا من اول يوليو الحالى بواقع اربع رحلات اسبوعيا مباشرة على متن طائرة طيران الخليج العملاقة من طراز الايرياس - ٢٤ ـ ٢٠٠.

ولدى وصول الوفد ألى المدينة الامريكية ادلى سعادة سالم السيابي بتصريح اكد فيه على ان تدشين الرحلات الجديدة الى نيويورك ياتي في اطار حرص طيران الخليج على تـ وسيع شبكة الخطوط لديها بغية الوفاء باحتياجات المسافرين للتنامية واستيعاب الطلب المتزايد على السفر ف شتى الاسواق العالمية، بما يعمل على تاكيد المكانة المرموقة التي تتبواها طيران الخليج ف

ومن جانبه اعرب السيد ماريو كيومو عمدة مدينة نبويورك عن سروره البالغ بوجود طيران الخليج في الولايات المتحدة الامريكية، وإشاد بتاريخ طيران الخليج المديد والحافل بالانجازات للشرقة على مدار مايريو على اربعة عقود من الزمان، كما اثنى على قرار الشركة ف اختيار مدينة نيويورك لتكون بوابة طيران الخليج عبر اصريكا الشمالية. واكد على أن السرحالات الجديدة سوف تسهم الى حد بعيد ف تاكيد الحضور العللي لطيان الخليج وتعزيز تواجدها القعال في شتى اسواق السفر العللية.



السيد قورى سلمان ـ شركة بوند للتجارة مع عدد من المساركين في الندوة التي نظمتها الشركة ف فندق مريديان ابوظبي \_ صالة الفيرساي مؤخرا.

# أسبوع دوف للجمال مع بشرة الأطفال والعناية بها

للاطفال بشرة رقيقة خاصة وانهم يتعرضون الى ما يتعرض له الكبار من عوامل تسؤشر على البشرة مثل اشعة الشمس والضغط والتوتر والاحوال وييقون عرضة لبعض المشاكل الخاصة بالبشرة مثل الطغح الجلدي الناجم عن استخدام الحفاظات والذى يزداد سدوءا بفعل الحرارة والرطوبة ويؤثر على منطقة الفخذين ولون الجلد لذلك تقدم دوف نصيحة للامهات بضرورة متابعة التنظيف الكامل للطفل خاصة في منطقة الفخذين وذاك بمسح المنطقة المسابة بقطعة قطن مبالة بمنظف خفيف لطيف مثل ددوف، ثم تجفيف المنطقة بمنشفة نظيفة ناعمة ثم تقرم بدهن النطقة بكريم ملطف يعمل على تـرطيب

## جمعية ابوظبي التعاونية - كرنفال عيد الميلاد الثامن الفائسسزون بالجوائسز اليوميسة ليـومـس : 199£/A/V

البشرة وحجز السوائل عنها مثل البتروليوم جيلي.

الرقم الفائز	الجوائـــز	الرقمالفائز	الجوائســز
-07177	الجائزة الاولى	-02747	الجائزة الارلى
-77174	الجائزة الشـــانيـــة	- ***	الجائزة النسانيسة
4-1549	الجائزة الثــــالثـــة	1464	الجائزة الثالثة
17847	الجائزة الــــرابعــــة	14-774	الجائزة السرابعسة
177877	الجائزة الخامسيسة	127777	الجائزة الخامسسة
-Y-A4A 1	الجائزة السلاسسة	187007	الجائزة السايسة
- 45445	الجائزة السلبعسة	174014	الجائزة السسابعسة
PV-V7-	الجائزة الشامنية	-11044	الجائزة الثامنة
377878	الجائزة التياسعيية	7837	الجائزة التساسعسة
. 7 - 7 - 1	الجائزة العــــاشرة	7737	الجائزة العسساشرة
· ۲4.83 ·	الجائزة الحاديسية عشرة	**YY00	الجائزة العادية عشرة
158787	الجائزة الثمانيسة عشرة	17774+	الجائزة الثانية عشرة
٧٣٦٢	الجائزة الثسالثسة عشرة	474	الجائزة الثالثة عشرة
-0-440	الجائزة السرابعسة عشرة	8241	الجائزة البرابعية عشرة
- 77/77	الجائزة الخامسية عشرة	150477	الجائزة الخامسة عشرة

قادة الدول الصناعية يتعهدون بدعم التنمية الاقتصادية

يعلن عن أسعار الاسهم للحلية والعملات الاجنبية

والذَّمَبُ وَالْفُصْةُ وَالْفُوانُدُ عَلَى الْوِدَاثُمُ لِيوْمَ ١٠/٧/ ١٩٩٤م

\_مؤشر البنك دار ٢٠١٤ نقطة

رة للتسامين

ارات للتسامين

أسعار القوائس على الودائسغ (لسدة عسام)

الدرهم ١٨٠٥ ٪ النولار ٢٦٥ره ٪ الجنيه الاسترليني ٩٣٧ره٪

المصعار النرهب والفضية

ت ٢٢٨٢١/ ٣٢٩٨٨ زياد الدنياس = ٢٦٢ ١٣٣٥ بدالة

اسبعار العصلات العربية والاجنب

ليَّرِةَ لبنانيَّةَ (تحويل) لــــلالف نَّرهمُ

ـار اردنــــی (نقــ

ـه مصري (تة

رنسال بمنے لکل مسانہ برہم (تحویل

انون إلى الإخسان

دولار امسريكي (تحويل للغلبين)

سركسة النسميس

وسطاء الاوراق المالسة

ار يعنى لكل مسانة دينسار (تحويل)

ـه مصری (تحویـ

بارك للاث

سة الانصاري للصر

جرام النَّهبِ ٣٦ر٣٦ درهم ـ جرام الفضَّة =٧٦ر · درهم

**AV**\*

٧٧٠

٤V٠

717

1 · V

. 11

14-17,4.

177-17.

AVATET

2,۷۷۱٤

۷۶۸۳۷و

**7\_8797** 

٥٧٠

۸۶.

٤٥ر٩

17.57

۱۳٫۲۹۰

۸۳٫۵

٣٢ره

۲۱ر۱

246..

1.41

٥٣٧٢٠ر

١١٥ر

,117

الوقلين: ٢٠١٤:٦١ العن: ٢٣٦٤:٦٢ دين: ٢٥٢٢٥ الشارقة: ١٣ ١٤٥٥

:00,00

٥٥٠ر١٢

11ر۲

1000g

۰۸۵۲ر۳

7,7859

٤٧٧٢ره

YOVAYE

۰.۹۷۸۵

۲۱۲۵رک

NATIONAL BANK OF ABU DHAB

أسعار اسهم البنوك والشركات المحلية

شركنة الجرافيات البحسرينة السوطني

شركة اسوطبي السوطنيسة للقنسادق

شركة ابوطبى الوطنية للتامين

الامارات في المركز الثاني بحصة ١٦٠ مليون درهم ۲۰۰ ملیون در هم صادرات بریطانیا

من الاثباث لدول مطيس التعسساون ، معرض والنبيكس ٤ أ مه وارابشوب،

٠٠٠ مليون درهم لجعاني صادرات الملكية التحسية الي دول مجلس التعساون الخليجي من الإنساث والمغروشات وموآد التَّصعيمُ السَّاشَلِي منها منا مصادل ١٦٠ عليون درهم للامارات التي جَامَت في للركز الشائم بِينَ دُولِ لِلْنَطْفَةُ فِي السَّتِيرَادِ ٱلأَلْسَاتُ ونلغروشات من يريطانيا ويتبوقع ان تزيد هند المسابرات خبلال العنام الحال بنسبة ٢٠٪.

اعلَنْ ذلك اس ديقيــــــد هيل رثيس مجلس ادارة جمعية صانعي الأثباث والْفروَشات البريمانية في سوتمر محفي عقعه بسبي وقبال آن اجمالي صادرات بريطانيا لدول التعاون من الاثلث وللقروشيات في عيام ٩٢ بلغ ۲۰۱ مىلايين جنيبه استرئيني (۲۰۰ طيون درهم) بنسبة زيادة ٣٦٪ عن عام ١٦ وكاثث حصة الملكة العربنة السعودية ٢٦ مليون استرليني (٢٥٣

عجمان ـ علي الهنوري: بحثت غرفة تجارة وصناعة عجمان

مع مديس هيئة التَّجسَّارة الخارجيسةٌ

اليَّابانيَّةُ «جيَّترو» امس امكانية تعزيـز

الْعَلَاقَاتُ التَّكِيَّارِيَّة بِينَ الْإَمَارِاتُ واليابان والوسائل الكفيلة بتطويرها الى

وتتناول الاجتماع الذي عقده مدير عام

السيّد ميتسبو هيتواونو المدير السابق (لجيترو) في دبي.

رغبة امارة رأس الخيمة بتطوير علاقاتها التَّجارية مع اليابَّان..

.. ومدير غرفة راس اخيمة يجتمع مع مدير

هبنة التحارة الخارجية اليابانية

رئس الخيمة \_ الاتحاد: اجتمع صباح امس السيد علي محمد على الهرنكي مدير عــام

غرفة تَجارة وصناعة وزراعة رأس الْحَيمة بِمَقَّلُ الْعَرِفَةُ مِعَ السيدُ شُيْجِيرُو كَـأُمـوراً

النَّدير الجدَّيد لَهيئة النَّجارة الخارجية اليابانية (جيِّرو) في نبي، وقد حضر الاجتماع

وقد تم خلال الاجتماع بحث العلاقات التجارية بين آمارة رأسَ الخيمـة واليــابــان،

وقد اشاد الهرنكي بحجم التبادل التجاري بين الإمارات واليابان، واعرب الهرتكي عنْ



ک دیفید همل مليسون درهم) والأمسانات ٢٩ مليسون لسارليني (١٦٠ مليون برهم) والكويث ١٧ مِلْيُونَ أَسِمَرَلينِي وَقِمِلَ كُزُعُ مِلْسُونِ استرليني وسلطسة عمان ارز عليسون

استرنيني والبحرين ٦ ملايين استرليني.

وقال أن ٧٤ شركة من للملكة للتحمدة

ستشأرك تخت رعاية الجمعينة وبعم

غرفة تجارة وصناعة عجمان محمـ بن

عبدالله الحمراني والمدير الجديد لمكتب هيئة التجارة الخارجية اليابانية

«جَيِترو» شيجَيرو كآمورا اهمية تسادل

الوفود التجارية ومشاركة الشركات اليابانية في المعارض التي تقام في

الأمارات وامكانية اقامة المساريع

دولت الامسارات العربية المتحدة

محدارس التمسرييض فسي

أبوظبى - العين - الشارقة - الفجيرة

يسر مدرسة التمريض عن اعلان فتح باب الالتحاق بها للعام الدراسي

تَـعطى الأولوية في القبول لمواطنات دولة الإمارات العربية المتحدة ثم

القادم ٤ ٩ \_ ٥ ٩ تقبل طلبات الالتحاق بالمدرسة في ابوظبي والشارقة والعين

والفجيرة خلال الفترة الواقعة ما بين الرابع عشر من مايو والعشرين من

مواطنات دول مجلس التعاون الخليجي وثم العربيات المقيمات على ارض

١ - ان تكون الطالبة قد أنهت بنجاح الثانوية العامة على ألا يقل معدلها عن

٢ ـ أن تكون قد حصلت على الشهادة الثانوية في الفترة الواقعة ما بين

٣ ـ ان تكون مقيمة على ارض دولة الامارات العربية المتحدة فترة لا تقل عن

١٩٩٢ - ١٩٩٤ وتعطي الأفضلية للطالبة التي أمضت السنوات

٣ سنوات وان تحمل اقامة سارية المفعول على احد الوالدين أو الزوج.

تعفى الطالبة المواطنة من بعض هذه الشروط ما عدا شرط الحصول

على الثانوية العامة. تمنح الطالبة المواطنة علاوة شهرية خلال فترة

الدراسة. يؤمن التوظيف لجميع الطالبات بعد التخرج في أحد المرافق

تتعهد الطالبة بالعمل لدى وزارة الصحة فترة تعادل مدة الدراسة.

الطلبات مع الاوراق المطلوبة ابتداء من يوم السبت ١٤/٥/٤/٩ م الى كل

من مدارس التمريض في الدولة حسب مكان اقامة المتقدمة بالطلب كالآتى:

٢ ـ مدرسة التمريض في الشارقة في مكانها الكائن في حرم مستشفى

٤ \_ مدرسة التمريض في الفجيرة في مكانها الكائن في حرم مستشفى الفجيرة

الطابق الثاني ـ عنبر العظام هاتف ٢٤٤٤ ٣٨٦٤٤ تحويله ٤١٧.

٣ ـ مدرسة التمريض في العين في مكانها الكائن في حرم مستشفى توام

١ ـ مدرسة التمريض في ابوظبي في مكانها الكائن في منطقة البطين

على من تجد في نفسها الرغبة للالتحاق لدراسة التمريض ارسال

اغسطس القادم من الساعة الثامنة صباحا وحتى الواحدة ظهرا.

• ٦٪ في القسم الادبي و ٥٥٪ في القسم العلمي.

الدولة وذلك حسب الشروط التالية:

الثلاث الإخيرة في مدارس الدولة.

٤ - تعطى الأفضلية للطالبة غير المتزوجة.

الصحية الموجودة على أرض الدولة.

هاتف ۱۹۰۸۲۲ ـ۷۱۹۵۲۲

هاتف ۲۷۸۶۹۸.

هاتف ۲۲۵۲۱

وزارة الصح

وللفنروشنات والتصميم البخاجل ولنبيكس فاع لجتنب هذه للشاركة البريطانية الخبيرة ومن ين الشركات للشَّاركة ٢٩ شَركة شَّاركت في معرض

العياه للافي و ٢٥ شركية جنفسية تشبارك للمرة الأولى، تُسَوِّقَعَ هِيلَ إِنْ يشهد سوق الإثاث في الإمارات زيساية ّ ( الصادرات البريطانية اليه ينسية ٠٠٠٪ نظرا لانتعساش حسركية اليتباء خاصة القنادق للعتازة وللزاكر التجاريية ومساني للكباتب الفخم والتي تحصل بريطانيا على شريحة كبرة من هذه الإعمال..

المشتركة في المجالات الصناعيسة

الياباني الجديد الزايا والتسهيلات التَّمَ تقدمها الدوائر الحكومية والخاصية فِ

عجمان للمستثمرين الاجانب لاقامة

المساريع في الامارة وابدى استعداد

الغرفة لتتقديم كافة التسهيلات المكشة

للمستثمرين اليابانيين التذين مازالت

استثماراتهم في دولة الأمارات بشكل عام

صُنيلة بالقارنية مع استثمارات البدول

وأشاد كامورا بالمناخ الأستثماري في

امارة عجمان وفي دولـة الإمــارات بشكل

عام وقال أن الدواثر الحكومية وفرت

لعُـديد من التسهيـلات واللزّايــا امــام

المستثمرين الاجسانب وهي متزايسا غو

متوفرة في العبديب منّ دول الشرق

الصنَّاعيَّة الغَّربية.

وشرح الحمراني للمسئول التجاري

بمركز دبي التجاري العنائي من ٢٨

سنتمر الى ٢ اكتوبر ٩٤ وسُتُخصص

المنالة (1) لتجهيز الحال وصناعية

تَأْثَيْثُ وَأَجِهَاتُ الْعَرِضِ، وَتُحِبِّلُ \$ 7.

وقال أن للعارض النتولي لبلاتبات

شركة بريطانية الصالة رقم 1 ...

دول المجموعة وحدهاء غرفة عجمان تبحث تطوير العلاقات التجارية مع مسئول ياباني

الضرورية بهدف دعم المنافسة. وقالوا انهم مستعدون لإعطاء اوكرانيا الذي تعرض لكارثة من قبل.

الأشعاعات قوق اوروبا.

أهدة بخفض الأسلم الأسلحة النووية».

ومضى البيان «ولكن قلقا عميقا الحصول على تمويل دولى قندره اربعية

## نابسولى ـ وكسالات الانبساء: اتفق رعماء الدول الصناعية السبع الكبرى في قمتهم المنعقدة حاليا في ناسولي سأبط الساعل العمل لتعزيز النمو الاقتصادي وتوفير قرص العمل لتخفيض اعداد جيوش العاطلين عن العمل في مجموعة الدول السبع التي تضم ٢٤ مليون عاطل. وجاء في بيان أقتصادي اصدره زعماء

الاثنين ٢ صفر ١٤١٥ هـــالموافق ١١ يوليو ١٩٩٤م

بريطانيا وقرنسا والمآنيا وانطاك واليابان وكندا والولايات المتحدة انهم اتَفَقُواْ عَلَى عدد من الآجراءات الرامية لمُكافّحة الَّيطالة التَّى ذُكـرُوا انْ نُسْبِتُهَـا لاتزال مرتفعة للغَّالية عّل الرغم من حدوث نوع من الانتعاش الاقتصادي

وقال البيان الذي قرأه رئيس الوزراء الإيطال سُلِقَيو بِرِلْــوْسكــوني «أن الانتعاش على الطــريق. ولكن نسيــة البطالة لاتــزال مـرتفعـة للغــايــة حيث يوجد ما يـزيد على ٢٤ مليون عـاطل في وتهدف الاجراءات لزيادة الاستثمارات

البشرية من خلال توفير تعليم اساسي افضل ومن خلال تنمية وتطوير المهارات والتَّخْفَيْفُ مِن صَراعةً قَوْانَيْ ٱلْعَمَلُ الْتَي زادت مِن تكاليف العمالــة أو عــرقلت مسعاناً من اجل توفير فـرص العمل. كما قسرر السزعماء الغساء القسوانين غير

مندَّا تَصلُ الى مائنتي مليون دولار لمساعدتها على اغلاق مفاعل تشيرنوبيل وقال البيان «ان اغَلْاقَ المَاعلات النووية في تشير نوبيل يحظى بأولويية

وسيواكب اغلاق تشيرنوبيل الانتهاء مبكرا من اقامة المقاعلات الثَّلَاثة الحسدة بمعتايير أمان مناسبة وكبان مفاعل تشرنوبيل مسرحا لاسوا حادث عرفت للقاعلات النووية المدنيسة في العسالم قبل ثمان سنواتٌ. حيث قتّل نحو تسلاثين شخصا في الحادث الذي وقع علم ١٩٨٦ في المحطـة وادى لاطـلاق سحـابـة من

كذلك اتفق قابة مجموعة السبع على التعهد بنقديم اربعه مليسارات من المساعدات لاوكرانيا خلال العامين

وقال البيان «اننا نسود ان نسرى اوكرانيا مستقرة ومستقلَّة. ونرحَّت بتصديقَ اوكرانيا على اتفاقيـة (ستــّارت الأستراتيحية ويخطوات ازالة الاسلجية النووية. كما تُنْطلع اليها كدولة غير نووية موقعة على معاهدة حظر انتشــآر

يساورنا بشأن الوضع الاقتصادي. والإصلاح الحقيقي هو الطريق الوحيد للنهوض الاقتصادي. واننا نسدعتو الحكومة الاوكرانية لوضع وتطبيق اصلاحات هيكلية سريعة تتسم بالبوام وتشمل تحرير الاسعار والخصخصة واستطرد البيان «ومع التزام اوكرانيا ـادى سيكـــون لها الحق ق

مليارات دولار على مدى عسامين فسور شروعها في تبنى اصلاحات حقيقية». كما ايدت الدول الصناعية السب الكبرى أدخال تعديلات على قواعد عمل صنْلُدُوق النقد اللُّدولي تمكن من تقديم مساعدات تصل الى عشرات المُليــارات منّ الدولارات للدول النامية وروسيا وغيرها من الجُمهوريات السوفييتية السَّابِقَة.



● الرئيس الامريكي بيل كلينتون يلقى البيان الختامي لقمة الدول الصناعية

صندوق النقد قرو ض بقيمــة ٣٠ مليار بولار وأصول قيمتها حوالي ٤٠ مليار بوّلارٌ. وهناكُ مجّال لَرْيد منّ النّبوسع فيّ

وتتضمن الخطسة التى تسؤيسدهسا المجموعة زيادة قروض الصندوق بِالاضَافَةَ أَلَى اصدار جَرَّئي لحقوق (تجارية) معينة. السحب الخاصّة وهي العملّة التّي يجرى بها صندوق النقد تعاملاته. وسنستفيد دول كثَّيرة من هـذه الخطـة

وبخاصة روسيا. تجارة طبيعية مع البايان». وقال زعماء مجموعة السبع في بيانهم الاقتصادي «ان زيادة حيدود الاقتراضُ (التي يوفرها صنيوق النقد) وتوفير حُقوقَ سَحْبِ خَاصِنَّهُ لِأَعْضَاءَ حِبْدُةً،

صندوق النقد الدولى والاسراع بخطي اقراض البتك السولى التي يجرى بحثها الأن سُتَـزيد كثيراً من القيدرة على دعم جهود الإصلاح الروسية احرزته قمة الدول الصناعية الكبرى. وقال لسورانس سمسرز وكيل وزارة الخزانة الامريكي ان صندوق النقد الدولى يبحث زيادة حجّم قروضه المشروطة بما

تُصل الى النصف. وتوشك روسيا على بدء مفاوضات مع صندوق النقد الدولى على قبرض مشروط جديد حجمه اربعة مليارات دولار. ويبحث صندوق الثقد التولى ايض زيادة حجم ما يسمى بقروض تحول النظم وهي قروض غير متاحة الإلليول التي تُمْر بُمْ رُحُلَّةً تَحُول او انتقال مثَّل

. وقال سومرز ان مجموعة الدول الصناعية السبع الكبرى وافقت على اعادة التفكير في كيفية مراقبة وتنظيم الاسواق المالَّية لمعرفَّة ما أَذَا كَانَ يتعيَّنُ عليهاً تُغيير اُسلوبها.

وقال سومرز للصحفيين ان مجموعة السول الصناعية السبع الكبرى اتفقت على دبحث سبل تنظيم ومراقبة الاسواق المالية وبحث ما اذا كان ينبغي تطويس سلتوب عملنا في ضوء واقع آلاسواق المالية العالمة». وفى البيان الختامي الاقتصادي للقمة دعاً زَعماءً الدول السبغ الى «تعاون اقوى بين السلطات المختصة لمواجهة التكامل

الْمُتْزَايِد بِينَ الاسواقِ المَالِيةِ الْعَالَمِيةِ». وقال الرئيس الإمريكي بيل كلينتون ان السولايسات المتحسنة «تحرز بعض التقدم» في المباحثات التجارية مع اليابان

الاتفاق على بحست تنظيم ومراقبت أنواق المال العالمة

# تأييد ادخال تعديلات على قواعد عمل صندوق النقد الدولى لتقديم مزيسد من الم السبع في نابولي بايطاليا. (رويتر)

وان احراز مزيد من التقدم امر ممكن. وَحَثَرٌ مِنْ آنَ الوَّلِايات الْمُتَحَدَّة مَسْتَعَدَة للتحرك اذا مـا تطلب الامـر للـدفـاع عن مصالّحها التجارية مع اليابان. وقال كلينتون في ماؤتمر صحفي في نابولى واعتقد انه ينبغي علينًا أن نبداً التحرك لضمان مصالحنا في قضايا

مولكن ينبغي لنا ايضا ان نواصل محانثات آطار آلعمل لأنها تضم قضايا هيكلية كبيرة ستمكننا من اقامة علاقات

وقيال كلينتون انه يسدرك انسه من الصعب على اليابان مواجهة قضاياً تجارية هيكلية في الوقت الذي تولجه فيه متاعت سيأسية منها تعاقب اربع حكومات على الحكم العام الماضي. كما اعرب المستشار الألماني هيلموت كول عن ارتياحه التام للتقدم الذي

وقد قضى زعماء الدول السبع معظ محادثات امس في بحث القضّايا الاقتصادية والتجارينة بجانب مسألنة الإمان النووي وقيال كول «ان الوضع الاقتصادي داخل دول للجموعة قسد تحسن بدرجة تبعث على السعادة منـذ القمة الْمَاضَيَّة التَّي عقدناًها في طوكيو .. واضاف ان زعماء دول للجموعة اتفقوا على تهيئة الظروف المساسبة لاستمرار النَّهُ وَ الاقتصادي والاستثمار وتـوفّيرٌ

وقال الرئيس الروسي بوريس يلتسن انه لا يسرى داعيا الى التعجل لتوسيع مجموعة الدول الصناعية السبع لتصبح روسيًا عضواً كاملا فيهاً. وصرح يلتسن بذلك للصحفين وقال

«في الوقت الحالي لأ يوجد تنسيق تام بين اقتصادنا واقتصاديات السول الكبرى ولسدا فسائني لا اتعجل ولن اتعجس الانضمام لتصبح مجموعية الثماني وسوف ننتظل التطلور الطبيعي

وقال سيرجى دويينين القائم ساعمال وزير المالية الروسى أن روسيا عازمة على الا تدع ديونها الخارجية تتفاقم امس ان روسيا ملتزمة تماماً بالجدول الـزَمْنَى لَسَـداًد الـتيـوان الخاصــة بِها وليست الديون التي ورثثها عن الاتحاد السوفييتي آلسابق. ومضى قائلا «اننا نسبد ديوننسا

الروسيسة بكل دقسة ودون اى اعسادة واضاف دوبيذين «علينا ان نقيد مسالة الحصول على اتثمانات جديدة. وينبغى لنا الآندع الديونية الروسية تَتَفَاقَمِهِ. ونكر ان هذه من النقاط التي تتفق عُليها الأدارة الروسية بالإجماع.

انخفاض ارباح بنك الدوحة

# البحرين مقرأ للصندوق العربي

مقر الصندوق للبحرين بعد موافقة البحرين على استضَّافـة الصنَّـدوق وعلى اصــدار مرسوم بقانون لتسجيله.. ومن المتوقع ان يعرض هـذا الموضـوع على مجلس الـوزراء البحريني خلال الإيام القليلة القادمة.

صرح بتلك مدير عام الشركة البحرينية الكويتية للتأمين عبدالحميد الناصر الىذى حضر اجتماعات الهيئة العامة للصندوق والتي عقدت في ليما سول (قبرص) الاسبوع

وقال الناصر في تصريحات صحفية امس في المنامة ان الهيئة خولت رئيس اللجنة التنفيذية غازى ابونحل متابعة اجراءات التسجيل بعد صدور المرسوم.

العامة للتعريقة والتجارة (الجات).. وهددت بوضع خط فاصل خلال الجولة القادمـة من المفاوضات من شأنه ان يحدد نجاح او فشل شروط الانضمام. ونقلت وكالة انباء «برس تراست» الهندية عن الصحيفة التجارية الاسبوعية الرسمية ان الاجتماع القادم «للجات» الذي سيقرر مصير الجهود الصينية المبذولة على مدى السنوات الثماني الماضية للانضمام الى ترتيبات التجارة العلليـة سـوف يشكلُ

# ٢ ملايين دينسار صسادرات الاردن

عمان \_ق ن أ: صدر الاردن خـــلال القواكه وا حوالی سا ارىنى، وا عن مؤس ان سوق المرتبة الا سوق الد ٹم لبنہ الـدول الا 6,318 مۇسسة ا واردات اا خلال الش من العباء

# بكين \_ق ن ا: اتهمت الصين الولايات المتحدة امس باعاقــة انضمامهــا الى الاتفــاقيــة

حدا فاصلا كما ان الجانب الصيني سوف يقدم عدة تنازلات نهائية.

## القطرى بحدة عام ٩٣ المنسامسة - رويتر: هبطت الاربساح الصافية لبنك الدوحة المتحد القطرى بحدة عام ١٩٩٣ مقابل السنة السابقة طَبِقًا لِارِقَامُ صدرت عنَ البِنْكَ امس. واظهرت الارقام المدققة ان البنك حقق رباحا صافية بلغت ٢٣,٣ مليون ريال (١,٤ مليون دولار) بانخفاض ٣٨,٧ في لُلائة عَنَّ عَامَ ٢٩٩٦ البالغة ٣٨ مليونَ ريال (۱۰٫٤ مليون دولار). وكان البنك قد عاد الى تحقيق ارباح في عام ١٩٩٢ بعدان خسر ٢٨٦٦ مليون دولار عام ١٩٩١ معظمها بسبب وديعة لمه مع بنك الاعتماد والتحسارة السدولي المنهار. ورفع البنك الذي يملك فرعن في باكستان وثآلث في نيبويبورك رأسمالــه بنسبة ٥٠ في المائة عَـام ١٩٩٣ ألى ٨٨٨ مليون ريال (٢١,٦ مليون دولار).

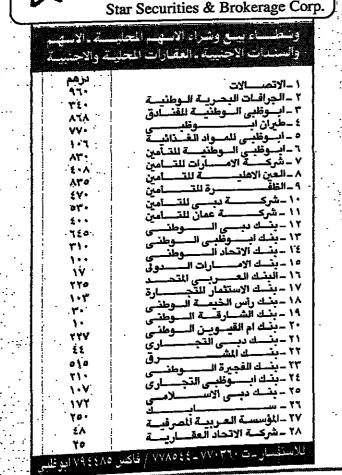
وَاقْتُرْحُ الْبِنُكُ تُورِيعٌ ٩,٥ مُلْيُون ريال (٢,٦ مليون دولار) أرياحا على المساهمين يرن سري رييس حي الساهمان عُن عبام 1997 دون تغيير عن عسام 1997. خلال الربع الأول:

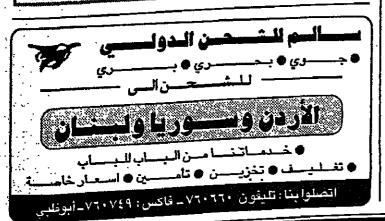
# ۷ر۸۰ ملیون درهم أرباح فيدرال اكسبريس

دبي \_الاتحاد: اعلنــت فيــــدرال كسيريس ان اربـاحهـا الصــافيــة من عملينات النقل الجوي خلال السربع الاول من العام الحالي بلغت ٧ر ٨٠ مليون درهم بزيادة 20% مقارنة بالربع الاخير من العام الماضي.. وللشركة نشاط كبر في منطقة الخليج ولها مكتب اقليمي في دبي يقدم خدماتها الى ٢٢ دولة في المنطقة بالأضافة الى مكتب في ابوظبي..

# سعر صرف الدولار مقابل الين لا يعكس فوي السوق مَابِولَى ـ رويتر: قال يوهي كونو نائب

الحالى للدولار مقابل الين لأ يعكس عوامل العرضٌ والطُّلُبِ السائدة حاليا في كل من الولايات المتحدة واليابان. وقال كونو وهو ايضا وزير خارجية اليابان في مــؤتمر صحفي اول أمس «أعتقد أن سعر الصرف الحالَّى (للـ دولار مقابل اليّن) لا يُتفق مّع عـواملُ ألعـرضٌ والطلب، واستصرار الـدولار في الهبــوط ليس امرا مرغوبا فيه ولا يمكن تبريره».





# وقال لويد بنتسن وزير الخزانة الامريكي للصحفيين أول أمس «لدى

# لتامسين مفاطسر المسرب

# للنامة \_وأخ: وافقت الهيئة العامة للصندوق العربي لتأمين اخطار الحرب على نقل

# الصين تتهم امريكا بإعافة انضمامها «للجات»

# من الخضراوات والفواكه الشهر الماضي

المادرات الف طن من المدراء المدراء الفراء الفراء المدراء المد		ا هاد الا	العاددا
حصائية صدرت الجرام للاونصة للجرام السادرات تلتها الصادرات تلتها الصادرات تلتها المشتودية المستودية المشتودية المشتودية كان المشتودية المستودية المستودي			
خصابية صنرت الجرام للاونصة للجرام الدونصة الجرام الدونصة الجرام الدونصة الجرام الدونصة الحرام الدونصة الحرام المستودية المستودية كان الشرة ان نصيب المائة، واشارت المستودية كان المنفقاض المنفق	القطا	ي ا	النده
ية المتحدة احتلت الصادرات تلتها الصادرات تلتها الصادرات تلتها النشرة أن نصيب الموقع المرضة المرتبة كان المثنة المرضة المرتبة كان المثنة المائة. وأشارت المثنة المائة. وأشارت المثنة المائة وأشارت المثنة المائة وأشارت المثنة المائة والمائة			F
الصادرات تلتها المستويية المستويية النشرة ان نصيب المنقرة ان نصيب المنقرة المستويية المستويية المستويية المستويية المستويية المستوية المس	13.		, ,,
قطر فالسعودية النشرة أن نصيب النشرة أن نصيب النشرة أن الكمية كان النشائة، واشارت النبة أن انخفاض النبة أن النخفاض الزبة بنفس الشهر النبة أن الانخفاض النبة أن الانخفاض	٧٢,	1557,-1	בארג?
النشرة أن نصيب الموق الموقية الموية الموية الموية الموية الموقية الموقية الموية الموي	-		Ť
ا بالمائة، واشارت المعلقة على المائة، واشارت المعلقة على المعلقة		15 : 41	
ا بالمائة. واشارت بنوك صرافاد ننة ال انخفاض فسار والفواكــه درهم ۱۱٫۷۵ ۹۰٫٦٤ ارتة بنفس الشهر دولار ۳۳۷٫۸ ۳۳۷٫۸	٠.		السيق
نية ال انخفاض درهم ٢٠,٦٤ ١١,٧٥ ا ارتة ينفس الشهر دولار ٣٣٧,٨ ٣٣٩,٢٠ ا	صرافات	بنوك	<del>漆</del> 券
ارتة بنفس الشهر دولار ۲۹٬۲۰ ۳۳۷٬۸			درهہ
لت أن الانخفاض	71,70	3.,15	
	۳۹,۲۰	<b>የ</b> ፕፕ۷,۸	دولار
وكالمان والمان المانيات المانيات		، خد بالق	تع بالدرف
		<del></del>	

العمل مستمر لانجاز المشروع

قطعة من المعدات وهي

كاسحات للشواطىء

مخصصة للعمل في الاماكن

الضحلة ويعمل في المشروع

حوالي خمسين شخصاً من

مهندسين ومسراقبين وفنيين



# تنفيذا لتوجيهات رئيس الدولة

هـدف سمـوه هـو ان يجد

الانسان مكانا نظيفا خاليا من

ومن جانبه قال السيد سعيد

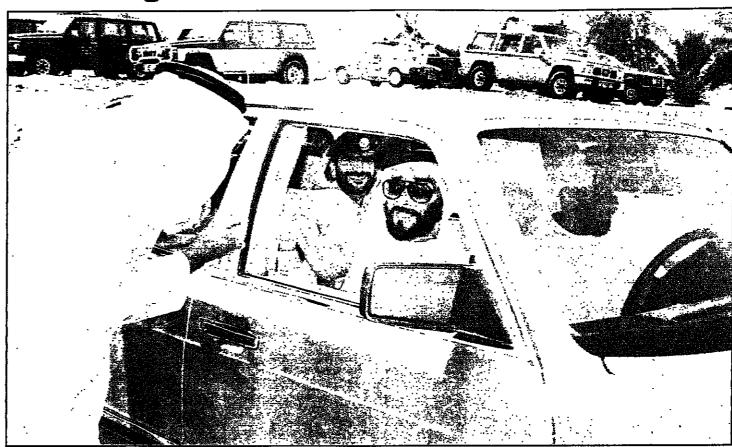
عبيد مدير المشروع ان العمل

في المشروع يجري حاليا طوال

الاربع والعشرين ساعة مشيرا

# احسة على طسريق قنساة ام





السمسو رئيس الدولة يتابع أعمال مشروع قنساة ام النسار التعليمات بدقسة التنفين وحسن

ياتى مشروع انشساء شاطىء للسباحة على طريق قنساة ام النسار والسذي امسر صاحب السمى الشيخ زايىد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة بتنقيذه ضمن سلسلة من المشاريع التي حدد اماكتها من خلال رؤية سموه لمدى اهميتها في ابراز الـوجـه الحضاري المشرق للعاصمة ابسوظبي ولتسوفير امساكن للترويسح يستمتسع بها المواطنون والمقيمون.

وقال معالي الشيخ محمد بن بطى ال حامد ممثل الحاكم في المنطقة الغبربيبة رئيس دائرة البلـــديـــة وتخطيط المدن ان يحرص دائما على الاشراف شخصيا على المشروعات الانشائية التي تهدف الي خدمسة السوطن والمواطن بالاضافة الى انعاش حركة

التنمية بالدولة.

وقال معالي الشيخ محمد بن بطي ان صاحب السمو رئيس الدولية يحرص كسذلك على تقديم التصاميم والافكسار بالنسبة للعديد من هذه المشروعات سواء كانت زراعية او سكنية موضحاً انه على

صاحب السمو رئيس الدولة اكد خلال جولاته الميدانية

> تحقيق: احمد العامري تصوير ـجعبل عبدالله

السمو رئيس الدولة يختار ايضا الموقع الذي سيتم عليه انشاء المشروع مثل جزيرة اللؤلؤ ومشروعات المساكن الشعبية وقال ان مشروع قناة ام النار السياحي يأتي انطلاقا من معرفة صاحب السمو رئيس الدولة باهمية الموقع الذي يحتل المدخل الشمالي للعساصمـــة حيـث سيشكل واجهة حضارية لمدينة ابوظبي. واشار معآلى الشيخ محمد . بن بطي آل حنامد الي ان

اليومية للموقع ان هدا المشروع السياحي في ام النار يهدف في المقالم الأول الى اسعاد الناس وتمتعهم بالاماكن الساحلية الجميلة والشواطىء النظيفة مضيف ان رفاهية الشعب هي من اهم اهدافنا التي نسعي الي واوضح معاليه ان صاحب

السمو رئيس الدولــة يحرص

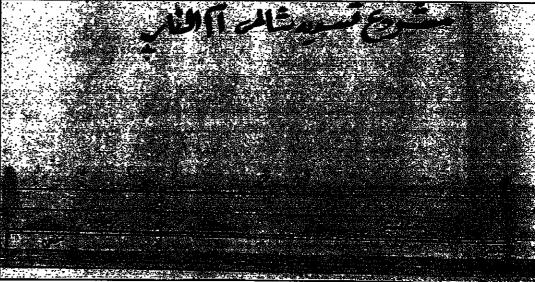
دائما على ان يجد المواطـــن

والوافد راحة في الاستجمام

والترويح عن النفس وقال ان

الشويب، كان بمبادرة من صاحب السمو رئيس الدولــة الدي زار الموقسع كما قسام ســموه شخصيا بــوضـــــع حجـر الاســــاس لهذا الســد الذي يهدف الى توفيـــر المياه واستخدامها للزراعة والري. واضاف معالي الشيخ محمد





رسم توضيحي لإعمال تسوية شاطيء ام النار.

# بن بطى ال حامد ان صاحب

سبيل المثـال لا الحصر فــان التخطيط لانشاء «سد

مترا واليوم اصبح يتراوح ما

بين اربعة امتار الى متر

ويتوقع المسئولون في

مشروع شاطيء ام النار

السياحي ان ينجز خلال ايام

هِل أنت مسافر إلى لندن ؟

إذاً، لا تنس أن تأخذ معك

بطاقة غلوبال أكسيس

من البنك البريطاني للشرق الأوسط.

حیث تعمل خمس عشـــ

الى أن طول الشاطىء المحدد

للعمل يبلغ حسوالي سبعمائة

وستين مترا وكاسر امرواج

بامتداد خمسة امتار في البصر

وهذا سيكون تدريجيا وكان

عمق الداخل يتراوح ما بين

اربعة عشر مترا وثمانية عشر

# غلوبال أكسيس نقد فوري على نطاق عالمي.

- في أي مكان في العالم تقريباً، توجد فيه ماكينة صراف آلي، يمكنك سحب النقد بواسطة بطاقة غلوبال اكسيس من البنك البريطاني للشرق الأوسط. • بطأقة علوبال أكسيس من البنك البريطاني للشرق الأوسط وشبكة ماكينات الصراف الآلي التابعة لمجموعة مؤسسة هونغ كونغ وشنغهاي المصرفية تسهّ لان عليك سحب النقد الفوري في أي وقت ، في أكثر من ٢٨٠ موقعاً في لندن .
- حتى هنا في الإمارات العربية المتحدة ، فإن البنك البريطاني للشرق الأوسط لديه شبكة واسعة من ماكينات الصراف الآلي في أماكن اكثر ما تكون



ه أبوظبي: ٢٢٢٠٠ و العين: ٢٢٨١٧ وبين: ٢٢٧١٠ وبي: ٥٢٥٠٠ و الفجيرة: ٢٢٢٢١ وجبل علي: ٨١٦٤٣٠ وأس الضيمة: ٢٢٣٥٤ و الشارقة: ٢٥٠٠٥ و للإتصال مجاناً: ٤٤٠٠ م

ماكينات الصراف الآلي في الإمارات العربية المتحدة ■ دبي: الفرع الرئيسي البنك البريطاني للشرق الأوسط ، بر دبي • فرع البنك البريطاني للشرق الأوسط ، بيا المتحدة المتحدة المعارض و المتحدة و المتحدد و

الشاطىء يستقيد منها

وستقام على الشاطيء بعد

انجازه مظلات للنساس

بالاضافة الى عمليات التشجير

والانسارة كما ستقسام بعض

المرافق الخدمية على طول

فعالة للحوار بين كافة الفصائل السياسية والاتجاهات

ومن حسن الحظ انه بدأت \_وخصوصا بعد هـريمـة

يونيو ١٩٦٧ \_ موجات من النقد الذاتي العربي. سواء

مارسه متقفون في ندواتهم التي تساءلوا فيها عن اسباب

الهزيعة وأوجه التقصير، أو مآرسته تيارات سياسية

متعددة، ومن ابسرز هـدّه المحـاولات في النقد الـذاتي في

من مظاهر التقدم الثقافي التي نفتقر اليها في المجتمع العربي افتقارا شديدا تقاليد النقـد الــذاتي، التي تقــوم على أساس أن من يعملون بالعمل العام سواء كانوا ساسة أو مثّقفين أو مفكرين يمارسون أحيانًا النّقد الذاتي غُسر نهم السياسية أو الفكرية أنا أحسوا أنهم أخطأوا أخطاء جسيمة في تقديس المواقف السيناسية، أو في رؤاهم الفكرية التي طرحوها على المجتمع، وممارسة النقد الذاتي ليست مهمة سهلة ولا هيئة، لانها تشترط في الواقع ممن يخوض غمارها ان يتحل بالامانة الفكرية والشجاعة الانبية التي تجعله مستعدا لمواجهة الـرأي العـام، معترفـا بنَخطانه الماضية ومبرراتها، وكاشفا عن توجهاته الجديدة، التي أستفاد في صياغتها من زيادة أفق ادراكه للامور. يسوده التسامح، يصبح قوة دافعــة للتغيير، وأداة

ومما بلغت الانتباد ان النقد الذاتي كان يستخدم في صْوء مناحُ القهر الذي ساد عديدا منَّ الانظمة الشموليةُ كوسيلة لعقاب الكوادر السياسية التي تعتبر منشقية عَنْ خَطَ الحرْبِ. وكَأَنتَ تَـدقُع دَفَعًا لَمُعَارِسُةً نَقَدَهَا الذاتي كوسيلةً للتشهير بها واقصائها عن مواقعها، ومن البوقائع التاريخيسة الشهيرة بهذا الصسندان الفينسوف المجسري الشهير جبورج لسوكساش ارغم بواسطة السلطات الشمولية على ممارسة نقده الـذاتي عننا ثلاث مرات على الاقلَ في حياته الحافلة، الـزاخـرةً سائتسرد على الخطُّ السرستِّي للْحسرْب. وعلى التَّطبيقُ

خُلاصة مَّا نَرِيْد إنْ نَـؤكده إنْ النقد الـذاتي إذا ما مورس طواعيلةً واختيارا وفي ظل مناخ ديمقراطي

السيد ياسين

رئيس مركز الدراسات الاستراتيجية بالاهرام

«حــوارات» والــذي يتضمن مـراجعــة لبعض الافكـــار الماركسية ورد فعل عديد من المثقفين العسرب عليها، كما مارس التيار القومي نقده الذاتي عندة منزات في نندوات

ما الذي جُعل الحركة الإسلاميةُ تُتَّبري بشجـاعـة

في توجهاتها ومختلفة في منطلقاتها النظريــة تعمل تحت

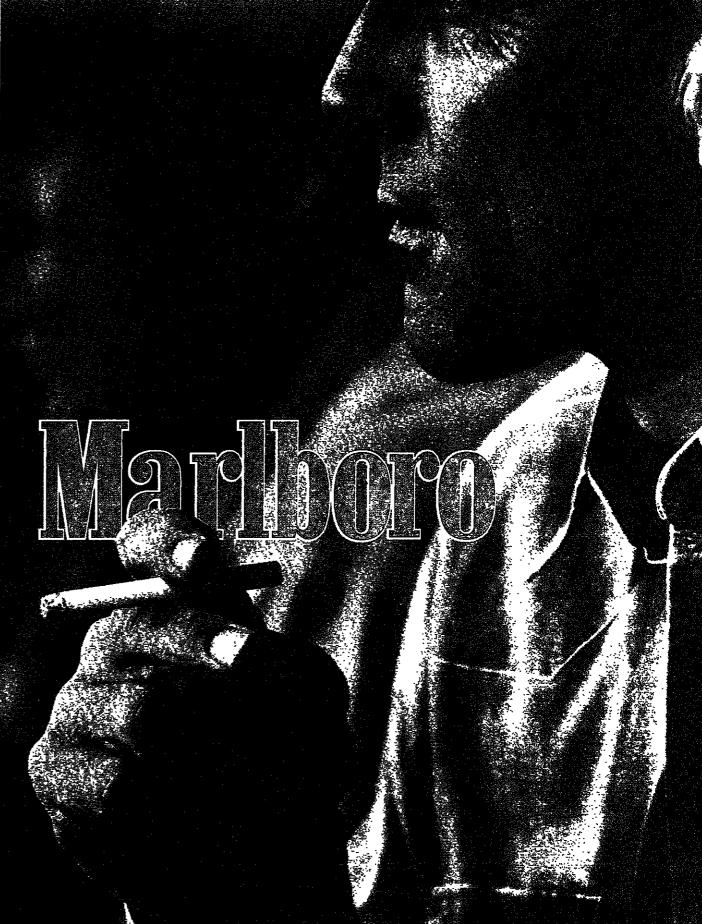
متعددة، من ابرزها ندوة عن ثورة ٢٣ يوليو ١٩٥٧.. الحركة الاسلامية تراجع نفسها أدبية محمودة لممارسة النقد الـذاتي؟ هـذا سُـؤال بـالغ الأهمية، الحركة الأسلامية ـ لو اعتبرنا رمـزهـا البـارزّ

الاخوان المسلمين مضى عليها في الممارسة اكتر من ستين عاما، مضى الاعوام جعل فصائل شتى متضاربة

السنبوات الإخيرة، ذلك النقد الـذي مــارستــه الحركــة الاســلاّميـة في محاولـة جسسورة اشرف على اعـدادهـــا ونشرها عالم السيباسية الكويتي المعروف عبيدالله

رَاية الحركة الإسلامية.

كما نَشر المفكر الماركسي اللبناني كريم مسروة كتسابسه



تحددير محكوي: المتدحنين سبب ومشيسي لسرطان وأمراض الرشة وأمراض القلب والشرايين

## المشروع الإسلامي للعناصره ذلك انبه بعيدًا عن ومن هنا يصبح من عدم الدقة تعميم الحديث عن الحركمة الشعب أرّات البراعقة والغامضة في نفس الوقت،

الإسلامية، لأن في ذلك طلما فانحا لبعض فصائلها التي قنعت يصعب أن نضع اسدينا على منظ وَّمة فكسرية بالعمل السياسيّ للدعوة الإسلامية في اطار الدساتير والقوائين متماسكة لـلاخــوان المسلمين، ويمكن القــول ان لْتُعمول بِهَا، في حين أن بعضها الأُخْر عبارة عن جماعات الحصاد الفكري للحركة بسالغ الضعف، ويكساد الأ انقلابية تبنت اسلوب العنف والسذي تطبور في الفترة الاخيرة الى يكون موجوداً على الساحة الفكرية. ارهاب صريح بدعوى العمل لاقامة الدولة الاسلامية على انقاض

> لذلك فالنقد الذاتي للحركة الاسلامية الذي نتحدث عنه، لاب اولا من تحديد اي فصيل اسلامي هو الذي مارسه، ولو راجعنا الكتاب الذي حرره الدكتور عبدالله النفيشى والحركة الإسلامية رؤية مستقبلية: أوراق في النقد المذاتي، (الكويت ١٩٨٩) لُوجُدناه يضم دراسات متنوعة لعدد من رمور الإخوان المسلمين سواء من كانوا نشطين في اطارها في فترة ما، ثم تــوقف نشــاطهم الحركى نتيجة ظروف متعددة، سواء الخلاف مع القيادة، او الانشفال بمهن اكاديمية أو غيرها، أو من لايرالون يعملون في اطارها، ولم يمنع هذا للَّعيار مُحرر الكتاب مَنْ دعُوة تُـــــلاتــة منَّ المفكرين البارزين ممن ليس لهم صلة تنظيمية بالاخوان السلمين لكي يسهموا برأيهم ايضاً، وقيمة هذه المحاولة في النقد الذاتي أنها تضم اسماء كبيرة من رموز حركة الإخـوان السلمين من اصحاب النصال المعروف في سبيل مبادئها، ومن ذوي الخَيرة العِمْيقة، تضم هـذه المجمـوعـة الجسـورة من المصريين الدكتور توفيق الشساوى استساد القسانسون للعشروف وصساحت للؤلفات الاسلامية القيمة، ومن ابرزها على الاطلاق كتسابسه عن «الشورى» والدكتور فَتحي عثمان استاذ التــاريخ الاســلامي في احدى الجامعات الامريكية وصاحب مؤلفات اسلامية معروفة تكشف عن نظرة حضارية واسعة، والاستاذ قريد عبدالخالق وهو من ابسرز قيادات الأخوان المسلمين وابه استقلال فكسري واضح، والدكتور محمود

> > ايبوالسعبود وهبو من

القيادات التاريخية

للجماعة، والسنكتور

حسان حتحوت، ومن غير اعضباء الجماعية للؤرخ

الكبير الاستساد طسارق

البشري، والكـــــاتــب

الاسسلامى المعسروف

ولدينا بعد ذلك تمثيل

طيب لبعض رمسور

الحركة الاسلامية من بلاد

عربية اخرى المدكتور

حســـن الترابي مـــن

الجورشي من تـــونـسّ

وخالد صلاح الدين

والدكتور عبدالله ابوعزة

من فلسطين وعسدنسان

سعدالنين من سـوريــا

ــودان وصــــلاح

الدكتور محمد عمارة.

خركة ووسانها، وقصور في التص الاستراتيجي للحركة ويعنى باذلك غياب النظرية المتكاملة في السياسة الدولية والحراك الاسلامية لم تورخ حتى الأن تأريخا م

الاجتماعي وتـوزيع الثـروة والتعـايـش مع القـوى والأنظمة المباينة وانتي يعج بها هـذا العالم المتحرك القلق المتحبول، وغياب التباريخ الرسمى للحركة الأسلامية، بمعنى أن الحركة بالتغيرات الجليدة وتأثيرها على الحركة وغياب البعد الاستشرافي، وسينادة الفكسر لحزبي الذي يلزم بالطاعة للقيادة، والصراع المتكرر مع السلطة، وغلبة الخطابة على الفكر، وعيوب جسيمة في التنظيم

ومن خارج الاضوان منير شفيق الكباتب المعروف بتعاطفه مع المشروع وهكذاً يمكن القول أن هذه للجموعة بخبراتها المتعددة وبانتماء أعضائها لبلاد عربية الاصلاحي، تعمد الى التلوييح بتطبيق الشريعة، وتخوض معركة حامية الوطيس من اجل اقامة متعددة، يمكن أن تعكس بشكل موضوعي خيرة حركة الاخوان الحدود ومنع المحسرمسات كسالخمسر والملبس، المسلمين عبر تساريخها المتسد، ومن هنسا الاهميسة الكبرى والحيلولة دون احداث تغييرات في قوانين الاخبوان للملاحظات النقدية التي ابرزها هؤلاء المفكرون والدعاة.

> سليبات المارسة اختلفت مناهج الكتباب في هنده الممارسية الجسورة للنقد الذاتي، وتعددت الزوايا التي ركـز عليهـا كل واحـد منهم، ومن ابرز أسهامات هذا الكتَّابِ النَّـوطئـة الشَّاملـة التي كتبُهـا د. عبدالله النفيسي، ثم دراسته المتازة عن جماعة الاخوان

> وقد استطاع النفيمي في تـوطئتــه ان يحدد تسع ثغــرات اساسية في ممارسة الحرِّكة الاسلامية وهي على التبوآلي: غيساب التقكير للنَّهجي ذي المدى البعيد، وغياب نظريةٌ علمية للاتصالَ بالجمهور لشرح اهداف الحركة ووسائلها، وقصور في التصور الاستراتيجي للحركة ويعني بذلك غياب النظريسة المتكاملية السياسة الدولية والحراك الاجتماعي وتوزيع الثروة والتعايش مع القوى والانظمة المتباينة والتي يعج بها هذا العالم المتحرك القَّلقَ المتحول، وغياب التاريخ الـرسمي للحـركـة الاسـلاميـة، بمعنى ان الحركة الاسلامية لم تؤرخ حتى الآن تاريخا مسئولا عن نشأتها وممارساتها، وعـدم العنــايــة بــالمتغيرات الجديــدة وتأثيرها على الحركة وغياب البعد الاستشراق، وسيادة الفُكر الحزبي الـذي يلزم بالطاعة للقيادة، والصراع المتكرر مع السلطة، وغلبَّة الخطَّابية على الفكر، وعبيوب جسيمة

> ولا يسمح المقام بتفصيل كل نقطة من هذه النقاط، غير انه يعنيناً منهاً نقطتانُ، الاولى دعوة النفيسي الحركة الاسلامية لتجاور الصراع مع السلطة وهـو يقـول: «ثمـة خلط وأضح في صفوف الحركة الاسلاميــة بِينْ مفهــوم (المعــارضــة) للسلطــة ومفهوم (الصراع) مع السلطة وربما على السلطة»، ويستطرد ناقدا ممارسات الحركة الاسلامية بعد تمييزه بين البعد الخيري

والبعد السَّياسي في الْمارسة، وامَّا في البعد السياسي قلم تتوقق مثلُ التوفيقُ النَّذي حالفها في البعد الاول وذلك نظرا لغياب الرؤية السياسية الواضحة والدليل النظري الذي تسترشد به، فمن الـواضح في هذا المجـــال استعــدادهــا الـقــريـــري للصدام مع الفرقاء السياسيين وضعفها في مقاومة الاستدراج للمعارك السياسية الجانبيــة التي أكلت منـــذُ ١٩٤٥ معظم طَّاقَتُهَا الْحركِية، اضْفُ الى ذلك الاستخفاف النام الذي تيديه تجاه (الآخر) في الساحة والجهل السواضح بموازين القوى الفعلية وسيطرة الخطباء في صياعة العقل العام للحركة عوضا عن لَلْوجِهِينَ الفَكرِيينِ» ويضيفُ الـدُكتــورَ

«كلّ هنذه العنوامل تساعند في حشند الحركة في راوية الصراع مع السلطة وهو صراع لم تحصد منه الحركية سيوى للر والعلقم، لابد من مراجعة كافة المقولات الفكرية والتضريجات النظرية ألتى تناولت هذاً الموضوعَ في كتب وكـراســات الحركة في اتجاه حل هذه المعضلة حلا يوفرعل الحركة امكانات التحسرك السياسي السلمي ضمن معادلات للمكن ودون القَفْرُ لِعِوالم للسَّتَحيل.. مطلوب شيء من السواضع في هـــذا المجـــال على صعيد الطموح، وشيء من الوعي بالذات المرتكَـــز على أرضيـــة مـن العَلميـــة والموضوعية والواقعية».

وفي تقديرنا ان هذا التحليل ركـز على سلبيتين اساسيتين: الأوثى اصطدام الحركة الاسلامية المتكرر مع السلطة في عديد من البلاد العربية، مما يدعو الحركة الى ضرورة مراجعة اهدافها واستراتيجيتها في العمل، والثانية ما اطلق عليه النفيسي سيطرة الخطياء في صياغة العقل العام للحركة عوضاً عنَّ المُوجَهِينَ الفَكريينَ. ولعل هذا يؤكد التتيجة الاساسية التي خُلْصَيْناً مِنْهَا فَيْ مَقَالِنْـا الْمَاضِي عَنْ «ارْمَـةُ

AL ITTIHAD

ويركىز الدكتور حسان حتموت في مقالته

«تشخيصات ووصايا للحركة الاسلامية ّه على نقد

بعض تصرفات الجماعات الاسلامية ومنها دانفاق

العمر والطاقة في فرعيات مختلف فيها بـدلا من

كليات متفق عليهًا، ومنها الجنوح الى العنف من

غير اي سند اسلامي» ويختم نقده بقواه ان

المُشَاكِلُ التي سردها هي «أعراض للمرض الإصيل،

هذه اعراض الأنفلاق وستظل معنا حتى تودي

ديثا ظل في دُمِيْنا قرونا منطاولة، وهو أن تكتب

ويضع للفكر الاسلامي التونسي صلاح الجورشي

يده على سُلبية اساسيةً فيقول: اما اليوم فان

الخطاب الاسلامي في عمومه لم تتضح معالمه حتى

لدى اصْحابِه، فما يَالكُ عند النَّحْبِة والجماهير،

ولهذا تراه لدى الاسلامي وعند غيره لا يخرج عن

داما مكلية ضيابية مشدونة بالعقيدة

والطموح، ويتغمرها الشّعار والتضّامن والمنّرع

الاخلاقي ونقد الآخر وتوظيف الازمة والانغماس في

المارسة بتضخيم فقه الحركة على الفكر والتحليل،

ـ واما ميكلية تاريخية

مسكونــة بــالتراث، كل حسب

فرقته ومذهبه ومراجعه

ومصادره، حيث تتجمع من جديــد معلــومــات عن اصــول

الدين واصول الفقىه، لتختلط

بالتصوف ورواية التاريخ

رواية متقطعة وانتقائية مع

«تجديد» في صيخ التعبير

والأخراج، ويخلص الجورشي

الى ان اقْتَقَار حُطابِ الحركــاتُ

الاستلاميسة الى السوضسوح

والصلابة النظرية في مواجهة

التحديات للعاصرة هو الـذي

١ ـ الانغماس في كتب التراث

بحشاعن اجوبة لتساؤلات

٢ ـ تسطيح الصراع الفكري

والايديولوجي الحائر بينهآ

وبين بقية الأطراف معها

الإحداث، وتجد الحركسات

الإسلامية تقسها مضطرة

للتعسريف ببرتسامجهسا

يدفعها الى نهايات ثلاث:

الحاضر.

جزئيا او جذريا.

الشخصية، والقضاء على الربِّ بالعمل على انشأء ما

يسمى بالبنوك الاسلامية، وشن الحملات الاعلامية

والمسجدية ضد البرامج التلفزيونيية، وبهذا تصل

الحركات الى اقصى عطاءاتها الفكرية والسياسية،

الاسلامية التي مارسته هذه للجموعة المرموقة من

غير ان الكتاب يضم ايضا اسهامات بعضها مغال

في المثالية، والآخر يحلم ببناء امبراطورية اسلامية

من خلال بناء حركة عالمية اسلامية كما يظهر من

اسهام الدكت ورحسن الترابي، وبعضها دراسات

تاريخية رصينة ابرزها اسهام طارق البشرى عن

والملامح العامة للفكر السياسي الاسلامي في التاريخ

المعاصر»، ويعضها يكاد أن يكون أعددارا من

الكاتب عن خوضه في للوضوع بغير مساض في

الحركات الاسلامية يؤهله لذلك، ومثالها مقالة د.

محمد عمارة «من مظاهر الخلل في الحركسات

غير انه وبالرغم من تفاوت مستوى الـدراســات

المقدمة فيما يتعلق بجسارتها في ممارسة النقد

الـذاتي، فـلا نملك الا ان نحيى الـدكتسور النقيسي

وسائر الـذين اسهمـوا معـه في هنذا الكتـاب الهام،

مؤكدين ان ممارسة النقد الذاتي هي الخطوة الاولى

لممارسة حوار متعدد الإطراف يبن سبائر القصبائل

السياسية والفكرية في للجتمع العربي..

اي الافصاح عن بدائلها المتمعية.

رمور الحركة الإسلامية.

الإسلامية المعاصرة».

۲\_وعنسدم

والراهنة على الحلم والانتظار.

القَّصل الذَّي وند من قصول فقهنا: فقه الحرية».

وكما يقولون: مات الملك عاش الملك، سيقولون في كوريا الشمالية : مات كيم عساش كيم. لان كيم الاول هسو كيم أيسل سونج الرئيس الذي ضرب الرقم القياسي في طول الحكم والعمر. فقد مات في الشانية والثمانين وحكم كوريا الشمالية منذعام ٤٨ زهاء نصف قرن. وكيم الثاني هو الرئيس الجديد، وهو الابن كيم جونج ايل. وقد زرت بيونج يانج عاصمة كوزيا الشمالية مرتين. وكانت الثانية عام ٨٣. وحين كنت اعد خطابا ألقيه في مؤتمر دولي الصحفيين سألت عن اسماء كبسار المسئولين كاملة لان الاسماء الاولى تتشابه وإسم «كيم» يتكرر بالمئات والآلاف. وذكر لي المسئول الكوري اسم كيم الثاني الابن او كيم جونج ايل الذي كان النزعيم الكبير يعده لوراثته في الحكم والسلطة وقيادة الجيش، لتصبح كوريا الشمالية اول دولة شيوعية وراثية في التاريخ!

وكانوا يذكرون دائما اسم الابن ملحقا بابيه ولكن الزعيم الكبير الذي كانت صوره وتماثيله تطل على كل مكان سواء كان ميدانا عاما او غرفة صغيرة كان يحمل عددا لا يحصى من الالقاب والصفات. وكان اشهرها مكيم ايل سونج، الزعيم المحيوب من اربعين مليون كوري. وكأن هذا العدد في ذلك الوقت هو تعداد سكان كوريا الشمائية وكوريا الجنوبية ومعناها انهم لا يعترفون بتقسيم كوريا.

وقد استطاع كيم ايل سونج أعداد الوراثة لابنه من بعده. ومنذ عامين أصبح كيم الابن قائدا عاما القوات المسلحة. واجريت تعديلات تدل على التشدد العقائدي والانفتاح الاقتصادي ... على الطريقة الصينية اي بمريد من الحذر. وبدأت مفاوضات صعبة حول التعاون الاقتصادي بين الشمال والجنوب، واقامة مشاريع اقتصادية جنوبية في الشمال، ثم بدأ التفاهم ايضا مع اليابان مع التشدد في المطالبة بالتعويضات عن فترة استعمار اليابان لكوريا.

~.· ,

٠.

6.. ...

٠, .

 وكانت كوزيا الشمالية تعتمد على حليفين مختلفين هما الصين والاتحاد السوفييتي واستطاعت ان تحصل على تأييدهما. وكانت نصف الصادرات والواردات الى موسكو ومنها. وبعد انهيار الاتحاد السوفييتي انهار التبادل التجاري ووافقت كوريا الشمالية على المدخول الى الامم المتحدة مع كوريا الجنوبية بعدان ظلت منذ عام ٥٠ ترفض هذا الحل الثنائي. واستطاع كيم ايل سونج بمهارة التفاوض مع جيمي كارترا الرئيس الاسبق للولايات المتحدة الامريكية \_ حول المنشآت النووية، لتبدأ المفاوضات في جنيف.

ولكن المقاوضات تأجلت بوفاة السرئيس ليبدأ هذا السؤال: - هل يستطيع الابن ان يملأ فراغ ابيه

الذي استطاع ان يحكم زهاء نصف

كامل زهيري

# امارة ابوظبي

تعلن دائرة الاشغال العامة عن حاجتها لشغل الوظائف المبينة ادناه: \_

المؤهلات والخبرات	3/ح	الرظيقة	۴
ديلوم دراسي مدته سنتان بعد الثانوية او الثانوية العـامـة زائد عشر سنوات خبرة مع اجـادة الطبـاعـة عـربي انجليـزي والمام بمعـالجة الكلمات واعمال الحاسب الآلي	۲/۳	طابع ممتاز	١
دبلوم دراسى مدت سنة بعد الثانوية او الشائدوية العساسة وخمس سنوات خمة ويفضل من له المام بمعسالجة الكلمات واعمال الحاسب الآلى واجادة الطباعة عربى انجليزي.	٣/٢	كاتب اول	۲

# ●الـــــروط:

\_ تعطى الاولوية في التعيين لابناء الدولة ثم ابناء دول مجلس التعاون الخليجي ومن ثم ابناء الدول العربية

ستقدم الطلبات عن طريق البريد المسجل الى قسم شئون الموظفين ص.ب و٣٥ ابوظبي مشفوعة بنسخ من المؤهل والخبرات العملية ونسخة من جواز السفر.

ــ سنقوم الدائرة بالاتصال بمن يقع عليهم الاختيار لاجراء المقابلات والاختبارات. ... أخر موعد لتقديم الطلبات بعد ١٥ يوما من تاريخ نشر هذا الإعلان.

حميد أبراهيم السويدي / وكيل دائرة الاشغال بالوكالة

وعلى ساحل البحر المتوسط شرق

الدلتا يوجد عدد من المصايف منها

جمصىــــة وبلطيـــم ورأس البر

وبورسعيد والعريش، كما توجد على

بعد ١٢٠ كيلومترا من القاهرة على

الشاطىء الغربي لبحيرة التمساح

وعلى قناة السويس تـوجـد مـدينـة

الاسماعيلية ذات المناطق الطبيعية

وَّالحدائق الجميلـــة. ويمارس على

شواطئء البحيرة التى تمتاز

بهدوئها رياضة اليخوت وآلتجديف.

اما على ساحل البحر الاحمر فتوجد

السويس شاني مـوانىء مصر وهي

تقع على مساقة ١٣٤ كيلومترا منّ القاهرة وتشتهر بجفاف هوائها.

اما الغردقة عروس البحسر الاحمر

وهى تقع جنوب السويس على بعــد

٥٨٥ كيلسومترا والتي تعتبر نقطسة

انطلاق لمغامرات الصيد والغوص

والتصوير تحت للاء ومنها يمكن

القيام برحلات بحرية للزيارة عدة

جرزر بالبصر الاحمر تتمتع ببيئة

نباتية وحيوانيسة وتعتبر هسده

البرجيلات من اجمل البرجيلات التي

تترك ذكريات لاتنسى.

تزخر مصر بالعديد من الامكانيات السياحية التي تلبي رغبات الأشقاء العرب. فالسائح العربي لايشعر لحظة بغربة المسافر في مصر دائما يشعر بنشوة المتنقل في ظل حضارات امتدت قرونا وقرونا لاتعترف أبدا بالفناء.

> الطرق بين العواصم الآسيوية والافريقية والاوروبية تدعوك للريسارتها والتمتع بجلوها الجميل قعلى ضفاف النيل ووسط الخضرة يجد السائح العربي العديد من أماكن الترفيه العاملة والخاصة بالنسبة للسائح متوسط الدخل، وأيضًا بالنسبة للسياحة العائلية تتوافر الشقق المفروشية المختلفية المستويات وعدد من القنادق الاربعة

والثلاثة نجوم. وأما بالنسبة لللخوة النين يسرغبون في السيساحسة المتميزة فسيجدون العديد من الفنادق الممتازة والفيللات والشاليهات الفاخرة المتوافرة ليس في القاهرة فقط بل في كافة مدن الجمهورية.

كما تشتهر القاهرة بالمزارات الاسلامية من مساجد ومراكز ثقافية وفنية لمن يرغبون السياحة الدينية. وكذا عدد من الحدائق العامـة ذات المساحات الشاسعة من بينها حدائق الحيبوان والاورمان والانبدلس على ضفاف النيل بالإضافة الى القناطس الخيرية على بعدد ٢٥ كيلومترا من القاهرة والحديقة الدولية بمدينة

وليل القاهر عالم شاعري يجمع بين سحسر الشرق وفنسون الّغسربُ ليقدم للزائر سهرات حافلة بكل انواع المُتعة والبهجة.

ومن أجمل سهرات القاهرة عـرض الصوت والضوء بالهرم ومسارح القاهرة التي تقدم عرضا للمسرحيات العربية والعالمية ودور السينما التي تقدم أحدث الافلام العربية منهآ والأجنبية والكارينوهات والتوادي الليليــة الفخمـــة التي تقـــدم أجمل السهرات للقنون الشعبية والعروض

ومن أهم ما مجذب السائح العربي في القاهرة ما تــزخــر بــه من اســواقّ متعددة.. فمجال الشراء متنوع يلائم جميع المستويسات وينساسب مختلف الانواق وما يضارع الاذواق العالمية.. ومن أهم هذه الاسواق «خان الخليل والحرانية وكرداسة».

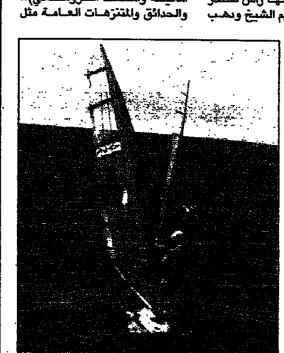
أما شبواطيء مصر المتبدة أمييالا وأميالا فساحلها الشمالي على البحس المتوسط من السلوم الى رقح بطول ١١٨١ كيلـومترا.. ويحدهــا البحـــر الاحمر من الشرق بساحل يمتد من السويس الى حلايب بطولــة ١٠٨٥ كيلومترا.. وكل هذه المدن الساحليــة يتوافر بها الفنادق المختلفة المستويات وأيضا القرى السياحية التى تسوفس المتعسة وقضساء أجمل

تشتهر شبه جزيبرة سيناء بشواطيء جميلة ســـاحليــة من. القنطرة شرقا حتى رفح بطول ١٢٠ كيلومترا وأهم تلك الشواطيء شمالا العسريش ورقح وبحيرة البردويسل التي بها أغنى ثــروة سمكيــة ( المنطقة.. وجنوبا الشواطيء المتدةُّ على طول خليجي العقبة والسويس وأهمهــا رأس محمــد ــشرم الشيخ ــ نوييع\_دهب\_طابا. والعريش عاصمة شمال سيناء

ويشَّتهرَّ شأطئها بغابـة من النَّخيل ممتدة بمسافة ٣٠ كيلومترا على طول ساحل البحر المتوسط. أميا محافظة جنوب سيناء

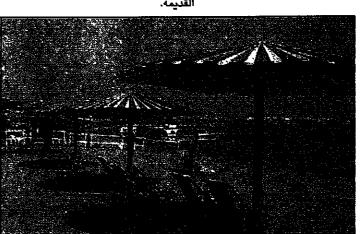
وعاصمتها الطور فترضر بعدد من المدن السياحية منها رأس سندر وراس محمد وشرم الشيخ ودهب







● النيل وغابة النخيل على طول ضفاف الوادي حيث ترقد كنوز الآثار الفرعونية



● احد شواطىء سيناء حيث توجد أجمل وأهدأ بقاع العالم.

حدائق (قصر المنتزه وحديقة

انطونيادس وحديقت الحيوان

وحدائق الشلالات بالاضافة اني

المزارات الاسبلامية مسجد المرسخ

ابوالعباس وقلعة قاينياي). وتشتهر

الاسكندرية بفنادقها التي تطل على

ونويبع وطابا والتي تقع على حدود مصر الدولية على بعد ٦٤ كيلومترا شمال ميناء نويبع على خليج العقبة. وهدده النساطق تعتبر من أجمل وأهدأ بقيام العيالم لما تحتبويه من شروات سمكية وشعب مرجانية وجبال ورمال ذهبية وخلجان رائعة وأماكن الإقامة متوقرة في عدد كيرة المستويات التي تناسب كافية

وترتبط هذه النياطق السباحلية بالقاهرة بشبكة مواصلات ضخمة تعمل ليلا نهارا لخدمة السرائرين بأجور معتدلة من اتوييسات مكيفة على احدث طراز وشبكة سكك حديدية تناسب جميع للستويات.

كما تنظم رحلات طيران داخلية الى الاسكندرينة والعسريش ومسرسي مطروح والغردقة وجنوب سيناء. كما تنظم شركات السياحة المتعددة بالقاهرة رحلات جماعية الى جميع المناطق السياحية ووفقا لبرامج محددة من يبوم او يبومين الى اسبوع او اكثر باسعار تشمل الاقامة والانتقالات وتناسب كافية الستويات.

والنطقة المطلة على خليج السويس والعقبة ترضر بأجمل الشواطيء وأروع الشعاب المرجانية والأسمأك المتنوعة الملونة التي يندر رؤية مثلها في شتى بقاع الأرض ـ فالأسكندرية عسروس البحسر

المتوسط من اكبر المدن المصرينة وأهم الْمَائيسة والمتحنف السرومساتي).

موانيها تقع شمال غرب دلتا النيل

وتُبِعُد عن القاهرة بمساقلة ٢٢٠ كيلسومترا وتعتبر من أعظم مراكسن الأصطيساف في الشرق الاوسط حيث تقع شواطئها دات الرمال الناعمة والمتاظر الجميلة بطول سهل ساحلى ٠ ٤ كيلومترا.. ويوجد بها العديــد منَّ المزارات السيساحيسة من متساحف

(كمتحف الجوهـرة ومتحف الاحيـاء

● القاهرة الساحرة .. عالم شاعري يجمع بين سحر الشرق وفنون الغرب.

وبيانسية لرجال الأعمال الذين يقضون رُجارات سِريعة في الِقَاهرة أو في مناطق • وبالنسية لرجال الأعمال الذين يقضون رُجارات سِريعة في الِقَاهرة أو في مناطق الاستثمار في الفنادق بحافة المناطق توفي مستوى متميزاً من الخدميت التي تسهل لهم الجاز أعمالهم وخاصة بالنسنة لوسائل الاتصال الداخلية والخارجية. ْ ) تَوْقِرْ قَنَائِقْ الْجَمْهُورْيَةْ كَافَةَ الْإِمْكَانْسَانَ لَعَقَيْدَ لَلُوْتُمِرَاتُ مِنْ صَلَّلَاتٍ مُ زُونَةً كافة الآجهزة المتخصصة بالترجمة واعمال السكار تبارينة والمبخافة ووسائل الْإَعَلاَمِ الْأَحْرَى، كما يؤجدٍ فِي الْقَاهَرةِ وَالْاسْكَتْبُرِيَّةٍ وَالْأَقْضَرِ أَحْدَثُ مراكِزٌ تولينةً

٥ ترْخر مصر بالعبيد من السِيشَغَيَّاتُ ومزَّاكُ الاستَشْفَاءُ عَلَى أعلى السَّوْيَاتُ العلاجية التي ترخب باستقبال الاخوة ياشعان بتناسب مع كافة الشنويات. وَ وَ الْحُتَامَ فَمَصَر تَتَظُرُ إِلَى السَّائِحَ الْعَرِييَ عَلَى أَنَّهُ ضَيفٌ عَلَى وَطِعْهُ النَّانِي مصر فانه سيكون محل الرعاية والتُرحُنيبُ



احدى القرى السياحية بمدينة الغردقة على البحر الاحمر.

# اعفاءات ومزايا خاصة للاستثمار في السياحة

ان المتابع لتطوير حركة السياحة في مصر خلال السنوات الأخيرة سوف يلاحظ على الفور نلك الطفرة الكبيرة التي حدثت في كم ونـوع هـذه الحركـة والتي تؤكدها الاحصاءات سواء من حيث النمو للطرد في عدد الزائرين سنويا أو عدد الليالي السياحية التي يقضونها في مصر وانعكاس ذلك ايجابيا على الدخل العام للقطاع السياحي فاننا نجد على سبيل المثال انه في الوقت الذي بلغ فيه متوسط معنل نمو عدد السائحين علليا خلال السنوات الخمس الماضية قد بلغ حـوالي

٩٠/ ١٩٩١ الى حوالي ٨٢٪ من جملة الاستثمارات السياحية. هذًا وقد بلغٌ عدّد أَلشروعات السياحية الاستثمارية للسول العربيـة في مصر حتى

السنتمرون العرب بنسبة ٤٣٪. أما بالنسبة للسياحة العربية فقد زاد اجمالي عدد السائحين من ٥٥٤ آلف سائح عام ١٩٨٦ ال حوالي ١ر١ مليون سائح عام ١٩٩٢ بنسبة زيادة قدرها ٢٠٠٪ تقريبا.. ويما

يقوم به القطاع الخاص في هذه الحركة. فقد بانرت الدولة باصدار مجموعة من القوانين وَالْتَشْرُ يعات ألَّتِي تَكَفَّلُ نَّفِع التَّنْمِيةُ وتشجيْع القطاع الخاْص علَى للْشَارَكة الفَعالَـة

ومن أبرز المزايا التي وربت بهذه القوانين على سبيل المثال: ا حرية التعامل في النقد الأجنبي وتحويل الأرباح للخارج. ٢-الحق في تمك المشروعات الاستثمارية بالكامل لغير للصريين. ٣. الاعفاء الضريبي على أرباح المشروعات السياحية لمدة عشر سنوات للمشروعات

المقامة في للناطق النَّائية الَّتي يصنر بِهَا قرار من السيد رئيس الوزراء.

٩ر٥٪ فان متوسط معدل نمو السائحين الـوافـدين الى مصر نفس هـده الفترة قـد بلغ حوالي ١٧٪. هذا وقد اعتمنت السياسة الاقتصاديَّة الحاكمة لقطـام السيـاحــة خــلالُّ السُّنَّوات السبع الْأَخْيرة على الحريَّة الاقتصادية القائمة على سياسة المناهَّسة العادلــة داخل قطاع الاعمال السياحي بشّعبيته العـاّمـة والخاصّـة، مع انسحـاب الـدولـة التتريجي من النشاط الاقتصادي المنافس وقصر دورها على الاشراف والرقابة كسلطة سيادته تهدف الى تهيئة المناخ لتشجيع المبادرات الفريبة لقطاع الاعمال. وقد أدت هذه السياسة بالفعل ألى زيادة الاستثمارات الخاصة في قطاع السياحة لتصل عام

١٣/٢/١٢/٣١ نحو ٢٠٦ مشروعات براسمال قدرة ٣٧٨رْ٣ مليونْ جَنية يساهم فيهْ

بمثل حوَّالي ٤٣٪ مَن اجمَّاليَّ عدد ٱلْسائحين عام ١٩٩٢ آمضوا في مصر ٣ر٨ مليّون لَيلة سياحية بمتوسط اقامة ٥رّ٧ ليلة للسائح. ولمسايرة حركة التنمية السياحية للتزايدة وإيمانا بالدور البارز المذي يمكن ان

٤- الْأَعْفَاء الصَّريبي للاربَّاحَ النَّاتَجَة عَنْ تَوسَعَاتَ لَلْشَّرُوعَاتَ السَّيَاحِيةَ لَنْفُس مند

● قلعة صلاح الدين احد الزارات المهمة لعشاق الأثار الاسلامية

الاعقاءات للمشروعات الاصلية. ه الاعفاء من رسم الدمغة النسبي على رأس المال لذات مدة الاعفاء الضريبي. ٢- الاعفاء من رسوم التسجيل والتوثيق والشهر لكافة العقود المرتبطة بالمشروع ٧ًـ فرضٌ رسّم جمركي مـوحـد بنسبـة ٥٪ من قيمـة السلع والمعـدات المستـوردة للمشروع.

٨ عدم جواز الحجر او المصادرة لأموال شركات الاستثمار. ٩-الحق الكامل في أعادة تصدير رأس المال المستثمر الى الخارج في حالة التصفية او
 البيع للمشروع هذا بالإضافة الى ما صدر من قرارات وتسهيلات هأمة أخرى نورد منها على سبيل الثال:

١-بيّع وايجار الاراضي للمستثمرين نظير اسعار رمزية. ٢ ـ حَرِيةُ لَلسَتَكُمْ فِي تُحديد اسعار الخدمات وتحديد الأرباح دون تدخل من الدولة. ٣ ـ سهولـة وسرعة الحصول على المواقعات والتراخيص الخاصـة بالمشروعـات السياحيَّة. وللحّفاظ على الإنطلاّقَة التّي تَحققت فيّ مجّال الاستثمار السيّاحي فيّ مصر و لمواجهة الطلب المتزايد، فقد تم عادة تنظيم قط أع السيساحية بهدف زيّادة كفّاءت م ومرونة أداثه من ناحية، وللتسهيل والتيسير على المستثمرين من ناحية اخرى. ُ وَفِي هَذَا الشَّانَ، فَقَدَّصَدَّر قَـرَّارَ السَّيِّد رَثِّيسَ الْجِمهِـوَرِيَّـة رَقَم ٢٧٤ لسَّنَـة ١٩٩١ بتنظيم الهيئة العامة للتنميـة السيـاحيـة، لتختص بـادارة واستغـالال والتصرف في الاراضي الصّحراوية بالمناطق السياحية والتي يبلغ عندها ٢٠ منطقة منوزعة علّى المُحاددة الجمهورية، كذا لتتولى وضع خطط التنمية السياحية الشاملة لهذه المناطق في ـُـةُ العـامـة للـدولـة مع اعـداد ومـراجعـة وتقييم البرامج والـدراسـا وللشروعات اللازمة لها وتحديد أولوياتها والآشراف على تُنفيذُها بألاضافَّة الْ تنفيذ

مشر وعات البنية الاساسية وعقد القروض الإجنبية والمحلية مع الالتزام بسدادها بنظام استرداد التكلفة COST RECOVERY . بهذا وتقوم الهيئة بتتفيد مهامها من خلال جهاز فني متخصص على أعلى مستوى يضم فريقا متكاملا من الخبراء المحليين والدوليين المتخصصين في كافة مجالات التنمية السياحية يعنى بتقديم الخدمة المتميزة للمستثمرين من خلال تعريفهم وارشادهم بأحدث الطرق والأساليب العلمية للتخطيط والتنمية والاستثمار في المناطق السياحية عُلاوة على مُعَاوِيْتَهم في مُحْتَلف الراحل بِدَّا مِنْ احْتَيَّارِ وَتَحديد مُوقَّع المشروع والْإعداد للتنفيذ وأنتهاء بمرحلة التشغيل الفعلى

هذاً ويُمكنُ عمومًا تلخيص استراتيجيَّة التنمية السياحية خلال المرحلة القادمية من للحور الأول : وهو خاص بتطوير الاطار القانوني لعملية الاستثمار السياحي.. حيث يتم نلك بمراجعة وتطوير التشريعات وتبسيط الاجراءات المتعلقة بعمليات

الاستثمار في القطاع السياحي. المحور الثاني: ويتعلق بتحديد بور القطاع العام السياحي في التنمية مع زيادة وتشجيع دور القطاع الخاص.. حيث يتم من خلال وضع صياعة جديدة لدور القطاع العام ليتحول من دور المالك والمدير الى دور المخطط والمنظم والمشجع الميسى، وتعتمد

الصياغة الجنيدة لدور القطاع العام على العناص التالية: ا ـُ تقديم وسائل متطورة لتكامل وتنسيق الجهود بين الحكومة والقطاع الخاص. ٢- تحديد أولويات الاستثمار التي تتطلّبها عمليات تنفيذ البرنامج القوّمي للتنمية

٣- تقديم المس اعدة الفنية للمستثمرين من القطاع الخاص من خلال تحديد الاولويات وأعداد المشروعات وتقييم المقترحات الخاصة بالتنمية السياحية طبقا

٤-تيسير امكانية التمويل المتوسط وطويل الأجل لكل من المستثمرين المحليين والأجانب. للحـور الشالث: ويتعلق بـامـداد منَّـاطق التنميـة السيـاحيـة . الاساسية.. حيثٌ يتم نلك من خُلال براسة احتياجات المناطق السيّاحيَّة من البُنَّـة الاساسية طبقاً لأولويات خطّة التنمية السياحيّة للقطاع السياحيّ مع تحديد أولويات تنفيذ المشروعات السياحية ووضع خطط متكاملة للتنفيذ تضع في اعتبارها احتياجات التَّنمية الشامَّلة للقطاع، بالأضافة الى توفير التمويل اللازم لأمَّداد الْمُسَاطَقَ لسيَّاحْية الجديدَّة والمَّاثية بمرافقُ البنية الإساسيَّة وَّربطها بْالمُناطُّقُ المُنتقاة كوسيلةٌ لجِذْبِ استثمارات القطاع الخاص. وفي هذا للجال فقد نُجْحت وزارة السياحة لأول مرة مَمْثَلَةً في الهيئة العامة للتنمية السياحية في الاتفاق مع البنك الدولي على شوفي قرض ميسر طويل الأجل قدره ١٣٠ مليون دولار لتمويل مشروعات البنية الأساسية وادارة البيئة ذات الإولوية العاجلة لمشروعات القطاع الخاص بمنطقة البحس الاحمر والتي تَبِلُّغُ تَكَلَّقْتُهَا الْاسْتَثْمَارِيةُ الاجتماعية ٧٨٥ مِليُّون دولارً.. هـذا بــالأضــافــة الْ تُمويلُ مشرُّوع تطوير السياحة النبِلْية مما يحقق في النهاية أهداف وزارة السياحة في اقــامْــة مراكزٌ ومنتجَّفات سياحية ضَّحْمة بمنطقة ألبحر الاحمر على أعلى مستوى عـلمي دون تَحْمَيْلُ مُوازِنَةَ الدولةَ أَيةً اعباء اصَافِية. المحور الرابع: ويعلق بالتسويق والتنَّش السياحيِّ. ُحيث يُعتبرُ التسويق والتُنشيط السياحيُّ بلِّاشك عاملا جوَّمْريًّا لنجـاَّح عمليَّة التَّنعية السيلحيَّة ونعوُّ صَنَّاعة السياحة عُمومًا. ففي الـوقت الْـذِّيُّ يُقـوم فيــة للستتمرون بقطاع الاعمال بتسويق منتجعهم السياحي، وتُقومٌ وزارة السَّياحَـٰة من خلال أجهزتها بتدعيم تلكِ الجهود من خلال مخطط شامل ومكثف لتسويق المنتجع السياحي المصري بمختلف انواعه خارجيا ومحليا باستخدام كافة الطرق والوسائل الحديثة التاحة في هذا المجال. المحور الخامس: ويتعلق بالخفاظ على البيئية... حيث تهدف استراتيجية التنمية السياحية الى تحقيق التنمية للتـواصلــة -SUSTAINA بهدف الشرائيجية التنمية السياحية المحمول المستورين المستورين المستورين التنميسة السياحية التنميسة السياحية التي تمثل رأس مال التنمية السياحية. وفي المنا المنابية السياحية التي تمثل رأس مال التنمية السياحية. وفي المنا المنابية المنابية السياحية تقوم حاليا بالإشتراك مع جهاز شئون البيئة ومحافظة البحر الاحمر ويتمويل من برنامج البيئية العالمي الكراس ولتمويل من برنامج البيئية العالمي المنابية العالمية المعالمية المنابية العالمية المنابية العالمية العالمية المنابية العالمية المنابية العالمية المنابية العالمية المنابية المنابية العالمية المنابية المنابي ومحافظة البحر الأحمر ويتمويل من برنامج البيشة العنائي "GLOBAL ENVI" ROM IENT FACILITY وتحت اشراف البنك النولي بانخاذ الخطوات النهائية لبده تنفسذ اكبر مشروع شاملٌ لادارة والحفاظ على البيّنَة COASTAL ZONE المسيدة الكوثات الاساسية MANAGEMENT لشواطىء البحر الاحمر والذي يعد أحد للكوثات الاساسية لمشروع هيئة التنمية السياحة لتوفير البنية الاساسية للقطاع الخاص بمنطقة البحر الاحمر" المحور السانس: ويتعلق بتبنى وزارة السياحية لمنهج التنمية السياحية المتكاملة. ويتم تحقيق ذلك من خلال جهازها الفني المتمثل في الهيئة العامة للتنمية السياحية بالانتقال من مرحلة المشروعات السياحية والخدمية الصغيرة المبعثرة التي تَعَتَّمُد عَلَى الْمُادِراتَ الفُرِديِّــة والتي تَقْتقر الى الْتنسيقُ والتكتَّامل الى مَّرْحلــُّة التُنميـ السياحيَّة الشَّاملية من خَلَال وضع المُخطِّطات الشَّاملية والترويج للمشروعات السياحية المتكاملة التي تتولى تمويلها وتنفيذها وادارتها شركات التنمية السياحية المتكاملة NTEGRATED DE VELOPMENT COMPANIES من القطاع الخاص، والتي يتوافر لديها القدرة الفنيـة والماليـة والتنظيميـة على القيــام بعمليــةٌ التنمية السياحية المتكاملة. حيث تقوم هذه الشركات بتنمية مناطق سياحيَّة كبرة تَرْيد مُساحتُها عَلَى نصف مليونٌ متر مَكْعب تتونَّى فيها توفيَّر البنية الاساسية للمـوقّع بِالْكَامَلِ مِع اقَامَة مُشروع سيَّاحَي مِتَمِينَ فِي اطارَ مُخْطِط عَامٌ مَعْتَمَد مَع الحقَّاظ التَّامُ على البيئة، مع منحها الحق في بيع الإراضي والمنشآت السياحية لإطراف أخرى. هَذَا وَقَد تُمَّ بِالْفَعَلُ انشَاءَ خُمْسٌ شَرَكَاتُ خَاصَةَ للتَنْمِيَّةُ السَّيَاحِيَّةِ المُتَكَامِلَةُ من هــذا النوع تُعمل بنُجاح في المناطق المُحُصصَة لها يبلغ اجماليّ الطاقيّة الغندقسة المُخطّطة للمنوع تُعمل بنُجاح في المناطق المُحطّطة المناورة من المستراتيجية فقد انتهت الـوزارة من وضم خطة شاملة للتنمية السياحية تأخذ ف الاعتبار احتياجات السياحية الثَّقَافية

والترقيهية وعناصر الربط بينهما في للرحلة القائمة مع التركيز على المناطق السياحية المتميزة للسياحة الترفيهية خاصة بمنطقة البحر الاحمر وخليج العقبة ـ والسياحـة سيره مسيحه مرحيها حاصه بمنصفه البحر الإحمر وهنيج العلاية ـ والسياحـة الثقافية من خلال تطوير السياحـة النقافية من خلال تطوير السياحـة النيايـة مع تـ وجيـه الافتمام الكـامل للمنّـاطق السياحية الإخرى بباقي المحافظات السياحية. أن أمكانات ومقومات السياحة الثقافية والترفيهة في مصر هائلة، كما أن أفاق التنمية السياحية بها غير محدودة وأن الحديث عن روعة المناطق الجديدة لتنمية السياحة أن يغني أبدا عن زيارتها ومشاهــدها على الطبيعة والاحساس بتميزها وتقربها.





	بالة	ت الد	ــواقــيـــ	1	
عشاء	مغرب	عصر	طهر	شروق	فجر
۲۹ر۸	۲۱۱۷	۳٥٥٣	۱۲٫۱۸۰	۸۳ره	۲۱ر٤

## نهارا \_صيدلية بلسم شارع النصر ت:٥٩ ٥٩ ٢ \_صيدلية النَّادَى السَّياحَىٰ قربُ النَّادَى السيَّاحى ت:٧٢٤٩٨٨ ــَليلًا ــ صيدلية الحِدَان الجِدِيدة النَّادى السياحي ت:٧٤٢٧٣ ـــ صيدلية القاضي شارع زايد الاول تَ ٤٧٧٠ ٣٤٤ ـ صيدلية صيدلية الإمارات شارع السوق للركزي ت:٧١٧٦ مبدلية اسماء مقابل سوق الوصل ت: ٢٢٢٧٨ ـ صيدلية الذيل الصَّفية ت:٦٠١٢٣ ـ صيبلية الواحة بناية شقق الهيلتون ت: ١ ٣١٣٣٩ ـ صيدلية الشَّيعاء شَارع الرُّولَة ت: ٣٩٣٧٩ هُ نهارا ـ صيدلية المروة شارع القاسمية ت:٣٣٢٧٢ ـ الصيدلية الاهلية شارع العروبة ت:٣٣٢٣٦ م ـ ليلا ـ صيدلية السعود الشسارقة شارع الميناء ت:٧٨٧ م- صيدلية الصادق شارع جمال سيالناصرت:۱۱۱۱۹۹ السذيسد صيدلية خالد الجديدة السوق الجديد ت:٨٣٢٦٧٧ سيدلية النصر شارع الشيخ خالد ت:١٨٨ ٣٨٤ خورفكسان سيدلية بن موسى شارع الشيخ حمد ت:٧٧٦٦٦٧

صيدلية هيئم شارع المنتصر ت: ــ

الوطنيّة شآرع الكويّيتي ت:٣٣٦٣٤٥

**مىيدلية الهدى شارع حميد بن عبدالعزيز ت:٦٦ ٢٥٩** 

سيدلية منال مقابل الدفاع المدنى ت:٣٦٧٨٤٨

صيدلية الشرق الاوسط ت: ٤٤٤٣٧٦

سيدلية برج الفجيرة المركز التجارى ت: ٢٢٩ ٢٧٩

رأس الخيمة

امالقسيوين

		<b></b>			<b>⊅</b> @	
	المديئة	هاتف	مستشفى	المنيثة	هاتف	مستشفى
	دب <i>ي</i> الشارقة	779171	ىبى الجنيد	ابوظبى	712777	للركزى
ŕ	الشارقة	444111	ألقاسمى القاسم الحدد	ابوظبى	7128	الجزيرة
Ź	الشارقة الشارقة	01111	القاسمى الجديد الإستان	ابوظبى	VY£4 • •	الكورنيش
Ž	الشارقة الشارقة	727111	الكويت	بنىياس	771	المقرق
	رأس الخيمة	*****	مَنْقَر	العين	770444	. الجيمي
	رَّاسَ الخيِّمة	777000	سيف بن غباش	العين	78888	توام
		ETTTTV	عجمان	دبی	475	راشد
		27770		.ب دبی	791700	الكويت
8	امالقيوين الفحية	107111	أم القبوين القحوة	دبی دبی	771711	الكثوم

من الدولة بعد الظهرَ. ويتوقع مركز التنبؤات الرئيسي بالظفرة ان تكون الرياح غـربيـة الى

شَمَالِيةٌ غَرِيبَة بِسَرْعَةٌ مَنْ ١٠ أَلَى ١٥ عَلَادَةٌ تَصِلُ إِلَى مَا يَيْنَ ٢٥ أَلَى ٣٠ عَقَدَة لحياناً بعد الطّهر،

وفيما يلى بُيْأَنَّ بُدرجات الْحرارة ونسب الرطوبة للتوقَّعَةُ اليوم ُلَى عند من مدنَّ الدُّولة:

ب الرطوبة	i	حــــرارة	درجات الـ		
الدئيا	العليا	الصغرى	العظمى		
70	٨٥	۴٠	٤٠	ببوهبسى	
٧٠	70	٧٨	22	المسسين	
40	۸٥	79	74	دبى والشارقة	
۰۵۰	4.	۴٠	٤١	رأس الغيمة	
40	۷٥	77	77	ر اللبسيرة	

رماح ــ استراحة رماح \* زاخر دوار زاخر الهيل امام عيادة الهيل \* الرخانية طريق العين ابوطبي □ المنطقة الغربية: \* طريف ـ طريق السلع ابوظب السلع ـ السلع قرب جمارك الد \* المرفأ الجديدة .. منطقة للرفأ \*ىلا\_جزيرةىلا

\* بدع زاید مدینه بدع زاید \* الرويس طريق ابوطّبيّ السلع \* ليوامئينة ليوا \* غَيِاثي مَدينة غَياثي \* طريفُ الجديدة طريق ابوطبي الس الشارقة: الأشراق...منطقة المنترة. المويلح ـطريق الشارقة ـالديد المطار ـ طريق المطار بانجاه الشارقة.

اسم المبناء

الرصيف

الجسر شارع النخيل. □ام القيوين: الراعفة \_منطقة الراعفة 🗆 عجمان : السوق قرب سوق عجمان. 🗆 الفَّجيرة: البوابة \_مدخل ومخرج الفجيرة. الرفاع ــ مدخل ومخرج دبا الفجيرة

□راس الخيمة : البوابة مدخل ومخرج راس

الخليج دوار المرور خُورفكان.

لبن ماجد شارع الخزان.

القلعة مدخل منّطقة الرمس.

- 1	<u> </u>		
<del>مینا</del> ءزا <b>یسد</b> ت: ۷۳۰۳۰۰	7 19 19	امارانتا نصیب انانچل ارجونات الریان	حاویات معدات بلك منوعة
	1£ 1A	اوشن اکسیرس هرون ارو	رورو بلك
<b>میناءراشد</b> ت: ۲۹۹۹۹		كرامة ايس بيرج بروسبرتي ايران كاشاني ابن بطوطة	
<b>میناءجبل علی</b> ت: ۲۰۲۰۱ ۸۸ •		هاي جي معرسك اسيا سبير سكي	
میناء عقر		راك ستار سلفانيتا سجاتيجا شهد جلفار	
ميناء الفجيرة ۲۲٤۲۲۱		رومیناي امبرکبیر اینتجریتی	

# اذاعة القران الكريم من ابوظبي

٤ الافتتماح وعدض البرامج ٢٠٠١ القسرآن الكسريم ٢١ر٤ القرآن الكريم ٢٠٠٢ برسامج مسائل مخسارة في العقيدة الحديث الدينى التدين ضرورة انسانية للشيخ عبدالناصر الاسلامية للنكتور محمد ابو رحيم ٢١ر٢ القرآن الكريم ٥٣٠٦ جيري ٣٠ر؛ بَرِنامج في رياض المنالحين لسعيد غيزال ٣٦ر؛ برنامج دروس فقهيــة للمستشــار السيــد على الهاشمي \$ \$ر٦ القُرِأَن الكريم ٥٠ر٤ اعبادة خطبة صلاة الجمعية ١٧ره القرآن الكريم ١٥٥٨ الختام بالسلام الوطني. المصحف المرقل ٢٦ره قراءات من صحيح الامام البخاري ٤٦ره

# dalening Erigien al

# برامج تليفزيون الإمارات العربية المتحدة من ابوظبى:

٦,٠ الافتتاح بـالســلام الـوطني ٦,٠٢ القـران الكـريم ٦,١٥ إ الحديث الديني لفضيلة الشيخ محمد متولي الشعراوي ٧,٠٠ موجز الانباء واقوال الصحف ٧,٢٠ برنامج / غزوات الرسول دروس وعبر ٨,٠٠ برنامج/ ناسا عالم الفضاء ٨,٣٠ برنامج/ بلادنا الجميلة ٩,٣٠ برنامج/ أفاق علمية ١٠,٠٠ اهم الانباء مُ ١٠,١٥ فترة الاطفال الاولى وتتضمن: ١ \_ مدرستي ما أحلاها ٢ ـ مسلسل/ تيدي راكسبين ٣ ـ مسلسـل/ كلمّنتين ١١,١٠ برنامج المنوعات/ دموعي وابتساماتي ١٢,١٥ حديث ودعاء ١٢,٢٨ أذان الظهسر ٢٠٤٠ بسرنسامج / المطبخ العسالمي ١,١٠ البرنامج المحلى المنوع/ اليكم مع التحيية ٢٠٠٠ نشرة الآخيار الأولى ٢,٢٠ السلسل الأجنبي/ ٣,٤٥ WHITE FANG ، ﴾ ٣,٥٣ أذان العصر ٤,١٠ مسلسل الاطفال/ الدبية الطيبة ٤,٥٠ ﴾ برنامج/ حكمة الاجداد ٥,٢٠ برنامج/ المَّرج عاورٌ كده ٦,٣٠ برنامج/ رسالـة الهدى ٧,٠٠ جريدة أليـوم ٧,١٦ أذان المغرب ٧,٣٠ برنامج/ جلسة مع التراث ٨,١٥ برنامج/ قيم اسلامية ٨,٤٦ أَذانِ الْعَشَاءِ ٩,٠٠ نشرة الاخبار الرئيسيةُ والعَالم هــذا المساء ۱۰٬۰۰ التقرير الريـاضي ۱۰٫۲۰ برنامج/ اداب وفنــون ١١,٠ التمثيلية العربية / عشُّ الزغاليل بطولة: أكرم الحلبي و يارا صبري ١٢,٤٠ نشرة الاخبار الثالثة. ويستمر البث على القناة الفضأئية

\* البرنامج الثاني: ٤,٠ الســلام الـوطني والقـران الكــريم المفسر ٤,١٠ الدرس التعليمي/ قيرياء ٥٤٠٤ مسلسل الأطفال ٥,٣٥ المسلسل الاجنبي ( رورو ٦,٠٠ برنامج المسابقات/ لينجو ٧,٠٠ برنامج اجنبي/ أنت تراهن على حيـاتك ٨,٠٠ نشرة الاخبار بالفرنسية ٨,١٥ المسلسـل الاجتبـي ٩,٠٠ سي ان ان ٩,١٠ المسلسل الاجنبي/ الثعلب العجوز ٩,٤٠ المسلسل الاجنبي/ عقد الهبوط ١٠,٣٠ نشرة الاخبار بالانجليزية ١١,٠٠ الفيلم الهندي ١,٠٠ سى ان ان ۱٫۱۰ السلام الوطني.

## برامج تليفزيون الامارات العربية المتحدة من الشارقة:

#الارسال الصباحي ١٠,٠ السلام الوَّطني ثم القرآن الكريم ١٠,١٠ البرنامج المحلى/ طريق الهدى ١٠,٣٢ الرسوم المتحركة ١٠,٣٢ مسلسل الاطفال الكرتوني/ زهرة البراري ١١,١٠ برنامج الاطفال/ دكان الالعباب ١١,٣٧ المسلسل الاسطوري/ نسادر ١١،٥٩ أ البرنامج الطبي/ جسم الانسان ١٢,٢٧ أَذَانَ الظهر ١٢,٣٨ المسلسل الاجنبي/ عيال صابر ١,٢٢ البرنامج الاخباري/

صحافة اليوم.

٠,٠ القرآن الكريم ٢,٤ تفسير القرآن الكريم ٢,١٣ البرنامج الثقافي المدبلج لــــلاوردو ٣٠٠٠ آخــر الاخبـــار ٣,٢٦ البرنامج الرياضي/ عالم جيليت ٤٠,٥٤ آذان العصر ٤,٤ الرسوم المتحركة.

ابوظــبي ا	ــزيون	انية لتليف	اة الفضي	ذبة القن	ذب
) ـ (۱ سي) ميجاهد تا	ات صوت د د	ربي (عربس اهم تــ _قناة الـ	اعي العــــاعي العــــــــاعي العــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	قمـــــــر الصنة اة الصمرة ــ هـ'	72 []]

١٥٧٢ نزلت فرقة من المتطوعين الانجلياز بقيادة سير همقاري جيلبرت على شواطىء هولندا للمشساركسة في الحرب ضسند الاسعان.

١٨١٠ اعلن نابليون بونابرت ضم هولندا الى الامبراطورية ۱۹۰۳ اختفی بیریسا وزیسس داخلية الاتحاد السوفييتي في

عهد ستالين وقيل انه اعدم بعــد تنحيـه عن منصبــه في اليـــوم ١٩٦٠ أعلن مـويس تشـومبي

حاكم كاتنجا تمرده ضد الزعيم للومميا واستقلال مقاطعته كاتنجاعن الكونغو. ١٩٧١- اعلَّنْتُ الْحَكُومَةُ الْمُعْرِينَةُ القضاء على محاولة انقلاب ضَّد الملك الحسن الثاني وان جميع قادة المساولة قد أعدموا أو

الإمسارة

شرطة الدفاع للدنى

رموز نتج

الخطسوط

داخل مدن

الدولسة

رموز فتح

الفطسوط

هسواتف الطوارىء

111

111

له القيوين مدغ رايند الشدينية بوحصنا

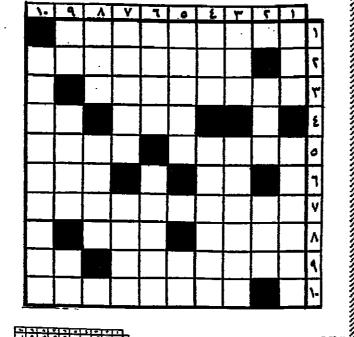
حبل الظينة

ضينل علني

جزيرة بناس حيثة التي ال

لبتان

لييًا توتس



۲ ـ فنان کومیدی سوری.

ؤ ـ ستر ـ للتفس

٧\_لتشارلزديكنز.

١٠ ـ مسرحية ليوسف ادريس.

۲ ــارتدى ــيوم بلا غيم.

444

444

خور فکان بېسسا

مواندا بلخیکا فرنسا

021114 . T.OOG

ALLOAL STANDLE

STATIL TEVE YOU TEALER

٠.٨٨

٠.٨٨

• 41

· A1

٠٨٨.

....

..431

...

....

٩ ـ مىينة فرنسية بها متحف لجان دارك ـ للنفر

444

ffttt

. 41

\*\*\*\*

•••

444

447

707277

707122

.. السعودية

الغنواق

الكلميات المحقط طحمت

۱ ـ فتّان وموسيقار وملحن مصرى. ه ــ اطلق عليه اسِّما ــزوج ابراهيم عليه السلام ٨\_تناقص جرم القمر وضوئه \_اكل بسرعة.

وأس الحيمة أ

. Tatooo

\*\*\*\*\*

\*\*977

• 972

.437

. . 4 Y

ANATY TYPANA

TYTOTE YOUNT

fiffice finnin

33¥ .

مطار ابوطني

للفرق والوثية

٠ مستغافورة

...1

.. £ T

 حل السابعة الناضية. ٦\_دلو دمه\_قارغة «مه. ٧\_مريدوه\_نياس.

ه \_التنقل من بلد الى بلد للتنزه \_ بحر.

١٠ ـ فنان تشكيلي مصري. 

برج العذراء لحُدمة قدمها آليك في الماضي. القنجرة العنيس

برج الميزان ا. ۲۶ سیتمبر ۲۳۰ اکتوبر افاق رحبة تمتد امامك ولكن البراعة هي في قطع المسافات بأمان.

. لا تستهن باخطائه وضع في حساباتك

\_تشعر يميل نحو احد الاشخاص،

ــاستقل مواهيك لمسلحتك، ولا تهمل أمورك

الصيحة، وأحرَّرس من الحوادث الناتجة مَن

حدسك في قمته الأن، ولهذا الجأ الى ميلك

الفطرى فيما يتعلق بقراراتك الكبيرة.

🛪 \_كن متشددا في مراقبة النفقات المنزلية

\_رأيك لم يعد مطلوبا من اشخاص

برج السرطان

۲۱ يونيه \_ ۲۰ يوليه

معاييرهم كلها مانية.

تلاقيا للمشاكل والازمات

برج الجوزاء

۲۱ ابریل ـ ۲۰ مایی

برج الاسد

۲۱یولیه ـ ۲۰ اغسطس

الإهمال.

الحوار هو خير وسيلة للتفاهم.

أن غلطة الشاطر بالف غلطة.

برج العقرب ٢٤ اکتوبر - ٢٧ نوفمبر . كن قادرا على المواجهة في ساحة

«للعركة» حيَّتْ لاّ رحمة ولا مهادنة.

برج القوس ۲۲ نوفمېر ـ. ۲۱ ديسمېر

ـ شخص ئيس له علاقة بماضيك سيظهر فجأة في حياتك فكن لبقا في التصرف.

برج المدى -التجاهل في بعض الاحيان يحل مشكلة، حاول تصريف اعمالك

وواجباتك بالندرج. برج الدئــو وتقرحك وتصانحهم قيمة.

برچ الحوت

النمسات النمارة العنمارة العنورة الترونيج الترونيج .... -- ٣٤ .... للغرب الوکستيور ع الــــراندا الــــرومن مونج کونج سيجانيش سيجانيش ابطالتا الدوليسة •• £ £ . \*\*\* ...9 .... شويقرا مضر امریکا - 404 .. £1 .... .... .... ..1 ٧٩٣٠٠ .. £7 استراليا ..972 فظر •• £V YOA-...1 ... ..444 البحرين ۲۸۸۰ ..414 رعمان ...977 

مفادرة الى عمان مفادرة الى عمان جاكرة المروث جاكرة عسق الماد مسقط عسقط ديي وبيدة المستوان ال الشركة كاثي باستقاء كاثي باستقاء لوفقهانزا السريلانكية السريلانكية البريطانية البريطانية البريطانية الباضائية قادمة من روما باريس مانشستر مانشستر مانشستر جاگرتاسنغان بومباي بومباي نامي نامي الشركة الارتنية الاندونسية الشرق الأوسط الإمارات تركمانستان \_ و و و و فرانكفورت لندن كولومبو مسقط لندن دبي عشق اباد القاهرة بومباي مانيلا 17.. لودوسیو انوظنی کولومبو مسقط کراتشی کراتشی کراتش درخانستان المحرية الهندية القلبينية السورية المحرية السعونية البنجلابيسية TTOO 14.. 9-1 V-7 777 7.40 1A10 1A10 1A10 TTE مسعط نبرويي بيشاور اسلام اباد كراتشي مساور علام مانيلا حلب ـ نمشق مسقط جدة ـ الرياض دكا ـ الكويت دكا ـ الكويت عربي ـ المهرا 110 حراهي موسكو كولوميو موسكو معان عمان روما مدراس ككتا \*\*\* ۰۸۰۰ ببچېردسية بروناي الفرنسية البريطانية البريلانكية وريريلانكية موسعو كولوميو عمان عمان ابوظبي روما .75. السريلانكية الاندونسية مارتن أير الشرق الوسط الفلينية الااكستانية الارسية الروسية الإندونيسية الإندونيسية بروساي الهندية المحددة المحد . 700 ····· امستردام کولومنو مانناد ۱۲۰۰ العین عمان ۱۲۰۰ مالی ۱۰۰۰ بانکوک ۲۳۰۰ مسقط ادیس ابابا ۱۲۰۰ برونای ۱۳۰۰ ۰۳۲۰ 13515 كلكتا بومباي ابوظبي أدس ايابا اثنتا الكويت بيروت يعروت ابوظبي القاهرة كرانشي . 220 بومباي اديس ابابا — ١٨٤٠ 145. ً — الكويت اثينا سنغافورة 2.1 4YF 711 FF 7.1 A11 F1F 2-7 1.2 · 750 · 510 · 701 · 77. . 20. 140 يروت كرانش النوحة النوحة النوحة كلبول كلبول الكويت الكويت الرياض طوكي الرياض النواض الناميون الظهران كالمانيون الناميون الناميون الناميون الناميون الناميون الناميون المانيون 1700 \_\_ الدوحة مغادرة الى البحرين البحرين البحرين مسقط بومياي الدوجة الرئكا الموجة الرئكا البحرين البحرين البحرين البحرة القاهرة البحرين البحرة القاهرة يات الشركة ٧٤٣ \*\*\* طهران لار الكويت مسقط المواض المياض الطهران سنغافورة كراتشي مانيلا مانيلا مانيلا مانيلا مانيلا عرهانسبرج جوهانسبرج .470 · \£ · · 9 \ o · 9 £ o 1970 .4.0 0 £ £ ون۱۱۱۱۸۵ الشركة 177. مغادرة الى اللغادرة السورية التشيكية 411 4V1 •VY مسقط
تريقندام
الدرين النوحة • ه
الدرين النوحة • ه
الكويت النوحة ١٩١٥
عمان البحرين ١٩٥٠ النوحة ١٩٥٠
بروت البحرين • ١٩٠٠ النوحة ١٩٥٠ النوحة ١٩٠٠ النوحة ١٩٥٠ النوحة ١٩٠٠ النوحة ١٩٥٠ النوحة ١٩٠٠ النوحة ١٩٠٠ النوحة ١٩٠ النوحة ١٩٠٠ النوحة ١٩٠٠ النوحة ١٩٠٠ النوحة ١٩٠٠ النوحة ١٩٠٠ النوحة ١٩٠ النوحة ١٩٠٠ النوحة ١ . 770 144.

اير فلوت الايرانية القطرية التائيلانثية المالطية جنوب افريق الفرنشية العمانية Y.00 111. 7770 كوالألبور 117

412.

الاوكرائدا الدوحة يسقط ايرفلوت الهنسة الهنسة الخليج 1.10 1110 171. 177. سعد البحرين البحرين البحرين الدوحة البحرين البحرين البحرين

145.

محدورت. البحرين-القاهرة مسقط ـ كراتشي مسقط ـ كراتشي 1.1. 2500

\*\*\*•

اللقائرة

البحرين كراتشي البحرين مسقط

110.

مسقط

الخليج الخليج القاهرة البحرين

VTY YTE 4VT 41Y

7170

\*11"

4140

. \*\*

. 11.

. 20.

1.1.

17... 17...

177.

1540

157.

141.

\*\*\*\*

تتَعَجَّة لَنْدِلك، بَعَنْتَ قَصَارَى جَهِدَى لَكَيَ أَكُونَ عَادَلًا. وأنَّ

اتحريُّ العُدل في هذا المحال. بعني أن أقدم المعلومات في أطارها

الأميريكيون للستعبرسون رجبالا ونسباء، مثل بيل

ستولترفوس كاتوا يقراون ويكتبون العربية، وقضوا سنوات

طويلة من خفاتهم المهنية مع اسرهم في العالم العربي، سنواء

كنبلوشاسيين او ملحقين عسكتريين او عصلاء مخابرات او

تأليف: روبرت كابسلان

طريقهما شمالا على ظهـور الخيل. في البـدايـة اتجهـا للقسطنطينية يرتديان مـلابسُ

شرقية ويحملان بنادق وينامان فوق السجاجيد الشرقيـة التي حملاهـا معهما. وقبد

اكملت اللحيتان اللتان اطلقاهما اعطاءهما شكل سكان المنطقة. وسرعان ما وجد هـذان

استغرقت رحلة الرجلين عبر شمال الإناضول من القسطنطينيــة لمنطقــة ارض روم

الارمنية في شرقي تركيا اكثر من ثلاثة اسابيع كانا ينامان داخل الاسطبالات بين

الخيول والسماد. وبحلول الصيف كان سميث ودوايت قد نزلا في تقليس في جورجيا، حيث اصيب سميث بالكوليرا. ونظرا لهزاله الشديد عجز عن ركوب حصانه فانتقل الى

عربة يجرها تـور وراء دوايت في طريقهما الى الجنـوب الشرقى عبر الجبـال بــاتجاه

كان سميث مشرفا على الموت وعاجزا عن النوم بسبب الحشود الكبيرة من البعـوض

امضى سميث ودوايت ثلاثة اشهر في مقر بعشة سويسرية عند حدود ارمينيا

بانتظار شفاء سميث. كان شهر نوفمبر قد جاء وبـنا الثلج في التسـاقط على السهـوب بينما كان الرجلان مرة اخرى في طريقها الى تبريز، شمال غربي ايـران. ادى قضــاءهما

ليلة في غرقة قذرة بدون تدفئة لإصابة سميث مرة ثانية بالمرض، فــاضطـر الــرجـــلان للنوم في اماكن قذرة مليثة بكل انواع المخلفات حتى انهما اجبرا على تناول خبـز مليء

اخيرا في ١٨ ديسمبر ١٨٣٠ وعندما كان سميث عليلا لدرجـة انـه كـان عـاجـزا عن

في عام ١٨٣٣ ارسل مجلس ادارة بعثة بوسطون جيوستون بيركنز، ٢٣ عياميا،

وعروسه شارلوت لافتتاح مركز لتأمين حاجات البعثة في الجبال الواقعة غربي ايران.

كان بيركنز خريج كلية امهيرست، شابا مهذبا انيقا ذا ارادة حديدية وبنيــة ضخمــة،

كانت رحلة الـزوجين من أل بيركنـز أسهل من رحلـة سميث ودوايت لانهما ابحـرا عبر

البحر الاسود على طول السواحل الشمالية للاناضول نحو شرقى تركيا، قبل ان يحطا

الرحال على البر كما حملا معهما خيمتهما وادوات اعداد الطعام. وقد انجبت شــاراــوت

ابنتها وسط ظروف طبية بــائســة فى تبريــز وقـد نجِت من تلك الــولادة العسيرة لكن

ادرك مجلس ادارة بعثة بوسطون أن بعثاتهم لمناطق بدائية كتلك محكومة بالفشل

مالم يرسل معهم طبيب مدرب. ولهذا ارسل الى ايران في الاسسابيع الاولى من عمام ١٨٣٥

طبيب يبلغ من العمر ٢٨ عاما اسمه اساهيل جرانت من نيويورك مع زوجته جوديث.

البشرة لم يلتحق قط بكلية او حتى مدرسة طبية، وقد اكتسب معلوماته الطبيـة من

الأمريكيان ان ثقافة الشرق القديمة والعميقة لايمكن مقاومتها.

وحين سترجع تلك الليائي يقول: كنت مضطجعا ابكى كطفل.

الوقوف او المشي، رأت مدينة تبريز اول امريكيين يزورانها.

كان جرانت على خلاف غيره من المبشرين من ا

خلال التدريب على يد طبيب في نيويورك.

بالحشرات الزاحقة الميتة.



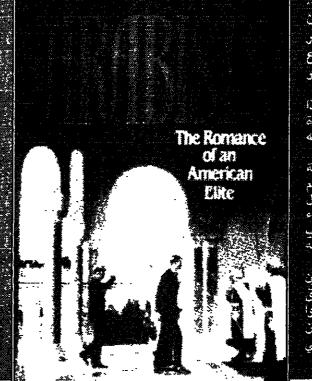


قلعلة هي الكتب التي ترينا صورتنا في مرآة الأشرين.. وفعيدة مثل هنذه الصالبة لأنها في الأسساس تعاس بين حضارتين وتجانب بين ثقافتين. وإذا كأن الآخر على قدر من الثقافة وبعيدا عن الغرض قان كتابة من هذا الدُّ وعُ تكون جسرا بين شعبين وقياعيدة لحوار قيابل للقطور

الكتاب الذي تعرضه عبر ١٠ جلقات تزعم اتبه من هـ دا النوع وأن كانَّ لايخُلو من نَظرات عديدة وتحليلات كثيرة لانتقق معها ولكنها في الإخير هي ما يميز الأخو في نظرت ه الانتقال معها ولكنها في الإخير هي ما يميز الأخو في نظرت ه

الكتاب بغطى مساحة زمنية واسعة تمتك عبر تبلاشة ترون وبما انتأ نعيش عالما سريع الحركة لايكباد العبام فيه يحفظ تراث العام الذي سبقة فاننا وخاصة الاجيال الجديدة سنقف مده وشيّن أمام عالمٌ سكوني بطّيءٌ انحركة ولكنه ثابت الجذور وأصيل القيم ينقلنا الكاتب ليه، وهو في كل الأحوال عالم تتشوق الله الانشانجد فيه مائيدت عنه في دواخلدا.

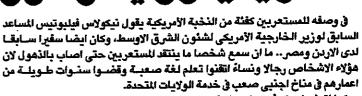
ان المستعبرين الإصويكيين يختلفون عن المستشرقين الأوروبدين في انهم جساهوا من بليد كبير متعيده الإعبراق لبس له موروث استعماري في المنطقة، لذلك فقيد وجيدوا قَبُولًا حَسَناً لَذَى عَامَةَ النَّاسُّ وتَصَرَقُوا هِمَ انْفُسَهُمْ بِدُونُ عَقَدَ أَوْ نُظُرِدُ مِتَعَالِيةً.. وقيمايلِ المُعَدَّمَةُ الْمُقَصَّبِةُ الْدِي ندم بها المؤلف لكتامه





# الحلقة الثانية اعداد وترجمة: ميسون جحا ريكيبون يعرضون عن «الامبرياليية» البريطانية أكثر مما يعرضون عن مستع

طلاب مغامرين.



كما اتمنى لـوكـنـتواحـدا منهم. لكن لسـوء الحظ لم تتحقق لي هـنه الامنيـة لان عربيتي لم تكن جيدة جدا، ولهذا فاني است مستعربا.

ربما يعتقد القارىء أنه بدأ يفهم بيل ستولتسزفوس لكن الأمس ليس كذلك. هناك مستويات من شخصيته لا يستطيع الانسان ان يتسلسل اليها مالم تكن عنده خبرة

كبداية يجب الا يخلط القارىء بين بيل ومحبى الرمال من البريطانيين. اذ مايمنس شخصيات أولئك المستعربين البريطانيين، كونهم عملوا جميعا من خالال خلفية استعمارية. كانت مزايا السلطة وامتيازات الإمبريالية هي التي سمحت لهم ان يظهروا براعتهم الشخصية وأن يبدعوا في ذلك الموقع العربي الساحر.. وعلى الرغم من غرابة اطوار رجال مثل لورنس العرب ونساء مثل جيرترود بيل، فانهم كانوا في المنطقة العربية كعملاء بريطانيين، ولهذا كانت اليات السلطة الاستعمارية هي التي تحركهم وتهمهم في للقام الاول.

## ميشرون لا عملاء

بينما المستعربون الأمريكيون ميشرون كانت مهمة التبشير تحدد اطار عملهم بقدر ما كانت الإمبرايالية تحدد اطار عمل للستعربين البريطانيين. لم تكن السلطة السياسية تشغل بال المستعرب المبشر بل كـان يسعى لاسعــاد من هم اقل حظا ولتطوين العالم.

سعى البريطانيون للهيمنة، لامتلاك ثقافة ومنطقة كما يمنلك الإنسان كتابا نادرا وقيما. لكن الأمريكيين من امثال والسدي بيل سعوا لتحقيق مكسب انسسانية ارادوا تغيير هذه للنطقة، ورغبوا في تطويرها مستخدمين في ذلك مثالهم الشخصي.

لكن ما يدعو للغرابة، ان يعرف الأمريكيون عن الامبريالية البريطانية اكثر مما يعرفونه عن دوافع ابناء وطنهم للذهاب الى منطقة الشرق الاوسط وهم اولئك الرجال والنساء الذين كان تأثيرهم غير عادى. في الواقع لم تشهد خط التجرية البريطانيــة او الأمريكية استقطابا لثقافة واقدة كتلك التي عرفهما المبشرون الأمريكيون في العالم الاسلامي. انها قصة لابد من قراءتها اولا قبل أن نبدا باكتشاف اشخاص مثل بيل ستولتزفوس. اننا لابد ان نكتشف الاخرين الذين كانوا وراء السياسة الأمريكية تجاه الشرق الاوسط منذ نهاية الحرب العالمية الثانية.

## العودة الى لبنان

عادت السفينة من الولايات المتحدة الى لبنان حاملية الصغيرة أن بيرلي ثات الاعوام الثمانية. وقد رست عند مدينة صيدا. في عام ١٩٣١ كانت صيدا مدينة ناعسـة هـادئة

وقد عادت الصغيرة أن ذات الشعر الاحمر الى صيدا بعيد ان قضت عياميا كياميلا في امريكا. كان والدجد أن اند روبيرلي قد حارب في الحرب الهندية والفرنسية. وكان جدها اندرو روبيرتسون قائد وحدة في الحرب الاهلية الأمريكية اما والدها روبسرت كسراني بيرلي قولد في بنسلقانيا ومن ثم توجه الى لبنان. كان جزءا من سـوريــا ٱنــناك» كمبشِّر عند اندلام الحرب العللية الاولى.

في لبنان التقى بوالدة أن وهي ابنة احـد للبشرين البريطـانيين وقـد قضي الاثنـان حياتهما مثل والدي بيل في تقديم الخدمات الانسانية للعرب. نشأت آن وهي تتكلم مزيجا من الانجليزية والعربية والفرنسية. في الفطور كــانــوا

يتناولون الطعام الأمريكي ومن ثم يشربون الشاي الانجليزي وفي للساء كانت الاسرة تتناول الاطباق العربية التي احبوها. ودون ان تدرى تشبعت أن بثقافات النــاس من حولها. لكنها مازالت تشعر بمشاعر وطنية جياشة عندما تشارك اقرانها الأمريكيين في انشاد «ما اجمل القضاءات الواسعة» في الرابع من يوليو كل عام.

وكغيرها من الاطفال الأمريكيين الاخرين النين نشأوا في لبنان، تتذكر أن النـزهـات على شاطىء البحر الابيض المتوسط فتقول «عنـدمــا كــان القمــر منيرا، كنــا نبقى على الشاطيء الى مابعد الظلام، تلعب وتلهو بالماء وتسعد بنقاط الفوسفور العـالقـة على ملابس السبلحة. كان الخدم ياتون بقطع السمبوسك «فطائر مقلية محشـوة بــاللحم والبصل او بالجبن» ويصفونها فوق مقارش يجلس حولها الاطفال واسرهم.

تتذكر جريس دودج، ابنة رئيس الجامعة الأمريكية في بيروت وصديقة طفولــة أن الاوقات التي كانا يقضّيانها مشيا على الاقدام عائدين منّ المدرسيــة على طــول ســاحل البحر الابيض المتوسط ذي اللونين الازرق الداكن والاخضر. كأن جبل صنين يطل علينا من الخلف لابسا عباءة ثلجية يصبح لونها ورديا عند غروب الشمس.. وعلى طول الطريق كانت هناك سلسلة من الكهوف والمغاور التي غالبا ما استكشفها جريس

يتذكر ديفيد ستوارت دودج، شقيق جريس النرهات الطويلة سيراعلى الاقدام والتزلج على جبل الارز حيث صمبت شجرات الارز منذ قنيم الزمن. في قصَّـولَ الصيفُ كانت جـريس وديفيـد ينصبـان الخيـام مع اسرتهما بين اشجـار الارز التي تظللهـا الكنيسة المارونية. يقول ديفيد «لبنان الذي عرفته كصبي كان مكانــا آمنــاء. أنــه مثل ابيه وجده من قبل كبر ليصبح رئيسا للجامعـة الأمـريكيـة في بيروت. أن كلمتي «أمن وساكن» تنطبقان في الواقع على لبنان في تلك الفترة من الزمن.

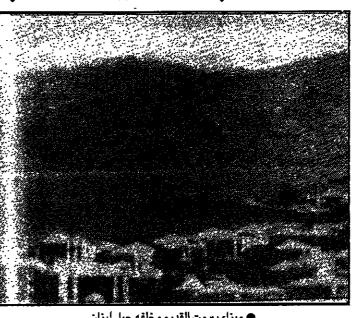
يسترجع تالكوت سيل سفير المستقبل في تونس ومن ثم في سوريا، اصوات الإناشيـد المسيحية التي كان يسمعها في كل صباح من الكنيسة وبيروت الهانئة الهادئة. ويتذكر ديفيد ... زيمرمان دبلوماسي امريكي اخر ، مباريات البيسبول التي كان يلعبها في صباح ايام السبت واجتماعات فرقة الكشافة في منطقة ميناء بيروت والحفلات التي كانوا يقيمونها في ٤ يوليو من كل عام.

من بين اولئك الصغار كان آرثر وراي كلوز، اللذان سيصبحــان فيما بعــد ضــابطي مخابرات في منطقة الشرق الاوسط بعد الحرب العالمية الثانية، نشأ الشقيقان في القسم السلم من بيروت، في اسرة من للبشرين عاشت في لبنان منذ منتصف القرن التاسع عشر. يتنكر أرثر تلك الايام فيقول «على خلاف اسر أمريكية أخرى كأن لدينا خالمة واحدة فقط. خلال الاسبوع كنا نتناول اربع وجبات عربية وثلاثا امريكية وكانت امي تتحدث العربية بطلاقة فقد احبت العرب

كان اللبنانيون في تلك الايام اشخاصا من السهل مصادقتهم، وقد نشانا على حب هذا البلد وما يقدمه لنا. وسوف اذكر دوما النزهـات الطـويلـة مشيـا على الاقـدام في قـرى

عندما يتحدث امريكيون ممن اصبح لهم نفوذ سياسي عن ذكريساتهم في لبنسان بهذا الشكل مدرك مدى محبتهم لهذا البلد لكن بعد أن عناني هذا البلند من حبرب أهلية في السيعينات والثمانينات سبقتها ثلاثة عقود من الصراع السياسي بسبب بروز القومية العربية وتاثير اربعة حروب مع اسرائيل، تصبح هذه النكريسات عن لبنسان عسيسة الفائدة لكنها ذكريات هامة لان اصحابها اصبحوا نوى نفوذ.

من الصعب أن نتصور مجموعة من الاطفال افضل حفاا من أن بيرا، وجريس وسيعيد وتالكوت ستيل وبيل ستولتزفوس وديفيد زيمرمان وآرثر وري كلوز واصدقائهم. من الناحية الطبيعية لا يوجد في العالم سوى القليل من للناطق الجميلة كلبنان فهو وأحد





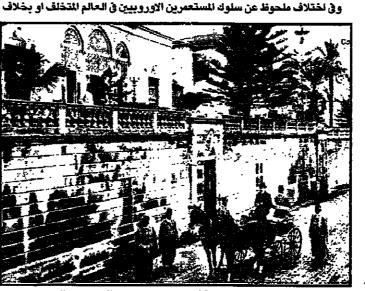
# ● لبنان كان واحـــة امــان وملتقــى ثقــافــات ومتحفــا للجمال الطبيعــى **• من عر ف لبنان تبل التوترات السياسية والحر ب الاهليـة فكأنما عـر ف الجنـة** ● رحلـــة مضنيـــة عبر اسطنبــپول بـــاتجـياهِ أرض ايــــــران ● الحياة القاسية فى بلاد فـار س اودت بمعظم البعثـة الأمـر يكيــة الى الموت



● من عرف لبنان قبل الحرب كأنه عرف الجنة

# المبشرون الأمسريكيسون فشلسوا للا ذريعان في تحقيق اهدافهم الحينيسة ولكنهم نجصوا في نقل الثقافة الغربيسة

من تلك المناطق الرائعة التي يمترج فيها الشتاء مع الصيف والبصر مع الصصراء والشرق مع الغرب وسط غابات من شجر الارز والسدر. انه مكان يستطيع الانسان ان يسبح فيه ويسمع صفير الهواء القائم من الجبال الثلجية. ومن عرف لبنان ليس قبل الحرب الإهلية فقط، بل قبل التوترات التي حـدثت بمحــاذاة الســاحل في الخمسينــات والستينات يكون في الواقع وكانه قد عرف الجنة وان يعيش في لبنان طفل امريكي في العشرينات والثلاثينات من هذا القرن، يكون كمن رأى عنالما مثنالينا ليس اجتماعينا واقتصاديا فحسب بل عن الناحية الاخلاقية ايضا في لبنان كان المستكشف وللبشر انسانا واحدا، ولم يكن الجندى الأمريكي قد وصل اليه وبدلا من التجار الـذيي وصل



القنصليات البريطانية كانت ترسل عملاءها للتوغل بين العرب

فدين الأمريكيين إلى منطقة القناة البيميا سلوكيات النجار والامبرياليين منبونة تماما من قبل للبشرين الأمريكيين المذين وفدوا على لبنان حتى انهم لم يشكلوا تهديدا للثقافة المحلية، كما كان حال البعثات التبشيرية الاستعمارية الى الهند وبورما والصين وسيام لكن ان كان لابد من ذكر الحقيقة وبالمقارنة مع البعشات التبشرية للشرق الاقصى التي نجحت في تحويل العديد من الصينيين للمنهب البروستانتي فان للبشرين الأمريكيين للشرق الاوسط فشلوا فشلا نريعا في تحقيق اهدافهم الدينية. فقد جعلهم تمسك السلمين الشديد بدينهم يقلعون عن فكرة اجتذابهم الى المسيحية. وفي وصف دقيق لنظره المسلمين للامريكيين في تلك الفترة كتبت ايلي سميث زوجة احد للبشرين في عام ١٩٣٩ قائلة بان المسلمين كانوا ينظرون الى الأمريكيين على انهم «فئلة لا تكنب ولا تسرق ولا تتشاجر، بل هم مجموعة من الاشخاص الضعفاء لا ديانة لهم».

لم يكن بمقدور الأمريكيين سوى نقل الثقافة الغربيّة وبهذا نجحوا في لبنان. ولهذا

## اول امریکی

كان اول امريكي يمشي وسط العرب هو جون ليديارد من ولاية كونكتكيت لم يكمل دراسته في كلية دارتمادت، فخرج لاستكشاف العالم. عبر سيبيريا مشيا على الاقدام في عام ١٧٨٦ قبل أن يقبل عرضًا من معهد افريقيا في لندن ليبحس عبر النيل ليستكشف وسط افريقيا. وصل ليديــارد

الى الاسكندرية في يوليو ١٧٨٨، قبل عـام واحدمن تنصيب جورج واشنطن رئيسا لامريكا. ولم يستطع الوصول لابعد من القاهرة، حيث توفي جراء مسرض غسامض ضاعف من آثاره اعطاءه جرعة زائدة من الانوية. كان عمر ليسيارد ٣٧ عاما، وباستثناء ما وصل عنه من وصف غريب لنهـ ر النيل كنهـر «ليس اطــول من نهر كونكتكيت، سرعان ما نسى امره تماما. بعد عشرين عاما وفي غربي ولاية ماسساشسوسيت بسدأت عسلاقسة اسريكسا الدرامتيكية مع العالم الاسلامي ومع

العرب، على وجبه الخصيوص ففي عبام ١٨٠٨ اتفق خمسية طبلاب في كليبة ويليامز على التوجه لاسيا وافريقيا لنشر تعاليم الديانة المسحية. لكنُّ استَّحالة تحويل المسلمين او حتى اليهسود الشرقيين للمسيحيسة اجبر

المبشرين الأمريكيين على الاعتراف بسأن سكان هذه المنطقة يختلفون عن سكان شرق اسيا او افريقيا مما استدعى لجراء يراسات مكثفة حول منطقة الشرق يمكن تأريخ بداية علاقة للستعربين

الأمريكيين بالعرب يسدءا من عسام ١٨٢٧ عندما خرج ايلي سميث الأمريكي من بيل من حياته الهادئة الأمنة نسبيا في بيروت متجها نحو الجبال المحيطة ليعيش لعسدة اشهسر منع الفسلاحين المسلمين والـدروز وليتعلم لغتهم «في ذلك الـوقت کان ریتشارد فرانسیس بورتون اول مستعرب بريطاني كبير في السادسة من العمر» على خلاف سبعة من الأمريكيين الذين سرعان ماتوققوا عن تعلم اللغة العربية داوم سميث ندة ثــلاث ســُـوات على تعلم العربية يوميسا، حتى تلقى رسالة من مجلس البعثة يطالبــه-فيهــا بالتوجه لإيران.

من لبنان الى ايران 

اول شتاء في ايران في أول شتاء لهما في ايران نام جرانت وزوجته وآل بيركنز فوق قش مليء بالطين وفي ملابس نوم مغطاة بالثلج، وفي يناير ١٨٣٦ افتتح الأمريكيون مدرسة بالقرب من بحيرة ارميا، علموا فيها الاطفال قراءة الصلوات لكن جرانت الذي لم يلتحق بمــدرســة قط، وزغم اصابته بالكوليرا كان قد نجح في عملــه كطبيب حتى اكتسب ثقــة المسلمين

واليهود من سكان المنطقة وباتوا ينادونه بلقب «حكيم صاحب» اى الطبيب النبيل. اشتهرت العيادة مع المدرسة وسرعان ما اصبح جبرانت يعللج الالاف من المرضى. من ثم ارسل مجلس ادارة البعثة آلة طباعة للامريكيين في ايران. لكن ظروف الحياة الصعبة اجهزت على معظمهم فقد توفيت جوديث جرانت واثنان من ابنائها. بسبب المرض وكذلك الأمر بالنسية لاربعة من ابناء بيركينز، اضافة لــنك

اصيبت شارلوت زوجة جوستين بـالصرع. وكـان رد فعل مجلس البعثـة في بـوسطن

ارسال المزيد من المبشرين الى اورميا، لم يمض وقت طويل حتى ارسلت بعثة جديدة الى

مؤسسة الامارات للاتصالات ـ اتصالات **Emirates Telecommunications Corporation - Etisalat** 

المركز الرئيسي \_ ابوظبي \_ الامارات العربية المتحدة

مناقصة رقم ۱۸۱ ر/ ۹۶

لتزويد واشراف على تركيب واختبار وتشغيل نظام الياف دائرة المشتركين في الامارات العربية المتحدة باستخدام تقنية الشبكة البصرية السلبية TENDER NO. 181 H / 94

SUPPLY AND SUPERVISION OF INSTALLATION, TESTING AND COMMISSION-ING OF A FIBRE-IN-THE-LOOP SYSTEM IN THE UNITED ARAB EMIRATES USING PASSIVE OPTICAL NETWORK TECHNOLOGY

تدعر مؤسسة الامسارات للاتصــالات (اتصالات) إلى تقديم عطاءات لتزويد واشراف على تركيب واختبار وتشغيل نظام الياف دائرة المشتركين في الامارات العربية المتحدة باستخدام تقنية الشبكة البصرية السلبية طبقا للمواصفات الفنية و وفقا التعليمات والشروط الموحدة لمناقصات إتصالات. يمكن شراء مستندات المناقصة مقابل دفع مبلغ تقدي قدره ٥٠٠ درهم فقط (غير قابل

الرد) اثناء ساعات الدوام الرسمي لاتصالات من المكتبين المذكورين أدناه: \_ ١ \_ قسم العقود باتصبالات الكائن في الطابق السابع عشر من مبنى المركز الرئيسي

لاتصالات في ابوظ بي. مكتب المحاسب المالي بفرع إتصالات في ببسي.

توضع العطاءات في مظاريف مختومة ومكتوب عليها رقم المناقصة من الخارج ومعنونة باسم: مديسر العقبود

المركز الرئيسي \_ إتصالات ص.ب (٣٨٣٨) أبوظ بي الامارات العربية المتحدة

وتودع المظاريف في صندوق المناقصات في قسم العقود بالمركز الرئيسي لإتصالات في موعد أقصاء الساعة الحادية عشرة من صباح يوم الاثنيِّن الموافق ٢٢ اغسطس ١٩٩٤ -وان تقبل العروض المتأخرة عن الموعد المحدد.

مديسس العقيسيود ــالات

أول اماراتية تنال درجة الماجستير في الفلسفة من جسامعية

الباحثة تغريد حسن محمد تؤكد في بحث علمي:

حيك للشيء ستر بينك ويين مساوَّتُه، ويغضك

ــه ستر بینــك وبین

محاسنه.. (افلاطـــون)

# عياجيل..عياجيل

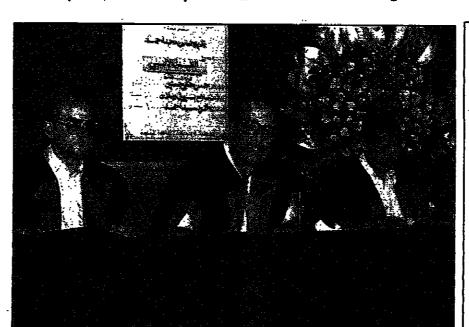
رغم كل المحاولات المستمينة للحد من تكاليف الزواج.. الا ان فستان الزفاف لايزال ينافس أسعار النهب والعملات والاسهم في بورصة الخياطين المحلية..

كشفت دراسة جديدة وردت في مجلة PARENTS أن المرأة الحامل اذا تعرضت لدخان السجائر فان طفلها يصبح عرضة لـه ايضا..وقد وجد باحثون من جامعة تورونتو الكندية مستويات عالية من النيكوتين في شعر اطفال مواليد كانت امهاتهم قد تعـرضن , لاستنشاق دخان السجائر لمدة ثلاث سأعات في اليوم على الاقل اثناء

يقول البروفيسور جدوان كورين من جامعة تورونتو الامريكية: «نعلم تماما ان الاطفال القاصرين من امهات مبخشات معرضون لنسبة عالية من عدم النضوج والاكتمال، وقلة الوزن وغيرها من ويضيف: «ولكن، هذا هو الدليل الاول على أن الجنين معرض

للخطر بسبب تعرض أمه للتدخين السلبي اي وجود أمه في بيئة ويشر البروفيسور كورين ايضا الى ان كثيرا من النساء الحوامل توقفن عن التدخين للحفاظ على صحتهن وصحة اطفالهن.. ويضيف:

«ونحن نامل أن يقنع الدليل الجديد الرجال الذين تمر نساؤهم في مرحلة الحمل ان يتوقفوا عن التدخين أو أن يقللوا منه على الأقل».







اطلاعه على الفكس الإسسلامي من خسلال

الفيلسوف الاندلسي ابن رشد فضلا عن

تعرضه ليلاد المشرق في عدة مواضع من

الكتاب كما تحدثت عن الدواقع الكامُّنـة

وراء ظهور المعتزلة وليبنتر ققالت ان

كليهما انطلقا من رؤية محددة تسعى الى

دراسة الخير والشر في العالم وتحاول

تقسير الظلم والجهل والقسوضي التي

عانى منها الانسان وقت ظهورها غير

انها أوضحت ان غاية للعتزلية من هذه

الدراسة تمثلت في الدفاع عن العقائد

الدينية وتثبيتها في النفوس مع اظهار

دور العقل في الكون والتأكيد على حريسة

الاختيار لدى الانسان فيما رأت ان هدف

ليبنتز من فلسفته هو تبرير خالة الظلم

والتفاوت الاجتماعي التي سادت

مجتمعه في تلك الأونة. ولذلك فقد حظى

ليبنتن برضا الحكسام بينما لم يضع

ومن ناحيته اعرب الاستاذ الدكتور سلاح رسلان عَن شكره للمؤسسات العلميية في دولية الإمبارات العبرييسة

المتحدة التى وفرت للباحثة كأف

الظروف للنجاح وأشاد بالمراجع التي

اعتمدت عليها الرسالة قائلا انها بتيصف

بالاصالة والعمق والجديسة مما اضفى

عليها صبغة اكاديمية ملموسة واثنى

بوجه خاص على ما أشارت اليه الباحثة

من الصلة التاريخية الوثيقة بين الدين

والدنيا مشيرا ألى ان الاسلام منهاج كامل

للحياة وصالح للتطبيق في كل زمسان

ومكان ثم تطرق الى جياتب لَخير من

الرسالة وقبال ان البياحثية كشفت لنيا

بعض تواحى الجهل لدى مفكرى الغرب

مثل اعتقادهم بان للفكسر المعسروف

زاردشت تحدث عن وجـــود إَلَهين ق الكون.. أحدهما للخير والآخس للشر

بينما اقتصر حديث زارىشت على مبدأين ينتميان معا لإله واحده ودعها الي الاستمرار في هذا النهج العلمي السذي

يؤكد قندرة العقبول العبربينة على نقد المفكرين الغربيين كما يفعلون هم مع

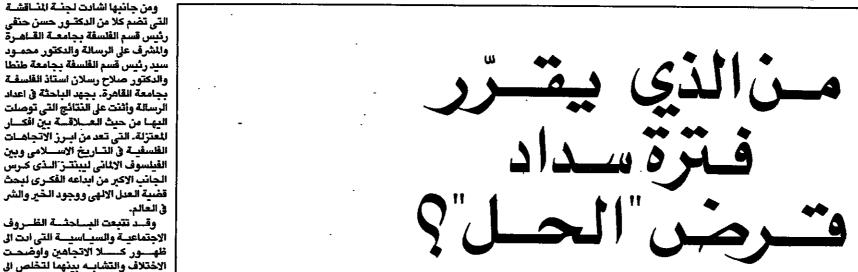
غيرهم من مفكري الحضارات الاخرى.

أما الدكتور حسن حنفي رئيس لجنة

المناقشة والمشرف على الترسالية فقد أوضح ان الرسالة تتضمن جهدا ملموسا

المعتزلة هذا الهدف نصب أعينهم. وقد اثنى الاستباذ البدكتبور محمبود سيد عضو لجنة المناقشة على القيمة العلمية لرسالة البلحثة وأوضح أنها تعد احدى الإضافات الهامة في محال الدراسات المقارنية كما اشباد يقيدرات الباحثة وقال انها تعد نمونجها طيبها للقتناة الإمباراتينة التي احبت وطنهنا وانتمت له وسعت الى تجسيد هـذا الحب في اقتحام مجال براسي صعب والنجاح

نالت الباحثة الإماراتية تغَّريد حُسن محمد درجة الماجستير من قسم القاسفة بكلية الآداب جامعة القاهرة عن رسالتها العلمية.. العدل الإلهي.. دراسة مقارنة بين المعتزلة والفيلسوف الالماني ليبنتر. أهدث الباّحثة نجاحها العلمي الاكاديمي الى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الـدولـة مشيرة الى ان سمـوه راعي العلم والعلماء ويولى ابناءً م الطلبة في الداخل والخارج كل الاهتمام والرعاية.





بالطيم انت .

هذه واحدة من أبرز المزايا التي ينفرد بها قرض " الحل " من بنك المشرق.

- الحل : برنامج إقراض رائد لمواطني الإمارات ليس له مثيل .
  - حدد أنت المبلغ الذي تريده وفق مقدرتك على السداد . - حدَّد أنت مدة سداد القرض : سنة، خمس سنوات، عشر سنوات
    - او أكثر إن أردت .
  - حدّد أنت القسط الذي تريد سداده شهرياً وفق مقدرتك ورغبتك .
- إختر انت سعر الفائدة الذي يتحدد وفق المدة التي تقررها لسداد القرض . - حدّد أنت إن كنت تريد فترة سماح دون سداد أي من أقساط القرض تمتد
  - الى خمس سنوات . ما عليك إلا أن تسيد الفائدة الشهرية فقط .
- يمكنك إسترداد صافى الأقساط المسددة كل ستة أشهر إذا دعتك الحاجة الى نلك.

لمزيد من التفاصيل يرجى الإتصال بنا على الهاتف المجاني - ٨٠٠ ٤ ٨٠٠

- مع ألحل مكنك أيضاً الحصول على بطاقات فيزا وماستركارد بنك المشرق

بدون أية رسوم سنوية مدى الحياة . ( إذا تم إستخدامها في الحدود التي يقررها

نه وسيلتك لبناء مستقبلك . حول راتبك واحصل عليه، وابدأ نشاطك التجاري،

العقاري، الزراعي أو أي نشاط آخر وأستقد من فترة السماح للدة خمس سنوات ثم

يمكنك تأجيل سداد قسطين سنوياً إن رغبت .

يتم منح القرض خلال دقائق طالما كانت الشروط مستوفاة .

■ ' الحل': القرض الإستثماري الأول من نوعه في الإمارات.

إبدأ بعدها السداد من عائد إستثماراتك وراتبك أو معاشك الشهري

بنك المسترق ا

عقدنا العزم على أن تكون اختيارك الأول

( بنك عمان المحدود سابقاً )

مسنح القسرض رهسن بمسوافسقسة البنسك

الحاجثة تهدى نحاجها لص الممو الثيخ زايند بن ططان آل نهيان رئيس الدولية .. راعي العلم والعلماء في السداخسل والخارج نتيجة مفادها ان ليبنتر الدي ظهر في للمَانَيْنَا فَي القرن السابغ عشر للبيلادي تأثر في كثير من افكاره بالمعتزلة وخاصة التيار الذى قاده القاضى عبدالجبار قبل ليبنتـز بعـدة قـرون وأوريت فقرة من كتابه الشهير «العندل الالهي» تبؤكند

وفي حديثها مللاتحاد، قالت تغريد حسن محمد انها تشعسر بسالفخسر لحصولها على هذه الدرجة العلمية من جامعةً عَريقةً كجامعة القاهرة، وأعربت عن شكــرهـــا العميق للمــؤسســات التعليمية في الامارات مؤكدة انها تلقت كافة التسهيلات التي أتاحت لها أنجاز هذا العمل سواء من لللحقية الثقافية او من السفارة الاماراتية بالقاهرة واضافت انها أهدت هذه الرسالة الى كل من وقف بجانبها من ابشاء الامسارات وتـوجهت بشكـر حـاص الى صـــاحب

تستحق الطالبة ان تثناب عليه مشيرا الى انه يتابع مسيرتها العلميـة منـذ أن كانت تدرس في جامعة الامارات وقال انها تتحلى بالجدية والمشابـرة وكــانت تحتل المركسر الاول على دفعتها في قسم القلسفة بجامعة الامسارات كما انها اول أماراتية تحصل على الماجستير من قسم الفلسفة بجامعة القاهرة.

ووصفته بانه راعى العلم والعلماء وانه يحرص على تعليم شعبة ويولى اهتمامسا كبيرا بابنائه الطلبة داخل الاسارات وخسارجها ولايبخل عليهم باي شيء «ولذلك فاني اقدم هذا النجياح لصباحب السمو الشيخ زأيد واتمنى ان يوفقني الله لخدمة بلادي تحت قياتُه الظليلة». وعن مشنوارها العلمي خسلال الفترة القادمة تقول تغريد انها تنوى مواصلة دراستها للحصول على الـدكتــوراه في القُلسفَّة الاسلاميَّة «وَأَتلقى التَشْجِيعَ الكامل للمضى في هذا الطريق من أبي وأمى اللذين حضراً خصيصاً من الأمارات لحضور المناقشة والاحتفال بحصول على درجة الماجستير».. وسوف تتـ وجــه تغريد الى الامارات خيلال اينام لاستنادم عملها في ادارة الرقابة بعبى قبل العـودة للقاهرة لاستئناف مسيرتها البحثية العلمية للحصول على الدكتوراه.

السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيــان

42 ---

٠- دښه

٠. نــن

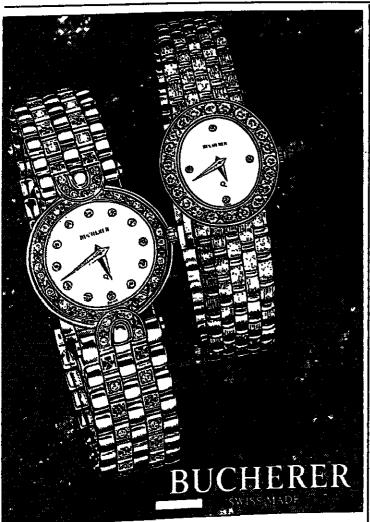
.. . .

. ...

"ند مان .

مع ند.

N 400



لمزيد من المعلومات راجعوا معرض "ساعات ريفولي" بدبي. هاتف ٢١٤٠٠. أومعرض الساعة الدهبية ، شارع حمدان أبوظبي هاتف ٧٧٧٨٩٩

عن: الواشنطن بوست

دائماً إلى جسانب

عرفات عند زيارته

لغسرة وأريحا.

في توبها الأسود الطويل المطرز بازهار

ملونة براقة حسب فن التطريز التقليسدي

في غُزة أُظّهرت إنتَّصـار الـوُزْيِّـر كمثـالُ للمــراة الفلسطينيــة وهـي تستقبـل

مجموعــة من النسّــاء في الطّــابِّق الأرضّـي

لفيللاً في مدينة غرة وبينما كأنت قط

الحلوى العربية والمشروبات البارد

تـوزع على الضَّيْـوف لتَخْفف من شَــدة حـرارة الصيف كانت إنتصار الـوزيـر

لكن الحديث الحقيقي كــان سيــاســ

جاداًٍ. قام جهاد إلتي تبلغ من العمر ٩٠

اساً في عملية إعادة تشكيل

قالت أمَّ جهاد «بحب أن تكون التنميـة

الأجتماعيــــة في فلسطين مـن منطلــق

نسحساب الإسرائيليين والسمسار السذى

عبديبيدة، نيسدا من الصفسر. وفي بعض

عادت إنتصار الوزير، وهي أول إسرأة

وأضافتٍ أم جهاد «حلمنا على مـدار

ثلاثن عاماً بنمط الدولة التي نـرغب في

بنائهًا . والأن علينا التنفيذ. طُموحــاتنــًا

كبيرة ولا نملـك إلا القليـل، لكـن تحقيـق

التنمية يعتمد قبل أى شيء على جهودنا.

وهذا هو العبء الذي تحمله اليوم سواء

أكان أحدثا وزبرأ للتنمية الأقتصادية أم

التعليم أم الشُّنُونِ الأجتماعية. ناصَّلنا

طويللا مطالبين بسولادة السدولسة

١\_ معالجة «الجبل الضيائع» أولئك

الشباب الذين كبروا في السنـوات الأخبرة

للاحتلال الأسرائيلي في قطاع غزة والضفة

الغربية، والمذين ضيعهوا من أيهام

دراستهم الشيء الكبير، وهم يقاومسون

القُّواتِ الْأَسْرَائِيلِيةَ فِي الشَّوَارِعِ وقد قطقوا

ثمار نضالهم معطين لمنظمة التصريس

القرصـة للتفـاوض مع إسرائيل، ومن تم

٢ ـ نقل عشرات الآلاف مـن الأسر التـي

مــازالت تعيش في مخيمات الــــلاجدين في قطاع غرة والضفة الغربية إلى مجمعــات

٣ـ إعسادة تأهيـل عشرات الآلاف مـن

القلسطينيين الـــذين سجنتهم إسرائيـل،

ويعضهم قضى أكثـر من عشرة أعـوام في

السجون الأسرائيليسة خسلال فترة

٤- تـوفير العـلاج الجسـدي والنفسي

هـ مساعدة أسر الشهداء الذين قضـوا

٦ ـ توفير الفرص الكافيــة للنســاء لكي

لكن السلطية القلسطينيية الجديدة

مازالت تفتقر للأموال اللازمة لتنفيذ هذه

الأهنداف ولهذا تسعى انتصبار البوزيبر

لمناشدة العالم تقديم مساعدات وإجهزة

وخبرات . وتقول أم جهاد «إننا نحمل

للجتمع الدول مسئولية ما حدث لشعبنا وان نتهاون في حقناء.

تشغل إنتصار الوزير منذ عبام ١٩٦٩

يشاركن في بناء للجتمع القلسطيني أسوة

للآلاف من الذين اصيبوا بإعاقات خالال

فترة الأنتفاضة ضد الأحتلال الأسرائيلي.

وهم يقاومون إسرائيل.

بالرجال.

إنسحابها من غزة وأريّحا أولًا.

سكتبة لاثقة.

الفلسطينية. ونحن الأن موضع إختبار.

في جدول أعمال إنتصار الوزير:

تستَّفُسر عن صحة الأصدقاء القَّداميُّ.

شئون عالية

The Washington Post

غيوم هاييتي تخيم على أجواء كلينتون

# تراجع بنما عن توفير ملاذ أمن للاجئين يصيب الفطة الامريكية في مقتل

جهودهنا التدبلوماسية لأقشاع دول الكاريبي ودول اخرى باستيعاب لآجني القُوارِبُ الهايتيين، وذلك يعد ان جـرتُ سياسة هاييتي للرئيس كلينتون انتقادا لانعا من قبل الجمهوريين والديمقراطيين فَقَد شُخِبَ مؤتمز السود اعضاء

زادت الولايات للتحدة مؤخرا من حجم

الكونجرس خطة الإدارة الجنيدة لإقامنة اماكن أمنة مؤقتة للاجنين الهاييتين خارج الولاسات للتحدة، وأعتبرها غير منسجمة ومشوشة. كما إن بنما اضعفت الخطة عندمنا شحبت عنرضهنا يتنوفير مأوى مىؤقت ئا يسزيسد على عشرة آلاف

ويقول الشائب كويس امقوم رئيس لَوْتَمَّرُ مَعَلَقًا: «أَنْ مَوْتَمَرُ السُّودُ اعْضُسَاءُ الكونجرس يعتقد بان سياستنا للتعلقة بهابیتی هی سیاسهٔ فوضویه، تتغیر کل لحظة، واضَّاف رئيس المؤتمر: «نحن لا نستطيع، من اجل هيبتنا كدولــة عظمى، مواصلته سياسته التقدم والرجوع، الصُعود والهَبوط، الدخول والخُروج، التي نُطَيقُها عَلَى موضوع هـاييتي، وأن نتوقع في الوقت نفسه الحصول على اي قسط من الاحترام في المجموعة الدولية». وقد شجب ويب ينوت جيفرنج زعيم الغَالِبِيةَ فِي مَجِلْسُ النَّوَابِ جَهُودَ أَمْرِيكُـا على صعيـّد قضيـة الــلاجثين الهايتيين. و وصفها بانها «السياسة الاكثـر قصر نَظَّر فِي التَّارِيخِ ، والتِّي يبدو انها تقود الى اجتياح عسكري سوف يتحول ال كارثة

ولاول مرة دافع كلينتون، الـذي كـان يحضَّرُ القمَّة الاقتَّصانية في مدينة نابولي الايطالية، بشكل علني عن قراره القــاُضُ بسرفض منح حق اللجَسوء السيساسي في الولايات المتحدة للاجئين الهايتيين الذين يتم التقاطهم في اعالي البحار.

فبدلا من منح حقّ اللجسوء، قسررت الإدارة الامريكية اقامية ميلادات امنية في بنما واماكن لخرى لأيواء لاجثى القوارب حتى يتمكنسوا من العسودة بسَسلام الى هاييتي عندما يسقط النظام العسكري او تتم الإطاحة به.

وقال كلينتون: دان ما ندين به لشعب هابيتي هـو السـلامـة. ولنس ثِمـة حقّ انسائي معترف به دوليا يقَّفي بالذهابّ الى مكان معين والحصول على رد معين∝. وقال كلينتون، الذي كان يتجينت في مؤتمر صحفي هيفن عليه موقط المؤقَّد عليه هاييتي والدولار وليس قمة نابنول، انته شعر بالاستياء البالغ من جراء «سحب» بنما لعرضها القاضي بتوفير ملاد أمن.

العمل العسكري لعيزل دكتيات وريسة هاييتي العسكرية. واكد على ان السلوك البذيء للعسكر، وليس اعمال وافعال · الادارة الامريكية، هـو الــدي تسبب في التدفق الاخبر للاجئين النين زآد متوسط عدنهم على ٢٤٠٠ لاجيء يوميا خـلال

وچاء على لسان كلينتـون قـولـه: «ان سلوَّكُ القادَّة العسكريين في هـاييتي هـو للسئول وحده عن تحديد اي الخيارات نستخدم وفي اي وقت. وذلك السلوك لم

ومع ان ذلك يعد من اكثر بيانات علانية فيما يتعلق بساحتمال التحخل العسكري، ألا أنّ للسنولين الامريكيين في واشنطن قالوا ان مثل هذا الخيار «مارالَ .... بحتل مرتبة غير متقدمة في هذه اللرحلة» وبدلا من ذلك، قسال المستسولون، ان اهتمامهم الاساسي منصب على التّعاملُ مع التدفق المستمر للاجنين القادمين من هابيتي في قوارب مزدحمة وعتيقة.

وسيقوم عدد من السنّـولين في مجلس و الامن القومي ووزارة الخارجية «بجولات حول العالم، محاولين ترتيب لللاذات الآمنة في مناطق دول الكساريبي وريما في غرب اقريقيا، على حند قنول أحد كبار

المستولين في الإدارة. وكان رائد بيرز لحد مستوي مجلس الامن القومي في سورينام الواقعة على إِنْ شاطيء الكآريبي في أمريكًا الْجِشْوبيةٌ ﴿ وذلك الجراء مناقشات بخصوص تبوفير مَـلادْ آمَنْ لَأَلْفِي لَاجِيء. وقَسَالت مصــاس دبلوماسية ان الـولايــات المتحـدة تعلق آمالا عريضــة في الحصــول على مــوافقــة

الف هاييتي. وبلد آخر مرشح هـو بنين

الواقعة في غُرب افريقيا. كما أنَّ العمل متواصل بشأن الوصول لاتفاقات رسمية مع دول الكاريبي الثلاث: انتيجوا، دومينيكا، وجـرينــادا وجميعها وافقت من حيث المبدأ على استيعاب بعض لاجئي القوارب.

وعبر عدد من مستَّولي الإدارة، ومن بينهم ويليام جراي مستشار كلينتون الخاص حولُ شئونَ هابيتي، عن ثقتهم في ايجاد مبلاذات أمنية تحلُّ محل بنماء لكنهم اعترفوا، في وقت لاحق من يسوم الجمعــة للاضي، بــانــه لم تــوافق ايـــ

· وقال مسئولو ورَّارة الخارجية، انه تد اعتراض طــريق ٢٩٤ر١٧ هــأييتيــا في عرض البصر منذ ١٥ يونيـو المامَى، عندما اوقفت الإدارة فعليا اعادة جميع

اذَا كَانَ ذَلِكَ السَّوقُعُ سيتحقق ام لا. لكن مسئولا امريكيا بارزا قال ان عددا يريد قليسلا على الالف ممن تم التقساطهم من عرض البصر بعد صدور القرار قد اختاروا العودة لـوطنهم بعـد ان تم

بموجب السياسة الجديدة.

ئشئوُنْ هاييتي. وڅلال حديثه للصحفيين، قال امنـوم: بنظهم الى هذاك. ريما كان الرئيس لا يؤمن بــان هــذه أهم قضايا السياسة الخارجية التي تــواجــه أنّ معظم اللاجئين قد تــركــوا هــاييتي الولايات للتحدة، لكنها اصبحت بسرعـ القضية الاكثر احراجا واحباطاء. ولم يضع امنوم الخطوط العاما لسياسة بحيلتة للتعامل مع البلاجئين

طريقهم في عرض البحر مستقيــلا ســوف لن يتم انخسالهم للسويسالات للتحسدة. وتوقعت الولايسات المتحدة من وراء ذلك القرار بان تـزيـد اعـداد الهايتيين السنين يختارون البقاء داخل وطنهم عندم يدركون انه لا فائدة من الصعود على متن القوارب والتوجه للشواطىء الامريكية، او ان يختاروا العبودة لبوطنهم فيما لبو كانوا قد غادروا فعلا.

الولايات المتحدة لكي تعيد للسلطة رثيس هاييتي المخلوع جان بيرتراند

بالصدمة لان كل هاييتي يتوفر له قــارب يقوم بذلك». ويدعو جينجريج الى وضع نهايسة للجهود والمحساولات التسي تقسوم بها

واتهم جينفنج الادارة الامسريكسنا

الهايتيين سيفضل ون بلسدهم على لللاذ

الآمن، وحسالنا يفهم ون ذلك الحيسار،

فستكون لدينا عملية يمكن اخضاعها

لكن، وكما يعترف عدد من المستولين

الامريكيين، فسان عدد من لا يسرغبسون في

العودة لايزال من للرجح ان يكون كبيراً،

وبموجب القوانين الليبرالية للنخسول الى

الملاذات الآمنة، فلابد من العثور على مكان

يكفي لاستيعاب ما يـزيـد على ١٠ ألاف

كانت بنما على أستعداد لاستيف ابهم قبل

ان الانتقاد الذي وجه للرئيس كلينتون

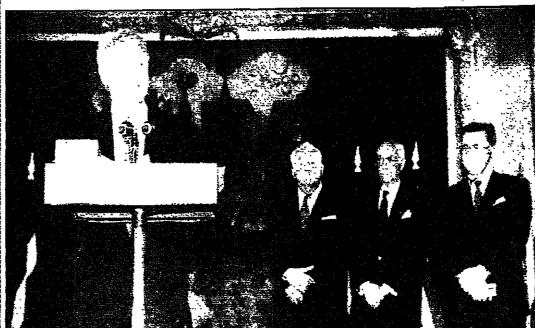
من مؤتمر السود كان على درجة خــاصــة

من الاهمية وذلك لان للجموعة كانت اول

من احتل فضل السبق في اقناع كلينتـون

تراجعها.

تخبط السياسة الامريكية تجاه هاييتي يثير انتقاد اعضاء الكونجرس السود



كلينتون.. سياسة التخيط!



٥ الماريت الامريكيون يصعــدون على متن السفينة بورتلانيد قبل توجههم لاجلاء حــوالي ٣ ألاف مـواطن امــريكي يعيشون فسوق جزيرةهاييتي



حرس السواحل الامريكيون يلتقطون المزيد من اللاجئين في أعماق البحر

ترجمة: رفيق الجرجاوي

حكومات اخريُّ على المساعدة.

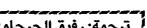
البلد الجار جويانا على استيعاب حوالي

حندمتات المسيف المتميزة

فندق كونكورد لافاييت باريس

- خدمة الإستقيال باللغة العربية.
- مَ وَيُهُلُفُ وَ خُدُدُ مُنْكُمُ الْعُرِفَ يَنْ يُحَدُّدُ بَهُونَ الْعَرِيثِ هَيْ
- زُنَّكُيْسَ مَا غُلُهُ الْأِنْكِنَاكِ لَا غُنَّكُمُ اللَّهِ الْمُعْتَدُمُ اللَّهِ اللَّهِ الْمُعْتَدُمُ اللّ الشهي الإصليباق إلاتربيبة.
- رَحُ لِابُ مَكُوكِيَّةِ بَيْنَ الْفندة وَيَـورُورُ دِ فِيْرُوْهِ ا

للحجر إمتال بوكيل سفرياتك وستمشع بسباريس وبالحند مات الميتزة تمنندق كوينكورد لافناييت.



الهايتيين القادمين بواسطــة القـوارب الى وطنهم. ومن أصل ذلك العسدد، لم يعسد سوى ١٣٨ ر١ لاجتًا الى بلادهم، ولم يقر بحق الدخول للولايات للتحــدة ســوى ٨

ومن بين اللاجئين الآخسرين، هنساك ١٢٠٣٠ لاجئين محتجسزين بصورة مؤقتة في مركز استيعاب شيد في القاعدة البحرية الامريكية على خليج جوانتانامو بكوبا، وهناك ٣٠٠٠ آخرون اما على متن سفن الاسطول الامريكي او قـوارب خفـر السواحل الرآسية قبآل خليج جوانتانامو او في طريقها الى هناك.

بالغاء سياسته الاونى القاضية بالاعادة القسريسة لجميع لاجثي القسوارب ويوجد ٦٣٤ لاجئا لخرون فوق متن الهايتيين، وبتسميةً جراي، وهـو عضـو سفينتين ضخمتين كانتا تنويان أصلا سابق في المؤتمر، كَمستشَّار خاص له انزالَهم قوق اليابسة. اما الـ٧٠٠ لجثين المتبقون فقد قرروا طواعيسة العودة الى هاييتي حيث قام مركب لخفر السواحل

قبل يوم الثلاثاء للشهود عندما اعلنت السولايسات للتحسدة بسان من يتم اعتراض الهايتيين، لكن ناطقا رسميا باسمــه قــال ان مؤتمر السود يعارض قرار كلينتون القاضى بمنع منح حق اللجـوء السيـاسي للاجثى القوارب الهاينيين «بالسذاجة» لعدم استعدادهــا نَفْيضــان الهايتيين. وقال معلقا: «بعد ان عـرضـوا

عن شعب فقير بائس من الهايتيين فرصةً ولايزال من السابق لأوائله القول فيما الهروب للؤلم، أحسدوا يشعب رون الآن ابلاغهم بالخيارات المطروحية اسامهم

أريستيــد، وأن تعمل بــدلا من ذلـك على اجراء انتخابات جديدة في هاييتي. وقال المسئول معلقا: «اننا نعتقد بان



خطة عمل للمزج بين التنمية الأجتماعية والأقتصادية

عن: لوس إنجلوس تايمز

أطفال الحجارة الذين طلبت أم جهاد من عرفات عدم نسيانهم فشكرهم في أول خطاب له في غزة.

منصباً في اللجنة المركزية ولقتح، الهيئة الرئيسية باخل منظمة التصريس الفلسطينيـة. وقد رأست قسم التنمــة الأجتماعية في المنظعة لعدة سنين خلت

وتحظى بشعبية عامة بصفتها أرملة خليل السوزيسر، القسائد العسكسرى والأستراتيجي السابق في المنظمة والذَّي قتل في السماعيات الأولى من ١٦ أبريل،

اسرائيلية على بيته في تونس. ومازالت ذكرى خليل الوزير المعروف باسم «ابو جهاد» عالقتة في أذهان القلسطينيين كرمز للنضال والتفانى في خدمة الوطن. وفي قطاع غَرْة مازالتُ صوره تنتشر في جميع الأركان الى جانب صور عرفات، والفلسطينيون ينشدون الأغياني الشعبية التي تمجد نكسراه

Los Angeles Times

وقند ظهر نفوذ انتصبار البوزيسر ومكانتها السياسية أثناء زيارة عرفات الأولى لغرة والخطب التى ألقاها، كسانت تظهر دائماً الى جانبِه وعنَّدما كان عرفات يلقى خطبه امام نحـو ٧٠ الف شخّص، سمعت ام جهاد وهنى تحث عرفات عندما يوجه شكره لقائمة طويلة من أسماء الدول العربية على تذكر شباب الأنتقاضية الدّي قيامت لأكثر من ست

ترجمة: ميسون جحا.

١٩٨٨ على أيدى ثلاثة مسلحين في غبارة

سنوات في وجه الأحتلال الاسرائيلي. لقد ذكرته عده مرات قائلية «لاتنس» وقد إستخدم عبرفسات الكلمات التي إقترحتها، فشكر أطفال الحجارة، وأبطال الحجارة.

بذكرياتها الحية وهى واقفة بجانب جنه زوجها المضرج بدمانه، تشعر ام جهساد بتردد الكثير من الفلسطينيين في قبـول الأتفـاق مع اسرائيل وتقـول«مـا بداخلي نحسو الأسرائيليين ، لا يمكن ان ینسی» وتضیف وهی تختـــار کلماتها بدقة «إنني سعيدة بعودتي وحزينة لأن زِوجِي لَم يكن معي في رِحلة العودة» كنا أعداء وحارب كل منا الآخر بشتى أنسواع القتال. والآن نحن في معركة نضَّال منَّ أجل السلام ويجب أن نـركـز على هـذا

دولة الامارات العربية المتصدة

# وزارة الاشفال العامة والاسكان

# اعلان عن مناقصة عامة

تعلن وزارة الاشغال العامة والاسكان عن طرح المناقصة العامة الاتية:

قيمة وثائق المناقصة	رقم المناقصة	اســم المشـروع	م
۵۰۰ درهم	مب/٩/ ١٤/٤١ ٩٤/٩	انشاء وانجاز وصيانة عدد «٤٨» دورة مياه ووحدة الصرف الصحى وموقف سيارات في مدرسة تدريب الشرطة بالشارقة.	

١. فعلى المقاولين من ذوى الكفاءة والمسجلين لدى الوزارة، الراغبين بالاشتراك في هذه المناقصة مراجعة الوزارة لشراء وثائق المناقصة وعلى المقاول غير المسجل الاسراع في تسجيل شركته قبل شراء الوثائق. ٢. يمكن شراء وثائق المناقصة من مكاتب الوزارة في ابوظبي او دبي مقابل مبلغ غير قابل للرد كما هو موضح

بالجدول اعلاه، وذلك اعتبارا من يوم الاثنين الموافق لتاريخ ١١/٧/١١م. ٣. على المناقص أن يرفق بعطائه كفالة مصرفية ابتدائية لاتقل نسبتها عن ٥٪ من قيمة العطاء على أن تكون

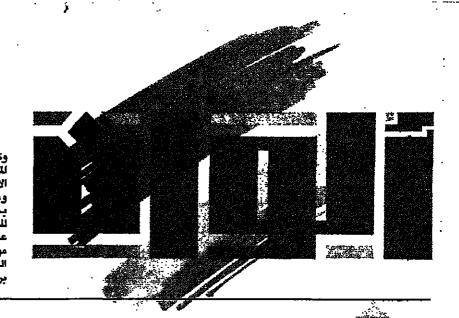
غير مشروطة وغير قابلة للالغاء.. وسارية المفعول لمدة ١٢٠ يوما من تاريخ فتح المظاريف وقابلة التجديد لدة ٩٠ يوما اخرى.

٤. آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة السادسة من مساء يوم الاحد الموافق لتاريخ ١٤ /٨/ ١٤م وهو الموعد المحدد لفتح المظاريف.

٥. تسلم العطاءات باليد في مقر اللجنة الدائمة للمشروعات بوزارة التخطيط ... ابوظبي. شارع حمدان .. بناية السامان الطابق الحادي عشر.

٦. يعتبر هذا الأعلان جزءا متمما لشروط ووثائق المناقصة.

وزير الاشغال العامة والاسكان ركاض بن سالم بن حمد بن ركاض



# وزارة الشبساب وفسرت «٤٩٠» وظيفة للطسلاب ورفعست عدد مراكزها الصيفيسة الى «٢٨»

سلطان السويدى:

ىبى ــ الاتحاد: اعلن سعادة سلطان صقر السـويـدى وكيل وزارة الشباب والرياضة رئيس اللَّجنة الْعَليِّ لْنَظْمَةُ لَلْمَراكِنْ الْصَيْفِيَّةُ اسْهُ خُسْلَالٌ الْصِيفُ الداني زَّاد الاقبال الشبابي على الْراكر بشكل يفوق حد التصوّر وبناء على هذا الاقبال قررت الوزارة زيادة عدد للراكر بِحْيث اصبح اجمأني عددها «٢٨» مركزا «١١ للبنين، ١٧ لْلبِنَّاتِ، وتُسَّعَهُ مِرَّاكِرُ للشَّواطيءُ وارْبِعَـةَ مَعْسَكَراتِ عمل. كما أرتفع عدد للعسكرات الرياضية الى ١٣ مركزا موزعة على مختلف انحاء السولة لاستيعاب الاعداد الكثرة من الشباب كما أكد سعادت باله ثم وضع برنامَّج متَّكامل لتلكُ للراكز يشتمل على السرحسلاتُ وَّالتَّيّ

قسمت لنوعين منها الرحلات الداخلية وعددها «٣٦» يتم خلالها زياَّرةً مَخْتَلْف مَدن وقرى الـدَولــّة و «٦» رحــلاتً للجزر بَالْإضَّافَة الى المسآبِقَ أَنَّ النَّقَ آفِينَهُ لَلنَّوعَ لَهُ التَّي سوفٌ تُعدها الوزارَّة وهي موزعة على جَميع المراكرَ منهاً مسابقات في القرآن الكريم ـ البحـوث ـ الشعـر والقصـة القصيرة \_ الفن التشكيلي. وحول تشغيل الطالات صنفًا اضافٌ سعادتُه بان الـُوزارَة قُـامت بمخـاطبـة الـدوائر للحلية والشركات وللؤسسات بالبدولية بصفة عبأمية لتشغّيل آكير عدد ممكنّ من الشبّاب في الصيف حيث لاقت هذه الفُكرة أستحسان الجميع وتم تُوفير «٤٩ » وظيفة للطلاب معظمهم في امارة دبي..





متحف راتب صديق

القاهرة: تقرر ان يتولى الفضان محم

عيىد تسوفيق ادارة متحف راتب صديق ونلك بعد ان وافق السيد فاروق حسني وزير الثقافة على تحويل منزل الفنان بحي المنيب بالجيزة الى متحف باسمه. صرح بذلك السيد صبرى ناشد مديس عام المتأحف والمعارض بالمركز القومي للفنون التشكيلية وقال ان الدكتور احمد توار رئيس للركز قرر ذلك للحف أظ على للنّحف بما يحتبويسه من تحف واعمالٌ للفنان رأتب صديقٌ والمراسم الخاصة به بما تحتويه من مكتبة واعمال الفنية لمه ولزوجته النحساتسة السراحلسة معسايسدة

كما تقرر ان يستخدم المركنز اجهازة اتصالات لأسلكية للبريط بين التباحف الفنية والقومية لسهولة استخدامها ق اوقات الطواريء والتعبامل مع اجهزة الكشف عن المفرّقعات بأحدث اللوسائل الامنية الالكترونية.

## «الفسيفساء والمساجد»

نيويورك: صدر مؤخرا في نيـويـورك كتاب بعنوان «الفسيفساء والمساجــد» من تاليف دافيد فيج يَدعو الكَّاتب فيه ال بدء حملة تستهدف حماية جميع الأثار الهامة في مختلف الدول وخاصة المساجد والكنائس والمباني الاثـريـة والمتــاحف

التي تدخل الفسيفساء في تجميلها. ويطالب الكاتب بأن تتولى هذه الحملة مجمُّ وعنهُ من علماء الآشار والمهندسين المعماريين والفنسانين والنحساتين من مختلفٌ دُولُ العالم.

من وحدة تبريد

مركزي واحدة؟

ولكن مع توفير هائل في التكاليف.

Mr.SLIM

الانتهاء من تسجيل مسلسل طيور بلا أجنحة المسلس يعالج تعدد الزوجات والزواج من أجنبيات والانتماء للوطن

الاثنين ٢ صفر ١٤١٥ هـــالموافق ١١ يوليو ١٩٩٤م

كتب حضر عطا المنان: انتهى قسم الدراما باذاعة صوت الاسارات العسربية المتحدة من ابوظبي من تسجيل مسلسل «طيور بالا اجنحة» ويتكون من ثلاثين حلقة. واخرجه محمد

شارك في التمثيل احمد الجسمي وحبيب غلبوم وخاليد البناي وحسن رجب ومراد كامل. وشاركت للمشلات سميرة احمد وريحانسة التمسري ورزيقة الطارش وأمينة القفاس وبدرية احمد

كما شاركت وجوه جديدة اخرى دخلت في الفترة الإخيرة عالم الدراما وهي من الذهب وعائشة احمد. وعن فكرة مسلسل «طيور بلا اجنهة» يقول مؤلفة

من وحدات تبرید

إلى أصحاب العمارات..

الكيفات الركزية المنفصلة ميتسوبيشي إلكتريك

من منه PB تعطيكم نفس الطاقة التبريدية مع. • التونير في تكلفة الكيفات. • التونير في مصاريف الصيانة.

• التونير المسائسل ني إستملاك الكمرياء!

التبريدية التي تحصلون عليها من وحدات التبريد المركزية الضخمة (chiller)،

مكيفات ميتسوبيشي إلكتريك المركزية المنفصلة تعطيكم نفس الطاقة

والأسباب لذلك عديدة.. فتكلَّفتها أقل بكثير من وحدات التشيلر الباهظة

الأسعار.. وميانتها أسهل بكثير لأن تحديد أعطالها (رغم قلتها) بسيط

للغاية.. وإستهلاكها للكهرباء إقتمادي فهي تعمل فقط عند الحاجة إليها

(بعكس التشيار الذي يعمل باقمى طاقته دأنما).. كما أنها تسمح بترزيع

فهان ۵ نستوات على

الشركسة الستصدة للإلكتسرونيسات

أبوظبي، ص.ب. ۲۵۷۵۱ هاتف ۷۲۶۲۱۲ فاکس ۲۲۸۹۶.

دیی: ص.ب. ۱۳۷۰۱ هاتف ۲۷۷۶۰۱ فاکس ۲۳۰۰۲۹

المصروف الكهربائي على الشقق، كلّ حسب

متوفرة بطاقات من ١/٠ من إلى ٢٥ طنا

ميانة هجائية هج قطع الغيار لهدة سنتين

ومخرجه الاستاذ الجناحي بانها فكرة تدور حول موضوع شغل المجتمع الخليجي قديماً ومنذ ايام الغوص وتجارة اللؤلؤ مع بلدان آسيا وعلى رأسها الهند ولكن آثاره لاتــزال باقية الى اليوم في نسيج المجتمع الخليجي.

ويضيف الجناحي بأن فكرة المسلسل ربما عسولجت كثيرا وبأساليب مختلفة إلا انها في هـذا المسلسل وكعمل درامي تمتاز بحيكة درامية ورؤية جديدة تتناول ـ ضمن عدة جوانب اخرى \_قضية تعدد الزوجات والرواج من الإجنبيات والانتماء للوطن والحنين الدائم لترابه والشوق للاهل والشرخ الندى يمكن ان يصيب البنينة الاجتماعينة نتيجة لمثل هذا السلوك الذي اضحى مرقوضا في مجتمع

يقيام في

بيروت

«الوطاويط» و «الفاجومي»! بعد غيبة طويلة يعود السيئاريست الصرى محسن زايد الى الساحـة الفنيـة للنَّاس اغتيَّة هي المسماة الأغتيـة بمسلسل «الوطاويط» لخراج عبدالعزيز السكري بطولة معساني رايد وفيلم «الفلجومي» الذي يعتكف هذه الإيام للانتهاء من كتابته. السريعة، والتي كأن لها وضع خاص هو وضع عصر السرعة الذي يناسب

نور مهنا اسم لمع بسرعة في عالم الغناء في سورياً كما في بعض البلاد العربيَّة، فما هي قصَّة شهرتُـه ـــ أجاب قائلا: ربما ان صــوتي او

حضورَى قد اتى مُفَّاجِاَة للجِمُهُ ورُّ الذى شجعنى بمتابعت المستمرة، فكان الانتشار السريع، مع العلم بان الظهور في البداية كان قليلا من خلال التلفريسون. والانطالاقة كمانت في مسدينتي حلب ومن شم في دمشق وياقي المحافظات، اما التعبارف مع الجمهور فقد تم عن طريق السهر الليلي والسيرة بين الناس، ولم يخل الامر من بعض الثقاءات عير وسأثل الاعلام والتي عرفت الناس اكثر على نور مهنا واكثرها تم عبر الاناعة السورية التي قامت بدورها على اكمل وجه، إما التلفِّريون قلم يكن هناك تعاون بينى وبينه سالمعنى

دمشـق \_الاتحاد \_صفـــاء

السريعة؟..

□ لكن الا تخيف ك الشهرة

السريعة؟.. ـــ الفنـــان يجب أن يخاف قبل أن يصبح مشهورا لا بعد، ومن ثم تاتي فَتَرَةَ الْمَافَظَةَ عَلْيَ مَا وَصُلَ السَّهُ والمصافطة على الشهرة امسر غير مضمسون ذائماً الإاذا عمل الفنسان بالطرق الصحيحة التي ترضى الغن وترضى الناس.

🗆 نور مهنا كما نالحظ في معظم اغانيك اخترت لون الطرب الغنائي، فهل لان صوتك يؤدى هـذا اللـون ام هناك سببا لَحْر؟..

ــ بما اننى ابن مــدينــة حلـب الاصيلة فطبيعي أن يكون تاثري كبيرا بعمالقة الطرب الذي يشهد بفتهم العالم العربي امثال الشيخ ابراهيم الدرويش والشيخ بكر كردى وسيواهما، فتعلمت منيد صبياي للوشصات والقدود والادوار وهستا اصعب ما في الغَناء العربي، وحافظت على هُـذا اللـون وأديتـه في غُنَائي، لكن الفترة السريعية التي اقتحمت الفن ـ والتي اعتبرها خفيفةً الظل ـ قد لجبرت القنان على أن يقدم

المطرب السورى نسور مهنا

● للطرب نور مهنا

الشبساب فقط لكن في النهايية تمحور غنائي على لون الطرب لتأثرى ببلدى بالدرجة الأولى. ويجب ان ينسوع الفنسان في غنسائه

وحَاصَةً فِي الْوَقْتِ الْحَاضِرِ لِأَنْ لَلْسَتَمَعِينِ والمشاهدين تختلف اعمارهم وانواقهم وموضوع ارضاء الناس غاية متعبة

🗖 اود ســؤالك هنــا عن اعــادة تأديــة الاغانى القديمة بأسلوب جديد وقد عرقناك باغنية المطربة سعاد محمد «وحشتنی»؟..

\_ عندما غنيت لسعاد محمد غنيت عن قناعة بهذه الطربة الاصطلة التي نذكر اغانيها حتى الأن واغاني سواها من العمالقة، واناً كما ذكرت غُنيت لعدة مطربين كقسريسد الاطسرش ومحمسد عبدالوهاب اغانى لاقت صدى موفقا، لكن بأسلوب مغاير في التوزيع.

ومع اننى سانزل شريطا جديدا الى الاسواق فيه اغانى منوعة وجديدة لكن من للسَّتَحيل أن اتَّخلى عن القـــديــم مــع العلم أن البّحث عن الّغناء القديم وأنتقاء الاغنية المناسبة كي يستوغيها ألصغير والكبير ليس بالامر السهل. 🗆 الاغنية كلمة ولحن ونحن نريـد ان

ترتكز عليه الاغنية بالدرجة الاولى؟..

الذي يحسن اختيار أغانيه ويحاول دائما الحقساط على وضعسه الفنسي. وبهذا الشكل والاسطوب والتوزيع الجديد فنحن نتفاءل نعرف رأي نور مهتـا بـالاسـاس الــدَى باغنية اليوم.

وفريق العمل شبه جــاهــز، وستهتم

وسيكون من اللبنانيين ومن مختلف

ووحده ارمان سيتسولى تصميم

النصب، لكنه يقول انه يحتياج الي

فنيين تقنيين لتنفيذه ويأمل أن يقدم

اللبنانيين اعمالا فنيسة في منساطق

لبنانية اخرى. واضاف تحت شعار

«اعمار بيروت والسيلام المستعياد»

بدأت مكونسيت آرث» التحضير

لاقامة معرض تشكيلي يقام في

بيروت في متحف سرسق للمساهمة في

ترميم وتحديث المتحف الوطني في

لكن لماذا النصب من آليات الحرب:

يقول أرمان: لا اقترح الا اسلسوبي

ورؤيتسي اذ ان القنسسان لايعترف

باسلوب جغراق لان هدفه نيس عملا

فلكلوريا وانما فن عالى وتوقفنا عند

كل مساحة في المدينة فرأينا ان يشرع

موجر الانباء ٥٠ره برنامج لخباري «ذاكرة

الأمة، ٣٥ره كارتون ٢٠٠٠ نظرة الاخبار

١٠١٦ فوازير فنون ٣٠ر٦ برنـامج «خـاص جدا» ١٠ر٧ النشرة الاخبارية ١٥ر٧ للسلسل

العربي «صعلوك في الحارة» اخراج ابسراهيم الشفنقيري ٠٠٠ (٨ مونيال امريكـا ٤٤ -٨٥٣٠

برنامج موضوع للمناقشة . • ر٩ النشرة

الاخبارية ١٥ ر٩ برنامج «عالم الشهرة»

٠٠٠٠ البوم النجوم ١٠٠٠ موجيز الانساء

٥٠٥ المُسْلُسِلُ الْعُسِرِينِي وَمُسَارَالُ الْحَبِ

مستَّعراء ٥٠ (١٢ برنامج «تاكسي السهرة»

٥٠٠٠ الفيلم العربي «الروجسة ١٣٥» بطولسة

شائية ورشدي لباظة ٥٠ر٣ نجوم لها تاريخ

المفريية

٠٠ر٤ افتت

الارسال ١٠ر٤ سلسلة

الإطفال الدولية مارع

سلسلية الأطفيال

مجموعة «كومودور» بتأمينه 🖈

\_ على الكلمة بدون شك، لكن الكلمة

الجميلة صارت نادرة الإن قفي مصر

لحيانًا نجد اغاني لا تنصف كثيراً

بالكلام الجميل تعطى ليعض

المطربين، لكن بالقابل أنَّا وجدواً

هناك فنانا ملما بالموسيقي والقامات

الشرقية يحضرون له كلامًا والحائسًا

رائعة، ويالنسبة لسوريا فسلا

تُنقصنا الكلمة ولا المطربين لكن

🛘 بَادًا لِاتَّعَيْشُ الْإغْنِيَّـةُ الْحَسِيُّـةُ

\_ المرحلة التي تمر بنا حاليا اي

القد

پيسي از --

W S Ja

r Du<sub>ran</sub>

منه، سحد ر

نعز

.

مرحلة السرعة ليست سهلة، وصعب

جدا فيها على الكاتب والملحن والمطرب

ان يقدموا عملا يرسخ في ذهن النساس

او حتى يعيدهم للماضى. لكن هناك

ملحنين استطاعوا ان يَتَعْلَبُوا عَلَى

هنه الْمُوحِة. موجِة آلاغاني السُريعـة

خَاصَةً فِي مَصَرٍ، وقَدَمُوا اغَانَى طُـربِ

وبالنسبة للاغنية الشبايسة فقد

يدأت بالانقراض منيذ دخيول عيام

١٩٩٣ فالنَّاس قد تفهمت أنَّ هـ ذه

الاغنية عبارة فقط عن ايقاع صاحب

حَالَ مِن الْكُلِّمَةُ لَذَلْكَ لَمْ تَعَدُّ تَنْجُ نُف

لها. وإذا اتينسا على ذكسر الاغساني

القديمة، فحتى هذه لم تعشُّ كلهـا في

وجدان الناس، ربما عايشت عصرها

لَكُنْهَا لَمِ تَبِقَ حَيَّةً كُلَّهَا فِي الْإِنْهَانَ بِل

يعضها، فهل عساشت كل اغساني

عبدالحليم حافظ ومحمد عبدالوهاب

🗆 ونهايــة مــا مستقبل اغتىــة

\_ اولا.. بـــرأيــى ان الاغنيــــة الشبابيـة قد انتهت وحصل اليـوم

تطويس في الاغنية على سبيل الثنال

اغانى السيدة وردة الجزائريــة التي

تعيــد الآن امجاد اغــانيهــا بشكلّ

متطور وذلك يحصل بسالتسوريع

الموسيقي السندي ارضي الصغير

والْكِبِيرِ كَأَغْنِيــة «بِتَــونِسَ بِيكِ»

و«حرمت احبك» وايضا هناك المُطرب

جورج وسوف صاحب الخيرة الفنية

والمعاصرة في وجدان النساس كما

مرمار الحب لايطرب احيانا.

الإغنية القسمة؟..

فيها حركة جنيدة.

# فنان فرنسي يسمى لتنفيذ نصب تذكاري من مخلفات الحرب استدراج العروض بتمويل تتفييده

بيروت - الاتحاد - كمال طنوس: جاءً النحات العالمي ارمان آلي لبنَّانَ، وفي نهنه صورة والمارد القبيح، النصب التذكاري ـ الذي سيكون شعار الأعمار والسلام.. وفي المطار قال وهو يحمل باقة ورد أنا سعيد لوجودي في لبنان، حيث سيرتفع لي في قلب بيروت عمل أُخر الى جانب الاعمال الواققة في محطة سان لازار اكبر محطَّاتَ السكك الحديدية في العباصمة الفرنسية باريس، أذ سبق في أن رصفت بالاسمنت سيارات جعلت منهاً برجًا عاليــا لكن ما سأحققه في بيروت يحمل معانى مختلفة.

التقى أرمان فرنا ندير بكل من معانى مختلفة، لطالما استهوتني للتنزه والاستذكار.

> ويحولها الى شَىء يشبه السلام. ويقول آرمان عما يبدور في عقله ويضيف لقـد سبق في أن وضعت في

السرئيس اليساس الهراوى ورفيسق الحريري وبقائد الجيش العماد اميل لحود حيث اطلع على مخلقات الحرب اللبنانية من الأسلحة والمعدات التي ينوى ادخالها في النصب الذي سيجمع فيه بقايا الحرب ورموزها في محاولة للتوفيق بين رمزين متاقضين «الدمار والحياة» أذ يرى بان ادوات الحرب تصبح بعد انتهاء الحرب

الفنى انها رؤية يجسدها في المنحوتة، الاسمنت سيارات جعلت منها برجا عالياً. اذ فكرة السيارات حديثة.. اما ما ساحققت لدينسة بيروت يحمل

حجــريــات سيعمل على دفنهــا في

ابوظبي ٦,٠٠ الإفتتاح بالسلام الوطني

الكسريم ٨,٠٠ برنبامج/ نباسيا عالم الفضاء ٩,٠٠

برنامج/ أفاقً علميسة ١١,١٠

برثامج للنوعات/

دموعي وابتسامِاتي

🕻 ۲٬۲۸ آذان الظهر

١,١٠ البرنساميج

المحلي المتسوع [

اليكم مع التحي

حديث للقسر ١٠٤٨ حديث

الايمان/ القرآن ٧٠٠٠ نشرة الاخبار العربية

٧٠٢٦ رسوم متحركة / صاحب الظلُّ الطـوَّيل

٧,٥٠ رُسُومُ مَتَحَبَّرِكَـةُ / سَبَالِي ٨,١٤ رَسُوم

متحركة / السيدة ملعقة ٨٠٢٥ السلسال

العربي/ جُريمة في الناكرة ٩٠٢٤ الفيلم

التسجيلي / الحضارة الاسلامية في اسبانياً

١٠٠ تُشَرَّة الاخبار الانجليزيَّة ١٠.٢٠

7, إلقيلم الثقافي/ أجّراس الخطّر

٣,٥٣ أذان العصر ، 6,3 برنامج / حكمة الإجداد ٦,٣٠ برنامج / رسالة الهدى

٧,٣٠ برنامج / حلسة مع التراث ٨,٤٦

أذان العشاء ١٠,٢٠ برنامج/ أداب

وقنُون ١١,٠٠ التمثيلية العربية / عش

الرغاليل بطولة اكرم الخلبي ويسارآ

صبري ١,٠٠٠ البرنامج المحلي المنوع / بين يومين ٢،٣٠ برنامج / جهينة ١٣٠١ الفيلم الاجتبي ١٠٠٠ نشرة الاخسار ١٠٠٠

برنَّامُج / مع سور القرآن الكريم.

٦,٢٨ المصحب

ناقلات الجند والمصفحات في شكلهاً الجسندى، واعتبرها اليبوم بعندمنا انتهت الحرب حجريات لاحداث مضت. وان نصبی سیکــون ضخما وستروبه غد نهايته كمارد قبيح ولكن ستجدون فيه فيما بعد مكسانا هــــذا المشروع لم يعسسد مجرد «تخيليات» لقد وضعه أرمان على الورق وهو يقول: أن التصور الأولى

الاسمنت حتى ينتقم من القاتل موجود على الورق، لكنه بحساجــة ألى تعديسلات تتسلاءم مع المكسان السذى سينشا فيه، والتعديلات ستطرا على القياسات وارتفاعه عن الارض ايضاً يتعلق بسالمكسان، وسيتراوح بين العشرين والاربعين مترا، وان مجمل الحوارات التي جبرت ادت الى تحديث عدة مواقع لأقامة النصب اللذي

المُسلسل العَثَـاثي/ شــارع الطـــرب ١١٠٣٠

الفيلم العربي/ الصع اليك بطولْسة: نهاد طعي، دريد لحام ١٠١٦ الفيلم التسجيلِ/

العصَّر النَّووي (امريكا تنسلَّح تُوويا) ٩٠٠٠٠

المسلسل العربي/ الطوفان ٣٠٠٠ نشرة الإخبار العربية ٣٠٢٠ التقرير الرياضي

العصر النووي (امريكا تتسلح نوويا) ١٫٠٠

نشرة الاخبار العسرييسة ١٠٣٠ الاخبار

الرياضية ١٠٤٥ المسلسل العربي/ الطوفيان

٣.٣٠ الفيلم العسربي ٥,٠٠ برنامج ثقاق

٦.٣٠ الصّحف المُسَرّ.



مهندسين ومعماريين لينانسن عاما على الاقل. وانتظر موافقة بليدية بيروت على اعتماد احد هنده المواقع ليبدأ العمل.

وقال هذا العمل هو «هبة لبيروت» ومؤسسة «كـونسبت آرث» هي التي تـرعي هــذا المشروع، خــاصـــّة وانّ للمؤسسة شركاء ومتعاطفين في





سيستغرق تنفيذه بالتعاون مع

اوروبا ولبنان سيهتمون عبر



اليـومي ٣,٣٢ السلسل الكــوميــدي مربيت خَـَالَتِي ٢٠٠٠ رسـوم متحـركـة/ طَمطـوم وابطال الروضية الخضراء ٤,٢٢ يرتامج/ آم. ہي. سي. رَهْسور من نسور (للثل الاعلى) ٤،٥١ رسوم ٠٠٠٠ خدمة المعلومات ٠٠٠٠ القرآن متحـركـة/ نصف بطل ٥٠١٤ ثـادي العشر الكريم ١٠ (٣ دين وننيا ٢٠ ر٣ رسوم دقائق ٢٦,٥ البرنامج الرياضي/ لللاكمة بالرفس ٢٠٢١ أنطبخ العَلَاي / اللبنائي متحرَّكَةُ ٥٠٠رَ ؛ برَّنَامَجِ لَـلاطفَّال ٣٠رَّ ؛ م7,7° برنامج المسابقات الاجتبى/ Gorgu ـ الاثار والقنون الأسلامية ٢٠ر٥ منوعات ٧٠٠٠ milderd نشرة الاخبار العربية ٧٠٢٠ غْنَانْيَة ٠٠ر٦ المسلسل المدبِّلج اعبـة الحبُّ ١٠٠٧ أُخبار ٧٠٠٧ بـرنــّامج عن فاصل منوعات غنسائي ٧,٣١ الْبِرنامج الطاقة والنفط هُ ؛ رك منوعات غنائية الثقاق/ نقطــة على الحرف ٩٠٠٢ السلسلّ ٠٠٠ اخبار ٧٠ر٨ المسلسل العسربي العربي/ جريمة في الثاكرة ١٠,٠٠ نشرة مولود في الوقَّت الضَّائع يحيى الفَخْرَانْي الاحْدَارُ الْانْجليزيـة + الاعمال اليـوم ١٠,٤٠ دَلَالُ عَبِدَالُعُزِيزَ ٠٠٠ آخَبِارٌ ٥٠٠ عَالَهُ الاخبار الرياضية ١٠،٥٧ برنامج خاص الصَّحافة ٣٠رَّه فِي ذَاكرةُ الَّـزِمنَّ ١٥٠ هُ حول سباق بطولة العالم للزوارق السريعة الفئة الاولى الجولة الرابعية المقيام بمستنية نائدي اسكوتلندا ١٢٠٠٧ الفيلم التسجيل/

منوعات غنائية ٠٠٠٠ نشرة الاخبار ١٠٠٣٠ المجلة الرياضية ١٠٠٣٠ الفيلم العربي طائر الليل الحزين نيلل محمود عبدالُعْزير ٢٠٠٦ نشرة الآخسار ٣٠٠١ تمثيلية السهرة ٠٠ رج نشرة الأخبار

١٠ره القرآن الكريم ٢٠ره الفتام.٠٠ره





٣٠ رُ٣ المسلِسُ لَ المنبِلَ ج لعبِّـــة الحبِ



الظهرة ١٥ره مسلسل الظهيرة السَّتيد ه١ر٦ ميك الصحة ١٤٠٦ شريط عربي ٣٠٥٨ للغيرب البحري ٠٠٠ وق منوعات غنائية دولية ٠٠٠ و١٠٠ الأخبار بالفرنسية ١٠,١٥ سلسلة الاطفال النواية ١٠ر٣٠ سلسلة الاطفال العربية ٠٠٠ أَ الاخْبار بالاسبانية هار ١١ برنامج المسابقات المسافر - ٣٠ ١١ الراي الأخر ١٢٠٣٠ الاخبسار السرنيسية ١٠١٠ الفيلم للغسريي «البث السوملني فيلم دولي» ١٥ ٣٠ ٣ النفسار الاخيرة ١٤٠ منا تيسر من السنكسر الحكيم ـ وختام البرامج.

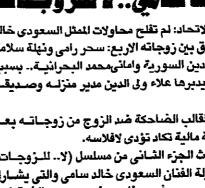


# خالىد سامى.. لا للـزوجــات

القاهرة ـ الاتحاد؛ لم تقلح محاولات المثل السعودي خالد سامى التوفيق بين زوجاته الاربع: سحر رامي ونهلة سلامة من مصر ونادين السورية واماني محمد البحرانية.. بسبب المقالب التي يدبرها علاء ولى الدين مدير منزله وصديقه

وتستمر المقالب الضاحكة ضد الزوج من زوجاته بعد تعرضه لازمة مالية تكاد تؤدي لافلاسه.

هذه أحداث الجزء الشاني من مسلسل (لا.. للمزوجات) تأليف وبطولة الفنان السعودى خالد سامى والتي يشارك في بطولتها: وحيد سيف وسناء يـونس ومحمـد الشرقـاوي وعن السعوديــة راشــد الماجــد ونــاصر القصبي.. المسلسل اخراج اللبناني يوسف شرف الدين.



الاثنين ٢ صفر ١٤١٥ هــالموافق ١١ يوليو ١٩٩٤م

AND THE THE WEST DAGGETS AND STREET STREET STREET

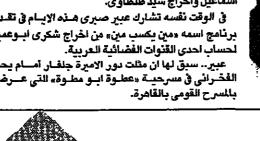


# لا يازوجسي العزيسز

القاهرة ـ الاتحاد: انتهى الـوجــه الجديــد عبير صبرى من تجسيد شخصية جيهان الصحفية التى تبدأ رحلة البحث عن الاديب يوسف شعبان الذي اختفي في ظروف عنامضية.. وتستطيع بالفعل التوصل الى مكانه ومساعدة زوجته ندى بسيوني في العثور عليه.

هذه احداث مسلسل ولا يازوجي العزيز، تاليف أبو اسامة اسماعیل واخراج سید طنطاوی. في الوقت نفسه تشارك عبير صبرى هـنه الإبـام في تقـديم

برنامج اسمه «مين يكسب مين» من اخراج شكرى ابوعميرة عبير.. سبق لها ان مثلت دور الاميرة جلفار أمسام يحيي الفحراني في مسرحية «عطوة ابو مطوة» التي عسرضت





مادونا في «عيون الأفعى»

فيلم عن القطيعة في الحياة الزوجية والفنية

AL ITTIHAD



# الابسداع فسى الكلمسة الجميلة واللصن المهيز

تواصلا مع الطرب والغناء دائما نستدل على ما أشب بالصوت المعيز ومجال الفكرة والتعبير الجيد، ولانعتبر انها نهاية فنان، بل تواصلا معه.. ذلك مايدفعنا لسماع الأجود، ومن ضمن الدلائل الجميلة كان لنا لقاء مع وجمه معبر في مجال الاغنية.. الا وهو الفنان (فاضل الشريف)!!

> أخبرتى أيها الوزن هناك منطقة في \_نعم اعتمد باثما على ما هو جميل من مقامات تتفق مع امكانياتي سواء في ---الكلام أو اللحن. () لكل انسان حلم بعيد لطقوس فنـه وان اكون عند حسن الظن.

> أطبعا لأنقف فمنذ بتدايية مشتواري الفنى عرفت بايقاعاتي ولكنه اتجه لمجال الغناء مما ساعدني في ذلك صوتي ودافع تشجيعي من الجمهور ٥ مل تكثر لحظات الغربة في حياتك

٥ مُسُواسمُ الْأَبِدَاعِ لُسُدِيكُ متى يُتُم

۵ هل لك مكان معين دائما تــذكــره

يكون لك المرقا؟ ـجمالية الأرض وجوه الناس والمكان

ـ هناك مفاجأة للجمهور سوف تظهر

الفنان فاضل الشريف

# رأس الخيمة ـ جمعة الفيروز:

- يهمنى أن أرضى الجمهور والمستمع ۵ شأنك الـذي تعبر عنـه لحيــانـــا بايقاعك او بصوتك هلّ يقف عند تُقطة؟

-تعم تكثر في ذاتي مواطن الغربة مما دفعتي ألى اختيار ماهو اجعل ومادًا اقول.

- متى منا وجندت الكلمسة الجميلسة واللحن الميز ذلك يحدد مسيرى في طريق

() انتاجُك الفني الجديد؟

● بطاقتك الشخصية؟ ـ الاسم: فاضل عبيد الشريف العنوان: رأس الحيمة الهواية: الرياضة والغناء

العمر القنيَّ: منذ ١٩٧٨م

اىشاعر وملحن.

● الفنان فاضل الشريف

\_اتمنى ان يستمر دائما والتعاون مع

\_ أتمنّى لهم التــوقيق والحفاظ علم

المستوى آلفني والبحث عن التراث.

ماذا تقول عن طريقك للنجاح؟

يقدم فيلما شخصياً بمثل هذا العمق.

بعدهذه الجملة تخرج مسانونسآ مع المضرج السذي قسام بسدوره ِاتْقَانَ مِذْهِلِ هَارِفِي كِيثَلَ، مِن الْحَقَلَةِ ٱلْصِـاخِبَّةِ التِيِّ تَمثُلُ أَجِـوَاء عالم العاملين في هُـ وليـوود الى الخارج ويقفان بمحاذاة حوض سباحة ويقول لها المخرج «اريـد ان اطلبُ منك شيئــا. هل يمكنْ انَ ارقص معك هنا» وعلى حاَفة حـوض السّباحـة الغـريب الإلـوانُ يرقص للخرج معها وه و يغني لها اغنينة لاتنسجم مَّعْ مـوروَّتْ هُولِيوود. وهُنَّا نَصُلُ أَلَى مَايُودِ ابْيِلُ فَرَاراً أَنْ يَقُولُه. هُذَا قُلِم حوض هوليـوود. وفعــلا نُحَسَ أَن فَيْلَمَــه تَمَامَــا مثل الفَيْلَمُ الــذَّى يصنعُه دَاخَلَ ٱلْفَيلَمَ، لان الفيلمَ هو حوّل تصوير فيلمَ، لا صله لـــًا بسينما هوليوود ولا بالإفلام الثمانية التي قدموهــا من قبل والتي كَانْتَ افلامَ مَغْامَراتَ بُولِيسية ذات لَغَة مميزة، لَعل اشْهَرهَا وَفَسَاةً الحي الصيني» الذي يقدم قصة روميو وجوليت في قالب جديد وفي نيويورك الكيوم حيث الصراع المريسر بين الحي الصيني والحي الْأَيْطَالُى ٱلْمُحاذَي لَهُ، وَكِيفَ يَقْعٌ فَتَى آيضًا أَيْ فِي حَبِّ فِسَاةً صَّينيـةً والنَّهايَّة طبعا مُعروفَّة. على أنَّ الفيَّلمَ الـذيُّ جَلبُ الانتباه الى آبيل فَبِرارًا هُو «مَلك نيويورك» سّنة ١٩٨٩، فيلم بوليسي عنيف، وفيلَم

. ولم أكن أعلم أنك رومانسي» هكذا تخاطب مادونا التي تقوم

باداء دور ممثلة في فيلم «عيون الافعى» المخرج الذي يبدو صعب المراس الثناء المتصوير لانه يطلب من ممثليه أن يقدموا اجبود ماعندهم، اما الدي لم يكن تعلمه أن المخرج ابيل فيرارا يمكن أن

باريس ـ الاتحاد ـ صلاح :

قَصِة فيلَم «عيون الافعي» تدور حول عمل فیلم، حیث نسری المخسّرج یفسار ق سرته في نيـويـورك الى اـوس انجلـوس يضرج فيلما حول مشتاكل الحساة الرُّوجْيَّةُ. بَطْلَةَ الفَيْلَمَ مانونَـا، التي لَّاوِل مرةً في حياتها الفنية تثبت بجدارة انها ممثلته قتادرة على أداء دور صعب معقد ون الانكاء على شهرتها كمغنيـة وتثبت انها قد تصبح مارلين مونرو التسعينات وربما افضلً. بطلُ الفيلم، زوج مسادونسا لُّ الْقَصِــة سكير عنيفٌ، وتنتقيل هـــذه الُّعلاقة الى خارجَ الفيلَم الى الــواقع حيث نرى المثل في حالية خصام مستمر مع

للمثلة، وحتى محاولة اقامة علاقة معها لاتثمر في انابة الثلوج بينهما. من ناحية

القاهرة \_الاتحاد\_مجدى شمس الدين:

الْقَتْي الوحيد القاس على خُلقَ التواصلُ الوجداني مع الجمهور.

وآرجِع اخْتَفَاء الْكُومِيْدِيا ـ الذِّي يرى انَّه اخْتَفَاء مَوْقَت ـ الَّي عدة اعتبارات في مقدمتها

سيطرة سماسرة وتجار القن الهابط الذين يسعون للربح السهل السريع ويقضلون اغراق الساحة الغنية باعمال هابطة تمثِل الاتجاه السائد حاليا الذي يركز على العنف

والمُخْدرات والاسفاق. أضافة الى أعتبار آخر مهم هو رحيل «فرسان الكوميسيا» من الْكُتَابِ وَلِمُؤْلِفَينِ اصحابِ الاقلام الدُهْبِيَّةِ وَصَنَّاعُ الْكَوْمِيْدِيا الرَّاقِيةِ.. وبـرحيلهم بـدات

الإعمال الكوميدية للحترمة في الإنقراض.. مُشيراً آل ان الكتابة الكوميدية هي أصعب الوان الكتبابة الفنينة المرامينة بناشكنالها المختلفة سنواء في المسرح او السينما أو

التَّلْفُرْيون. ومن جهة اخرى يؤكد سمير غائم امتلاء الساحة الفُنِّية بمَمَثَّل كومينيا على

اعلى نُرَجَّةٌ مِنْ الْمُوهْبِة والفِّنْ وَالْوعي.. آلا انهم متوقفون عن العملَّ حفاظاً على مستواهم بسبب اُختفاء النَّصُوص الجيدة. ويحدد مواصفات النَّجم الكوميدي في الموهبة والقَّدرةُ على توصيل للضمون اضافة الى توصيل الضحكة للمشاه بين دون مجهـ ود منتقـدا

الاسلوب السائد حاليا في للسرحيات

الهابطة حيث يتعمد المثلثون اضحاك

الجمهور من خُلال الاسفِاف والعبارات والْكَلْمُأْتُ الْحَارِجَةُ عَنِ الْآدَابِ.. مَتَعْجِبًا فِي

الوقت نفسه من حرص السارح التيّ تقدم هذه النوعية من المسرحيات على

التزام الجمهور بعدم الندخين والدخول

للمسرَح "مِبْأَكْيَاسُ اللَّبِيهِ.. في الوَّقْتِ الذِّي

ويفسر سبب نجــوميتــه في ألسرح.

بيتماً لم يترك أية بصمة سينمانية بـان

السينما تتراجع الى الوراء بسبب سماسرة الانتساج السينمائي.. الـذين نجحـــوا في القضاء نهائيا على الكوميديــا الـراقيـة في

اما النجوم الننين يضحكون سمير فانم.. فَفَي مَقَدَمَتَهُم يَــونَس شَلْبَى الــَذِّي

يقول عنه تعجبني طبيعته كما يعجبني سعيد صالح بتلق أثيثه.. اضافة ال

بعض الشبآب من ممثلي الكوميسديسا

الــــنن انصحهم بضرورة تغيير غسريقتهم في الآداء حتى لاتسجنهم في

قوالب جامدة، لان الجمهور يمل من التكرار ويتفاعل مع الفنان المتجدد دائما.

وعن جيل الساتذة يقول سمع عانم استاذي الحقيقي هو الفنان السراحل الضيف احمد نجم «فرقة شلاشي اضواء

للسرح، الذي تفوق في اضحاك الجمهور

حتى وَهـو صـاَمَتَ وَتعلمت منـهُ آنُ

توصيل الفكرة لايعتمد بالضرورة على

اسلوب الالقاء ولكن بسألانسمساج في

مضمسونها. ويضيف لإيمكن إن انسي

جيل السَّانَدُةُ ٱلْعَمَّالَقَةَ وَكُلُّهُمْ فِي وَجِدَانِي

وفيُّ مقدمتهم العمالاق نُجِيبُ الْـرّيْحانيُّ

والتقدير عبدالفتساح القصرى واستساذي «روشّ» مؤكدا انهم جيل الرّي الكوميديا المصرية بابداعات تشكل منها الـوجـدان

وردا على صحة ما تردد عن حصـوكـه

على اجر في مسرحيته الجديدة وانا التظام

وهواك» وصل ألى مليـون جنيـه.. ابتسم

وقال ان الذين يعرفون الترقم الحقيقي

الدى يقل كثيراً جندا عما يتردد .. ابندوا

دهشتهم الشديدة.. واضباف انثي فنانّ

مازلت هُـاويــاً ولستُ محترفًـا.. وَّالنَّــراء

وفي نّهاية الحديثُ قُلت لسمر غائم:

بِعضٌّ النقَّاد يؤكدوّن ان طَـاهـرَّة عـادلُ

الحقيقي عنْدي هو حبى للفن.

امام لن تتكرر.. فما رأيك؟.. في كلمة واحدة اجاب: ممكن!.

القنى الكوميدي المصري.

لايحترمون فيه هيبة خشبة السرح.

فيرارا حين يعلم أن زوجهة المخسرج في القَّيلَم هيَّ نَانَسي فَيرَّارًا، أي زوجة المُخْرِجُّ في الحياة الواقعية. ولان القيلم لايعلمنــا احْرِي يَقْيم الْمُحْرِجُ عَلَاقَتْهُ مع المثلثة أَى شَيْءَ لا نُعلمُهُ عَنْ هُولِيلُووُد وَحياةً

لخدمة العمل كما يقول. عند وصبول زوجته من نيويورك مع ابنه الصفير دون سابق أنــدُار، تصبح قصــة الغيلم الذي يصوره مرآة تعكس واقع حيات الواقعية مع زوجته. عند نهاية الفيلم يقرر للخرج العسودة الى زوجتك لأن للدور واعطائه مايريد وعليه يقول له ضميره يـؤنبُـه، وعنـد الاعتراف لها بكل المنثل أن هذا هراء أعداد للمثل، يقصد مغامراته البسائية وانه يطلب الغفران ريما ست الفنسكي. اذا لم يكن الفيام احدى الكلاسيكيات التي تعني بتقديم علاقة المخرج مع عمله كما رأينا ذلك في والعفو، ويعدها بأن يكون زوجها مخلصا، ترقَّض الزوجة ثَّلك وتطرَّده من البيت. على ان الخط الموازي الثـــالـث لهٰذَّين الفيلَّميِّ اي الفيلم الَّـذِّي يحقِّقهـ محاولات فيلليني وانجي فايدا وودي الن وطبعًا رائعة قَرآنسوا تَـريفوا «الليا الامريكية» التي يمكن القول أن هذا القيلم يرسمة للتقرج في ذهنه عن للخرج ابيراً هو اللَّيلَّة الإمرِّيكية لسنوات التسعيناتُ

العاملين فيها وعلاقاتهم المتوتسرة والحفيلات الصياخية، ولأن الفيلم من حسن الحظ لايميل الى التنظير او الرمزية السينمائية. هناك مشهد نرى المخرج يكيلُ الاهآنات للممثلة من خُلْفُ الكاميرُ ويطلب منها الاجابة في محاولته لاعدادها

فيلمه العلاقة الغرامية التي يقيمها

وانه اضَّافَ عَلَى قَيْلِم تريفُوا ماعابه عليه وثيقة وشهادة سينمائي امسريكي في جان لوك جوداًر أن تُسريفوا لم يسرنسا في

فراراً، حول تجربته في السينما وعلاقتها مع حياته الشُّخْصيَّة بِـاسْلُـوبِ مِثْقُل بهولجسه وهمومه الدائنة وطريقته في العمل وادارة المثلين. أي الــواقع الفنــيّ والحيباتي للمضرج كل ذلك بباسلسوب خَاصَ يتأرجح بين عدة اساليب وينتج خليطًا من سينما بازوليني وجون كاسافيتس وفاسيندر وَحَتَى بَيْرِجِمان. ويكشف عن معاناته وعذابات وتعب وحتى اكاذيبه التي يلخصها شريط فيديو في الفيلم للمخرج الالماني هيرزوج الذي يقول وهو في ادغال البرازيل محاولا رفع السفينة الى اعلى الجبل من اجبل تحقيق فيلم «فيتسزويجارو» إنسه ربما سينتهي الى مصح امسراض عقليسة وان العُمل في السينما استحبواذُ وجنبونُ اذا اراد الانسان تقديم غير اللاوف. لذا نرى انَّ فيلم «عيون الْأَفْعَيُّ» الذي يتحدث عنَّ القطيعة في الحياة الـزوجيـة والفنيـة، التزام باسلوب قطع كل صلاته بسينما هوليـوود. كيانت صوره واخيلتُه ذّات طبيعة مُختلفة حيث استعمل أبيل فيرارا كلُّ مَايِخْطِرِ او لِايَّخْطِرِ عَلَى الْبِأَلَّ لَقَـُولٌّ ذلك مِثْلِ الإخراج المختلف والقصــة المختلفة واستعمال صور الفيدي لمساعدة الفيلم اللذي يحققه ولتقسيره احيانا، وعليه فان فرآق للخرج لزوجته او القيلم هـو في الـواقع فـراق عن سينما سائدة، تمامـاً كما كـانت حملــة الكــاتــ

غير أن الفيلم يقدم شهادة مخرج، أبير

جاك كيرواك الاولى في «على الطريق» بداية لـرحلتــه والى الشروع في البيسات جيل البيستنك في الخمسينَــاتُ النَّي ســانت الادب الامريكي حين قال «بدأت رحلتي بعد انفصالى عن زوجتى».. قد لايكون فيلم «عيون الافعى» فيلما جيدا، وقد لايهم كثيرا من المتفرجين، لكنه

سيتما هوليوود السائدة الآن.

# خواطر فضائية

تعرض بعض قنوات محطة (اي. أر.

تي) هـــذه الايـــام بعض البرامج التــي انتجها تلفزيون الشارقة، مما يبدل على استحسان المعطة لتلك البرامج، وإنها

على درجة من الجودة بحيث فرضت نفسها على احدى المحطات العربيـة الفضائية المتميزة، علما بأن نسبة كبيرة من البرامج التي ينتجها تلفزيون الشارقة هي برامج ناجحة تحتوي على درجة عالية من الفائدة والمتعة والتشويق وذلك لانها قائمة على أسس مدروسة، وليس ادل على ما نقول سوى تلك الجوائر التي يحصدها التلفزيون مع كل دورة من دورات مهرجان النادي الاهلي لبرامج التلفزيون، مما يجعلنا نطرح

١ - الا يفكر القائمون على تلفزيون الشارقة في الانطلاق الفضائي بعد اثبات حسن وجمال تجربتهم البرامجية، مما سيشكل رافدا جديدا لترجمة وجه الامارات الحضاري مع محطتي ابوظبي ودبي من خلال برامج منتجة محليا وتمثل مجتمع الامارات خير تمثيل، ولا يقل مستواها الفني عن البرامج الجيدة التي تبثها المحطات العربية المختلفة من فضائية او ارضية مع فارق بسيط هو ان تكلفة البرامج في تلفزيون الشارقة لا تتعدى ربع تكلفة مثيلاتها في المحطات الاخرى وذلك بالطبع في صالح المحطة وان لم يكن في صالح المتعاونين من خارج المحطة؟

٢ ـ لماذا لا تستعين محطتانا الفضائيتان ببعض بـرامج تلفـزيـون الشارقة وتبثها للعالم الخارجي كما فعلتا وتفعلان مع البرامج والمسلسلات التي تشتريانها من المحطات العربية الاخرى، وهي اي برامج الشارقة \_ افضل من كثير من البرامج التي نشاهدها في محطتينا الفضائيتين بالاضافة الى أنها أقل سعرا فيما لو كان هناك مقابل مادى، وقبل كل هذا وذاك فانها تحمل رائحة الامارات وصبغة الواقع، وهذا لا يعتبر انتقاصا أو عيبا في حق فضائيتينا، بل هـ و نـ وع من التعـ أون والتكامل الاعلامي من أجل عكس أفضل صورة ممكنة عن دولتنا العزيزة، واذا كانت فضائيتانا تعتمدان في بثهما واستهلاكهما على المحطات العربية الشقيقة فمن باب اولى أن تعتمدا على محطة محلية مجتهدة مثل تلفزيون الشارقة؟

اعلامنا بجميع وسائله يعمل من اجل الامارات، والتعاون والتبادل المثمر والخلاق هما من صلب العمل الواعي والمخلص والملتزم، وهذا ما يفترض ان نسعى له وندعو اليه ونعمل دائما من أجله..

## النحت والفن المعماري

يقام حاليا بمتحف دي فالانس بغرنسا معرض للنحات الاسباني «جـون بلنسـا» يهو بعنوان دالنحت والفن المعماري» الذي يستمر حتى نهاية الشهرّ الحاتيّ. يضم المعرض نحو ٢١ نمونجا من الإسواب والابنية المعمارية لمينة فالانسيا الاسبانية والتي قام الفنان بتصميمها ونحتها وتميزت بالالوان الزاهية مثل اللون البرتقَالَ الى جانب بعض القطع البرونزيَّة التي قام بُنحتُها في السنوات الآخيرة.

## معسرض العائلسسة

يقام حاليا في متحف «البيتي باليه» بجنيف معرض جديد بعنوان «العاثلة» يستمر

يضم للعرض عدة لوحات وعدبا من البورتريهات لكبار الرسامين العالمين تعكس نظاهر الحياة الاسرية للختلفة في عيون الفنانين على مدى قرن من الزمان. ومنَّ اهم هذه اللوَّحات اعمال الْفنانَ الإسباني «بيِّكاسو» الذي رسم عدة بورتريهات لرَوجته وأبنته وعدد من اصدقائه كذلك اعمال الرسام دبازيل، والفنان لورينسين.



● سمیر غانم مع سحر رامی

دولة الامارات العربية المتحدة

# وزارة الاشفال العامة والاسكان

اعلان عــن ممارســتين تعلن وزارة الاشغال العامة والاسكان عن طرح المارستين الاتيتين: \_

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
قيمة وثائق المناقصة	قصقائنا مق	اسم المشروع	٢	
۰ ۱ درهما	مب/۲۱/۲۱۱	صيانة مبنى الحركة والاثاث بـوزارة الإشغال العامة والاسكان بدبي.	١	
۱۵۰ درهما	مب/۲۱/۰۱۰/۲۲م	صيانة مـدرسـة السلمـة الاعـداديـة المشتركة للبنات بام القيوين.	۲	

١. فعلى المقاولين المسجلين لدى الوزارة، الراغبين بالاشتراك في هاتين المارستين مراجعتها لشراء وشائق المارستين وعلى للقاول غير المسجل الاسراع في تسجيل شركته قبل شراء الوثائق.

٢. يمكن شراء وتأثق المارستين من مكاتب الوزارة في ابسوطيي او دبي مقسابل مبلغ غير قسابل للسرد كما هسو موضع بالجدول اعلاه، وذلك اعتبارا من يوم الاثنين الموافق لتأريخ ١١/٧/١٩ و١٩٠٥م.

٣. على المقاول والمارس، أن يرفق بعطائه كفالة مصرفية ابتدائية لاتقل نسبتها عن ٥٪ من أجمالي قيمة -العطاء على أن تكون غير مشروطة وغير قابلة للالغاء.. وسارية للفعول لمدة ١٢٠ يــومــا من تــاريخ فتح للظاريف وقابلة للتجديد لمدة ٩٠ يوما لخرى.

٤. آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة الحادية عشرة من صباح يوم الاحد الموافق لتاريخ ٢١/٧/٣١م وهو الموعد المحدد لفتح المطاريف. ه. ف حالة عدم لجراء المارسة في جاسة فتح المظاريف سيكون موعد اجراء المارسة في الساعة الحادية عشرة

من صباح يوم الاربعاء الموافق لتاريخ ٢ /٨/ ١٩٩٤ م بادارة العقود والمناقصات، بمقر الوزارة بدبي. تيون للمقاولين عند اجراء الممارسة التمسك باسعارهم او تخفيضها ولكن لايجوز لهم رفعها. ٧. يتم قصر اجراء المارسة على المقاولين الثلاثة الاواش من حيث تسرتيب الاسعسار وإن يلتقت الى العطساءات الاغرى القدمة للممارسة وذلك دون ادني اعتراض من للقاولين.

٨. يعتبر هذا الإعلان جزءا متعما لشروط وثائق للعارسة.

وزير الاشغال العامة والاسكان ركاض بن سالم بن حمد بن ركاض



تجنيم مارسين مواطنين

التعامل مع الاجهزه قفيه والمعدات المتطوره بحلجه الى ليدي

القيلاء العلمه للقوات المسلحه / مديرية القوى البشريه . عن فتح بلب القبول للأخوء لْنَاتِهَا فِي المُولِطِنين للحصول على لحدى المستويات العلميه الغنيه التاليه : شمادة الدبلوم الغنبي

شمادة الثانويه الغنيه

ونلك بالدر لمنه في معهد الدراسات الغنيه للقوات المسلحة في مختلف التخصيصات وهي:-الكثرونيات - علوم الكمبيوتر - الكهرباء - الميكانيكا . طبقا للشروط والمميزات المبينة أدناه :-

الوثائق المطلوب

١٠جواز السفر وخلاصة القيد الاصل

عدد ۱۸ صوره شخصیه ملونه ۱×۲ سم .

الصوره من شهلاة حسن السيره والسلوك

٠٢ ٤ صور من جواز السفر

٠٣ ٤ صور من خلاصة قيد الهويه ٤٠ ٢ صوره عن الشهاده الدراسيه مصدقه

من وزفرة التربيه والتعليم

المعول على الديلوم الفنـ

١ - ان يكون المنقدم من ابناء دولة الإمارات العربيه المتحده .

٢٠ ان لايقل عمر المنقدم عن ١٨ علما ولايزيد عن ٢٢علما . ١٠ أنْ يَكُونَ حَاصَلًا عَلَىٰ الشَّهادَ، الثَّالُويَةُ الْعَلَمَةُ ( عَلَمِي )

او مایعادلها وان لایکون قد مضی علی حصوله عایهًا

عن عشر سنــوات .

٤٠٠ن يتعهد بخدمة القوات المسلحه مدة لاتقل

٠٠٥ن يجتاز الفحوصيات الطبيه

المتيازات.

١ -يتقاضى راتب عريف أول

٢٠علاوة ٢٥٠ درهم شهريا

وتزيد بنفس النسبة عن

٢٠علاوه الشهلاء الثانويه العلمه

٤ - يمنح رتبه رقيب /١ عند التخرج.

٥ - دبلوم معترف به من معهد اوروبي

١ • در اسات عليا دلغل وخارج الدوله

المنفرقين بعد تخرجهم ليصبحوا

صَبَاطًا في القراتُ المُعَلَّمَةِ

كل سنه نجاح.

١٠٠ورتم

دارس طوال مدة الدراسة

## غروط القمول. غروط القبول.

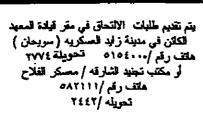
النسول على الثانوية الثنيــ

- أن يكون المتقدم من ابناء دولة الامارات العربيه المتحده الايقل عمر المتقدم عن ١٥ سنه ولايزيد عن ١٨ سنه.
- أن يكون حسن السيره والملوك. ان لايقل المستوى الدراسي عن الثالث الاعدادي بنجاح
- وان لايكون لتقطع عن الدراسه لكثر من سنتين .
  - ان يتعهد بخدمة أقرات السلمسة . مدة لاتقل عن عشر سنوات.
    - ان يجتاز الفحومسسات
    - الطبيه المقــــــروه .

الامتيازات.

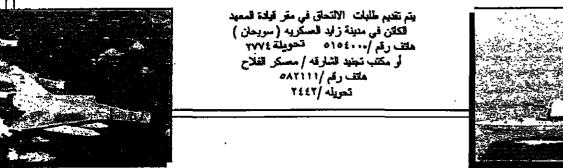
۱ -ينقاضي راتب جندي دارس طوال فترة ألدراسه ٢٠علاوه ٢٥٠ درهم شهريا وتزيد بنفس النسبه عن كل

٣٠علاوه الشهاده الاعدادية ٢٠٠ درهم ٤ -بمنح رتبه رقيب عن التخرج . ٥ • الشهاده معتمده من وزارة فتربيه والتطيم ومعترف بها من معهد أوروبي.









الاثنين ٢ صفر ١٤١٥ هـــالموافق ١١ يوليو ١٩٩٤م

The state of the s

**MODERN LANGUAGE INSTITUTE** بشرى سارة يعقد المعهد دورة للمرحلة الابتنائية بنين وينات: التربية الاسسلامية. اللغة العربية، اللغة الانجليزية، الريساضيسات ولمدة ٦ اسسابيع ٢٠/٧/٦ الى ١٤/٨/٢٢ مقابل و٥٠٠، ترقم صفرف صباحية ومسائية. انتساب: الثانوية الاردنية ـ السورية لمن يحمل شهادة ٢ع نــاجع أو راسب أدرس اللغة الانجليزية في بريطانيا أو امريكا وأسكن مع عائلة انجليزية فنلندا: التحاق، جامعات: جميع التنمسسات ٥٠٠ دولار شهريا لبنان: انتساب جامعات وليسانس، ماجستين الاوزاعي، اللبنانية، اليسوعية.

معمد اللغيات الحديث

المامعه اللبنانية

علوم أدارية وسياسية ،

حقوق، آداب

( بدرن حضور ،

الكتب متوفرة )

أبوطبيي: ٣٩٣٣٠-العسين: ١٠٠٠٠

للاعلان في هذه الصفحة ت ٢٣٣٥ ٤ ابوطبي \* ١١٦٦٦ ببي \* ٢٤١٤٦ العين \* ٢٣٣٠٠ الشارقة \* ٢٢١ ٢٣ رأس الخيمة

معمد زعبيل الثقافي انتسرهــوم 💸 الاجنحة المفروشة

> أالجامعات الرومانية الحا معات || السورية الدراسة طب ، صيدلة باللغة الانجليزية

ملب ، صندلة ، هندسة هندسة

ماتف ۱۷۲۷٥ ديم

متوافر حاليا ولاول مرة

معلب انتساج ۱۹۹۶ في جميع مراكز التسويق الرئيسية والجمعيات التعاونية

في دولة الامارات الوكيل والموزع الوحيد في منطقة الخليج السركسز المفسربسي للتجسارة العسامسة ت: ۱۰۱۰ \$ \$ / ۲۰ ـ فاکس: ۲۰۱۲ \$ / ۲۰

بــدون دنــعــة مقــدمــة او ونــيــُـــــــ تركيب سيجاد وستائر

غرف نوم • كنب • وكافة الأثاث النزليي ... من أحدث الموديلات مؤسسة سسامي المبسارك ش السلام مقابل بنك ابوطبي الوطني ت ٧٧٧٣٨ ـ ٧٨٨٣٣٢

ورست الهيبي التجارية 

فرف النوم ۽ ديکور ۽ سجاد 🎚 🦣 . ستائر . کھربسائیات ﴿ ولمناسبة اجازة العام الدراسي فُرِّ مُنِينً اضافة القمر ART\_ بدور دنعة اولى

عًا ه قنوات عربة على دشك القديم فقط ٢٠٠ درهم \* للمدرسين : يبدأ التقسيط

بعد العودة من الاجازة \* أسعار التكلفة على الشراء نقدا

٥٥ قناة

أبو فلبي شارع المطأر القديم مقابل اكان بحوار حـ ت: ۴۳۲۳ ـ ۲۳۲۴ ـ ۲۱۱۶۳



الاتصال بالسيد مجورج تلفون ٦٦٠٨٦٣ - ٧٠

مصكمة ابوظبين الشرعية

بهذا تعلن محكمة ابوظبى الشرعية انه تقدم الينا

المدعو/عادل عاشور محمد سالم الكثيري/اماراتي بطلب تغيير اسمسه للذكـور الى الاسم/ سهيل عـاشــور محمــد ســالم الكثيري ، هذا للعلم وعلى من له حق الاعتراض مراجعة قسم التـوثيقــات بمحكمة ابوظبى الشرعية خلال خمسة عشر يوما من تاريخ النشر. قاضى التوثيقات / بمحكمة أبوظبي الشرعية محمد سعید ڈیاپ

نعتذر السادة المعانيين الخين لم نتحكن

من نشر اعرازماتهم بسبع ذبية المساحة وسوف ننشهما بأذن الله في أقرب وقت محکن . وشکرا

الثسانوية

الاردنية

للبيع في سوريا

مسزرعسة اصطيبانيسة

فى دمشق منطقة الزبداني

تحتوی علی سیکن

ومسبح واشجار مثمرة

للاستفسار ١٩١٤١٩٠٠٠٠

يوجـــدلديـنـــا

سماد ابشار عضوى

جيد انتاج محلي خال من

الحشائش وامراض التربة

للاتصال نداء ١٩٣١٢٧٦ ٩ ١٩

فرصة للبيع

بالـــشارقــة

مكتبحة

بكامسسل محتوياتها

او بدون بموتع ممتاز

٥٩٥٢٥٨/ الشارقة

فلسل للايسجسار

٢ غرف نوم + مجلس + ٤

حمامات + جراج تكييف

اسبليت يـونــت

خلف الهوليداي ان

نداء ۱۹۷۲۱۲۵۹

ت:٤٠٢٠٥ ابوظبي ٥٠٧م

سكرتيرة عربية

تجيد الطسباعة باللغشين

العربيسة والانجليسزية

مع المام تام باعمال الكمبيوتر

ترسل الطلبات على

ص، ب١٥٣٤ ـ ابوظيم

الاسمالأول

فعكالم

والمشكاوى يستقبكم برجابتهكان وهدوره ..

ليقدم لكم مالذوطاب من أشهى المكولات .. في جو تشراف حسالم

خلف البنك المركزي ووزارة الخارجية ـ البطين ـ أبوظبي هاتف: ١٦٢٥ / ٢٦٤٥ ص.ب: ٢٦٤٥

نسداء/١١٢٤/٩

بيتكم المتميز بعد السوريسة بيتكم المثالي والثانوية

هاتف: ١١١١ه الشارقة فأكس: ٢٧٨٤٨ الشارقة

للبيع معسدات عيسادة

اسسنان سسويدية مكتملة مستعملة ويصالسة جيسدة الاتصال هاتف ۲ ۰ ۶ ۰ ۵ ۶ ابوظبى

37707VP \_ P307377 · فرضة لاتعوض بالقاهرة

معهد المنارة الثقاني

لن يرغب في الحصول على المؤهلات التالية :

نانيا ، دراســات اداريـــة تعاونيـــــة ،

فسدا بالاضائسة الى مايقدمسه المفسد من ١ - دروس تقويه في جميع مواد : ١ - ١ التعليم العام

اد درون صباهية لتعليم الكبار القرأن الكريم وتجويده

م غدمات خامعة وبعوث طمية

اولا ، دراسات اسلامیسه ، ۱/ مرحله الدبلوم ٢/ برجــة المــاجستير

( درجة البكلوريوس في ادارة الاعسال )

٢ -١ التعليم الفني (تباري، سنامي) ٣ – ١ المنهج المسري

7. دورات في جميع برامج الكمبيوتروالكرتارية والطباعة واللفات ع تحيات : معهد المناره الثقافي بالشارقة – ميدان الساعه : ت ٢٧٨٠٠١

عاد المام ١٥٠٠ دعم أبتدارً من ١٨٨ درهم ۷ أمام إنتمار من ۳۸۳ دهم

رضوان عمان سينيكمان أنشتئ

كساملة ، بالمفسح او المدات فقسط ت/ ۵۰٤۲۲۰۰۸ سیارة ۱۱۲۰۲۸۰ نداء

🚆 مطلسوب - diplo 3 - (1) **طباخ هندي** عدد (٤) « اسسفرجي عدد (٤)

للانتصال: ٢٦٣١١٦ أو ١٥٥١٦ أبوظبي

مطلوب لمعرض مفروشات ۱. امسین مستودعات ٢. ڪرتيرة ذات خبرة ترسل الطلبات الى

أو فأكس ٥٧ ٣٤٣١ مطلبوب لهؤسسة مقاولات بالعين

مدنــــی خـــبرة ۵ ســـــنوات ۱ **ـ مراقب** مبان خبرة ۷ سنوات يفيضل من لديه رخصة قيادة المراجعة ت ٢٥٦٨٥٦ / العين فاکسس ۸۸۱۲۳۳

فقد جواز سفر فقدالمدعو/

سعودي الجنسية جواز سفره رقم ۱۸۸۸۶ A مشكورا للسفارة السعودية.

ص.ب ۲۲۲۳ ـ أبوظبي

محمد احمد حسن الثمر نرجو ممن يعثر عليه تسليمه

شاب سويسري عمره ٤٢ عاما جامعي حامل شهادة M.B.A يرغب بتمثيلكم في زيوريخ بسويسرا في مجال الأعمال التجارية او الخاصة. يوفر لكم: عنوان بريدي - فاكس - تليفون - ترجمة لعدة لغات \_اعمال الأوف شور \_المهمات التسويقية.

ا پر الله تعنبك شرا كم خدرات الله تعنبك شرا كم خدرات الله حيثما كنت \_\_\_\_

عن بروالتسجيل للعسمارة

الاطفال معكر

لاستلام هداياهم

للمهتمين

فقط ق

تليفـــون

**414149** 

اللفسة الانجطيزيسة

الانجليزية مع البرامج السمعية

والبصرية للمستويات، للبتدىء،

الاتجليزية مع البرامج السمعية

★ دورات مكثفة في اللغة

والمتوسط، والمتقدم.

الكمبيوتسر

والبصرية.

★ دورات محادثة في اللغة

★معالجــة الكلــمــات

★ السقوائم الالكترونسية

★ قاعدة البيانات الادارية.

★ برمجة الكعبـيـــرتــــر.

★ برامج خاصة للاطفال

ملاحظـــة:

● فصول خاصة للنساء.

مفاجأة الصيف المحروض المحروض المحاندة للزا أيسم المسا

مجانا خلاط مولینکس ۶ قطع بسعر ۱۵۰ درهما عند الشراء ب ۳۰۰ درهم

بشرى سارة

للايحال

ببسرجحمسرعسن

شقسق غرضتان ومجليس

و٢ حسمسام ومطبسخ

.0.51.112

-0-4411

سيف المحيربي

للإيجار

بالصــقحم٩

عدد ۲ مستودع کبیر مع

مكاتب يصلح لنركة كبيرة

او ور شة على مستوى عال

ت: ٥٥٤٥٥ ابوظبي\_

١٤٨٢٥١٠نداء

للبيع

في دبــــي

مصل بموقع ممتاز

\_الاتصـــال ســــيارة:

-0-219177

• • • • • • • •

مطلسسوب

مجانا طقم ركاوى ٥ قطع ستانساس ستيل بسعر ١٠٠ درهم عند الشراء بـ٢٠٠ درهم.

● مجاناً جاط للقواكه كريستال بسعر ١٠٠ درهم عند الشراء بـ ٢٠٠ درهم.

● مجانا طقم كاسات شاي مذهب بسعر ٥٠ درهما عند الشراء بـ ١٠٠ درهم

ستترشق ٢٠٠٠ ـ الوظني بالخالدية بالذانة بالازاء ١٩٥١٢٢٣

ولكم حرية الخيار لاكثر من ١٠٠ صنف من الهدايا والادوات المنزلية

فرصة التعوض والعلى سعر

يخست ـ ٣٣ قدما

\_ ۲ ماكينة فولفو ١٦٥×٢

واحسدة لا تعمسل

وبه غرفة نسوم ـ حمام

\_مطـــبخ\_صالة صغيرة

ت/ ۲۸،۲۸ ده د داء

للاستغيارة/ ٤٠٤-١٢٨٦/٣٤ قالس- ١٢١٢٦٢ يوليي

بنطاون رجالي مشكل بـ ٣٣ برهما

● قمیص رجـــالي نصف کــم ۱۶ درهما

• جاكيت سيور رجال صيفي ٦٩ درهما

• طقم نسـائي صيفي ٩٩ درهما

• فيسرو نسسائي سترتش ٤٩ درهما

• بنطاس نسسائي جينسز ٤٩ درهما

للمزارعين والشركات التي تعمل في القطاع الزراعي

شركة دليا البدولية بالعين

النرجس للخدمسات

وصلتنا طلبات جديده للشغالات

من اندونيسيا - الفلبين

سريلانكا - اثيوبيا - الهند

غدمسات جامعسية

الانجليزية في اقدم وارقى

★ اكاديمية وارسو الطبية

★ كلية الطب جاكلونيا

المسكرتساريسسا

سمعة عالية» ً

للسكرتاريا .

★ المراسلة

● امتحانات تحديد المستوى اجبارية للغة الانجليزية.

تاريخ بدء الدورات للغة الانجليزية : ١٨ / ٧ / ١٩٩٤.

للاستفسار ابوظبي: ٢٠ ٣٤٣٤ ٠٠ العين: ٢٦٩٧٢٧ ـ ٣٠

● شهادتنا معتمدة من وزارة التربية والتعليم.

● جميع الطلاب يعطى لهم الانتباه والارشاد الشخصي.

★ جامعة وارسو للتكنولوجيا.

بجامعات حكرمية ومعتمدة وذات

★ الطباعة «عربى\_انجليزي،

🖈 تقنية ومهارات الاتصالات

🖈 اساسيات ادارة المكاتب.

🖈 أحدث برامج الكمبيوتر

الجامعات البولندية.

دراسة الطب والهندسة باللغة

عن توفر كميات كبيرة من الاسمدة العضوية سُماد «أبقار ــ أغثام

ـ نباتي ـ سماد عضوى مخلوطه بالمواصفات الممتازة من حيث

يرجى الاستفسار على هاتف ٨٨٨٤ ٥ / العين

خدمة مميزه - اسعار مناسبه - السرعة في الوصول

المسهد الانجليسزي الدواسي لدراسة اللشات I.E.I.L.S

يقسدم لكم السورات الأتيسة: .

المهد الانجليسزي الدولسي

لدراسة اللفات

نداء ١٩١١٣١٠٩ السيد محمد

النوعية والجودة كما تعلن عن استعدادها لتلبية اية طلبات.

مع تحيسات اديسب

يرجى الاتصال ت/ ٦٢٩ ٦٢٩ ١٠٠ فاكس/ ١٠٢٢ ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠

(مطلسوب) بانعات عربيات

لمطات تجارية كبيرة في ابوظبي متنصصة بالالبسة النسائية والرجائية والإطفال والمستلزمات المنزلية. ـ تفضل من لها خبرة سابقة في هذا المجال مع اجادة اللغة الأنجليزية

للمقابلات يرجى الاتصال هاتف ٧٧٠٨٣١ -أبوظبي

محكمة النعيين التسرعيسسة استدعاء للفصل في دعوى قضية مدنية رقم ٣٦١/ ٩٩٤ م

الى المدعي عليه / حمد هادي دشن الاحبابي - العنوان / مجهول العنوان بما أن الذعبي على حسين سعيد مهدي قد رقع عليك دعوى مدنية فانت مكلف بالحضور امام هذه المحكمة شخصيا أو بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة ٩ صبياها الموانق ١٩٠١/ ١٩٩٤ ملكجاية على الدعوى المقامة ضيك. وبما أن التاريخ محدد الفصل في الدعوى فأن عليك أن تبرز أي شهود أو وثماثق تعتمد عليها في دفاعك ... وأعلم أنه في حالة عدم الحضور في الميعاد والتماريخ المصددين فماته

صدر بتوقيعي وختم المحكمة في هذا البيم الوافق ٢٦/٢/ ١٩٩٤م.

The second of the second secon

تونس ــرويتر: مع بدء انتهاء فصل أخر في التاريخ الفلسطيني يقضي زعماء منظمة التحرير الفلسطينية آخر ساعات

وينتقل رئيس منظمة التحريس يساسر

عرفات من مقره في تونس الى منطقتي

الحكم السدّاتي في غُسرَةُ واريحا اليسومُ



۲۰۰ مليون دولار

# «سنلتقي غداً على أرض أختك فلسطين»

# تحـر بـر تـودع تــونس ،

## توجه برناني كويتي لطرح مشروع حق المرأة في الانتخاب

الكويت ـُ ا ش ا: اعلن على البغلي النائب بمجلس الامية الكويتي عن وجود توجه بسرلاني حسائي لط تروع فانون يسمح بمقتضاه للمرأة في الكويث يحقّ الانتذاب الامة. وقال البغلي في تصريح تشرته صحيفة (الرآي العام) الكويتية مس أن مشروع القيانسون السَّدِّي الماندة الأولى منَّ البابِ الأول للقانونَ رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٢ والتي تنص عَلَيْ حَقَ الذَّكَرَ الذَّى يَبِلَغُ عَمْرِهِ ٢١ سنة ميلانية فاكثر في الانتخابات

الفلسطيني البارز محمود درويش دموع المستمعين عندما تلا الابيات التالية في احد مسارح تونس اخيرا أَخْرِ الرِّيارَةِ آلَى او لَ العسودة من رحالات

> اقدم مدينة قد تاذن لهم». وُكتَبُّ درويش الَّـذَيٰ كـان عضــوا في اللجنة التنفينية لمنظمة التحرير قـائلاً: «وهو اخيرا سؤال عـاطفي.. كَيْفُ نشفى من حب تونس الذي يجري فينا مجرى

واضاف قائلا: «لقد رأينا في تونس من الالفة والحنان والسند السمح ما لم نر في اي مكان آخر، ولذلك نخرجٍ من حضنه كما لم نخرج من اي مكان آخر.. تقفر من حضيتُها الى موطىء القدم الاولى في ساحية

«عما قليل يخرج الفلسطينيــون سن تونس اكثر مما عرفنا من قبل. نـرسب في البِحْـــّر الَّي الخطّــوة الاولى على البر.. صمت الوداع الحزين شفافية تجرح. يخرجون على خطى اليسار.. المرسّدة الى البيت الأول من رحيل للعني والسلالة الى ابدا يقولان شكرا، ولكن شكرا لك لانك انت من انت.. حافظي على نفسك يــاتــونس.. سئلتقي غدا على أرض احْتك فلسطين»..

وكان عرفان ورفقاؤه وصلوا الى تونس بعد أن أجيروا على ترك لبنان في اعقاب الغزو الإسرائيلي عام ١٩٨٢.

الوطن الخلفية.. في هذا الـوداع نحبك يــا فلسطيني بارز ايضنا: «طعنام الشهينا يكفي شهيدين.. ومجد تــونس يكفي «فهل نقول.. شكرا.. لم اسمع عاشقن السياسيين والمقاومين السابقين ايض

تحولوا آلى أشخساص ذوي عساطفسة جياشة، ومن بينهم صخر ابُونزار عضو المؤسسة العسكرية لحركنة قتح كبرى قصائل المنظمة. كتب ابونزار يقول: «يعاتبني الـوداع قلا اجيب.. ويسألني على الولع الوجيب.

وعن حبى لتونس قلَّت انلَّه.. يثُوب العاشقون ولا اتوب». وقال عثمان ابوغريبة وهو عضو ايضَّــاً فِي فَتَحَ «نَقَشَـتَ فَــؤَادِيَ ليبقـى

باريس ـ ا ش ا: ذكرت مجلـة «جين افريك» الفرنسية الاسبوعية ان المخابـرات لامريكية قررت ازالة هوائياتها من خمسة عشر مركزا لها في افريقيا وهــو مــا يفسر بعدم الاهتمام بالقارة الافريقية في المرحلة المقبلة. ونقلت المجلة عن احد مسئولي وكالة المخابرات الامريكية (سي اي ايه) قوله ان التواجد الامريكي في القارة كان يهدف الى تجنيد الجواسيس الروس والصينيين

وغيرهم نظرا لان تجنيدهم في افريقيا اسهل من تجنيسهم في السول الإصليبة لهؤلاء وأشارت للجلة الى ان هذا الإجراء قد أثار الضيق في الكونجرس الامريكي لانه

المخابرات الامريكية

فقدت الاهتمام بأفريقيا

يعنى عدم الاهتمام بالقارة الافريقية بعد انتهاء الحرب الباردة.

# فضيحة في مجلس العموم البريطاني

لندن ــ اش ا: كشفت الصحف البريط انية الصادرة امس عن تقاضى عدد من اعضاء مجلس العموم البر يطانى مبالغ مالية نظير تقديمهم لاستجوابات للحكومة حول عدد من الموضوعات.

وقالت الصحف البريط انية ان بعض الإعضاء قد تقاضى مبلغ الف جنيه سترليني نظار تقديم الاستجواب واضافت ان لجنلة شاصلة من مجلس العملوم سوف تبدأ في تحقيقاتها حول هذه للسألة وقالت هذه التقاريس انه ربما اذا ثبت تورط اعضاء مجلس العموم في هذه الفضيحة أن يقدم من تقاضي هذه للبالغ

لاغلاق تشيرنوبيل نابول (ايطاليا) .. ا ف ب: اعلن رئيس الحكومة الإيطالية سيلفيو برلوسكوني ان الدولُ الصِّنَّاعِيةُ الْكبري السَّبعِ قررت امس الاول في نابوني منح اوكرانيا حتى مئتى مليون دولار لاغلاق مفاعل تشير توبيل الذي شهـد في عـام ١٩٨٦ اكبر كارثة تووية مدنية. وقال برلوسكوني عند ثلاوته البيان الاقتصادي للقمـة العشرَين السنــويــة لرؤساء الدول والحكومات للجتمعين في نابوني ان اغلاق مضاعل تشرنوبيل يشكل «اولوية ملحة». وقررت الدول السبع «تقديم خطة عمل للحكومة الاوكرانية لاغلاق تشرنوبيل» الذي سيتطلب «تدابير من قبل السلطات الاوكرانية ومساهمات مــاليــة

# انتشال جثث ضحايا طائرة حاكم البنجاب

شانديجار ـق ن ا: قامت السلطات الهندية بانتشال جثث ضحايا حادث الطائرة الثلاثة عشر ومن بينهم سورندار ناث حاكم البنجاب من موقع الحادث المذي وقع امس الاول في ولاية (هيماشال براديش) الشمالية.

وقالت مصادر رسمية انه تم نقل حثث الضحايا إلى شانديجار صباح امس لاجراء مراسم الدفن. ونقلت وكالة انباء بـرس تـراست الهنـديــة عنّ مستـوّلين فيّ حكومة البنجاب قولهم انه ليس هناك ىليل على وجبود تخريب وراء هـنا الحالث.. مشيرين رغم ذلك الى صُدور اوَّامر باجراء تحقيقٌ فورى في ملابسات الحادث.

ويذكر ان الطائرة وهي من طراز «سوبر كنج» كانت قيد تحطمت امس الاول وعلى متنها حاكم ولاية البنجاب اضافة ألى اثنني عشر شخصا آخرين من بينهم تسعَّة منْ

# طلب أمريكي بتأجير أراض أردنية لاسرائيل بدء الاجتماعات الأردنية ـ الاسرائيلية في «قاع طابــا» في ١٨ يوليـــو المالي

عمان ــ الاتحاد: تبدأ في الثامن عثى من الشهر الجاري اللجان الثناثية بين الجانبين الاردني والاسرائيل بـرئاسية الدكتور فاير الطراونة السفير الاردني في واشنطن والياكيم روبنشتاين عن الجانب الاسرائيلي في منطقة «قاع طابا» بِالْقَرِبُ مِن ابِلَاتَ، شَمال الْعَقْبَةَ فِي وَأَدِي عربة، على الحدود بين البلدين، ﴿ إِنَّهُ ،

الاجتماع الاول، كما نكسرت مصساس مطلعة «للاتجاد» سيسمى «مغالة» حيث يلتقي جميع رَوُّ سُيَّاءِ الْلجانِّ للتفاوضة، في أطار عام يتم خلاله تجديد اوليات البحث، والينسه، ووضع تصسورات وسيناري وهسات العمليسة التفساوضيسة، وتحديد اماكن وزمان عمل اللجان الفرعية المتخصصة، وأكدت المسادر ان الاردن قرر تعيين الدكتور مروان المعشر عضو الوقد ثاطقا رسميا بساسم الوفد الاردنى فيما تم تشكيل نسلات لجان تفاوضية وهى لجنبة الميناه والطباقية والبيئة، لجنت الامن ولجنة الحدود

والاراضي، وسيرأس الـدكتـور عبـداللـه طوقان لجنتي الامن والحدود والاراضى، فيما سيرأس لجنة للياه والطاقة والبيئة الدكتور منثر حرادين. كما تقرر تشكيل لجنة مساندة تضم عسكريين ومدنيين وأجنبة للششون الاداريسة، وعلمت «الاتحاد» ان كسلا من السكتسور سريسد محاسنة وعون الخصاونة والدكتور ابزاهيم بدران واللواء المتقاعد قائد سالاح الجو الاردني سسابقا تحسين شروم سيشاركون في تلك اللجان. وأكلت تلك للصَّائرُ انَّهُ سَّيتم عقد لَقَاءِ ثُـلَاثي اربني ــ أمريكي ــ أسرائيلي في الثاني والعشرينُ من الشهر الجاري، سيشارك فيمه وزيـر الخارجية الأمريكي وأرن كريست وفر في مدينة العقبة. ومن جانب آخر علمت «الاتحاد» أنَّ الولايات المتحدَّة الامريكيــة قدمت مـؤخـرا اقتراهــا الى الاردن لتأجير منساطق من الاراضي الاردنيسة في وادي عربة الى اسرائيل، وأن الاردن لم يبت في الطُّلُبِ بِاعتباره سابقا لأوانه..

كبراقتشوك منظبر الحزب الشيبوعي سأيقيا الندى استفاد من المد القومي

ليفوز في العمام ١٩٩١ كماول رئيس

ينتخب ديموقراطياء وليونيد كوشما من جهة اخرى وهو تكنوقراطي من

العهد السوفييتي تسولى ادارة اهم

مصنع للصواريخ في العالم في اوكرانيا

وعين رئيسا للوزراء لفترة وجيزة دون

وواجه كرافتشوك (٢٠٠ عاما) في عام ١٩٩١ معارضة القلوميين السذين اعتبروا ان مـاضيـه لا يحولهه اتبـاع

سنأسة تتمتع بالليبرالية بعد انهيار

يطل الاستقلال معتمدا على أصوات

هؤلاء القوميين انفسهم لضمان اعبادة

انتخابه رئيسا لاوكرانيا. وضلال

المدورة الاولى من الانتخسابسات التي

نظمت في ٢٦ يونيو الماضي حصل على حوالي ٩٠٪ من الاصوات في المساطق التَّى ينتشر فيها التيار القومي في غرب بحصوله على ٣٧,٨٪ من الاصوات.

أما كوشما (٥٥ عاما) الذي في للرتبة الثانية بحصوله على ٣١,٣٪ من

الاصوات فيتمتع بشكل خساص بسعم

الاقليات الروسية او الموالية لروسيا في الجنوب والشرق غير الراضية عن تدنى مستوى للعيشة والتي ترغب في

توثيق الروابط الاقتصاديية او حتى «بالانضمام مجددا» الى روسيا.

وعنى الرغم من للشاكل الكثيرة التي

تولجهها اوكرانيا وباقى العالم (ما

العمل بالترساشة النوويية في البيلاد

وبمفاعل تشرنوبيل؟) يبقى الوضع

ققد شهدت البيلاد العبام الماضى

تضخما بنسبة ٣٥٠٠٪ وهبوطا ق

الانتاج الصناعي بنسبة ٤٠٪ خلال الاشهــر الخمســة الاولى من السنــة

ويطالبة طالت شخصنا من اصل كل

خمسة واجرا شهريا متوسطا لا

ونظرا ال النتائج الربيشة التي تم

تحقيقها خلال السئوات الثلاث لعهب

كرافتشوك والتجربة غير للوفقة

لكوشما العبام للاضى خبلال تبولييه

رئاسة الحكومة يرى الخبراء الماليون ان ایسا من المرشحين لـن يتمكـن مـن ً

تحسين مستوى معيشت الشعب

الاوكراني. غير ان نتائج الانتخباسات

سيكسون لها تساثع على مستقبسل

ويشار الى ان عدد سكان اوكرانيا

يبلغ ٥٥ مليون نسمة من بينهم ٣٨

العلاقات بين كييف وموسكو.

الاقتصادي الشكلة الاهم.

يتعدى العشرين دولارا.

ان تكلل مهمته بالنجاح.

الاتحاد السوقييتي.

# التضخم العام الماضي بلغ ٢٥٠٠٪ مسرشمسو السرئاسية الاوكسرانيسة لن يتمكنسوا من تمسين الوضع الاقتصادي المتردي في البسلاد

كبيف \_ ا ف ب: تعتبر الدورة الثانية من الانتخابات الرئاسية التي نظمت امس في اوكرانيا دون ادنى شك مصيرية لاستقرار ثانية اكبر دولة في اوروباً لجهة المساحـة غير انه من المستبعد ان تسمح هذه النتاثج بتحسين الوضع الاقتصادي المتردي في ويتنافس في هذه الانتخابات ليونيد

## أتهام مباشر من هيرد لإيران بمساعدة الجيش الجمهورئ الايرلندي

انس اش از وجه دوجلاس میرد وزير الخارجية البريطناني اتهامنا مَيِحَاثِثُوا لِيلَــُـّةُ الْمِسْ الْأُولُ لِأَيْسِرُّانِ مسأعسة الجيش الجمهشوري

للجموعة الصداعية الكبرئ للتعقدة ق تابول خالمًا أن بريطانية النابها اللية فباطعة على تتورط البيزان في مساعية الأرفانيين اعضاء الجيش الخموري الإثرابيثين ودعا فيرة وزراء بقارجية فيول عُنْ الْكَارِيُّ اللَّهُ صَرِّ وَرَهُ سارسة الزيدين الضغثوط عا

خارجية بول الجنوعة الصناعة ة الكبرى قند واقلا واغل الراج هيلاه التوصية في النيسان الخت أمن الأسلا المجموعة الصناحية الكبري

# الإعداد لإقامة

أول ميناء عالم في غزة

رفح .. أ ش از يُدا الأعداد لأقنامـة اول سِيناء هائم يغزة يتمويل دول من ٣ دول اوروبية تمهيدا لانشاء ميناء يولي يعتدالون من شوعه في ماطق الحكم الإداري النائم ومرح البكنوز تبيل شعث وزير التخطيط والتعياون البيدول ف السلطة الوطنية القامتطينية انه تم الإنتهياء من اللمسيات الأخرج ومــراجل تصنفيه المشروع على ان يبدآ التنفيذ الفعل خلال الأسابيع الظيلنة القادية ويبدأ الشروع باقامة حاجز أمزاج وناقى انشاءات البناء ستالخرة الاجتبيشة وياستضام المواني اللخلية اللتاحية

(44 = 3 ....

كالرمال والمحلجر وغيرها ومن القرر انشاء مساء عائم صغيرى البداية لتوقير الاحتياجات الاساسية ليتناطق الحكم الثاثي يضفية سنتشرة وتهدف تنسار عمليات الاستيراد والتضبيين مميا يبعد خطوة اول ينعق اقباقية ميشياء رئيسي مركزي بالم وتحويلته الد ميناء تجاري يولي

تعتبر هذه الشهادة تقديراً هاماً لسعنى الشركة المتواصل نحو الكمال وقد قاز قسم الخدمات الميكانيكية والكهسريائية في وكالة الإمارات

الترويد، التركيب والإختبارات

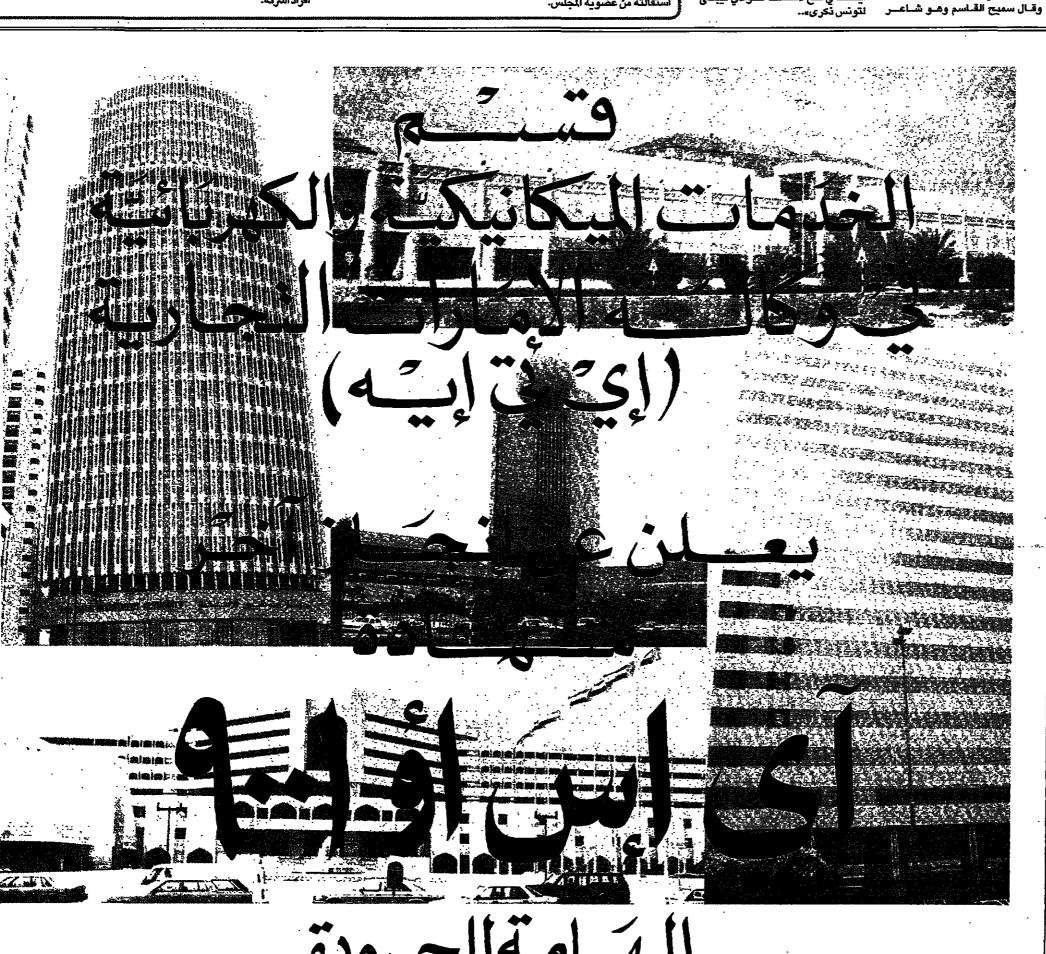
التجارية (إي تي إيه) بجائزة أي إس أو ٩٠٠١ بفضل تحقيق الجودة العالمية في إدارة المشاريع وهذا يشمل التصميم،

المرتبطة به، التجهيز، الصيانة ومساندة الكفالة في تكييف الهواء، الأعمال الكهريائية، وتمديد الأنابيب للأبنية السكنية والتجارية والستشفيات

والشاريع الصناعية إضافة الى تصنيع الألواح المعدنية للأغسراض الخاصة . إن السعي نحو الكمال يحوز على التقدير بالفعل .



دبي: صب ٥٢٣٩ ، هاتف: ٦٦٦٣٣٥ ، فاكس: ٦٢٥٢١ • أبو ظبي: صب ٣٥٣٢ ، هاتف: ٣٤٥٤٥٤ ، فاكس: ٣٤١٣١٠



الاثنين ٢ صفر ١٤١٥ هـــللوافق ١١ يوليو ١٩٩٤م

فى تقرير لوكالة رويتر

مخاوف حول النظام العالمي الجديد

مراسل «رويتسر» يرصد أهسم الاهداث

مخاوف من حدوث «كارثة انسانية»

# حكومة رواندا تعترف باقتراب هزيمتها وتدعسو الى وقنف فسورى لاطسلاق النسار

غوما (زائير) \_القاهرة \_وكسالات الانساء: سلمت حكومة رواندًا امْسُ ٱلْأُول بِانْ قَوَّاتُهَا يَمكنْ انْ تَلَقَّى قَريبًا الهَرْيمــةُ عَلَى لَيْدِي المتمرِّدينِ الذَّيْنِ تقويهم قبيلَـة التـوتّميّ، ودعت ال وقف فُورِي لاطلَاقَ النارِ دُونَ قَيد أو شَرط والدَّحْوَلُ فَي مَصَاوضَات لانْهَاءُ النزاع، وتناسبُ ثلك مع ما ذُكره متحدثُ عُسكري توتسي في غوما شرقي زائير من ان قوات الجبهة الوطنيـة الـروانـديـة رَّاصِلْتَ تَقَدَّمُهَا ۚ فَي مُواجَّهُ ۗ القَواتِ الْحَكومِيةِ شَمَالَ غَرِبِي البِلَّادِ، وأضاف أن هذه المعارك تؤدي إلى حركات نزوح مكثف للسكان رقال أن القوات الحكومية تعالني من مشكلات «لـوجستيـة» وقال أن القوات الحكومية تعالني من مشكلات «لـوجستيـة» هَائلُهُ لِآسِيمًا مِن نَقِصُ ٱلنَّحْيرة، آماً في جنوبي غرَّب البَّلاد حيث انتشَّر جِنُود عملَية تــوركـواز سُجِلتَ حَـركـاتُ سُرُوح للحِدْن، وكان الفاطق الفرنسي قد أكَّد انه بخشي من ان يـؤدي النزوح الكثيف للسكآن الى «كارَّتْة انسانيةً». جُاَّهُ نَلك في الوقت اللَّذي صرّح قيائد قيوات الامم المتحدة في روانسدا ان منّ الضّروري آن يكُّونَ الفَّسَانُ مَن قُـوَاتُ المُنظَّمُــُةٌ

انهًا لم توضيح عدد جنود هذه القوة ولا موعد مغادرتها. من ناحية لخرى اكدرئيس وزراء الحكومة المؤقَّتة في رواندا ان المتمردين ليسوا في وضع يسمح لهم بحكم البلاد وانهم لا يتمتعون بالتاييد الشعبي وأن الانتصارات العسكرية وحدها

لَّا يمكنَّ أَنْ تَحسَّم كل الأمور وأنَّ للتمردين سوف يَجْبرون على التَّفَاوِضُ مع الحكومَة. ومَنْ نَاحَية اخْرَى اشار راديُّو لَنَـٰدَن الْي ان المتعردين يسيطرون على نحو ثلثي الاراضي وانهم يعترمون تَشْكِيلُ حَكُومَهُ انْتَقَالَيْهُ فِي ٱلعاصَمة كَيجِالُ حَيثُ أَكْنُوا انْهُمْ أَنْ يوقفواً اطلاق النار ما لم يقدم المسئولون عَن الْمَايِح الَّتي جُرِتَ في البلاد الى العدالة..

سيادته ومن بناء مستقبل اقتصادي مشرق. لكن الملك حسين ربط «زمسان» لقسانه مع رئيس السوزراء

واضاًفَّ للصدر تَفْسَه ان «موعَدُ هذا اللقاء يعتمد على نتسائم

المفاوضات الثنائية مع اسرائيل التي ستنطلق في ١٨ يوليـو في المنطقة والمفاوضات الثلاثية الاردنية ـ الامريكية ـ الإسرائيلية

في الشهر ْ نَفْسُهُ ». وتابِع للصَّدر قَائلًا ءانَا سَجَلَ اي تَطور هـأَم

فَى الْفَاوْضَات فيمكن تُرتيب لقاء الحسين .. رابين في موعد حدد

مُبِيئِياً فِي اكتُويْرُ لدى توقَيْعُ اتفاق ترسيَّمُ الْحَنُودُ ، ويمكن عقد اللقاء قبل ذلك اذا سمحت التطورات بثلث.

وإشار اخيرا الى ان الملك حسين لم يقدم تنازلات وانما تمكز

من أقناع الادارة الامريكية بضرورة التَّفاوض قبل ابرام معاهدة

المُوضَوع موضع حاضر ومستقبل ومصير. واكد حمرة منصور الناطق الرسمي باسم نواب جبهة العمل الإسلامي موقف الجبهة «الرافض لمُعُاوضات السلام وما يترتب

عليها منَّ نتَّاثج واعُرْب عن أمليه ألا يتُّم اللقياء بين ألمُك حسيرٌ

ورآبين مشيرا آلى أن المعارضين سيمارسون حقهم في المعارضة

واكد الملك حسين رفض بلادة ابرام معاهدة سلام متقصلة

مع اسرائيل وقال ثمة فارق كبير بين ان نبدا المرحلــة الجديــدة

لاستعادة حقوقنا وتنظيم امورنا ومعالجة كل ما ورد نكـره في

جدول الاعمال وبين السلام فالسلام يأتي ليتوج كل هذا اذًّا

تحقق، واشار الى ان السلام الذي نبحث عنَّه هـو الـذي يعيـد

لَتَي كَفُلَهَا الْدَستُورَ والقَانُونَ فِي اطَّارَ الْسَيْرَةَ الدَّيْمَقَّرَاطِيةٌ ۗ

الاسرائيل «عندماً يكُون هنَّاك مبرر لمثل هذا اللَّقَاء».

بعد اعلان استعداده للقاء رابين

# المسك حسين يهيسىء السسرأي العسسام الاردني لعقسيد اتفسساق سيسلام مسع اسرائيسل

عمان ــ 1 ف ب 11 يعمل العساهـ ل الاردثي الملك حسين على تهيئة الراي العام في ملاده تمهيدا لعقد اتفاق سلام مع اسرائيل بعد ان اعلن امام اعضاء البرغان استعداده للقساء رئيس وزراء سرائيل اسحق رابين لما فيه مصلحة للملكة. وكانَ هذا اوِلَ لَقَاءَ للملكَّ حسين مع معثلي الشعب منذ ان وقع الارين واسرائيل في السابع من يونيو الماضي في واشنطن جدولً اعمَالٌ مُفْصِلٌ لَفَاوِضَاتِهِمَا الثَّنَاثَيَة، وقد عرضٌ خلال هذا اللقاء

الصفقة الكاملة لسح ة السلاء. واكـد العــاهل الآردني انــه اذا كــان «ثمن» استعــادة الاردن لاراضيه المحتلة وحصتة من المياه وضمان مساعدة امـريكيــة اقتَّصانية وعسكريَّة هـو لقَّاء رَّابِينَّ ءلنَ ٱتـرند ازاء ذلكُ أبَّـدا واعتبر هذا واجبا وشرفا لي ان اقدم خدمة تجاه وطني المهدد من . النبات. واضاف الملك حسين «انا تم اللقاء مع رابين ويمجــرد أن يتم

• • • » فالإدارة الامريكية مستعدة للتوجه للسلطة التشريعية والكونجرس، لرفع القيود على تسليح الاردن والعباء ديون الملكة والمرتبة لواشنطن والبالغة ٩٥٠ مليون دولاره. واحد العياهل الاردني أن الإدين يرغب باستعيادة ارضيه المحتلية ووقيال بهذأ الصيد ثمية من يقول شريط حسودي ومزرعة وهَّذَا الشُّريط ٣٨٦ كيلومترا مُرْبِعاً» اكبرُ مُســاحــةٌ منَّ

«قطاع» غَرْة واي شَهر من هـنَّه الارض الْأربنيـة عـزيـز علينـَّا جميعاً وسنعمل المستحيل لنستعيد السيادة على ارضنا. وتابع الملك حسين : «نحن تعيش حالة العطش والحاجة الى للاء نحن بحاجة الى ان نبني ونتقدم وبحساجسة الى سيساج لهذا الــوطن». واكــد مصــدر أردني رفيع أنّ الملك حسين «أراد وضّع الرأي العام امام مسئولياته بتعداده العناصر للكونة لصفقة السلَّام. واعْتِير للصدر ذاته أن معارضة تطور مقاوضات السلام الاردنية ـ الاسرائيلية يعنى حرمان الاردن من استعادة

الدولية جاهزين ليحلوا محل الجثود القرنسيين في ثهاية الشهر الحالي. وقد صرح الجنرال روميو دالير في كيجالي بان قوات الامم المتحدة اخذة في الموصول وإن اعادة انتشارها وشيك. وكانت الحكومة النيجيرية قد اعلنت امس الاول عزمها عَلَى آرسال قوة عسكرية الى رواندا في اطار عملية وتورك وارَّه الا ● السكان النازحون في جنوبي غرب رواندا في انتظار تطورات الموقف.. (أ. ف. ب)

# لن تتضمن أي ذكر للمذهب او الدين مجلس السوزراء اللبنساني يوافق على اصدار بطاقــات هوية جديدة

بيروت ـ أش أ: وافق مجلس الوزراء اللبناني في جلسته الاخيرة يوم الإربعاء الماضم سنوات على مدى الحكومات المتعاقبة. وقد برزت مشكِلة بطاقة الهوينة تَصلال أحداث لحرب الأهلية وهيمنة الميليشيات المسلحة على المرافق الحكومية ومن بينها دوائر الاحوال الشخصية فاستولت على اعداد كبيرة من البطاقات والاختام الرسمية العائدة لها وقامت بعمليات تزوير واسعة النطاق آستفاد منها اشخَّاص غير لبنَّانين لقًّاء مبالعَ كبيرةَ أو للَّاستَحَصَالَ على جوازات سفر لبعض أنصار هذه الميلِّيشْيات ٱسَّتنادا الْ بِطَاقَـةَ مَـزُورَةَ تَسهِيـلا لِتَنْقَلَهِم بِينَ لِبِنَـانَ وَالْخَارِجِ فِي مَهِمَاتَ تَصَبِ في مصلحـة المِليشيـات. وأمـام هـذا الـواقع اوقفت السلطـات اللبنـانيـة العمل بهذه البطـاقـات وأستبيلتها بصحيفة ورقية تقيلها اللبضانيون على مضض بامل استثباب الاوضاع والعودة الى بطاقاتهم المُألُوفَة. ولكن هـنُم البطَّاقـة الجديدة والَّتي اطلق عليهـا اسمَّ أخراج قيد فردي، لم تنج بدورها من الممارسات غير الشرعية فتم الصَّاق صور اشخَّاصٌ غَيرِ ٱلاِشَّخَاصُ لَّلْدُونٌ عَليها أَسْماؤهم بِجانب سلسلَّة عَملياتُ سطـو وَسرقــّة المتاصل عدد المتحالين مدون من مسلوب المستبيلاء على البطاقات الجديدة والمتخدامات مشبوعة الإغراض والمأرب. ويعد حل الميليشيات وبسط سلطة الشرعية اللبنانية وتعزيز قدرات الإجهزة الامنية تمكنت السلطات المسئولة من ضبط هذا الموضوع والخلت تعديلات بورية

بحيثٌ تصبح البطاقات المزورةٌ منتهِّية المُفعول. ولَّلانتهَّاءٌ من هذا الـوضَّع المربكُ طُّلَّب اللوَّاء ساميُّ الخُطيبِ وزيرٌ الَّذَاخليةُ السابق من مُجلسُ الـوزَّراء الموافَّقـةٌ على أصـدارُ بطاقات حثيثة وعصْريّة وبمواصفات يستُحيل معها تزّويرها.. الا انّ هـذا للشّروع لمّ ير النور بسبِّب تَكاليفَّهُ المُرْتَفَعَّة وعجز الخزينَّة اللبنانيَّة عَنْ تمويله. ُ وقد أُعَاد بِشَارة مرَّهج وزير الدَّاخَلْيَة الحَالِّي احياء هذَّا للشَّروعُ وطرحــه مجددا على

مجلَّس الوزْراء الَّذِي أَعْطَى مُوَّافقته على البدء بتطبيقه ووضعَهُ مُـوضُع التطبيق معَّ مايتطلّب ذلك من اعداد لجهزة بشرية وفنية لتزويد حوالي اربعة ملّايين لينانى بها بجَّانب أكثر من ١٣٠ الفُ شُخصُ نَالُواْ مؤتَّحَرا الْجُنْسِيةَ ٱللَّبِنَانَية. ُ وقال مرهَّج لَقد أصبح أمامنا فَرصةٌ لاصَّدلَّر بطَّاقة هويةٌ تتمَّتع بـالشروط الحديثـة يشعر المواطّن اللبنانيّ بالثقة هيالها وستعكس نفسها تلقـائيـّا على سنّدات التمليك و وَثَاثُقُ السَّفْرُ وَالضَّمَأَنُّ الْاحِتَمَاعَي وَالصَّحِي وسَّتَكُونُ اهُمْ وَثَيِّقَةَ بِحَمَلُهَا اللبنائي عَل اساس انها ستكون غير قابلة للتزوير أو التصريف كـونها ستتَضمَّن ضـوابط سريـة

لايمكنَّ التَّلاعب بَّهَا كمَّا انْهَا لن تَتَضَّمُنْ أي ذكر لُلَّمَذَهبُ أوْ الدينَ وهو مايتمْ تُدوينُـهُ فِي البطاقات الشخصية حتى الآنَّ. ويشيِّر السَّنُولُونَ في دُوائَر الآمَّوْلُ ٱلشَّحْصَيَّةُ الْيَ انَّ مناك ١١ شركة اجنبية أبدت رغبتها في المشاركة في ألناقصة التي ستطرحها وزارة الداخلية لهذا المشروع موضحين أن تعميم البطاقات الجديدة سيستغرق حوالي السنة بعد استحداث مراكزٌ عديدة تتسولي تسجيلُ الطلبات وتُنسيقها مع امكان استخدام

لندن ـ رويتر: من باتريك ومدسنيب:: يظهر ممثل افلام رعاة البقر الامريكي الشهير جارى كوبر وهو يخطو بزهو في شارع مين ستريت وقد استقرت يداه في تأهب على مسدس في كل جانب وهو يرتدى قميصا قطنيا يحمل العلامة للميزة لاتحاد تقابات العمال للسنقلة «تضامنّ» وقد كتب قوقــه «الطهيرة الملتهبــة» ثلك كان الملحق الانتخابي الذي ظهر في شتى انحاء العاصمة الايدى لم تقعل شيئا لوقف حروب دموية أو زادت الامور سوءا

البولندية وارسو عام ١٩٨١. الزمان كان يونيو عام ١٩٨٩ اما الكان فقد كان يولندا حيث كان الشعب يتاهب لتصفية حساباته مع الشيـوعيين الـذين سيطروا على مقدراته طوال ٤٠ عاما والعمل على نصراحهم من السلطة في موجة مد شملت الكتلة السوفييتية كلها. كانت تلك الانتخابات بداية انتهاء حقية شكلت نقطة تحول

خلال ثماني سنوات عملت فيها مراسلا دبلوماسية لرويتر. خُلال هَـنَّه الفَّترة انهار الاَّتحادَ السـوفييتي وانتهت الحرب البادرة وامتدت ردود الاقعال المتلاحقة لتطول اطراف العالم كلُّه.. وينفس السرعة التي تلاشت معها الصراعيات العنالميـة القديمة ظهرت صراعات محلية جديدة ظلت خاملة تحت سطح عصر جليدي سياسي.

وتمثل الخطر في ان يتحول «النظام العسائي الجديد» الـذي تعهد بإرسائه الرثيس الامريكي السابق جورج بوش الى لا منذ ثمانية اعوام كانت القضية الدولية الاساسية التي

سيطرت على للسرح العالمي طوال عقود سسابقة هي السردععُ النَّووْي أو كيفية الحفاظ على ميران القَّوةة النَّـوويـة دون انَّ تتقلب الموازين ويتحطم العالم. اماً موضوع الساعة على المسرح الديلوماسي فقد تحول الان

الى حجم التُنظّل او الدور الذي يَجِب ان يقوم به المجتمع الدولي تحت راية الامم المتحدة لـوقف فظائع تجرى داخل دول ذات سيادة. واحرزت دبلوماسية السلام نُجِـاحـات حين اطّهـرت الاطراف المعنية استعدادا لقبول حلول وسط. وتحولت جنوب أفريقيا من حكم الإقلية العنصرية البيضاء الى حكم الاغلبية

العالمية خسلال الاعسوام الثمانيسة الماضية السوداء متقادية بذلك حربا اهلية توقعها كثيرون. وتصافح اسحق رابين رئيس اللوزراء الأسرائيلي والنزعيم الفلسطيني يباسر عسرأسات ليخط و الشرق الاوسط بخطي متعثرةً نُصُو نُـوَع مَنْ التسـويــة. وتنــازلت روسيــا عَنْ امبراطوريتها دون اندلاع معركة فاصلة. اما في البوسنة وروائدا وانجولا والصومال وافقانستان واليمن والقائمة قـد تتسع فقـد وقفّت الـدوّل الكبرى مكتـوفـةٌ

يتدخل ضعيف يعد فوات الاوان-وبدت ازمة البوسنة كنصب تذكارى لعجز المجتمع الدولى في منع أطراف عنيدة من تدمير بعضها البعض وتدمير بالأدها متحدية جهود السلام التي يسننها الاتحاد الاوروبي والامم المتحدة وحلف الإطلسي والولايات المتحدة وروسياً. ويقول الساسة للغربي ون أن الحرب البساردة انتهت.. نعم

لكنْ الامم المتحددة لا تَمَلُّكُ الْقَدْوة ولا الْمَالُ ولا حتى السلطية العنوية للتنخل في كل صراع محلي. وفي بعض الاحوال يتحول الصراع المحلى بين عشية وضحاها كأن منقلر للثات من القتل الإكراد العراقيين الدين لقوا

حتفهم على ليدي قوات حكومتهم ألقي استخدمت صدهم الغازات السامة بزعم تعاطفهم مع أيـرآن في الحرب العبراقيــة الإيرانية في مارس عــام ١٩٨٨ من أبشع الصور التي تناقلتهــا وسائل الاعلام خلال الثماني سنوات المُأضية. وكنت من اول الصحفيين الإجانب الذين شاهدوا تلك المشاهد المَقْرَعة في بِنْدَةَ حَلَيْجَةَ الْحَيُودِيَّة في شَمَالَ الْعَرَاقِ.

وبعد عامين قام العراقيون اقتناعا منهم بان الغرب سيكتفى مرة لخرى ببيانات الشجب بغزو الكنويت وتطلب طـ ردهم من الكويت تجميع قوة متعددة الجنسيات. وحتى يومنا هذا لايزال الرئيس العراقي صدام حسين قابضا على زمام السلطة بقوة ليبقى في الحكم رغم رحيل عدد من

تانان

44.0

NV

القادة الذين نسقوا الحملة ضده.

# السودان يسوكسد عقسد مفساوضسات السسلام مع المتمسرديين في مسوعسدهسا

الخرطوم - أش أ: اكد الدكتور حسين سليمان ابوصالح وزير الخارجية السوداني ان الجولة الثالثة منَ مَفَّاوضاتُ السلام مع متمردي جنوب السودان والتي حدد لها يوم «الثامن عشر من شهر يوليو الحالى» ستعقد في مـوعـدهــا بالعاصمة الكينية نيروبي.. وقال ان وفد الحكومة يعد العدة للمشاركة فيها وفقا للجدول السابق واستنادا الى

ماتم الاتفاق عليه في الجولات السابقة. واشاد الدكتور ابوصالح في تصريحات لصحيفة «الانقاذ الوطني، العسودانيُّة امسٌ بسالسوّر السدّى تقوم بسه دول «الايقاد» مؤكدا على ان المياحثيات يمكن ان تحقق نجهاحها كبيرًا اذا ما تمت للقارنة بين ايجابيات ماتم التـوصل اليـه من اتفاق والآثار السلبية المحتملة لجوانب الخلاف.

٣٢٢٣٢٢ \_أبوظبي

جوال ۲۵۰۰۱ ابوظبي

عسلاية ٥٦ ، ٥٩ أبوظبي

41077917

97707.

PATETYP

٣٤٣٥٥٧ أيوظيي

٠٠. ٩٢١٨٤٨٥ أيوظبي

٧٦٤٧٦٢ أبوظبي

.0./ £10771

+++/ 177040

And the second s

ATTIONT/TT ...

التسامح للهواتف/ قضاص + انيس +

\*\*\*

جوال انيس ـ قناص ۲۳٦۸٦٠ أبوظبي

ثلاجات مستعملة جملة ومفرق

\*\*\*

محل ببنايسة جسيسدة بسالجوازات

ملابس نسائية واطفال واحذية بالجملة

\*\*\*

خلاط خرسانة لبناني + رافعية مواد

بناء جهانبيه حموله نصف طن /

لدينا احلى قصص انجليزي للاطفال

الواحدة ٥ براهـم ـ مكتبــة عصــــام

كرفانات (بيوت جاهزة) فلل سكن عمال

\*\*\*

انيس نهائي ۲۰۰۰ درهم ۲۳۲۲ ۸۰۸۴ ۵۰

\*\*\*

بوتيك للعطف بمركز المدينة ه٣١٣٣٤/

محل بالديكور بالرخصة أو بدون

\*\*\*

شقة مقسومة بالإثاث ٧ ( ٧٦٨١ ابوطبي

\*\*\*

مصبغــة بمعــداتها مـع الــرخصــآ

泰辛辛

قنساص للبيع مع السرقم والخط

شقة غرفتان وصالىة مىركىزي سنبوي

\*\*\*

بيوت بالستيكية زراعية بحالبة جيدة

للبيع -الاستفسار يبرجي الاتصال مع

السيد / سامر / اسوطيي ٢٥٦٦٠٠ /

10./E1V4-E/4VY7-AE

\*\*\*

مكتب سنوي ١٠ ألاف والانساث ٨ /

۱ ۲۲ ۱ ۲۳ / ۸۳۲۲۳۸ الشارقة

# الحقوق الى اهلها واصحابها وليس السلام بأي ثمن، وهذه سيارات متنقلة تقوم بتسجيل السكان في مناطق أقامتهم

البدار للعقبارات شقق وقلل ٢٧٨٠٠ حَلَقَانَ أَلَ يِعِقُوبِ للعِقَارِاتِ ــ بِيعِ وشراء لسدينسا قلل وشقق ٥٧ ٧٨٧٩ أبوظبي \*\*\*

> أبو السعود للعقارات ٧٨٧٧٦٥ أبوظبي رمسيس للعقارات والعلاقات ٢٦٥٩٥٢

> > الجنيبي\_شقق\_فلل ١٧٧ ٩٥ ٤ ابوظبي \*\*\*

\*\*\* ابو حمد للعقسارات ٧٨٨٣٣٨ ــ ابوظبي

ابوظبي\_اراضيٰــفلل\_شقق

للثالية للعقارات اراضي فلل شقق ٣٣٠٧٠٧\_أبوظبي \*\*\*

٩١١٠٠٠٠ أبوظبي

\*\*\* \*\*\*

الرباعي شقق قلل ٤٤٨ • ٧٨ أبوطبي \*\*\*

/ ۳٤۲۸۸۳ ـ أبوظبي ... سكن لاعسنب ته٢٦٥٨ ص

\*\*\*

شقق غرفتان وصالة ش المرور ٤٠ يوما \*\*\*

\*\*\*

\*\*\* \*\*\*

\*\* سكن لاعزب مقـروش ٢٢٣ ٨٠٤ أبوظبي سكن مركزي للعزاب ٧٦٩٤١١ أبوظبي غرفة مفروشة لسيدة ٢٠٩٦٠٣ أبوظبي غرفة مفروشة لمصري ٢٠٩١٢٠٩ أيوظبي

\*\*\* شقّــق قلـــل اراضي ــ البستــــ دائرة الخدمات الاجتماعية والباتن ٧٩٣٣٣٩ايوظبي التجارية . قسم الايجازات \*\*\*

أبوطبي الشامس ن: ٠٠٠٠ ١٤٤٥ مُؤَارِ عُونَ الْتُومِةِ \*\*\*

البركسة فاسل شقيق استثمار اراضي وينايات ٧٩٣٣٤٥ ابوظبي -\*\*\*

> /۵۱٤٣٨٨٥ الهمام / شُقق .. قلل \_محلات ٧٧٧٣٥٧ \*\*\* أبوظبي \*\*\* عتيق السرميثي: شقـق فلـل ٧٨٣٩٢٧

\*\*\*

\*\*\* المنسار ـ شقق وفلس ٣٣٢٢٩٣ ابوظبي

غرفة وصالة واستبوبيبوهنات صغيرة

۲ - ۱۹۲۷۸ / ۲۰۷۷ مه ابوظبي \*\*\*

سكن لاعزب مصري ٤٣٥٣٢٩ أبوظبي \*\*

شقة لعائلة لشهرين ٢٤٠٥٠ ؟ ابوظبي سكن مركزي لاعزب سوري او لبناني لا

سكن مشترك لاعزب ٢٥٤٠٠٦ أبوطبي \*\*\* سكن مفسروش لسسوري ٢١٣٣٧١ أيوظيي 安安金

غرفة مفروشة لإعزب ٢١٦٩٠١ أبوظبي مؤسسة ساريم للعقبارات والعبلاقيات

محل فطاطري بمـوقع ممتــاز ٥٠٣٩ه ٤ \*\*\* قيلا £ غرف مركــــري ٧٦٧١٥١ أبوطبي \*\*

غىرقىة لاعسزب مسركسزي ٢٢٣٠ ٩٧٣٠

العصري بسن حمودة تسأجير أستثمار ٦٥٤٧٥٦ / ٩١٩٢١٥٢٥ ابوظبي

يوجد لدينا شقق وقلل ٣٢٩٣٢٨ \_

فلل ـشقق ـ للنتدب العقــاريــة ـ العين

غرقة لسوري او لبناني /ت ٧٦٧١٩٦

سكن شهرين لاعزب ٤٥٠٧٦٦ أبوظبي

قلل بمناطق واسعار مختلفة ١٦٣ ٥٧٧/ ۱۹۲۱۳۸۹ و أبوظبي

\*\*\*

غرفة وصالة شهرين ٦٦٣٤٧٤ ابوظبي \*\*\* سكن مفروش لاعزب ٢٥٩ • ٣١ ابوظبي

ب وظائف

عملا مناسبا ٥٥٠٠٥٥ مصفح \*\*\*

\*\*\* فتاة عربية تطلب عملا صباحيا موظفة

استقبال او بائعة ٢١٣٣٣١ أبوظبي ٥\_

كاتبة تطلب عملا مناسبا ٢٢٩ ٢٢٩ مهندس معماري سىوري بخبرة يجيىد العمل على الإتوكاد ت ٤ ١ ٢٥٧٤ أيوطبي

مهنسس مسني عربي خبرة ١٣ سنة سنتان دلخل الدولة ١٦٤٧١ ٥ العين

الـزاجل ـ ايجار \_ استثمار ۲۳۳۱۷۰ / ٩١٩٢٩٢١٢ أبوظبي \*\*\*

قناص مع الرقم للاتصال ٢٤٤ ٥٠٠٠ \*\*\*

\*\*\* حل مقابل فنـدق بــالنــادي السيــاحي ٢٩٣٣٩٩ / ٨١٣٧٩٤ ٩ أبوظبي

٩٧٢٦٤٣٢ أيوظبي

\*\*\* رخصة شحن جـوي وبـري وبحــري

\*\*\* بؤسسة سكبراب اثناث مكتبي بنالعين صالون رجاني بالشهامية / نسداء

ممتاز بالاهلية بريزونيك ١٥٢٨ ٥٦٨

۳،۲۰۲۱ اپوظیي \*\*\* انيس + قنساص + جسوال ٢٦٤٥٦٥

انيس للبيع ١٥٠٤١١١٠٦ ابوظبي \*\*\* حوال + AEC ت ٢٥٢٦ ١٤ ابوظبي

ميزان سيارات الكاروني بكامل معداته + ٣ غــرف ٢١١٢١٦ / ١١١٢١٦٢ / أبوظبي \*\*\* هاتف انیس + طـواش ت ۲۰۹۸۹ ۵۰

قناص للبيع ٢١٣٥٣٠٠٠٠ \*\*\* نيسان صني ٩٣ ابيض ١٨٩٦٣ ٥ العين

٩٤٢٧٢١٨ أبوطبي

. ۹۱۱۲۷۲۲۹ اوایوظیی

چاکوار XL6 / ۱۹۸۸ / ۷۷۱۷۰۱ أبوطبي \*\*\*

辛辛杂

ATIVOTE

安安安

97174.7

\* \* \*

E 230 اللـون رمسـامي م ٨٢ / ت ٢٣٤٣١٢ الشارقة

كوافيرة لصالون نسائي ٢٢١٠٢٤ أبوظبي

بحالــة ممتــازة /ت ٦٦٤٣١٣

مرسیدسSL 300 م ۹۰ رصاصی قول

سیتروین م ۵۳ ZX قطعت ۱۱٬۰۰۰ /

قطعت ٧٠٠٠ كم بيضاء للجادين فقط

\*\*\* \*\*

طبيب او طبيبة مع تـرخيص من وزارة الصحة بالداخل او خارج الدولة

# البورصة للعقارات ت: ٣٧٤٥٢٢

مؤسسة عبد العزيز جاسم كشواني لبيع وشراء الاراضي والعقــــارات ايجار او استئجار للاتصال ٣٥٦٤١٣ / ٣٦٥٢١٠

فاكس: ٣٧٦١١٥ ـ الشارقة

الشارقة ــقاكس ٢٩٥٥٩١ قصر السلام للعقارات ٥٧ ٧٤٣٠ ابوطبي

شركة سهيل الظاهري للعقارات ــ اراضي فلل\_شقق\_٧٦٥٥٣٣\_أبوظبي

النهضة للعقارات \_بنايات \_أراض تجارينة واستثمارينة وزراعيسة دبى ـ الشارقة -عجمان/ المقسر السرئيسي ١١٨١٨ ٥ العين ٩٥٨٤٨٥٥٠

دانة الخليج : شعَق قلل اراضي صيانـة عامة ٢٣٧٤٤٩ أبوظبي \*\*\*

الصاري ـ صيانة وعقارات واراضي ٣٤١٠١١ أبوظبي

عمال خياطة من الجنسين لمشغل الأرز ٢١١٩٣٢ رأس الخيمة \*\*\*

سكــرتيرة دوام واحـــد / ٣١٣٥٩٢ \*\* مديرة لمحل خياطة برأس الخيمــة خبرة في مجال الخياطة نداء ٩١١٧١٨١٨

\*\*\* مطلوب شيرة ببالصفح تصلح لنحبرة والكهرباء ٣ قار + مياه ٢٦٠٠٨ / ٥٠٠ / . 4117074.

\*\*\*

لطفلة عمرها ٤ سنبوات خيلال الفترة الصيغية للاستفسار يبرجى الاتصال \*\*\* مطلوب غرقة وصالة مستقلة لاسرة

\*\*\* مديرة مدرسة ، محدرسات لجميع التخصصات لدرسة خاصحة من ب ٨٥ ٥٤٤ ايوظبي

۲۱۹۵۷۷ایوظیی

# لكافة الطلاب والطساليسات ٦٦٣٤٦٦ | محل الجوال للهسواتـف المتحسركـــة

ت/ ۳۱۲۲۵۴ ابوظبی ۸۱۱۲۰۵۸۲ \*\*\* انجليـــزي لجميع المراحسل ٧٦٧٢١٢

ايوظبي مدرس انجليـزي للثـانـوي متخصص 41477447

أبوظبي \*\*\* رياضيات وعلوم ١٩٢٦١١٤

\*\*\* معهد ابن خلدون كماقـة المواد والراحل ١٨٠٠هالعين سنرسسة للطساليسات جميع المواد

\*\*\* 11171.08 متخصص فينزيساء للجميع ٣٤٤٨١٣ أبوظبي \*\*\* رياضيات ابتدائي اعدادي ٦٦٦٧٨٥

أبوظبي \*\*\* رياضينات فينزيناء كيميناء ٧٦٧٢١٢ أبوظبي رياضيات فيزيساء للثسانسوي ٧٦٥٧٤ أيوظبي

انجليسزي للمسراحل والجامعية /ت ٣١٤١٩ ابوظبي \*\*\* رياضيات فيزياء كيمياء انجليـزي /ت ۵۲٬۵۳٤۸ ابوظبي

مدرسة كيمياء لحياء فيزياء رياضيبات العين ٢ ٢٨٧٧٩ احياء كيمياء علوم ١٧٨ ٥٥٦ أبوظبي

مىرس انجليـزي ومحادثـة ٧٦٣٩٥٥ ايوظيي \*\*\* مـــدرس انجليـــزي متخصـص العين 77.777 \*\*\* رياضيات فيسزيساء كيميساء العين 77.777 رياضينات فينزيناء كيميناء ٧٦٩٩١٣

أبوظبي \*\* مدرس انجليزي رياضيات بسابوظبي 4714777 杂杂类 مسدرس ريساضيسات لجميع المراحسل

ريساضيسات وجميع المواد ٧٧١٣٨١ ابوظبي مدرس متخصص جيولوجيا وفيزياء

سدرس ابتسدائى واعسدادى ٧٨٣٥٣٩

٤٨٠٩٧٠ أبوظبي

ريسافيسات لجميع للراحل ٣٢٦٦٤٠ أبوظبي \*\*\*

مدرس لغة عربية وتربية اسلامية

91007107 \*\*\*

# سجو ٥٠٥ / ١٩٩٣ / ٢٠٣٩٩ /

كاديلاك ١٩٨٧ فلييتوود اللون كحلي / مرسیدس ۲۵۰ طویل م ۸۵ اللون کحلی

\*\*

971425

فورد م ۸۸ /ت۳۲۲۳۳۳ ابوظبي \*\*\* سيارة مرسيس ١٩٩٣ / SL مسيارة

شيفروليت م ۸۸ / ۱۵ الغا / ۲۸۱۸۶۰ \*\* مرسيدس E 230 اللـون عنـابي م ۸۰ ازرق م ۸۰ / 420 SE اللون رصاصي م

هل تبحث عن وظيفة اتصل بنا فورا يمكتب راشيد للخيدميات ٧٦٤٧٦٢ / ٩٤٢٤٣٠٣ أبوظبي

اتــومــاتيك مطلسوب ١٥٥ ألفــــــا / . . . . . . . . . . . . . بويك لوسابر ١٩٨٤ ممتسارة /

نیسان تیربو zx 300 مودیل ۸٦ / 4777174

بونتياك بونفيل LS / ١٩٩١ بحالة ممتازة ٧٣٠٨٢٠ ابوظبي

200 اللون حليبي م م / E / اللون / A۳ م 500 اللون رصامي م ۸۳ م

كوافيرة خبرة بالتجميل /ت ٣٦١٦٠٦\_

العهود ـ شقق ـ فلل ـ اراضِ ٧٦٧١٥١

فلل شقق ۲۸۱ ۲۸۳ / ۴۸۱ ۲۱۳ أبوظبى

ارض بين الجسرين ٢٦٤٧٦٢ ابوظبي

شقة غرفتان وصالبة وسفرة ببالاثباث سنوي ۳۰٫۰۰۰ / ۷۸٤۹۳۰

وتخليص وادارة عقسارات / نسداء 41471271

41174514 محل ملابس نسائيية جياهيزة بمسوقع

غرفتان وصالة بالاثاث ٣٤٩٦٩١ محل أشرطة كساسيت بشسارع حمدان ومحل خال بشارع لليناء ٧٢٨٤١٨ /

إبوظبي

\*\*\*

مروة للْعِقبارات ٧٩٣٠٠ / ٧٩٢٣١٢

/ ۹۲۱۲۳۵٤ أبوظبي \*\*\*

غرفية مفروشية لاعتزب ٧٦٧٢٠٨ / ٩١٥٢١٦٦٣ أبوظبي \*\*\*

مهندس مدني لبنانى لديه اقامــة يطلب سائق خفيف يطلب عمسلا ٣٢٣٠٩٢

سيدة عربية /محاسبة /كمبيوتر/ آلة

\*\*\* \*\*\*

وان منؤجر ونستنجر ٦٦٦٨١٦ اليوطني سش التضرية ١١٤١١ مكتب العين ؛ بثالية زايد عبدالعزين

مرحلة جديدة ونحن على ابوابها.

التميمي ـ شقق فلـل ١٧٧٧٥ أبوظبي \*\*\*

العساصمسة \_للعقسارات ٣٤٤٤٤١/ ۰۰ ۵۷۵ مايوظيي

> بدون عمولة ٣١٨٤٧٠ / ٢٢١٦٨٩ ابوظبي مخازن بسالمصفح ٢٢٩١٣ ١٥٠٤ ﴿ /

> > يىخن ٩١٥٢٢٣٨٢ \*\*\*

٧٦٩٦٢٢ أبوظبي

غرفة مفروشة لاعزب ٧٢٥٧٦٧ أبوطبي

وتأجير / ١٣٩١ه٤ أبوظبي

\*\*\*

ر دارسکس للمقسارات ۲۳۸٤۲٤

الفيحاء تلجير وادارة عقارات ٢٦١١

العهد \_ فلل \_ بنايات \_ إستثمار ٢١٢٥١٥

\*\*\*

۲۲۸۷۱۷ م..أيوقلبي غرفتان ومساللة مسركسزي لشهسر

غرقة لاعزب ٧٦٥٤٣٧ أبوظبي ٩ مساء يوجد غرقة لاعزب ٧٦٠٣٢٣ ابوظبي

علي اليوسف عقارات \_ صيانة ٧٩ • ٣٣٠

شقق ۱ \_ ۲ \_ ۳ مركزي وعادي ۲۹۵۳۷

سمسر ـ شقق ـ قلسل ٤٥٢٥٢٧ ابوظبي

الصغير شقسق وقلسسل ٦٦٦١٨٣ ٪

أحمد للعقارات والصيانية ٧٧٧٤٥٣

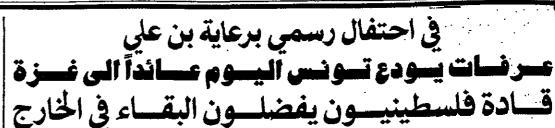
غرف للسينات ش الجوازات ٣٢٢٦٤٣

\*\*\* 4711770 41179777/

غرفة لاعزب بشارع السلام ٧٤٣٠٠٩ \*\*\*

THE RESERVE OF THE PROPERTY OF





تونس ــوكالات الانباء: يرعى الرئيس التونسي زين العابدين بن علي اليــوم الاثنين احتفالاً رسمياً لوداع الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات وكبار مساعــديــه السيــاسيين والعسكريين الذين سيغادرون تونس ألى منطقة الحكم الذاتي الفلسطيني المحدود في قطاع غزة واريحا بعد ١٢ عاماً أمضتها القيادة الفلسطينية في العاصمة التونسية. ومن المقرر أن يوقع وزيـر الخارجيـة التـونسي الحبيب بن يحيى ورئيس الـدائرة السياسية في منظمة التحرير فاروق القدومي على أتفاق اطار يحدد احكام التعاون بين الجاندينُ ونَّلك قبيل الاحتقال الوداعي النينُ سيجرى في قصر قرطاج.

وذكر مصدر رسمي ان الرئيس التونسي كرر دعم بــــلاده لمواصلــة عمليـــة الســـلام حتى استعادة كامل ألحقوق المشروعة للشعب الفلسطيني. كما اعرب الرئيس بن علي اثناء اجتماع مع وزير خارجيته عن دعمه ايضا لانجاز عملية السلام في مسارها العربي -الاسرائيلي حتى يتحقق الانسحاب الاسرائيلي من باقى الاراضى العربية المختلة.

وسيغاس مع عرفات عند من اعضاء مجلس التقويض السياسي والتوجيه المعنوى

لقواَّت الامن والشَّرطة الفلسطينية متوجهين آلى مناطق الحكم الاَّذاتي في قطاع غرة واريحا لتسلم مهام عملهم في السلطة الوطنية الفلسطينية. وكان المجلس قد اجتمع الليلة قبل المأضية برئاسة الرئيس الفلسطيني وجرى خلال الاجتماع بحث اجرآءات التشكيل الجنيد للمجلس وطبيعة ومهمة التقويض في

وقال مراسل وكالة انباء الشرق الاوسط في تونس ان عرفات سيفتقد عدداً من رفاق النَّصْالُ منهم من استشهد ومنهم من فَصْلُ البِقَاء في تـونس لـرفَصْهم اتقَاقَ الحكم الـناتي امتـال القـدومي الـذى سيمارس عملـه من خـارج فلسطين ومحمـود عبـاس «ابومأزن» الذي فضل البقاء في تونس لمتابعة مفاوضات المرحلة النهائية. كما يتوجه ابو ماهر مسئول جركة فتح في الخارج واللواء محمد جهاد الدي كان

مسئولًا عن العمل العسكري الفلسطيني في الإراضي المُحتلة الى دمشق اللاقامة فيها لينسلخان بذلك عن حركة «فتح» بسيبُ مُعارضَتهُما لاتفاق القاهرة. وقد سارع القلسطينيون في تونس الى عرض ممتلكاتهم للبيع باسعار بحسة لانهم صبح عليهم ان يغادروها في مدة قد لا تتجاوز نهاية الشهر الحالي. وكان نحو مائتين من كوادر المنظمة قد غادروا تونس في غزة واريحا في اواخر شهر

يونيو الماضي وهناك ٤٠٠ لخرون مسازالـوا في انتظـار تعليمات عـرفــات بــالبقـاء او ومن المقرر أن تصل الى تونس اليوم طائرة سعودية لنقل حوالي ١٨٠ من هـؤلاء الكوادر الى العريش في طريقهم الى غزة وعلى الباقين ان ينتظروا تعليمات عرفات.

. \* . . \* . .

واضاف المراسل ان كوادر منظمة التحرير الفلسطينية في تبونس تبواجيه حيالي مشاكل عديدة بسبب عدم وضوح موقفها من البقاء في تـونس او مفادرتها حيث أن حوالي ٢٠٠ من كوادر المنظمة تلقّوا موافقة من اسرائيل على دخـولهم الى غـزة واريحا ولكَّنْ عرفات لم يتَّخذ أي قرار بشأنهم حتى الآن ولم يحدد لهم موعد المغادرة. وقد اثارت زيارة عرفات المفاجئة الى غزّة في أول يـوليـو الحالي قلقـا لـدى الكثير من

الوقت الذي لم يرتبوا فيه امورهم واصبح واجبا على الجميع اتخاذ قرارات حــاسمــة بالنسبة لبيع ممتلكاتهم واختيار الاماكن التي سيكمل فيها أبناؤهم تعليمهم بعدان اكد عرفات ضرورة ان يغادر الجميع تونس في موعد اقصاه شهر يوليو الحالي. كما يواجه عند من المواطنين العرّب للنضوّين تحت لواء منظمة التحرير والعاملين في دوافرها المختلفة مشكلة خاصة حيث لم تتضح بعد الرؤية بالنسبة لهم.

كواس المنظمة في تونس لانهم شعروا بان موعد مغادرتهم لتونس قد اصبح وشيكا في

# ايران اعلنت أستعدادها لارسال مساعدات معونات سودانية لاعادة اعمار اليمن

ونقابيون في الخرطوم ووافقوا على الخرطوم \_طهران \_وكالات الانباء: اعلنت السلطات السودانية امس أنها ستقدم لليمن منحا مالية ومهندسين للمساعدةً في اعماره يعد حرب اهلية استمرت شهرين. وابدت ايران ايضا استعيدايها لإرسيال مسياعدات

واجتمع مسئولون حكوميون



المسافرين المقيمين في

السورس برايد درية المساول الم

العبفر كلب بوم جمعة من

مطارعي أبوظبي والشارقة

ابغطبي ۷۷۸۸۷۷ ذبي ۲۲۸۲۸۷ د

ناتاللسف والسياحة

T078885

العن ۲۵۵۷۷۷

الشارقة :

ارسال فريق من المهندسين المتخصصين في الكهرياء والمساه علَّى الفور الى اليِّمن للأسهَّام في اعادة بناءً البنية الاساسية في عدن. وقيال وزيسر ألعمل والاصسلاح الإداري مُجِدُونِ الخليفة التدي راس الإجتماع أن موظفين من القطاعين العام والخاص سيتبرعون بمرتب يومين لليمن. وسيقدم اتحاد رجال

٥٠ مليون جنيه سوداني (١٥٦ الف دولار) لكل منهما. وغُأُدر.صنعاء امس محمد الامين خليفية رئيس المجليس السوطنيي الانتقــالى في الســ ــــودان بعــد التَّقَى خلالهَا بِالرئيس على عَبِداللَّهُ

ألاعمال واتحاد البنوك منحا قدرها

وقال الامين خليفة في تصريح لــه قبيل المفادرة انه نقل خلال الزيارة للسرئيس اليمني تهاني الشُّعبُ السوداني بسانتهاء الحرب التي استهدفت تمزيق وحسدة النِّمـن.َّ. مؤكدا في هـذا الصّدد موقف سلاده الداعم لمسيرة وحدة اليمن والمسائد في عملية الإعمار

من جهتها اعلنت ايـران امس انها على استعداد لارسال مسساعدة انسانية الى اليمنّ للمساهمة في اعادة اعمار هذا البلد. وبالإضافة آلى ذلك اشاد نائب رئيس مجلس الشورى الايبراني حسن روحاني بعبودة الأمِّن وانتهاء الحرب الأهلية في



بالإضافة الى ان احِرآءات اتحَّدْت على

صعيد وزارة التربية والتعليم لاعادة

تاهيلُ الْأَطْفَالِ السَّدِينِ سسَّاهموا في

الانتفاضة ودمجهم في المدارس

«لواء العودة»

الفلسطيني يغادر ليبيا

طرابلس \_ وكالات الانساء: غاد،

طرابلس امس اقراد «لـواء العـودة»

القُلْسُطِيتِي الْمُرابِطُ فِي لَيْبِيا بِنَاءً عَلَى

رغبة الرئيس الفلسطيني يساسر

عرفات. وقالت وكالة الانباء اللبيسة

ان حفيل وداع رسميي اقييم يهذه

للناسبة مشيرة الى ان عرفات لم يبلغ

السلطات الليبيـة بــالْجهــةُ ٱلْتَىّ

بطاقات الهوية الفلسطينية

توزع في غزة قريبا

تـونس ـق.ن.أ: ذكـرت وكـالــة

الانباء القلسطينية امس ان السلطة

الوطنية الفلسطينية ستياشر خلال

الآيام القليلة المقبلة توزيع بطاقات

الهوينة الفلسطينيسة للسمينة تحمل

اللسُّون الاخضر وعلم فلسطيِّن ـ على

مواطني قطاع غزة، ونقلت الوكالــة

عن مصادر رسمية قولها ان الجهات

المختصلة اوشكت على الانتهاء من

تــوزيع هــذه البطــاقــات على افــراد

الاجهــرّة الامنيــــة القلسطينيـــة المختلفة.

تقصدها قوات اللُّواء.

التعليمية والتطبيقية.

O كيم «الابن» (أ.ف.ب)

# كيم ايل سونج مسقط ـ دمشق ـ العمانيــة ـ ق ن ا:

بعث جلالة السلطّان قابوس بن سعيـد سُلطانْ عمان برقيةً الى كُيْمُ جُـوْنج أَيل رئيس اللجنة المنظمة لجنـازة الرئيس الْكُورَي الشمالي الراحل ضُمنها تعارَى ساة جسلالتسه والشعب العماني لَاسرَة الـرئيس الكــورَى والشُّعب. ووَأ دُمشُق اعلَنْ أَنْ الرئيسُ السورى حَسافُظُ الاسد قد بعث ببرقيـة الى نجل الرئيس الكورى الراحل ضمنها عزاءه وعزاء

الشُّعْبُ السَّورَى، كما اعلنْ في سَـوريــ الحداد وتنكيسُ الإعلام لمنة سبعة أيامً. .. ورسالة عزاء ايرانية نيقوسيا \_ رويتر: وجهت ايران رسال

# قابوس يعزى وسوريا تعلن الحداد لوفاة

عـزاء ألى كـوريـاً الشماليـة التي كـانت واحدة من اهم مصادر امدادها بالإسلحة واشادت بالعلاقات بين السولتين في ظل رَّتُاسَةَ الرِّنُسِ الراحْلُ كَيْمَ ابْلُ سُـونْجٍ. وقالت وكآلة انباء الجمهورية الاسلامية الإيرانية التي النقط بثها في قبرص امس الاحد أن الرئيس الإيـراني أكبر هــاشفـر رفسنجاني وجه الرسـالـة أنى ابنــه كيد حُونِجُ لِلرَّشَحُ لِخَلاَفْتِهِ. ونسبتُ الوكالَّةُ الْي صَحيفَة طَّهران تايمز قولها ان ايَّـران ستظل تشعر بالامتنان لكوريا الشمالية غوقفها خَــُلال الحرب الْعَــُراقيـــةً ..

## النَّهَانِّي للقَدسَ حتى العام الثَّالث للحكم الذاتي الفلسطيني في الأراضي المحتلَّـة قَــالٌ كبير الأساققة ان التآجيل يهدد هوية المستة. وحذر من ان هناك خطرا كبير يتهددها.. فللدينة القديمة تتعرض لمخاطر تدريجية كما ان صورتها وتفردها عرضةً للتغيير. واضاف قائلا: «قبل ان يتم التوصل لحل المشكلات الخاصة بالارض يتعين علينا التوصل الى توفير ضمانات دولية لحماية الطابع الفريد للمدينة وهو ضمان لابد وان يكفّي عدم عودة أي طرف لادعاء أحقيته في القدسّ». وبدا أن تصريح وزير خارجية الفاتيكان يتعارض مع موقف الاردن بشأن الاولويات المتعلقة بالقدس. ففي الوقت الذي اقر فيه بانه لايتعين ان تنفرد دولة واحدة برعاية الاماكن المقسسة قال الامير حسن ان من السابق لاوانه بحث موضوع الرعاية النينية للاماكن المقدسة

بكين \_ رويتر: في الوقت الذي يقيم ملايين من مواطني كـوريــا الشمالية الحياد عل زعيمهم العظيم كيم ابيل سوننج ريما يفكرون بمرارةً في ألارث الاقتصادي الندى خلفه.. نمسوذج ستاليني جامدادي الى تخلف بالابهم وراء السول الآسيويية

ولان كوريا الشمالية المنعزلة لا تنشر احصاءات بشكل منتظم جمعت اجزاء الصورة عن وضعها الاقتصادي من تقارير الزائرين والهاربين منها.

في حصص تموينية ليؤدي هذا الى حملة قومية تنادي بـوجبتين في اليوم فقط والى ازمات في السلع الاستهلاكية والكهرباء اسفرت عَن تَوقَفَ معظَم الأنتاج الصناعي. وقبل الحرب العالمية الثانية كانت كوريا الشماليــة تنتج ٨٦ في للاثة من الكهرباء وللوارد للعدنية والمعادن والكيماويات في

العمل اما من جراء الهجرة او الموت.

الكوميكون التجارية بزعامة موسكو. وركزت كوريا الشمالية على الصناعات الثقيلة وبينها

ورسمت الصورة وضعا يتسم بتقاقم ازمات الغذاء وتوزيعه

وبعد ان بدأ كيم في بناء الاقتصاد الاشتراكي بمساعدة الاتحاد السوفييتي السابق عام ١٩٤٥ اشعل الحرب الكورية عام ١٩٥٠ لَتَلَحُقَ الدمار بالبلاد وتكبدها خسائرٌ هائلةً في قوةُ

وكانت اعادة البناء الاقتصادي بعد الحرب على النمط السوفييتي برغم ان بيونج يانج لَم تنضم ابسا ال كتلسة

# النظام الصارم خلق فجوة كبيرة بين الكوريتين كيم ايل ســونـج يترك ارثـا ثقيــلا واقتصــاداً متخلفــاً

الصناعات الحربية مع اهمال الصناعات الخفيقة وعلى رأسها السلع الاستهلاكية. ولانها تستورد كل احتياجاتها من النقط تضررت كوريا الشماليــة بشــدة من الصــدمتين النفطيتين في السبعينـــات فاضطرّت للأمنناع عنّ سداد ديونها الخارجيّة لتّمويل وأرداتها

وزاد اعتماد بيونج يانج لهذا السبب على التجارة مع الاتحاد السوفييتي والصين في صورة صفقات مقايضة. وكان انهيار النظام التجاري السوفييتي وانتقال اعضائه الى التعامل بالعملات الصعبة بدلا من صفّقات المقايضة ضربة

ومع تدهور العلاقات السياسية والتجارية مع موسكو زاد اعتمادها على سندها الوحيد الصين للتـزود بـالنَّفط والحبـوب والمنسوجات. لكن كيم واصل رفضه لمشورة بكين ان يحذو حذوها ويجرى

اصلاحات اقتصادية مثل اقامة مناطق خاصة في للناطق الحدودية لجذب بعض الاستثمارات الاجنبيـة التي تتـدفق على

وقال اقتصادي ياباني في بكين «بالنسبة الى كيم كان دائما الثمن السياسي لآي اصلاح اقتصادي مرتفعا للغاية». واصدرت بيونج يانج عام ١٩٨٤ آم قانونا لتنظيم المشروعات المُشتركة لكن قلبةً من المستثمرين هي التي استغلت العرض، وكانت معظمها مشروعات كورية يابانية.

البحرين ترحب بقرار

محكمة لاهاى حول النزاع

مسيع قطرت

اللنامة \_ وكالات الأنباء: رحيت دولــة

البحرين امس بقرار محكمة العندل

الدولية الذي صدر في الأول من يـوليـو

البحرين وقطر. وذكرت وكالله انساء

الخليج ان ذلك جاء خالال الجلسة

الاسبوعية لمجلس الوزراء البصريني

والتي عقدت صياح امس يرئاسة رئيس

الْــوزراء الشيخ خليفــة بن سلمان أل

خليفةً. ونقلت الوكالة عن وزيس العمل

والشئون الاجتماعية وزير الدولة

لشئون مجلس الوزراء بالوكالة الشيخ

عيسى بن على آل خَلْيَفْـة عَقْبِ انتهــاء

الجلسة قوله بنان وزينر الخارجينة

البصريني الشيخ محمد بن مبارك آل

خليفة كانّ قد وجه رسالية بتاريخ ٥

يوليو الحالى الى نظيره وزير خارجية

دولية قطير الشقيقية الشيخ حمدين

جاسم آل ثاني ينعوه فيها الى عقد

اجتماع مشترك من لجبل التسوصيل الى

اتفاق بن الطرفين يتم بموجب التقدم

الى المحكمة بجميع امسور الخلاف بين

الجارى بشــان الحلاف بين دولت

# دبلوماسيون غربيون:

# دبي \_ رويتر: حقق الــرئيس الشمال تؤدى المظالم الجنوبية عاجلا ام لجلا الى لكن سكانا قالوا ان العمل البذي اثبار

على عُبِّدالله صَالح نُصرا عُسكريا على الجنوبيين الدين حاولوا بعث تولتهم والسنولون انه لايزال يتعين على صالح المستقللة لكن بعض البيليومياسيين والمسئولين في المنطقة يشكك ون فيما أذا كُنان قد أحرز نصرا نهائياً. وتمكنت القوآت الموالية لصالح على مدي الاسبوع المنصرم من بحول معقل عدن الجنوبي ــرّة على كـل الطـــرق والمراكـــ العسكرية والسكانية البرئيسية وقد اعطاها تَقُوقُها في العُند والعُدَّة اليَّد العليا في القتال مند اليوم الاول للحسرب التي استمرت شهرين. وقال دبلوماسي غربي «على الرغم مَنَّ السَّوابِقِ التِّي حَدَثُتُ فِي القرّن التاسع عشر فأن العمل العسكري

يس على الارجح هـو اقضل وسيلــة تَوحيد شُعبٌ في تسعينات القرن العشرين. وقال بعض الدبلوماسيين أن انتصار صالح قد يكون قصير الامده. واضَّاف.. من الصَّعْبِ تصَّسور كيف سيمكن لصالح الحقاظ على وحدة البلاد اذا لجا الجنوبيون الى شن حسرب عصابات يمكن الإنطلاق بها من قواعـد خارج حدود اليمن. وقال الدبلوماسيون ان خصوم صالح النوبيين داخل البلاد وخارجها قد يكونون مشغولين بمداواة جراحهم في البوقت البراهن وربما يكون اهل عدن سعداء بسرقع الحصسار عن

مدينتهم، لكنهم قالوا أن من المرجح أن

تَجَدِدُ المقاومة. وقالَ الدبلوماسيون أن يكسب ولاء السكان الجنوبيين النذين عانوا مما اعتبره كثيرون غزوا واحتلالا من جانب قواتسه. ويقسول السزعماء الجنوبيون في النفى أنَّه على البرغم من انهم خسروا الحرب التقليدية فسيشن مقاتلوهم حرب عصابات على قوات صالح الى أن يعيدوا للجنوب استقلاله الذي تَخْلُوا عَنْهُ بِالْوَحِدَةُ عَامُ ١٩٩٠.

ويتعين على صالح ايضا أن يعيد بناء اقتصاد البلد الفقير الـذي زادتــه الحرب سـوءا ومن غير آلرجح ان يحصل على كبيرٍ عونٍ من العالم القربي السذى غلب موقفه الانتقاد للحــرب. وقــالت مصــادر حُكومِية في صنعاء ان صالح يحاولُ تشكيل حكومة ائتلافية جبيدة تضم اعضـــاًء في الحرب الاشتراكي وجنــوبيين اخرين. وعلى الرغم من قول صنعساء الستمر انها لم تقم يحملتها العسكرية الا ريا على أستفرار فقيد صيدم حتى الجنوبيون غير التعاطفين مع الحزب الاشتراكى الماركسي سسابقها لتصمي صالح على احضباع الجنبوب مهما كبان الثمنُّ. وقدرت مصادر شمألية العدد الإجمالي لقتلي وجسرهي الحرب بنحسو سبعة الاف، ولم تتوفر ارقام مفصلة عن

عدد كل من القتل والحرجي.

حفظ السلام التابعة للأمم للتحدة.

بيهاتش اكبر المدن في الجي

بِللواقْقَة عَلَى خَطَةَ السلام التي أقترحتها الدول العظمى.

وبين الانفصاليين اتباع فكرت عبديتش في بيهاتش غرب البوسنة.

على صعيدُ آخرُ اعلن ورُيرِ الخارجية القرنسي الان جوبيه امس في نابوني انه يعتــزم

وعلى جبهات القتال ذكر جيش البوسنة امس انه حقق انتصاراً كبيراً في الحرب بينه

واكد مراقبو الأمم للتحددة في للدينية على السرغم من ذلك أن معسارك عنيفة دارت في

وطيقًا لمَا ذكره دوداكوقيتش فان نحو الف ومائتي شخص ممن يؤيدون عبديتش قد

وأشار الى ان زعيم الانقصاليين فكرت عبديتش يسيطر الآن على القطاع الشمالي فقط

وفي شُمَال البوسنة أعلن متحدث باسم قوة الحماية الدولية أمس في سراييفو ان

واعلن القومندان اريك شـابرون «هناك معارك اعنف بين قبوات للشـــاة على مـا

يبنوه مشيرا الى اشتداد حدة الرشقات من الاسلحة الخفيفة والآليسة في قطاع

ألى حين ذلك اعربت قوة الحماية الدولية عن قلقها من الوضع في بيهاتش حيث

اشتدت المُعارِك في حُنِ وقف الجِنُود الدوليون عاجزين عن الحركة، وقَـال بـول ريسلي

للتحدث باسم قوَّة الحماية في زغرب لوكـالـة فـرانس بـرس: أننـا قلقـون من تكثيفً

المعارك على خطي المواجهة وقال انه ليس في حـوزتـه في الـوقت الـراهن إلا معلـومــات

المعارَّك اشتدت في منطقة جبل اوزرين حيث تم تسجيل قنال عنيف وهجمات من المشاة

من الجيب حول بلاة فيليكا كلادوسا بينما تم تحطيم مقاومة معظم للوالين له.

ونظيره البريطاني دوجلاس هيرد زيارة بلجراد وبالي يومي غد وبعد غد لاقناع الصرب

في جنوب اليمن صحراء قاحلة فأن الراكز السكانية التي يسيطر عليها صَّالحَ الإن قليلةَ ومتباعَدة.

المتينة للقصف وحرمت لعدة اسابيع من الماء الكهرباء والإغنية والخضر الطازجة والقسات. وربما كسان من الضروري عُسكريا اصْعَاف مقاومـة عـدن لتسهَّيلُ الهجـُوم النهـائي عليّها الـذيّ تم اخُيرًا يومى الخامس والسانس من يوليو لكن ذلك لم يكسب صالح الكثير من الإصدقاء الجدد ويواجه سكّان الجنوب النين يبلغ عديهم ٢٫٥ مليسون نسمسة ويعيشون حياة متصررة نسبيا غلبة عددية ساحقة بنسبة أربعة الى واحد من الشمَّاليين السنين يغلبُ عليهم الليل الى المحافظة، ويعيشون على مساحة شاسعة من الأرضُ تقرب من مساحة ايطالياً. ويقول الدبلوماسيون ان السؤال الكبير هو مامقدار المساحة التي يسيطّ عليها صالح خسارج للدن في الْجِنُوبِ. وعَلَى الـرغم مَن ان الْجَزَء الأَكبَرِ من للناطق الشمالية والشمالية الشرقية

غضب الجنوبيين اكثر من غيره كان على

المدولتين الشقيقتين ونلك وفقا لقسرار محكمة العدل الدولية. وقال لا شك أن هذا هـو خير اسلـوب امآ بقية اليسلاد فجبسال وتسلال وعسرة كانت يوما قواعد مثالية للشوار الدين لتحقيق العدالة والمصلحة للشتركة لكلا اجبروا بريطانيا على منح اليمن الجنوبي البلدين الشقيقين استقلاله عام ١٩٦٧.

## مقتل ضابط شرطة

بصعيد مصر

اسيوط ـ وكالأت الانباء: ذكر مصسر امنی مصری آمس ان ضابط شرطــة برتبة رائد لقى مصرعه في ساعة متأخرة من الليلة قبل الماضيسة عقب اطسلاق مجهولين الشار عليه في نحدي قسري مَّحَافُظَةً اسْيُوطَ الواقعة على بعد ٣٦٠

كيلومتراجنوبي القاهرة

وقال المصدر أن الرائد عادل عثر احمد عبدالحقيظ لقى مصرعه اثنساء وقوفه امام منزله بقرية الصهاريج التابعة لمركر منفلوط عندما اطلق مجهولون النار عليه وقروا هاربين. الحانث لخصومة ثأرينة وهى احدى

ورجح للصدر الامنى أن يكون العادات القديمة في صعيد مصر.

# الحريري عاد من دمشق <u>سارة اسرائيليسة شرقسي صسور</u> والاحتلال يواصل حشوده في الجنسوب

اصابات في صفوف رجيال المقياومية او

الى ذلك عساد الى بيروت امس رئيس

الوزّراء اللبناني رقيقٌ الحريرُي بعدٌ زيارة قصيرة لدمشق الليلة قبل الماضية

اُجّرٌى خلالَها محائثات مع ناثُب الرئيسَ

ونكرت مصادر لبنانية ان مساحشات

الحريري وخدام تناولت تطورات عملية

السلام على ضوء الجولة القريبة لوزيس

الخارجية الامريكي وأرن كريستوفي في

المنطقة وفي ظلُّ الأوضاع المتوتسرة في

جنوب لبنان والاعتداءات المتكسرية

للْجِيِّشُ الْاِسْ الْيِّلِي على قسرى بلسدات

الجنوب وقد واصّلت قوات الاحتسلال

الأسرائيلي حشد الآليسات والجنسود في

الشربط الحدودي المحتال، وذكسرت

مصلاً در امنية امس ان جيش الاحتالال

ادخل الى مواقعه في بـرعشيت وحـداثــا

ورشاف والقنطرة اليأت مدرعة ودبابات

كما عزز معبر بيت يأحون ألندى يتربط

وأعسرت مسئسولسون في يبروت عن

خشيتهم من ان تشرع اسرائيل في عمليــة عسكريــة واسعــة النطــاق ضــد ليتــان

لمارسة مزيد من الضغـوط على لبنــانّ

سبريت بمصل بدراضي الجسويد المحررة بالعناصر المنججة بالسلاح.

الشريط المحتل يسالاراه

السورى عبدالحليم خدام.ً

AL ITTIHAD

دعا الى توفير حماية دولية لها

الفاتيكان يحذر من خطـورة تأجيل

البت في السوضع النهسائي للقسدس

عمان ـ وكالات الأنباء: حنر الفاتيكان من خط ورة تأجيل بحث الـوضع النهـائي

ودعا وزير خارجية الفاتيكان كبير الأساقفة جان لويس توران الـذي اختتم زيــارة

رسمية للاردن امس استغرقت ٣ ايام الى توفير حماية دولية للأماكن المقدسة في المدينة

وقال في اعقاب محادثات اجراها مع الملك حسين وكبار المستولين الاردنيين ان القدس

الشرقية التي احتلتها اسرائيل عام ١٩٦٧ تَمثَلَ شَيْئًا فريدًا يخصُ العالم بأسرةُ

وفي معرض التعليق على ارجاء المفاوضات الإسرائيلية ـ القلسطينية حـول الـوضع

في القدسّ وهي الإماكن الثمينة ذات الاهمية عميقة الجدور والتي تتحلق بها المشاعس

واضاف قائلا انه يتعين تأجيل مسألة الرعاية الدينية الى ان يتم تسوية المشكلات

واكد أنَّه مَن السابق لاوانه الحديث عن موضوع القـدس ومن الافضل الحديث عن

والتقدم في العملية السلمية بين الاطراف المتنازعة. ودعا الى ضُرورة اتَّفَّاق المؤمنين منَّ

وقالت وكالة الأنباء الردنية ان الجانبين كانا متفقين من الناحية السياسية على

اعتبار ان القدس الشرقية هي جزء من الاراضي العربية المحتلة والتي يشملها القرار

كل الاديان ومن ثم الانتقال لموضوع الضمانات الدولية والاعتراف.

٢٤٢ الذي ينص على انسحاب اسرائيل من هذه الاراضي.

لمدينة القدس المحتلة في مفاوضات السلام الفلسطينية الإسر أثملية.

ويتعين الحفَّاظ على طابعهاً.

تتصاعد فوق الاهداف التى تعرضت بيروت \_ وكالات الانباء: اغار الطبران بيروب - وبدرت ارجيع: اعار الطاران الحربي الإسرائيلي امس على منطقة وادى السلوقي شرقى مدينة صور بالجنـوب اللبناني وشوهـدت سحب من الـدخــان للقصف، وقــَالَ متحــدث بـــاسم قـــوات الطوارىء الدولية ان الغارة وهي التامنة عشرة من نوعها هذا العسام لم تسفير عن

# اتصالات هاتفية مباشرة بين تونس واسرائيل

تبونس، تل ابيب وكالات الانبساء: ذكرت وكالة «رويتر» ان تونس اصبحت ثانية دولة عربية بعد مصر تقيم اتصالات هساتفيسة مبساشسرة مع اســرائيل. واوضحت انه لم يصــدر اي اعسلان رسمى بهذا الشأن لكن سكسان العاصمة التونسية تمكنوا امس من اجراء مكائات هاتفية مياشرة مع القدس المحتلبة المرتبطية يشيكية الاتصبالات الإسرائيلية مثل سائر الضفة الغربية وقطاع غزة المحتلين.

وقُسال مصدر اسرائيلي ان بيلين سيجرى محادثات مع مستولين تونسيين كبار ومن للحتملُّ حسب هَــدًّا للصدران يجتمع المسئول الاسرائيلي بوزير الخارجية التونسي الحبيب بنّ يحيى واشار للصدر الإسرائيلي ألى أن خط أتصال مباشر دشن بين اسرائيل وتونس فور توقيع الاتفاق الفلسطيني \_الاسرائيل لتطبيقَ الحكم الذاتي في غُزةٌ واريحا اولاً.

وسوَّريا واُجْبارهُما على تقَّديم تثَّارُلُات فَيَّ مباحثات سلام الشرق الاوسط. البيقساء ليلسه يتقسدم موظنسو وزارة الصحسة بأحر التعازى وصادق المواساق

لونسساة المغفسور لهسنا والتدسية. ﴿ إِنَا لِلَّهِ وَإِنَا اللَّهِ رَاجِعُونَ ﴾

الى زميلهم السيد فكرى استماعيل صائح

# LONDON

# Summer Special London's Newest Four Star Hotel

Valid 1 July until 31 August £85 For Single / Double / Twin

(Including VAT) For details and reservations call HM Carrier Abu Dhabi fax / phone 02 - 763753



II A L L 5-25 Harrington Gardens, London SW7 4JW

تعلن دائرة المشتريات عن طرح المناقصة في العامة في التالية في: ــ

المبلغ	تاريخ الفتح	الجهة الطالبة	الاصنساف المطلوبية	رقم المناقصة
۵۰۰ درهم	1998/A/1+	الطيران المدني	معدات للخدمات الارضية	11/1V
۲۰۰ درهم	1998/A/1+	مستشفى توام	ادويــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	11/1A

التواجد بالدائرة في نقس الموعد لحضور جلسة فتح المظاريف.

سلطان احمد بو غنوم الهاملي / وكيل دائرة المشتريات

# اتجاه لتمسديسد الهدنسة.. والاطلسي يسدرس تشكيسل قسوة سسلام قمة السبعة تتوعد الطرف الذي يرفض خطة التقسيم

زَّعماء الَّفْسِراليَّة الْيوسَنية، وقد اعلن عن بقائه في زغرب حيث بدأ للفاوضات هاتفيّاً. يقرأهُ أكاشي يتحدث فيه عن رغية الطرفين بالتمديد

السَّلام بحلول التاسع عشر من الشهر الحالي، وتوعد قادتها بحضور الرئيس الروسي بوريس يلتسين بمعاقبة الطرف الذي يرفض الخطة. · هُ أَلَفُ جندي ألى البوسنة، كما سيقُوم وزير خارجية فرنسا الان جوبيه، ووزير

وعلى صعيد القتال، حقق الجيش البوسني انتصاراً كبيراً في بيهاتش غربي البوسنة، كما تصاعدت المعارك في الشمال على جبهسة جبل أوزرين بين المسلمين

المفاوضات حول تمديد فترة الهدنتة.

المُصادرُ انه من اللَّرجح أنْ يقرأ أكاشي بياناً يعلن فيه رغبة الطرفينَ في مد الهنتة، ولكن وقالت أن بيان أكاشي الخاص بعد الهدنة قد يشير الى عمليات التطهير العرقي التي ترتكبها قوأتْ الصرب في بانيا لوكا الامر الذي يقلق الحكومة وعدم الافراج عنَّ الأسرى

من جهة ثانية يجتمع اليوم في بروكسل حلف شمال الاطلسي الذي يواجه امكانية

## ارسال آلاف الجنود الى البوسنة في عَضون اسابيع، وذلك لمناقشة كيغية مساندة الجهود الدولية الرامية لانهاء الحرب، وقالت الحلف انه يرحب بارسال قوات قد تصل سراييقو \_ زغرب \_ عواصم العالم \_ وكالات الانباء: تحاول الأمم للتحدة منذ امس الأولَ تَمَدِّيدَ الْهَدِّثَةَ التِّي انْتُهِتَ رَسْمِيًّا أمس، إلَّا أنْ سَـوْءَ الْاحَـوْالُ الْجَوِيــة منعت ياسوشي أكاشي المبعوث الخاص للأمم المتحدة من الوصول إلى موستار لللاجتماع مع وقالت مصادر من الحلف أنه من للرجح أن يطلب سفراء الحلف من السلطات العسكرية الانتهاء من تفاصيل الخطة الخاصة بتشكيل قوة جبيدة لتعمل مع قوات

وقد حثتُ قمة الدولُ السبع الكبرى في ثابوني اطَّراف النرّاع في البوسنة لقبول خطـة

خارجية بريطانيا دوجلاس هيرد بزيارة الى بلجراد وبالي يومي غد وبعد غد لاقناع

الهدنة بشكل غير رسمي بعد اعلان أكاشي وذلك ببيان يتلوه في رَغُرب، وأَضْافَت

# انتصارات كبيرة للبوسنيين في بيهاتش

وفي سراييقو اعلنت الامم للتحدة عن امكانية تمديد الهدنة بشكل غير رسمي ببيان

وذكر امس ان حلف شمال الاطلسي سيجتمع اليوم في بروكسل لبحث امكانية أرسال

واعلن الجهاز الصحفي في قوة الحماية الدولية في زغرب امس ان المفاوضات بشأن تمديد الهدنة في البوسنة قد علقت ، ولم يوضح متى ستستانف. وكان متحدث بأسم الامم المتحدة قد أعلن في زغرب امس ان اكاشي سيواصل هاتفيا

وقَالُت مصاّدًر من الامم المتحدة في تصريحات صحفية انه من المرجح ان يتم تمديد

يعد انتهاء الهدنة الأولى الامر الذي يشكو منه الصرب.

امسارة ابسوط بسسي

المبلغ	تاريخالفتح	الجهة الطالبة	الاصناف المطلوبة	رقمالناقصة
, -	1998///1-	الطيران المدني مستشفى توام	معدات للخدمات الارضية ادويــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	15/1V 15/1A

آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة التاسعة صباحــا حسب مــا هــو مــدون اعــلاه، وعلى المشتركين

# القوات الشمالية تسيطر على سيئون وتبدأ سحب الدبابات من عدن

ويعث صائح برسالة ال العاهل السعودي عير سقير أبلعلكة لدى صنعاء محعد القفيسدي اكسد فيهنا حسرص الجمهورية اليمنية على فتح صفحة جديدة في العلاقات اليمنية السعودية تقوم على الاخاء والتعاون وحسن الجوار لما قيه مصلحة الشعبين والبلىئين وبما يعرزز الأمنُّ والاستَّقرار والسلام في المنطقة ويخدم الاهـداف العليا للامة العربية والاسلامية.

وتسلم صالح رسالية من الادارة الامبريكيية امس. وقالت وكالة الأنباء اليمنية إن الرسالة التي قام بنقلها أرثر هيوز السفير الامريكي لدى اليمن تضمنت تأكيد للوقف الإمبريكي في دعم التوجهات التي اكد عليها البيان الصادر عُنَّ مجلس البُرناسة في العقو العبام الشامل والصالحة الوطنية وتعتزين السيعقراطية والتعددية السياسية وحرية الرأي والحوار السياس مع كافة القوى والفعاليات السياسية والأجتماعية في الساحة البعنية في اطار الوحدة والنستور وتطويس الحكم للحلى القائم على اللا مركزيته المالية والادارية والمشاركة الشعبيلة اللواسعية في السلطلة وتطويس العسلاقسات بين اليمن وجيرانها بما يخدم المصسالح

المُشتركة ويخدم الامن والاستقرار والسَّلام في المنطقة. كما، اكنت الرسالة حرص الولايات المتحدة على دعم الجهود والخطوات التي يتَّحْدُهُا اليمن لتجاوز ما خلفته الحرب من اثار على كافة الاصعدة في اتجاه بناء

واكد الرئيس اليمني للسفير الامريكي حرص بسلاده على الترجمة الواقعية على مسا ورد في بيسان مجلس ِ الرِّيَّاسِةِ مشيراً أَنَّى أَنْ مَرَحَلَةً جِنْيِنَةً مِنْ الْبِنَّاءَ السِّياسِ والديمقراطي والتنموي ستبدأ في الجمهورية اليمنية في ظلُّ النَّشَارُكَةُ الوطنيةُ لبناء الَّيمنُ الجِدَيْدُ المُرتَّكِزُ عَلَى أساس الوجدة والجيمقراطية التعددية والتنمية للشاملة والعدالة الاجتماعية والاقتصاد الحر واحترام

حقوق الإنسان. كما اكد صالح حرص بلاده على اقامة علاقات حسنة ومتطورة مع كآفية اشقيائهما وأصدقيائهما وجيرانها

## الارياني وصل الى عمان

عمان ـ وكالات الانباء: وصل وزير التخطيط اليعني عبدالكريم الاريساني الى عمان امس في زيسارة قسال، انها لشكر الاربن على موقفه الداعم لحكومة صنعاء في ٱلحرب التي انتهَّت بَـانتَصــارهــا على الْجنــوب. وقــالُّ للصحفيين بعد وصوله انه يحمل رسالته من البرئيس على عبيدالليه صيالح الى الملك حسين «تعير عن شكس القيادة في صنعاء لَّـلاردن على مـوقفه من الاحـداث

نطلاقا من التعاون الايجابي والاحترام للتبادل وعسم التدخل في الشئون الداخلية وحسن الجوار. في غضون ذلك هدد عبدالبرحمن الجَّفري شائب الـرئيس علي سـالم البيض في مقـــابلـــة نشرتُها امس صحيَّفَــة «أَلشرقُ الأوْسَطَّةُ النِّي تَصِيدر في انسَان بِ اسْتَخْدَام «كُلُّ ٱلسَّبِّلُ والـوسـاثُلُ» لمَنْع الشُّركــات

النفطية اليصنعاء.

وقال ان الحكومة الجنوبية «ساتىزال سوجودة كسلطة في داخل وخسارج البسلاد وتمثل الشرعيسة الوطنية، بالرغم من الاندحار الجنوبي ودخول قوات صُنْعَـــاء أَلْي مُعَظِّم الإراضي الَّتِي أَعَلَثْتُ عَلَيْهِــا هَـــدُه الجمهورية. واضاف أن أي حلول للازمة اليمنية أو أي شكل من أشكال الموحسدة لا يمكن أن تكسون ألا عبر مفاوضات بين طرفي النزاع.

الاجنبية التي تعمل في جنوب اليمن من دفع العــاندات

واستبعد وزيس الاعلام اليمني حسن اللسوزي ان يكون للحكومة التي يعتزم قادة الجنوب تشكيلها في المنفى أي تاثير على الصعيب السداخلي أو الخارجسي ووصفها يانها «حرث في البحر».

وفيما يتعلق بلجوء عند من الطائرات التي كانت في الجنوب الى دول اخرى، اكد اللوزى ان السلطة في اليمنُّ طلبت وساطة الجامعة العربية لتسليم كافة الطائرات للنتية والعسكرية «الملوكة للدولة»، واعرب عن أمله في ان تنجح هيذه الـوسـاطـة ويتم استرجـاع كـافــة

وفي دمشق قال الرئيس اليمني الجنوبي السابق علي ناصي محمد ان العقو الشامل الذي اصدره مجلس الرئاسة في صنعاء يشكل أساسا لاقامة حكومة وحـدة وطنية في آليمن تعمل لايجاد حلول للقضايا السياسية والاقتصادية المعلقة وازالة آثار الحرب

وقسال محمد في بيسان وزع امس ان الحرب التي عصفت باليمن البتت أنه لا مجال لحل مشكلة أليمن خارج اطار الوحدة مطالبا في هنا الصدد حكومة صنعاء بان تخلق الظروف الناسبة لاجراء حوار وطني لجميع القوى السياسية من أجل أعادة بناء

وانتقد الرئيس السابق بصورة غير مباشرة الرئيس على سالم البيض مشيراً الى ان الانقصال لا يمكن ان يحًل مشاكل اليمن التي لا يمكن ان تحل إلا بسالحوار

السياسي والمحافظة على وحدة اليمن. واكد الرئيس اليمنى الجنوبي السابق على ضرورة تطبيع عـلاقــات اليمن مع دول الجوار من اجل ارســاء عـالاقـات تخدم مستقبل اليمن، والامن والاستقــرار في للنطقة. وقال ان ما يستحق الاهتمام في المرحلة الحاليةً

ايجاد حل مناسب للعلاقات والتعاون مع دول المنطقة وتطمين الجيران بان الوحدة اليمنية هي من صالح جيرانها وليس اليمن وحدها.

وفي القاهرة، دعنا وزير الخارجينة للصري عمرو موسى القيادة اليمنية لوضع قرار العقو العام موضع التنقيذ لتطويق ذيول الحرب. وقال ان ايـــة أجــراءات انتقامية تتخذ ضد بعض قادة الجنوب ستاؤدي الى تداعيات كثيرة. واضاف ان الوحدة لا يعكن أن تصان بالحرب وانما بطريق الحوار الديمقراطيء

وقال موسى ان الخلاف يمكن ان يكون قد انتهى بالصبورة الحادة التي كبانت قبائمية وانت أني وجبود حرب دلخلية، إلا ان الوضع مازال هشاً تمامـاً في أليمن وربما يؤثر ذلك فيما حولها.

وعلمت «الإتحاد» من مصادر في القاهرة ان صالح ابلغ مصر تأكيدات تتضمن حرصه على توثيق علاقات اليمن بكافة الدول العربية وخصوصاً دول الجوار، اضافة الى التعهد معدم مطالبته اى دولة عربية يتسليم أو طرد القادة الجنوبيين اللاجئين لديها.

ومن حيتها اعربت الكويت عن اسفها الشديد للوضع المؤلم في اليمن خاصة في مدينتي عنن والمكلا والارواح البريشة التي ازهقت والممتلكات التي دمسرت تتيجسة القتال هناك. وقال مصدر مسئول في تصريح لـــه أمس ان علايم تدعو المستولين اليمنيين الى الالتـزام بقـرار مجلس الامن بشأن اليمن والبسه في لجـراء هـوار غير مشروط يحقق للشعب اليمني ودول المنطقسة الاسن

## قذيفة صريية تقتل ١٥ بوسنيا في بنيالوكا

القاهـرة ــ ا ش ا: لقى خمســة عثىر مــواطنــا بوسنيا مصرعهم امس في مدينة بنيالوكا البوسنية اثر سقوط قذيقة مدفع على منزلهم، ر ريس مسوت المسريكسا انّ القسّواتُ الصربيسة تقوم بقصف المدينة منذ الليلة قبل الماضية.

## مقتل ١٥ كردياً بجنوب شرق تركيا

انقرة \_أف. من اعلنت مديرية الامن في دياريكر، للكلفة بتنسيق عمليات مكافحة مسلحي حرب العمال الكريستاني أن ١٥ مسلحا كرييا قتلُوا امس خلال عمليات عسكرية في جنوب شرق الاناضول.



كلينتون ويلتسين بعد القائهما امس على هامش قمة نابولى. «رويتر»

# اختتام القمة الصناعية في نابولي

● بقية المنشور ص١ ●

البوقت السذى نحث فيهسا السزعماء

الجزائريين على اجراء حوار سياسي مع

جميع عنساصر للجتمع الجزائرى التي

وطالب البيبان الختيامى ايضها بهاز

تنتشر بعثثة لللامم للتصنة لمساعدة

روائدا محل القوات الفرنسية بغية

وكنان البرثيس السروسي بسوريس

يلتسين قد شارك في اعمال قمَّة نَـابِـولي

منذ مساء امس واجتمع بـزعماء الـدوّل

السبع.. وأعلن البرئيس الإمسريكي بيل

كلينتون بعد ذلك ان الـرئيس الـروسى

سيقوم بزيارة رسمية الى واشنطن في ٢٧

و ٢٨ سبتمبر المقبل.. اما يلتسين فقد دعا

مواصلة العملية الانسانية هناك

تَنْبِذُ الْعِنْفِ والإرهابِ».

مع كلينتون الى عقد قمة جديدة لمجموعة الدول الصناعية من اجل بحث الموقف في

أما الرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران فقد اكد في مؤتمر صحفي عقده بعد الجلسة الختيامية للقسة على ضرورة الاستمرار في تقديم مساعدات الى الجرائر لان تحسن الوضع الاقتصادي فيها من شأنه ان يساهم في تهدئة الانفعسالات

في هذه الاثناء بعنا وزيس الخارجينة البروسي اندريته كوريتريف امس الى تَخْفَيْفُ مُشْرُوطُ للعَقُوبَاتَ عَلَى العراق، وانتقد بعض شركاء موسكو لاحجامهم عن تخفيف الحظـر النفطى «رغم تقـدم العراق في الالتـرّامـات بقـرارات مجلس

الإمن الدو ليء.

هو بمثابة «تسميم لاجواء السلام».

معنى لتباطؤ أسرائيل في تثقيد هذا البند.

الاسرائيلي ابدى نوعا من التردد بشأن الموعد

العام الحالي أو يداية العام المقبل.

واوضح محمد صبيح ان النقطة الثالثة التي ستناقش ايضا

في الْمُفَاوضَّات الفلسطينيَّة \_ الإسرائيليَّة هي تقطّهَ رمزية تتَّعلق بوجود الشرطي الفلسطيني على معبر جسر اللنبي.. وقال انه لا

وقال أن السلطة الفلسطينية بصدد انخال حوالي ١١ الف

عنصر من الشرطة والإمن الفلسطينيين الى هذه للدن حتى تتمكن

من اجْراء انتخَـابُـات الْمجلس التّشرّيعي الفلسطيني في نهايــة

ومن جانبه قال عضو مجلس السلطة الوطنينة الفلسطينينة

الدكتور فيصل الحسيني ان الجانب القلسطيني حدد مبتثيا

يوم ٥٠ اكتوبر المقبل موعدا لهذه الانتخابات لكن الحاتب

وفي تُصريح لـــدالاتحاد» قـال عضو السوفــد الفلسطيني

للمقاُّوضات خالد القدوة ان الجانب الفلسطيني انتهى من اعدادً وثائق وملفات حول اعداد السجناء ومقترحات حول تسوية

الْخلافات بشأن الأفراج عنهم. وابلغت مصادر في القساهسرة «الاتحاد» أن اسرائيل بعثت

برسَّالَة الى الرئيس القُّلسطيني يأسر عرفات عن طريق فيصل

الحسينى تخطره فيها باستعدادها للافراج عن جميع السجناء

والمعتقلين الفلسطينيين عدا ناشطي «حماس» خلال أسبوع من

تَارِيحُ الرسالة بشرطُ أن يحصل عرَّفات على تعهدات منّ زَّعماء

جبهات المعارضة الفلسطينية خاصة «الشعبية» و

وأبلغ رئيس الوفد القلسطيني نبيل شعث الصحفيين امس

والديمق اطية ، بوقف جميع العمليات صد قوات الاحتلال.



الرئيس الامريكي يمارس رياضته المقضلة في شوارع نابولي. (رويتر)

## وسطاء حكوميسون يعتبرون انفسهم من المقسريين للسلطسة عام بالامم المتحدة قريبا التشريعية اسدوا النصح والمشورة للمجلس بانتهاج اسلسوب الحوار الهاديء وعسدم التصعيسية الا ان

في غزة واريحًا.

AL ITTIHAD

فالعاهل الاردني رئيس السلطات

تعساون السلطتين التشريعيسة

والتثفي ذّية للوصول الى الحلول

الإفضل لآية مشاكل تطرأ وقال أنه

تلقى مؤخرا بعض الملاحظات من

النوآب بدَّت قُيهًا اشْبَارات الى ان هـذَّا

التعاون ليس كما يجبّ. وكانت انباء صحفية قد ذكرت ان

مجموعة من اعضاء مجلس النَّـواب

يعثث يرسنالة الى العناهل الاردنى

برأى البرَّ لمان وتتخذ قرأرات مصيرية

وي تربوع المصلي الذي رئيس المجلس طاهر المصرى الذي «تأبط» خطابا اعد سلقا بالتنسيق

مع نواب المعارضية لمحاكمية اداء

المُجالَى وْحكومتُ لم يتسن لــه فتح

صفْحاتُه، فيمَّا الملك حُسَينَ يَقُـول: لَّا

ارى اي مبرر للخلاف بين السلطتين

التشريعية والتنفيذية. وكان النواب

المحتجون رفضوافي الاسبوء

الماضي، عقد لقاء مع رئيس الحكومة

بحجة أن الامور الخُلاقية ستوضع

برمتها بين يبدى الملك مساشرة دون

وساطة السلطة التنفيذية معتبرين

وساطتهم اصطدمت بحبائط الصبد،

وقسر المرأقبون العملية بسانها نسوع

من «الدعاية» في محاولية لكسب

الشارع على كل حال.. سارت الامـور

باتجاَّه مُخَالِف «لامنيات» النواب

حيثٌ كان المامول انَّ يلقي العاَّهلُ

الاردنى خطابا سياسيا، يعقبه حوار

أن الموضوع لا يتعدى «التطبيع».

شكت قيها من ان الحكومــة لا تأخــ

دون الرجوع الى ممثلي الشّعب.

نبويورك ـ رويتر: ذكرت مصادر بالامم المتحدة أنّ الولايــأت المتحــدةٌ على وشك النجاح في جهودها لانشاء منصب مفتش عام في الامم المتحدة لمراقبة عمليات التبديد وسوء الادارة دأخل المنظمة الدولية ومراقبة عملتات حفظ السلام الدولية.

اغلاق كامل لقطاع

غزة بعد اصابة ٢ جنود

امر رئيس الوزراء الإسرائيلي اسحق

رابِينَ بَاغَلَاقَ كَأَمَل لَقَطَـاعٍ غَـرَة لَدَة

٢٤ ساعة اعتبارا من فجر اليوم

وذلك في اعقباب مصيادميات وقعت

أمس بين جنود الاحتسلال والعمال

والقلسطينيين عند حاجيز التفتيش

الحدوديّ للْعروف باسم «ايـريــر».

وقال متحدث عسكري ان ٣ جنود

أصيبوا بالحجارة وتعرضت خطوط

الكهرباء للاتلاف وأن هذه الخطوة

الاعنف مند حصول القطاع على

الحكم الذاتي اتخذت لتمكين الجيش من اعادة تنظيم اجراءات العبور في

حاجز ايريز. وقال أن نقطة التفتيش الحدودية

لم تَلْحَقَ بَها ای اضرار وانسه سیتم

اعادة تتَّظيمها كي تسمّح بالتحكم في

الحشود يصورة افضل بالتنسيق

مع الشَّرطَة القُلْسَطِينِية الَّتِي، تَـولَتْ

الآشراف على معظم آجراء قطآع غرة

و مأسو اسار للاضي عند سريان

الاتفاق الاسرائيلى الفلسطينى بشان

الحكم الذاتي المصدود للقلسطينيين

انشاء منصب مفتش

القبس المعتلة \_ وكالات الأنساء:

وقسالت للصسائر ان قسرارا بهذا الصيد قد يصدر خيلال الاسبوعين المقبلين، وأن الجمعيسة العسامسة ستوافق عليه في غضون أيام. المحادثات الفلسطينية والاسرائيلية تستأنف اليوم

. د بشته ع

----

\_\_\_\_

معسدة بن مايوي آيان بعيلونيون

ال<sup>ن</sup> شريد

خ بدر مستسسد. مسسد...

A 10 March 25

42.

اعلاین. مستر مستر مغسم دی

## ـزاع على السلطــ ــة غير مستبعـــــد

## ● بقية المنشور ص١ ● الحزن وعلى أن يسانه النصهائح الحكيمة للزعيم المحبوب الرفيق كيم

وامس دعى اعضاء اللجنة للركازسة واعضباء المجلس الاعلى للشعب السالغ عددهم ٦٨٧ نبائيا الى اجتماع طبارىء يتوقع أن يعين خلاله كيم جونج ايل رسمياً على رأس كوريا الشمالية، وفَّق ما اعلنسه المركسر الكسورى الجنسوبي المتخصص في الشئون الامنية.

وعلم من مصدر رسمى في سيـول ان مسألة الخلافة قد تحسم مسـاء اليـوم الاثنين. ولم يستبعد محللون في سبول امكانية قيام نزاع على السلطة في بيونج يسانج ورأى يسو سسوك رول من للعهد

شعبية كين جونج ايل. وقد اعلنت الصان حمالية التأهب القصوي في صفوف قواتها المنتشرة على الحدود مع كوريا الشمالية وفق الوكالة اليابانية، وللصين حدود مشتركة بطول ٩٦٠ كلم مع كوريا الشمالية.

## تأجيل الجادثات الامريكية الكورية إلى ما بعد جنازة کیم ایل سونج

في طوكيو امس ورد اسم سائب السرئيس الكورى الشمالي كيم يتونج جنو وهنو الشقيق الاصغر للزعيم البراحل كخليفة ونسبت وكالة انباء يونهاب الكورية

وهبو الابن الاكبر للسزعيم السراحل كيم والوريث الشرعي له قد يقتسمان السلطة كي تتم عملية نقل السلطة لكيم جـونج وقالت يونهاب ان كيم يسونج جسو

وراء الستـــار بــوصفــه سكـــرتيرا لحزب العمال الكوري. من ناحية اخرى نكرت وكاللة انساء

## مجلس وزراء الاعلام العرب يجتمع في القاهرة الاربعاء المقبل

القَّاهِرةِ \_ وكالات الانباء: تبدأ بالقاهرة بعدغد الاربعاء اجتماعات مجلس وزراء الاعلام العرب برئاسة البصرين، والتَّم تعقد بمقر الجامعة العربية بالقاهرة. وسييحث للؤتمر الذي يستمر يبومين عددا من للوضوعات التي اعدتها اللَّحِنَّة

السدائمية ليلاعيلام العيرب التي بسدات اجتماعاتها امس ومن ابسرزها بلورة لللامح الرئيسية لاستراتيجينة التصرك العربى في المرحلة القادم لتحقيق أعلى قدر من التنسيق والتعاون بين اجهزة الإعلام العربية والتعاون العسريي في مجال استخسام القنسوات .... القَضَّاتُيَّةُ والْتعامل الـواعٰي مع الَّبِثُ الإجنبي ألوافد من الخارج.

كمأ تبحث الاجتماع تقريسرا حبول التنسيق بين وكألات آلانباء العربية فيما بينها وبين وكآلات الانباء العالمة ضمأنا لتدفق الأنباء العربية الى الخارج.

الجنوبية لمصدر غربى مطلع في بكين قوله ان کیم یونج جبو وکیم جبونج ایل

سيخلف كيم ايل سونج في رئاسة الدولة على ان يمارس كيم جونج ايل نفوذه من

كيونو اليابانية نقسلا عن مصدر دبلوماسي في بيبونج يسانج ان الهدوء يسود العاصمة الشمالية امس، وقال

# وفي تقرير مخالف لكل التوقعات نشر

جنيف \_ رويتر: قال وقد كوري شماني امس ان محادثهات بین مسئولین من الولايات للتحدة وكوريا الشمالية بشَّانٌ للسالة النووية تقرر تأجيلها الى ما بعد جنازة النزعيم الكوري الشمالي كيم ايل سـونج في ١٧ يوليـو الجاري.

# ٤ ملايين شخص معرضون للموت جوعا في السسودان

لندن ـ كونسا: حــنرت صحيفــة بـريطـانيـة امس من ان حـوالي اربعـة مسلايين شخسص على وشنك التعسرض للمجاعة في السـودان حيث يسعى عمال الإغاثة التولية جاهدين لتقادي الآثار السلبية للحرّب الإمليّة الدائرة هُناك. وقالت صحيفة «الاوبزيرفر» ان الامم

صحيفة بريطانية

للتصدة تقدر احتياجات السودان الطارئة من للواد الغبذائيسة بحسوالي ٢٠٠ر ٢٣٨ طن في عام ١٩٩٤م في حين لا تنزيند التعهدات التى حصلت عليهسا المنظمسة السدوليسسة حتى الآن عس ٢٦٣ر١٧٧ طنــا اي بنقص يصل الى ٦٠ ق اناثة، واضافت الصحيفة الاسبوعية إن برنامج الفذاء العالمي وجنه ننداء لجمع ٣٢ مليون جنيه تقدا لتعويل عملتات نقل متواد الإغاثية الي جنبوب السودان الآ أن الأموال التي تم جمعهاً بلغت ١٢ مليونا فقط. ولاحظت انه منذ بُـدء الحرب ٱلإهليـة في عـام ١٩٨٣ لقى آرا مليــُون شخّـصَ حتقهم بسيـبّ المُجاعة في جُنُوب السودان.

Emirate News

Emirates News

الحكومي للشنبون الخارجينة والامن في سيول انّ احد الاشكال المُحتَّمَلة لَلخَلاقة قد يكون عبر تشكيل قيبانة جماعيية بريَّاسَة كَيْنَ جُونِجِ ايل، لكنه اضَّافُ أن هُذَا النظامُ قد لا يستمر طويـلا لضعف

مُسِبِ ٧٩١ ـ ت : ٥٥٥٥٥ أُــفاكس: ٢٦ أ 60 لبـوفليــ الإمــارات العبـرييــة للتحــنة

للؤسسة الصخابة الرائدة في ﴿ لِ الخليج العربي بعطبوعاتها فِتَي تُصدر في الإمارات العربية للتَحُهُ وتوزع في كانة لتحاء العالم.

## وقد بدأت الحادثات يوم الجمعة لكنها المُصَدر ان كل شيء هادي، وان الالاف من اوقفت بعد وفاة كيم في وقت لاحق من الكوريين قد خرجوا الى الشوارع وجثوا امام تمثال للزعيم الراحل وهم يبكون!.

<del>الآثينين الأثنية</del>

والحكيدوسوجيسا

الجزائر ـ وكالات الانباء: اعتبر رئيس الحكومة الجزائري مقداد سيفي في مقابلة نشرتها امس صحيفة والــوطن » أن «الانتخابات هي المضرج الوحيد من الازمة» السياسيــة التي تجتــاح الجزائر منذ ما يقرب من ثلاثة أعوام. وأكد مجددا انه من المكن اجراء انتخابات قبل الوعد المقرر لنهاية المرحلة الانتقالية الحالسة «مطلع عام ١٩٩٧م» اذا تأمن الاستقرار السياسي والاقتصادي والامني مسبقاً». ورأي الرئيس الجزائري الأسبق احمد بن بيسلا أن المفساوضسات والحوار مع

# مختلف القوى السياسية في الجرائر هو الحل الامثل للازمة الرأهشة واعبرب عن

الانتخابات هي المفرج الـوحيـد لـلازمـة

استعداده للتوسط بين السلطة الحالنة والحركات للتطرفة وقياداتها للسجونين من جهة اخرى اعلنت مؤسسة توزيع المياه في منطقة وهران «غرب الجزائر» امس أن مياه الشرب لن تكون متبوفرة لسكان شانية اكبر مدينة في الجزائر

الذي يجتاح البلاد.

للنزاع الدائر فيها.

سوى مرة كل اربعة ايام بسبب الجفاف

كما سقط صباروخ اخبر على سفيارة

ومن المقرر أن يصل الى كابول اليوم

الدكتور كأمد الفابد في زيدارة

السحور لافغانستان تستهدف بحث ایجاد حل

وُذَّكُرت وكالُّه الإنساء الإسرائية ان

الغياب د سيعقد اجتماعها مع القهادة

الاقفانيين بهدف التشاور حول الخطة

المبدئية التي يقترحها الامين العسام

لنظمـــة المؤتمر الاســـلامي لايجاد حل

اليابان في كابول واضرم النيران فيها.

# استمسرار الاشتباكسات في افغسانستسان والغسابسد يصل الى كسابسول اليسوم

كابول وكالات الانساء: استمرت الاشتباكات في كابول وجنوب شرق افغانستان امس على الرغم من دعوة الرئيس ببرهان الندين رباني لوقف القتال لتمكين حامد الغابد الامين العسام لمنظمة المؤتمر الاسلامي من الوصول الي كابول. وذكر راديو طهران ان المعسارك الاخيرة اسفرت عن مقتل ستة وثلاثين شخصًا واصابة اكثر من مائة شُخص." وكان من بين القتلي اربعة من المصلين

قتلوا اثس سقوط صاروخ على مسجد مكتظ بالمعلن.

# للازمة الإفغانية. ـدى المؤقـــت د فترة رئاستـ

المحكمة الدستورية تمديد فترة حكمه المؤقت بقوله انه يريد تجنب قراغ ق السلطة عندما تنتهى مدة رئاست ويوم

نیروبی۔رویتر: طلب الرئیس للؤقت لبوروندی سیلفستر نتیبانتونجانیا من

«من يقلقهم احتمال حدوث فراغ سلطـــه يجب ان يعلموا ان الحكومـة اتَّخذت كل الاحتباطات الضرورية». وقال وطلبنا من للحكمة النستورسة تمديد فترة البرئاسة المؤقتة اختتن في

وقال في مؤتمر صحفي عقد امس الاول

# الحسبان الصعوبات التي تواجهها بوروثدى فيما يتعلق باحتمال الأعداد

لاختيار خليفة للرئيس.. لذلك اعتقد انه لا يوجد مجال للقلق على هذا المستوى». ولم يذكر الفترة التي سيتم تمديد فترة الرئاسة خلالها. وقد تولى نتيبانتونجانيا السلطة

رئيسا لبوروندى في ابريل في اعقاب مقتل رئيسها للنتخب سسيريان نتارياماريا في حسادت طسائسرة اودى ايضسا بحيساة رئيس روانها بجهوفينال فسابيا

## ● بقية المنشور ص١ ● بان وفده مهتم بصفة خاصة بمصير الشيخ احمد ياسين الزعيم الرودي لحركة حماس المسجون في غزة بالإضافة الى السجنساء . يجعل من الموضوع «تحصيل حاصل» واسذلك يتعين على من النساء والرضي. الجانب الاسرائيلي تسليم كل منطقة اريحا الى السلطة الوطنيــة الفلسطينية. واضاف ان النقطة الثانية تتعلق بمسألة الإفراج عن باقى المعتقلين الفلسطينيين وقال ان هذه «نقطة تهم كلُّ فلسطيني بدءا من رئيس الدولة ياسر عرفات الى اصغر مواطنه

وفي ذات الوقت ينتظر ان تبدأ اللجنة الرياعية المشكلة من الفلسطينيين واسرائيل ومصر والاردن لبحث عودة لاجئي عسام ٧٢ وعندهم ٨٦٠ آلف فلسطيني وتتزامن اجتماعات هذه اللجنة مع استئنافُ المباحثات الفلسُطِّينية -الاسرائيلية والتي تبدأ واعرب عَن امله في أن يتم الافراج عنهم قورا طللا أن الامن هو مُستُولِية الجانبُ الطَسطيني مشيرا ألى ان عدم اطلاق سراحهم

في غصون ذلك ذكرت صحيفة «يسيعون احسرونسوت» الاسرائيلية امس ان رئيس السوزراء الاسرائيلي رابين ووزيسر خارجيته شيمون برييز اقرا من حبث المبدأ خطة لانش «جَيُوبْ» للحكم الذَّانِّيُّ الْفُلُسطينيِّ فِي للَّناطقُ الأَهْلَةُ بِالسِّكِانِ بِالْضَّفَّةُ العُربِيةُ للحنَّلَةِ تـدريجيًّا. واضافَّتَ ان الخطـة التي أعدتها الدواثر الامنية ووزارة الخارجية ستطبرح على الجانب 

المُدن فقط في الضفة. ونقلت الإداعة الإسرائيليـة عن الصحيفـة قـولها ان الاقتراح يدعو لابقاء للستوطنات اليهودية والطرق المؤديسة اليهسا تحت أشراف جيش الاحتسلال لتقليل احتمالات وقسوع نسراع بين للستوطنين اليهود والسلطات الفلسطينية بينما ستخضع بقية طرق الضَّفَة الغُربية لِفرق فلسطينية ـ أسر أثبلية مشتركة.

على صعيد آخر رحب نائب وزير الخارجية الاسرائيلي يـوسي بيئين امس باعلان للله حسين استعداده للقياء رابين وقيال ان هذا اللقاء اذا تحقق سيكون بالتأكيد خطوة مهمة جدا باتجاه عملية السلام. وسيكون من المصلحة ان يتم في اقرب وقت ممكن. وقال المتحدث بأسم رابين انه يرحب بساللقساء في أي وقت يكون

ُ وفي بمشق اشارت صحيفة «البعث» النــاطقـة بــاسم حــرب البعث في سوريا الى جولة وزير الخارجية الامريكي في النطقة التي ستبدأ يوم الاحد القبل قائلة انه سيسمع من تمشق ما سمعه في السابق فسوريا لاتملك اي جديد لآن مـوقفهـا الثـابت والمعلن عن مبادرة السلام لايتغير مهما تصاعدت الضغوط عليها اسرائيلية كسانت ام غير اسرائيلية

# ايران تبدأ مناورات عسكرية شمال الخليج

طهرأن ـوكالات الإنباء: اعلنت الإذاعة الايرانية أن القوات البحرية والجوية الايرانية بدأت مناورات عسكرية في الْمِيَّاهُ الشَّمَائِيَّةُ لِلخَلِيِّجُ امس. وقَالَت ان هدف للناورات البرمائية المشتركة التي تسمى «فجـــر ٧٣» تطبيــق الخبرة الكنسبة في حرب الخليج التي أشتعلت بين عامي ١٩٨٠ و١٩٨٨ ومراجعة اجراءات القيادة ورفع الكفاءة القتالية للوحدات.

## الكويت: المكم بسجن أردنية ١٠ منوات لابلاغها من زوجها اثناء الاعتلال العراتي

الكويت ـ كونا: اصدرت محكمة امن الدولية بالكسويت أمس حكما يقضى بحبس مواطنة ارتنية الجنسية هاربة عَشْر سَنُوات بعد أنَّ الانتها بتهمـة نَقَلَ معلومات عن زوجها الكويتي الجنسية وعن المقاومة الكويتية لقوات النظام العراقي ابان فترة احتلالها للكويت. . كما أمرت المحكمة ذاتها بالزامها بدفع عبلغ وقسدره ١٠٠١ دينسار كسويتسي كتعويض لزوجها اثر تعرضه للتعنيب

المعنوى والجسدى على بيد تلك القوات وذلك وفَقاللحق للدنيّ. وقضت المحكمة بحبس مواطن اردنى الجنسية هارب ١٥ سنَّة مع الشغلُّ والنفاذ بعدان أدانته بتهمة قبول رشوة مانية من قوات النظام العراقي وتجنيا نفسه لخدمته اثناء فترة عدوانهم على دولة الكويت.



مناورات حربية اسرائيلية منود اسرائيليون مشاركون في مناورات حربية تجرى حاليا بصحراء النقي المحتلة وتتضمن تدريبات لمواجهة هجوم بالاسلحة الكيماوية. «رويتر»

## زعماء صوماليون محليون يتفقون على السلام دوبلى - الصومال - رويتر: تعهد ٥٠٠ من زعماء القبائل والطوائف ورجال الدين من منطقةً واسعة في جنوب الصومال بعد مؤتمر مصالحة استمر اسبوعين على العمل معا

لإعادة بنَّاء الدوِّلَة التِّي مزقتها الحرب. وآدل الزعماء من منطقة تكثَّر فيها الاشتباكات بين الطوائف ببيانهم بعد محادثات في بلدة دويلي الصغيرة. ويكمل اتفاق دويلي اتفاقا آخر تم التوصل اليه بين ١٩ قبيلة وطائفة اخرى في جنوب الصومال الشهر الماضي في ميناء كيسمايو الجنوبي ولكن لم يكن له إلا تأثير طفيف على الصراع بين محمد فرح عديد وعلي مهدي محمد في العاصمة مقديشو.



الاثنين ٢ صفر ١٤١٥ هـــللوافق ١١ يوليو ١٩٩٤م

最高機能を配金を機能を指揮を使き換る器器を発送を表現を表現を表現しません。ことできた。ことをおいて

\* Just One of The Girls احسنت افلام سسانتيسا روتسروك \* BEYOND JUSTICE

农农农

نيديو النجوم

۸۷ ۱ ۱ ۲ ابوظیی

شارع الجوازات

٦٦٤٧٢٤ أبوطبي \* BEYOND JUSTICE

العنن٥٠٥١٥

الحاج حسين للخيم والطرابيل / أبوطبي

۷۷۹۹٤۲ / بنی پساس۱۳۵۷۱۵ ′

ويستسنة لتأجيز خيدالاعتراس

116107 17.1191edia

المسرور لتصليح والمجتروني

مغرية /ت ٣١٠٠٩-أبوظبي

٧٩٠٠٤٣/ أبوظبي ٢٩٨٠٧٢

وتركيب الاقتط / ٧٩٤٤٢٠ ابوظبي

مؤسسة نبلة \_ توريد وتركيب وصيائة

النشات الامريكية تقسيط مريح بأسعار

الفلاسي تركيب عربسات ART

مؤسسة التكتولوجي العلم

جنيع الواع النشات أسجار خاصة تقسيط مريح بنون تفعة اولي

۵۸۵۲۲/۲۱۹۱ و ۱۰۲۲۳۵۹ و الوطني

قطع غيار واصلاح سيارات

تعلن ورشة كيك عن وصول محركات مرسيد BMW مستعملة من المانيا

شركة الحارثي ـ متوكر المنامجركات

مرسيس مستعملة ركي عيك ات

شحن وتخليص وسياحة

مدينة زايد شحن لكل البلــدان ٧٦٥١٥١

مؤسسة على للتخليص والشحن / جوي

\_بحري\_ بري\_سيارات مبردة / خدمة

مصرض ونقليسات الصحسراء وصقس

\$\$\$ 10 فاكس ٢٠٠٠ ل ت الثقليات

٣٢٨٨٨٨ فاكس ٣٤٤٨٨٨ ابوظبي

ديكور ـ ستانر ـ اصباغ

عَمَدُهُ ١٠٠٠ ﴿ وَلَا وَ ١٤٨٨ ﴿ وَالْمُ ١٩٢٤ ﴿

ستسائر الاحسلام ديكسور وتنجي

۲۲۳۱٤۸ ـايوظيي ـ ۲۸۳۱۱۱۹

الصحــراء /ت للعــارض ٢٦٥٠٠٠

متميزة ٣٢٣٤٦ / ٧٤٣٦٤٦ أبوظبي

רוד זיין בוובים

۱۳۶۲ ۵۵ \_مصفح

بالتقسيط ويندون وسيط جميع الإجهزة الإلكترونية والإثاث المنسزلي والكنيس والمنجسسان والستاثر وللكيفات عابيوطبني YAVAEL YVVYA : 3 سامس المبسارك للالكشرونيات

الخلاقي للتجارة \_بيع وشراء كسافسة السيارات وللعدات ومحركات السيبزل ٥٥٣٦٦٩ ابوظبى

مفاجأة للوسم: بالأقساط للريحة يحيى ناصر للالكترونيات مكيفات، تلفزيونات، ثلاجات، فيديوهات

بالتقسيط وبدون تضعة اوق جمع إنواع الإجهزة الإلكارونته والإثاث للنزل وللغلبي وتكفات شافي سجار يشتان باسفار عفرته البينع بسنعش التكلفة نقذا تَلْيَقُونَ: ٨٨٢٧١٨٨ يَابُوطُ مِنِي سركبة الفيشيقانية للالكثروثيات

بدون نفعة او كايل ستالايتني النكتر ومنات : منجاه وستائر ٢٠١١٤٣ الموظفي

احمد عبدالله الالكبرونيات الإا اعلام جمنع انواع الإلكار وتيأت بالتأسيط الدرنج وياسعار عفرية الوقائي فلينة زاند

عيدالقبيسي الإلكترونيات ١٧٠٣ (٢٩٤ جميم انواع الإلكترونيات بالتقسيط

المريح وياسعار مغزية دايوظيي

مؤسسة عسل الإمارات ـ وصلف عسل سمس رأس الخيمسية /ت ٢٢،٥٣٤٠

أخشام بوما تصنع كافة الاختام الملونة والجيب ، اقلام ياختام والعانية والسلك

سكرين/ت ٧٨٥٢٩٧/فاكس ٧٨٥٢٩٧

البطل للستائر وتنجيد الكنب ٢٤٢٤

اخوان حنجي ـ. تنجيد الكنب والمجالس ت ۷۷۶۶۰٦ آبوظیی

الرزوقي تنجيد كنب تصنيع مجالس وستاثر منزلیة/ت ۳۳۲۱۲۱ \_آبوظبی

الصياقية لتنجسد الكنب والستسائر

٧٢٢٩١٦ـأبوظبي

ادة بيطري اخصائيون بعلاج جميع الحيوانات ت:

الإينوان لاعمال البيكور والجيس فالعين متحصصون في اعمال الجبس والحقر المغربى

لفات وسكرتاريا وخياطة وكمبيوتر ت:

٦٥٥١٤٧ العين

سعيد للترجمة القانونية ت: ٣٣٥٩ ٤٩

بيع وتصليح آلات التصوير والطباعة

الاختيار للثاني للعثنايية بسيناراتكم

للول • مخاطر الادمان

ً] ●مهرجان الاغنية

€ اضحك ١٦ساعة

تابع دلیل الاتحاد ص ۲۸

طريبق المطار / ام الثار ۸۳۲۳۳ه

الضباعي لتعليم القيادة ٣٣٧٠٩٧

المقدم ــ للسيـدات والــبييال ٧٧٤٧٥٠ ابوظبي ــ بني ياس ١٥ - ٢٠٠٥ \*\*\* لیندا کار \_مدروی وقع گات ۳۲۳۵۷۵ آده طعر

مُعْدِينَّ وَلَقَيْلُ ٠ وَوَالَّذِي السَّمِسِيِّ خَفِيفٌ وَلَقَيْلُ ٠ وَوَالَّذِي السَّمِينِ أبوظبي الإرسالية المتالية

\*\*\* السلام ـ اتوماتيك وعــادي ٢ 🎉 ٧٦/ \*\*\* المعهد القني - مدريسون -

العمسران اتسومساتيك ٧٢٧٥٣٥ ٥٠٠٤٢٥٠٣٧ أيوظيي

ابوظبي

\*\*\* مدربون عرب ۹٤٢٤٦١٢ / ۹۲۲۲۷۳۱

\*\*\* سانتانــا للتعليم ٣٣٢٠٥٩ / ٣٣٠١٦٢

> ٧٧٤٠٠٦ أيوظبي

ايوظيي

العطار للصيانــة ابـوظبي ٢٥٧٣٦٥ /

٢٥٣٢٧٩ أبوظبي

إكسيو: طباعة سلك سكرين كروت شخصية وينكية بالاستيكية وافراح

خدمسات ترجم جوسيب للترجمة القانونسة عربي \_ انجليـري \_ فرنسي \_ الْكَ أَنْسَى ٢٢ ﴿ وَكُولِمُ عِلْمُ إِلَا أَمْ يَا لِمُوطِفَى مِنْ إِلَيْهِ

ابوطيق المنافقة وتجارية في المنافقة وتجارية وتجارية وتعارية وت

للوسوعة للترجمة القانبونيية ٥٨٥٥٥

بيع وصيانة الات مكتبية النجسم الجليسد 32277 ليوطبي

خدمات سيارات وبرسيونك Car Wash & Care Services

ـ غسيـل اوتـــومـــاتــك ــ تلمـــه \*غسيل يدوي ـ تشحيم ـ غيار زيت \* تنظيف وتعقيم فرش السيارات يعتلميع وتشميع وجمايسة أصباغ الآن ...مسرحية • المنولوجست \* معالَجَة ضد الصدأ سالالنيوم فاروق الفيسشاوي ـ عصر الحريسري طريبق المسنساء ـ ت ه ٢٧٠٢/

م قيادة السيارات الشامسي: عادي إتوماتيك ٣١٩٧٧

العامري لنعليم القيادة • ؟ ٧٩١٠ بوطبي

اتوماتيك ٣٣٢٦٣٣ \_أبوطبي هيثم طرابيشي مـدربُ عَتْرِينَيْ ٧٤٢٨ أبوظبي

ابسوظبي اتسومساتيك وعسادي ٧٢٢٨٢٨

الشروق \_ خفيف وثقيل اتسومساتيك

الفهد للعقارات / ت ۲۱۲۱۳ ۲۱۲۱ ۳۳۱۲۲۲ ابوطبي \*\*

تايلوس ـشقق ـ فلل ـ اراض ١٥٤٩ ٧٩

مقاولات وصيانة عقسارات

لوحات وهدايا اعلانية

ومطبوعات ٢٩٩٢٣٩ أبوظبي

عماد الـزغبي لنقل الاثـاث ١٩٢١٢٥٢٩١

حقلة رْفَاق .. كامل للستلزمات مع رحلة اسبوع بالطائرة والإقامــة بـ ٢٩,٢٠٠ درهمنا ابوظیی/ت۷۹۶۹۸۷-۱۰۹۸۷ الشارقة /ت ٣٧٩ ٢٧٩ كوشة مجانأ مع كل خيمة

المساج هسسين لخيسم الاعسراس

أبوظبى ـ ت: ۷۷۹۹٤۲ العسين ـ ت: ٥ ٠ ٥ ١ ٥ ٥ بنی یاسـت: ۱۳۵۷۱۸ه

🖈 خيم البداد الاوروبية من الالمنيوم الـ P.V.C. لرتفاع∨أمتار خاصة للأفراخ والمعارض مكسفة مركزيا بجلسات عربية قاخرة وفندقية مضساءة بالثريسات الفاخرة بُعَةَاسَاتَ مَخْتَلَقَةً ــ زَيِنَةَ خَارِجِيةً ، اعْلَامٍ،

كوشات ، خدمات فندقية متكاملة مؤسسة هادي عبدالله للتجارة تأجير خيام مكيفة مركزيا \_ كرشات ويطاقات افراح حجز بالفنادق لوازم للاعراس والحفلات ٤٧٧ ٩٤٤٤ أـــ ٦١٦٥٢٤٠٥٠ \_ ١٦٤٢٥٢١٦ أيوطير

ستوديسو ابتسام تصوير فيديو وفنوتوغزافى وموسة خيمة العروسة خيم اكسبو وعادي مكيفة مركزيا مع جميع مستلزماتها

ونسرتسة جوهسرة الفنليسج

أبوطبي ١٦٤٠٦٨ بني ياس١٩٩٥٣٥٥ مؤسسة الخليح للافتراح خيام أوروبية من الالنيوم وال بي في سي للأفراح والعارض مكيفة ومفروشة وخدمات فتنقية بدي ٤٣٧٧ و مركز

الضيافة/العين ١٦٥٨٨٦٦ / ١٤٧١٤١١ زيسنية لتجهييز الاعراس حُدم اكسبو أرتـــفام ٧ م مضــــاءة بالثريات \* خيم خاصة مجـــهزة بجلسات عربية او كلاسيكية 🖈 زينة حارجية كوشات طاولات خدمة فندقية فرق موسيقية متكامسلة عرية عسرش مجوهسرات \_فــرع بني ياس ١٦٤٣٩٣

فرع ليوطين ٢١١٩٣٧ ٣٤١٩٣١. ذخدمات الطبخ وتجهيز الاعراس ٣١٢٤٤١ تدام ١١١١٢١٢ أبوظبي

ريم\_لأقحْم الكوشات\_٧٢٣١٧٧ أبوطبي فرق طيران بحرينية ـقطرية ـكويتيـة

وبأجور مناسبة / ٩٧٢٠٢٦٦ الأيام ـ قرق طيران نسائية بصرينية

وسعودية \_مطربون وفيرقيَ شعييـة /

١٢٧٥ ما المجلوبية المحتودة ال 

محل عبد الله لتجهيـز خضرة الاعـراس جميع انواع القواكه الطازجة لجميع الإمارات ١٦١٥٤٩ / ٢٢٥٥٨٢ العن

احمد كمال لخدمــــات الطبــخ بجميــع الامارات ۲۷۳۱۳۱۹ / ۰۰۰٤۷۰۳۱۹

مؤسسة مــواز لـلاقـراح /ت ١٤٣٣٥ه

ادارعبت في انجاح افراحك ومناسباتك السعيدة اتصل فورا بـ: سنسأرة لحدمهات الافتراح والحفيلات ۲۲۳٬۲۳۲ / ۷۸۸۷۲۹ ابوظیی / ۲۱۹۸۲۰ نسسنام

مؤسسة ليوا خيام وبطاقات الاعراس بالغين ( ٢٤٤٢ / ٦٤٤٢) ٢٤٤٢ مؤسنة القيصر الافراح/ت ٦٦٦٩٦٦

(٩١١٣١٩٨٢) العين/ ٤٧٢٧٣٧ ميارة. أشركة العين لجدمات الافراح إ TYTYYY ALL O LYTTY O

الابييض خنبات الافراح أيوطني ١٠٠٤ ٢٣٤ بداء ١١٨٦١ ١١ مطبخ الزعابي للأعراس والولائم

مشاوي مع حميع لناكولات العربية ٤٨١٨٨ العين القام ١٨١٨٨٤ صيانة مكيفات وثلاجات

اللسلسة الكبيرة

٧٤٧٤٧] ٣١٩٦٨٧ يوظبي ٢٣٢٢١٤\_ اَچُوطبي 

محوهـــرات اللكـــة ــنشتري ونبيـع الساعات والمجوهرات ٢٩١٩١٩ أبوظبى

77799 / 77279T

صالون الفارسة تجميل حناء، اشتراكات

شهرية ۳۲۸۱۹۹ ابوظبي مديرة المتراجاة المترابع ال وحناء/ت ٣٤٨٥٨٩ أيوطبي

ابوظبي \* \* \* \* الشروق من الشعر الشعر خصم ١٠٠٠ من المسورية و ٣٢٤٣٤٩ - الموظبي المساولية الموظبي الماء الماء

صالونات وخباطة نسمة ٣٢٤٣٨٣ أبوظبي

امکو ٤/ ٣٣٨٩٣٣ ـ البرج ٧٧٠٣٥٣

بن حبروش المحمد المسلمات ۱۷۷۷۱۰ میگر مسلم المحمد ا

ابوظبی ـ نـداء ۲۲۷۶۹۰ بن كسردوس ١٦٩٥٩٠ أبوطبي امريكي \_ يابانني \_ الدفع باربع عجلات بن نصرة لتأجير السيارات ٧٨٨٨٤٠

الصياد لتأجير السيارات ٣٩٣٧٦٧ ابوظبي - 3 6 6

انو منهور ۷۷،۰۷۷ نوظنی سَيْارَاتِ عِلْدَى ﴿ الْوَمَالَيْكُو ۚ إِنَّا لَا الْمُعَالِيَكُو ۚ إِنَّا الْمُعَالِينَا إِنَّا الْمُعَالِينَ الديار \_أسعار مغرية ٧٧١٧٠ ابوظبي

أبوظبي 888 العصرية \_ موديلات حبديثية ٣٢٩٥٩٦

مرسية س كابرس عكري سيدا ـ كـــورولا موديــلات ١٩٩٤

لكسترس ٩٤ / ٠٠٧درهم

\*\*\* ابوظبي

لبوطني –م 44 - هجود الجهود العربية (م ۷۷۰ (۱۹۹۰) ابوطني : ۲۰۰۰

\*\*\*.

الرميلـة لتأجير السيــارات ٤٥٥٩٤٧ ـ للوكب\_سيــارات جـــديـــدة ٤٥٥٥٨١ أبوظبي \*\*\*

YA1. EV\_ YEETTO BMW مكسيما \_مازدا \_قورد أسعار خاصة للرياضين

امة مناهمة مناهم الم 

صالون سناء / أبوظبي الخالدية ر المراقد حمام مغـــربي وتجميـل ۳۱۲۲۲ کارونونيي

الشرجس خسادمسات وعمال ٢١٢١٣٩

التمنى ـ خادماتٍ مسلمات اندونيسيات/ ٢٤٠٠ ابوظيي

ابوظبي ١٣٤٤٣٤، ٌ 🕌

٧٧٧٠٦ أيوظبي

للنصوري \_ خادمات وعمال ٧٢٢٧٦٩ أيوظيي مطر للخدمات العامـة ــ777700 ـ

• ۲۳۳۷۲ أبوظي ناصر، خادمات من القلبين وسريلانكا

العاصمة \_ كل المهن ٥٠٥٥٠٠ أبوظبي

----الشواطيء الذَّهُبَيِّةِ حَجَائِمًا إِنَّ عربيات ـ ساثقات وجميع للهن أثر الله ابوظبي ساتقات المسلم

الشامسي الدولية للخدمات ٣٤٦١٦٦ أبوظبي

خادمات ساثقات طباخون ۲۶۱۰۹۳ ٣ أيام وصول خادمات ـاندونيسيا

بن هارون ـ طلبات جديدة مسلمات ومسيحيات نضمن الوصول خلال ٢٥ يوما / ٦٦٣٧٥١ ابوظيي

فلوريسدا كاقة لنهن من الفليين واندونيسيا ٨٨٨٨٨٨ ابوظبي

**اندونیسیا / ۲۱۲۱۲ ا**بوظیی

تنظيف ورشحشرات٧٨٦٧ه ٤ أبوظبي

أبوطبي \*\*\* ٧٥ غسيل مَيْبُوْغَيِّتُ ۖ ﴾ فإلى رش حشرات بكقالـة / مَيْزَكِمُ عِلْسِهِ / نَوْان ٣٤٤٤٤٠ أبوظبي٢٣ مُ أَرَّا ١١ ﴿ وَمُوالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

مؤسسة الريحان / تنظيفات عامة ً للشقق والفلل وللكاتب سجاد كنبات سيارات بالشاميو \_رش حشرات\_ تلميع اليلاط والارضيات وخزانات المياه ۣۦنَقُلُّ أَفَاتُ ٤ ٨٨٧ ٣ آ٣ ــُـ ٨٨٧ ٢ ١ ابوطبي

شركة السماحة للتنظيفات ونقل الاثاث واحدث اساليب جلي وتلميع الارضيات ورش الميدات

جة اللك ت: ٧٤٤٧٩٩ أيوظيي

خيم اكسبو

خامسة للانسراع والعارض ارتضاع ٧ امتار مكيفة مركزيا 🗷 حلسات عبر بيبة مهيسزة 🛮 زينسة خارجية 🗷 اعسلام

ــات عامــٰ

مؤسف الخوالي الماء ١٩٢١٦٥٠ الْزَيارَةُ للخدماتُ ١ ﴿ ﴿ اللَّهُ الْهِ الْعِطبي

الزرافية ـ خيادميات ـ عمال ٧٢٧٥٢٦ ـ

وعمَّال / ٢٩٣٩٩٩ أبوطبي ١ ٢٧٣٧٩ ٩.

مسامر للتنظيف ١٩٩٩٩ سنساسر سست ۷۵ غسیل موکیت شقه ۷۵ رش التعاون ـ خلامات عمال ۲۷۲٬۷۷۱ أبوظبي

الإفضيل . . عناينة بتنظيف اللابس بالوأعيها عسيل ستجاد كثب

تَنظيف ـ رش مبيدات ـ ابوظبــي «ديوراكلين» المعروفة عالميا / ٧٢٣٩ ٢٥ ابوطبي / مكافحة الحشرات وتنظيف

۲۱۲،۹۷۷ ـ ۷۸۹۲۱۷ ابوظبی ۱۲۲۷۸ البمسمة للتنظيمف المتعليف موكيت شقة او كنب او سيارة او رش حشرات/

الصلخدي تنظيف علم١٠٠درهم كثب موكيت اللقيطي للتنظيفات والعقارات 20075 ً

٥٧ غَشَّيلُ موكيت ﴿ ٧٥ رش حشرات بكفالة /

٧٥ كتب/ ٧٦ غُسَيلُ سيارة / تتظيف ستامر تنظيف عام للفلل والشَّقق خزانات الماءً ـ تلميع بلاط الارضيات ــ أبوطبي

سجانه کئب، سیارا، رش حشرات مؤسسة المحاميد للتنظيفيات ٢٦٣٢٤١ أبوظبي \*\*\*

97779 - 1 \*\*\* ١٠٠ درهم لتنظيف السجـــاد ــ كنــب ومبيدات ـ الفهد / ٣٣١٢٢١ أبوظبي \*\*

أيوطبي ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ اللَّهُ الْمُعْلَمُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَكُمُ الْمُعْلَمُ اللَّهُ ٢٢٩٧٩٩ أبوظبي ابوظبي 🎏 🚉 🚛

الجوزاء للتَّنظُيف ٣١ -٧٠٧ في ٧٢٧٩ \*\* الكعبى للتنظيفات فسيل مسوكيت وسجاد وكنب وازالة البقع ورشحشرات بكفالة تلميع البلاط والرخام والارضيات

بتلميع بلاط الارضيات تقل اثاث

الشياب للتنظيفات ٤٥٠٧٥٤ فوظي ٥٠ غسيل موكيت/٧٥ رش حشرات بكفالة / ٧٥ كنب / تنظيف ستأثر تتطيف عأم للقلل والشقق خزانات الأاء

ت: ١٥٦٥٥ - السعسين ت: ۲۰۳۵۵ مدبسي

🗷 کوشات 🖀 خدمات فندقينة متكاملت

العبرب للعبلاقيات وجلب الخداميات ت العـرب ـــ ۷۲۱۳۲۰\_ابوطبي ■■■

٣٣١٩٩٨ ــأبوظيي مؤسسة عقباب للضدميات وجميع المهن

اکسیو ۲۰۰۰ / ۲۱۳۳۲۳ ایـوظیی

مؤسسة النجوم - نيون اليد العاملة بكافة المودة (٢٢٥ أنولي

رقيب\_خانمات\_عمال ۖ فِي ۗ إِنَّ الْمُ الْبُوطْنِي

والقلبين و ٧ أيام من اثيوبيا \_ الحبشة \_ مؤسسة الخيلي ٦٥٥٢٩٥ العين

\*\*\* مكتب راشد للخدمات ٧٦٤٧٦٢ ابوطبي

خادمات مسلمات مــن

حدمات ومعدات التنظيف

العناية الفائقة للتنظيفات ٤٣٤٨٢٥ \_

مالك العامري لتنظيفات واعمال الاصباغ ابوظبي ٢٠٤٧١ / ٧٥غسيل موكيت، ١٠٠ رشحشرات كفالة / ١٠٠ كفب / تنظيف

٩١٥٥١٤١٩/٧٧٢٠٣٠ أبوظبي

قدمات ومعدات التنظيف مؤسسة لينان للتنظيف

AL ITTIHAD

مطعسم وصالحة افراح المصطلحة ١٣٢١٥٤

تعهدات الأعراس الخليجية الشاملة ـ هريس ـ ثريد ـ برياني . خُرِفْان ماكولات شرقية مشاوي مقبلات حلويات خيام

اكسبو \_ كوشات \_ طاولات \_ كراسي ّ \_ تموين وزارات وشركات \_ قاعة • • ٥ شخص \_ خدمة منزلية / محطة الباصات فاكس ٤٣٢٦٣٢

بيست الشويسات «قسسوس قسسزج»

متخصصو حقلات وتموين منذ ١٦ سنة / تذوقوا معنا اشهى والذ

المُأكولات العربية والوروبية والصينية والهندية مع بوقيه يومي

غَذَاء وعَشَاء ــ تَوْصَيلُ لَلْمُنْازَلَ ۖ / أبوظَبِي شُ حُمَّان خَلْفُ مَحَالَاتَ بِي اتش اس ٣٣٢٤٣٤ / ش حمدان مقابلِ قندق ابوظبي الدولي ٧٧٧٩١٥

مطعسم ومشساوى النسانسسوس

- أشهى والذ المشاوى المأكولات الشرقية والمقبلات اللبنانية / صحن

يومي كبة نية، سوداً نية ، مشاوي خرفان محشية على الطلب ـ توصيل

مطعسم وصاتسى ابو شسيقرة

مائدة حافلة بأرقى وأطيب الاطعمة وآلمشاوي بالمذاق للصري توجد

صالة خاصة للعائلات استعداد تنام لإقنامية الحفسلات شنارع

ے آھے۔

يقدم اشهى المأكولات الخليجية ــالايرانية ــالصينية ــالباكستانية

ومكبوس وبرياني ـ تكة ـ ربيان ـ سمك ـ باسعار مناسبة ـ

توصيل طلبات للمنازل \_أبوظبي شارع الجوازات /ت ٢١٠٤٧٩

مطمحصيم طحر يسيحوش

أشهى دجاج تندوري وروبيان وخبز التنور الطازج \_مشاوي وشاورما على الفحم وخروف محشى ومقبلات لبنانية وماكولات

صينية \_ خدمــة للمنازل \_ ابوظبي / ت : ٩/ ٢١٦٨٢٨

نقدم أشهى المأكولات الخليجية والإيرانية والباكستانية والصينية / / برياني مكبوس جلو كباب تكه بالروب بجاج شاشليك خروف محشى حسُّد

الطُّلب توصيل المنَّازُ ل\_استعداد تام للحقلات والاعراس\_ابوطَّبي

72£10V\_Y17£0V

وحدة حجساج للتصويس ٢٢٢٤٤١

المرشد ـ مصورون ومصورات ٢٣٤١٤٩

ابوطبي ابتساح: القفيرانية فيمات أفراح

ستوبيلُّوُّ رُبِيُّتُمُ مَّ يُؤَكُّبُونُ وَرات للحَقَّلاتِ كوشات تَنْبطالِيْ إِنْ أَفْسَات كالإسلام

الامين التغطيي ق المناه المناه

سفير ستؤُديو أحدثًا تضُّوير للحقلات ــ

قناوي للتصويس ٧٢٧٢١١ أبوظبي

بيع وشراء اثاث مستعمل

مافا للاثاث للستعمل ٢ ١ ٣٢٢٥ أبوظيي

فَخْرِي لِلاِتَّاتُ المُستَعمل / ٤٥٦٢١٤ / أُ

سنرة لللثاث للستعمل/ث ٧٢٨١٢٧

ابسوعلى لملائسات المستعمل ت 174، 50

نفرتنتي ــ اسعار. منافسية ۲۰۲۲۰۴ /

كبيراني للانسات المستعمل ت 21130 21

表有声

النجنم الاخضر للسلائسات ٧٧٤٥٩٧

المشارة للاشات ٢٥٧٤٦٩ ـ اسوظيي

بلوط لبلاثبات المستعمل /ت ٧٧٩٦٧٠

المقطيم للاثبياث المسيتعمل ١٦٥٦٥٤

السرحيل والترحيل لسلاثسات ٧٨٥٩٧٧٪

العون للاثاث للستعمل ٢٩ ٢٩ ٤ ابوظيي

التهائي لــُلاثـــاث المستعمل ٧٧٣٠٣٢

محبوب للاثاث ٥٠٠ /٧٢٤ ٩٢١م ٢٩

البيارجية ليلاثيات المشتعمل ١١٠هه

الشيماء جينديند ونستعمل ٧٧٧٧٥.

فسارس ــ الكترونيسات ــ اثساث ٥٠٨٠٣ .

HHE

المدائن لسلائسات ٧٢٦٨١١ أبسوطبي

ايوعيدالليه ليلائسات (4117978)

٧٦٧٨٩٧ ابوظيي

\*\*\*

بهاء الدين للاثاث ٢٥٣٧٨٤ أبوطبي

٨٧٧٧٨/ ٢٦٨٢٢ - أبوطبي

بی لیسلاشہ

الشربجي للاثاث المستعمل والترحيل

ىلىرىيىي ـ ٢٣٢٩١٤ أيۇڭلى ١٤٣٤ - ايۇڭلىرى

اختصاصٌّ سيدات ۖ أَهُ ٥٣٥ ٧٨ \_ أبوظير

TO STATE OF THE ST

٧٧٤ ٤٣٤ \_ابُوطِيِّيُّ

A77/70/P

ايوظيي

أبوظبي

أبوظيى

آبوظبی . . .

أبوظبى

ايوظيي

ابوظيــى

ابوظيي

ابوظبي

أبوظبي

ايوظيي

٧٩٨٧ه \$ ابوطيي

الاستقلال ـ ت ۳۱۳٤٠٠ / شارع الكترا ۲۱۱۳۸۱ ـ ۲۱۱۳۸۱

ابوطَّبي ١٨٥٨ ٧٦ - ٧٦٢٠ النَّادي السياحي / قرعٌ ثان \$ ؟ ٧٢٢٩

ابوظب المعالم ١٧٠٧ ـ ٧٢٥٥١٧ الصقر للتنظيف، سأفيو، رخام، مكافحة حشرات كفياته 14 شهّيرا ٧٢٢١٦٨ ابوظبی المجال ا

ســجاد \_ كنب \_ ســيارات

خشرات بكفالة ٥٠ تنظيف كنب ُ تُنْظَيفُ فَيَلا \_ تَنْظَيفُ سِتَاثَر والجسباب رى مازتيت ايزنك

مُوكِيت بـ كراسسي السـيارات ـ ستائر ابوظيي ٧٨٤٣٢٧ \_نداء ١٤٧٧٧٢٩ مُؤْسِنشِنَة الْخُتِسم ٧٢٧٠٨٧ نقسل النساث

الانشراح للتنظيف \_ اسعار منافس

وُفَتِح ايام الجِمع ٢٢٤٦١ ـابوطبي/نناء ٢٢١٦٢٨٢ شَقَق سجاد سيارات رشحشرات/ خدمة \$ ٢ ساعة/٩١١٢٠٣١٨ (١٩٤٥٥ ايوظيي

الاصيل التنظيف ٤٩ ٥٣٩ أبوظبي

المنار للتنظيف ٧٤٤٣٣٧ / ١١٢٢٤٨٦ ٩١١٢٢ ابوظبي \*\*\* المختار ـ للتنظيفات / العين ٢٥٧٨٧٢ /

التميمي لخدمات التنظيف ٢٧٧٧٥٤ \*\*\* العريشُ للتنظيفات \_سحاد \_سلاط ـ رش مبیدات وغسیل سیارات ۷٦٣٨٨٢

غرناطة للْتِنْطَيْفُ ١٦٤٤٪ ١٥٢٠ ٩ ـ ١٠٤٣١ ٥ العين المنابعة

عام للقلل والشاق تلميع بلاط ارضيات. تُنظيف ستائر وسيارات واعمال الإصباغ. ت ۲۲۸۸۸ ۳٤ / ۲۰۱۷ ۹۱۱ ۹ ــ ابوظبي

اعات ومجوهرات لينا نشتري المجوهرات والسباعسات

مجوهرات اس ٣٣٩٠٨٠ ۽ ٣٣٩

مؤسيسة نزييه التجيارية تامع لياني التياويية ٢٢٧٧ نبي

صالون شيماء شارع الجولزات ٢١٣٥٤٨

صائفون تسعمة ١٥١٥/ ٢١ ليوطلي تجهيز أمرانس حمام مغربي، فن التحميل

لتأجير السيارات / ابوظبي 

الملا ـ سيارات أو توماتيك ت ٧٧٩ ٢٧٧

فـــاس ٦٦٧ ٥٠٠٠ - أبوطبسي قاكسس: ١٥٥١ه

الظاهري لتلجر السارات؛ ٥١٥٥

المشرف لقاجير السسيسارات ٧٧٧٠٩٠ ابوظیی فارسیلتیات افتی با ۱۳۳۸ ۱۳۳۷ ابوطی بلوتو ـ استعار مغربیهٔ ۷۲۸۸۸۲ ايوظيى

زامل\_أسعارتا متساسيسة ١٩٩٥٩٧

ألطف لتــَأَجُّيرِ السيـــاراتُ ٥٥٥٥٧ ٩١١٢٧٧٠٤ أيوظبي الفهد لتاجير السيارات / ٧٨٨٤٥٤

دولقين \_أسعارنـا لا ننـافس ٣٢٤٣٢٥

النفع باربسع عجسالت الريك أبوظ بسي

الشعلسة لتأجير السيسارات ٤٣٢٢٢٢

الأنظ لتأجير البسيارات وه٩٩٧٧

الرحالة ٧٦٨٨٠٠ / ٩١١٥١١٥٧

۱۹۲۱ وظنی الجولی: القد فی ۲۰۲۲ (۱۹۲۲ و ۱۹۲۲) الجوظیی \*\*\*

والسون لتأجير السيارات . . . . ۲۷۷۳ ابوط بي.

المنصفوري وودا كشمة ٢٤ ساعة \*\*\*\*\*\* / -1- / -19

تبريىد وتىركىب ىشسات ٧٧٤٥٦٨/ ايوظبي الكناكري للتكييف ٣٢٣٣٨٣

٩٢٢٣٩٣٤ أبوظبي

الكترونيات والاقمار الصناعية عبر الاقمار الصناعية \_ تدركيب اجهزة هوائية امريكية مع الضمان (اضافة قتوات ART يون عهم) ١٠٠٤ م

٤٣٢٤٩٥ ــ أبوظبي مربة عربية للسيدات ٧٨٧٢٨٩ أيوظبي

ابوظبي شقق وفيلات للايجار شركة الرميثي للصيانة وللعقارات ت:

الايئسار لادارة العقسارات ٧٦٧٢١٧ ١٩٢٢٥٢٩ أيوظبي

أبو هلال للصيانة العنامــة ٣٢٧١٦٠ /

اللاعسلان في هذه الصفحسة يرجعي الاتصسال ب: • ابوظبسي: ٤٥٢٣٥ • يكتب سختر حمدان ٣٣١٧٦٣ • دبسسي: ١٦٦٦١١ • النعسين: ١٤١٤٦٠ • الشسارقة: ٣٣٣٣٠٠ • راس الخديمسة: ٣٢٦١٢٣

A. 14 - 24 

-

مدر فراغ بعد

رمعا تدوسون

هستندس

للمنتصب فتن

• شعنداني

الأو هيوش

4 2 E C C A SE

gas aures

...........

-

2.4

Summer of the يعد منت الرقا وسيران بنطب والجا The State of Balance يراسو وحيانا المستعددة الأنواف -والمعمد الصوموا

وبرسيه سيد

Be 5 72 .

J. C.

والمنافئة مناجه والمناء

٤٦١٦٢٨ ـ أيوظبي

الاثنين ٢ صفر ١٤١٥ هــاللوافق ١١ يوليو ١٩٩٤م

لا يقصلنا عن عسام القين،

سوى ألقي يـوم، ونحن العـرب مشغولسون عين التخطيط

لاستقباله في أمور أنية لا مجال

للاسهاب فيها وغير خافية عن

العيان، ولكن دعونا نسري مــا

توقعته صحيفة برتضالية لما

فقد تكرت صحيفة وبويليكي

في معرض توقعاتها الحوال

العالم مع بداية القرن القبل الذي لا تقصلنا عنه كما نكرت ســوى الفي يــوم، ان السيــدة

ميلاري كلينتون سوف تخوض

انتخابات الرئاسة الاسريكية

القبلة بعدان تحصل على الطلاق من بيل كلينتون وانها ستخوض مريي الانتخابات باسم هيالاري رودهام الدون لقب عائلة

الرئيس، وذكرت تسوقعات الصحيفة أن المتطرف اليميني

الروسي فلاديمير جيرنسونسكى

سيعتل سدة الحكم في الكرملين.

خصّصتَ لتوقعاتها عن القـرنّ

القبل تسع صفحات من عددها الاسبوعي امس ان مجلس الامن

سوف يتبنى مشروعا اوروبيا لفرض الوصاية على جنوب

السودان واثيوبيا، وان البرتغال

سوف تعاني من الجفاف وشح

الميآه مما سُيحقعها الى سحب

كتل جليدية من جزيرة جرينلاند

ودعت الصحيفة قراءها لأخذ

هذه التوقعات بجدية فعلى حد

رأيها من كان يتوقع سقوط

سور برلين ودخول دول أوروبا

الشرقية الى عضوية المجموعة

الاوروبية، وظهور وباء الايـدِز،

وان ينتشر الكمبيــوتـــر في كل

منزل.. توقعات كانت بعيدة عن

اكثر الناس العروفين بخصوبة

ومهما كان امر توقعات هــده

القبل شئناً أم أبينًا.. هم نحن العرب العرب. العرب الع

حيالاتهم وأحلام يقظتهم.

4

ا د زید سا

- -

ن منسط

+ءاهي

4 .1

الجمتإ

ر السر الأدر

1...

...)

ونكَّرت الصحيفَــة التي

إجراءات صارمة وحازمة ورادعة اتخذتها ادارة المرور والترغيص بأبوظبي، ضد الشباب الذين يقودون سياراتهم بتهور وطيش ويعسر ضسون أرواح الأخسرين للخطس وهي خَطُوةَ بِالغَهُ الْأَمْمِيةَ، بعد أن تعادى بعض هـ وُلاِّه الشَّبَّابِ في القَفْـرُ عَلَى النظّـام والقَّأَنُونَ وَمَيَادِيءَ المرورِ، معرضين حياتهم وحياة الآخرين للْمَطِّرِ، ويعد أن زادتُ ويسون وبيدي. حوانثهم المرورية، وذهب بعضهم ضحية لينا التهور والطيش.. ومثل هذه اللامبالاة، وهذه التصرفات غير السنولية، ليس من المقبول والمعقبول ان تظلُّ ادارة المرور والترخيص في ابوظيي مكتَّوفة الايدي ولاتحرك ساكَّنا، تجاه هذا الموت المحقق الذي يحصد الشباب وغيرهم من الابرياء دون ان تطالهم يد القانون. ونتيجة أَنْاكَ جاءت التعليماتُ والترجيهاتُ لانقادَ السَّبابِ مَنْ هَـذا البَّـلاء والحفاظ عنى حياتهم وحياة غيرهم بأتخاذ العقوبات الرادعة للقيادة بطيش وتهور عن طريق توقيف من يقوم بذلك وحُجْرُ السيارة لَّدة شهر، وفي حالَـة التكرار تَصَالَر السيارة

ولعل وعسى أن تكون هذه الاجراءات نهاية لمثل هذه المخالفات الصبيانية التي يترتب ليها نتائج رخيمة وخطيرة على الارواح والممتلكات. عيها نتائج وكينه وجعيره على ادروح والمنتفات. ولعلها أيضا تكون درسا لبعض اولياء الامبور البذين يبدللون أبناءهم في شراء السيارات لهم وهم دون السن التي يسمح لهم فيها بالقيادة، او البذين يسمحون لابنائهم بركوب السيارة وهم لايحملون رخصة القيادة.. وما أكثر هؤلاء الشباب الذين مِعْوِمُونَ بُذَلِكُ، وما اكْتُرَهُمُ ايضاً الذينَ ذَهْبُوا صَحايًا هذا التصرف الخاطيء. وهو لجراء وقائى وحريص، وكانَّ يجب أن يتخذ منذ زمن طُويل، بعد أن تكاثّرت موادث السير والمرور، بسبب هذه المخالفات التي تتمثل في الطيش والتهور. ونقول ذلك لأن النظام والقانون المروري يجب أن يحترماً وتطيعات السير والمرور يجب أن يلتزم بها. لأن الالتزام والنقيد بالقانون والنظام فيه الحماية وفيه الوقاية وفيه للحافظة عن الارواح والمتلكات..

المحافظة على درواح والمصحوب. وولى الامر الذي يسمح لابنه بقيادة السيارة وهو دون السن المعيشة التي يسمح لــه فيها بالقيادة يعتبر مخالفا للنظام والقسانيون، وولى الامــر الــذي يسمح لابنــه بقيسادة السَّيارة دُونَ أَنْ تَكُونَ فِي حَوِزتِهُ رَخْصَةَ القَيَّادَةُ أَيْضًا يَرتَكُب جَرَّيْمَةً فِي حَقْ ابته. ومن هذا النطاق محاسبة ولى الامر واجبة هنا ايضا مثلما تكون محاسبة الابن الذي ير تُكُبُّ مخالفات الطيش والتهوّر...

والامل كبير في ان تكون هذه الاجــراءات كفيلــة في الحد من مثل هـــذه الحوادث والخالفات التي اخذت منا أعز مانماك. وكفيلة أيضًا في أن تحمى شبابنا وتحافظ عليهم من جراء مايرتكبونه في حق أنفسهم، وهم يركبون سياراتهم وفي حق الآخرين.

# اسدء اشتهاءسات اللجنسة الدانهسة للاعسلام العسربي

بدأت امس بمقر الامانة العامة لجامعة الدول العربية في القاهرة اجتماعات السدورة الرابعة والخمسين للجنة الداثمة للاعلام العربى برئاسة السيد امين بسيــونى رئيس

ونكر راديو صوت العرب ان بسيوني اكدفئ كلمة افتتح بها الاجتماعات اهمية التنسيق والتشاور بين الدول العربية في شتى مجالات الإعلام خاصة القنوات الفضائية ووكالات الانباء والإعلام الاذاعي والمرئي. وقال ان الفترة الحالية تشهد تحديات جنيدة تلقى على الاعسلام العسربي مسئ وليسة كبيرة لمواجهِتها برؤى جديدة.. مـؤكـدا اهميـة دعّم العمل العـربي المشَّترك في مجال

وستناقش اللجنة على مدى ثلاثة ايام عددا من قضايا العمل العربي للشترك في مجال الاعلام وفي مقدمتها تعرّيز التعاون بين وسسائل الإعسلام ووكسالات الانبساء الحربيسة. وسترفع تقريرا بنتائج اعمالها الى السورة السسابعسة والعشرين لمجلس وزراء الاعسلام لعرب والتي ستعقد يوم الاربعاء القادم.

# عهليسة جراهيسة لعيسن مانديسلا

قالت صحيفة «صنداى تايمز» امس ان رئيس جنوب افريقيا نيلسون مانديلا سيدخل المستشفى لاجراء عملية جراحية في العين هذا الاسبوع. ونقلت الصحيفة عن مارى مكسادانا السكرتارة الخاصة لمانديلا قولها انبه يعانج منْ مشاكل في عينَّه وسيَّدخُلُ المستشفى يوم الأربُّعاء لازالة مياه بيَّضاء.

ولم يحضر مانديلا الذي فازفى الانتخابات متعددة الاعبراق التي لجبريت في جنبوب افريقيا في ابريل للاضني الافتتاح الرسمي لاول مصنع يمتلكه السود في البلاد امس الاول وقالت مكسادانا للصحيفة أن الإطباء طلبوا منه الراحة استعدادا للعملية. وقالت أن عينه اليسرى حمراء وحساسة تجاه الضوء. واضافت انه سيحصل على فترة نقـاهــة بعد العملية ولكنها لم تحدد المدة التي سيبتعد فيها عن عمله.

إسم العنتاء

السريس

ىبى/الشارقة

جيبوتي

إسم المشاء

السويد

جث:

عصب/مصوع

بؤطيم المتدارك

جنيزلنى بيۇرمىزدان

السويس

بهيئل شعل الشارالة

ت: ١٠٨٠٢٦-١٠ /١ خطوط

نتکن: ۲۲۲۲۱۰-۲۰

فاکس : ۲۴۰۰۷۱۱–۲.

إيجيترانس الإمارات

رحلات منتظمة للنطن

ليوم المتوقع الوصول

11/04/04

14/.4/11

4 £ / . Y / Y .

14/.4/11

16/+4/+7

أطلسس

اليوم المتوقع للوصول

48/44/44

14/.4/4.

44/.4/.4

18/+4/1+

14/-4/11

14/-4/11

تنقل كل آنواع البضائع

وعن تنسويس تنى

نيييا / تونمس / قطاع غزة / أريحا

العولن الأخرى فى العجرى العلاش يعكن الزسو بها بالفاقيات خاصة

للإستعلام يرجاء الاتمىال ب



قال أطباء بريطانيون أن أعدادا متزايدة من الاطفال يولدون وهم يدمنون الكوكايين، وقال الطبيب بيتر فليمنج استاد الاطَّفَّال بجامعة بريستول في غرب انجلترا لصحيفة ذي صنداي تأيمسز «تفجرت للشكلة في الأشهر السنة الإخيرة وهي تتفاقم». وقالت الصحيفة أن اكثر مَّنْ ١٦٠ رضَّيعـَّا مـدمنًا ولَّـدوا ٱلْعَــامّ الماضي ويخشى الاطباء من ان حسالات اكثر كثيرا تفادر للستشفيسات دون تشخّيصهاً لان الاطبّاء لا ينركون اعراضٌ السرضِّعْ المُدَّمَنين.. واضَّاقَتَ انَ اول مستشفى بلندن يطبق مشروع تشخيص الادمان في الرضع بعنقد ان نحو ١٥ في المائة من الامهات السلاتي ولسدن بالمستشقى يتعاطن الكوكسين وغيره من المخدر أت الخطيرة. ويــؤدي تعــاطي الأمهات الحوامل للُخـدرات الخطيرة الَّ هَبُوط كميتة الأوكسجين التي تصَّل الى النرحم ممساً يسؤدي الماضمار دائمسة في الاوعية الندموية بسلخ ومشساكل في

## محطة ارصاد منزلية

ظهرت في اسواق انجلترا محطة ارصاد جوية متعددة الوظائف بامكانها أن تشير الى الحرارة والسرط وبنة النسبيسة وحالة الشمس والغيوم والتي تظهر على الشاشة كرسومات بيانية ويبلغ ارتفاع هذا الجهاز ست بوصات ويحتوى ايضاً على ساعة منبه واجندة. وظهـر الجهـاز الجُديد في اسواق انجلترا.

16/.4/.4

14/.4/4.

46/44/44

16/.4/.1

46/.4/44

44/.4/4.

14/. 4/.4

16/. 4/17

14/44/11

ت: ٢١١٥١٦-٢٠ /٥ غطوط

ناکس: ۲۹۱۶۶۷–۲۰

الجيترانس الإسكندرية

فلکس : ۱۹۳-مه ه ۳۰



فتاة تلتهم المانجو في سانفة اقيمت في العاصمة الهندية نيودلهي لالتهام هذه القاكهة الاستوائية وقــد قــام بتنَّظيّـم المســابقــة المجلس الهنسدى للتروييج مهرجان دوئي يستمر ثلاثمة اينام خياص بالمانجو حيث طرح اكتسر من خمسمائه نوع من انـواع هـده الفاكهة حيث تستاثر الهند وحدها مانتياج اكثر من ستين بللاثة من الانتاج العالى

مسابقة

# موكساي سميدة بولادة اسسهاك «الميكسادا» فسي الفضساء

بدأ رواد مكوك كولـومبيـا بتنفيـذ اكثـر من نصف التجــارب للخصصــة لـرحلتهم الفَضْائَيَّةُ فَي مَخْتِيرِ ٱلجَانِبِيةِ الْصَغْرِي السَّولَى رقم ٢ حَيثَ لِأَحْظُ وا تَقْرِيخَ حيواني سمندل بحريين وثلاث اسماك يابانية غداة انطلاق المكوك يوم الجمعيّة من كاب كانفيرال في فَلْوريدا. ومنذ مساء أمس الاول بدىء بتنفيذ التجارب بأشراف الرائد ريك هييبُ تَساَّعِيهُ الْإِحْصاَّئِيةِ اليابانيةِ شَياكَى مُوكاي.

وأصطحب الرواد خلال هذه الرّحلة العلمية التي تستغرق اسبوعين ٧٠٠ بيضة من انواع بحرية متنوَّعة اضافة الى اسماك ذهبية واسماك يابانية (ميكاداً) وقشانيل بصر وحيوانات سمندل بحرى وضفادع وتوتياء البحر.

وأُعْرِبِتِ الرائدة اليابانية عن فَرْحُها لَوْلادة ثلاث اسماك «ميكادا» التي تم اصطحاب رُوجِينُ مَنها الى الفضَّاء لدراسة سلوكها وحياتها الغراميــة في ظل انعـدام الــورْن. امــا الاسماك الذهبية التي بدت «مضطربة قليلاء فستساعد في دراسة مشكلة تحديد الاتجاه في الفَضَّاء بهَّدْف فهم هـذه الظاهرة التي يعاني منَّهـًا نصف الـرواد خــلَّال

# والرض يمنع موراياما من الاتصال بها

حال توعك رئيس الوزراء الياباني تومييتشي موراياما دون ان يتصل بأول يابانية وقالت تشايكي موكاى وهي تبتسم لنائب رئيس الوزراء يوهيي كونـو في محابشة

هاتفية نظها التلفزيون «شعرت بدوار خفيف بعد فترة وجيارة من الانطالق لكن وتحدث كونو الى رائدة الفضاء نيابة عن موراياما الذى اصيب بوعكة خلال مأدبة اقيمت في اطار قمة مجموعة الـدول الصناعية السبع الكبرى في نابولي لكنه غاس المستشفى في وقت متأخر أمس الأول بعد علاجه من مرض في للعدة.

# دل علمت شده ل ه الاستخان غيادة «الاطام»

حذر باحثون من أن استخدام الزئبق في حشو الإسنان يمكن أن يؤدي ألى تلف في المخ لا في الرضى فحسب ولكن في اطباء الاستان. وفي تقرير يركَّز على الجدال الذي يربطُ بينُ استخدام الرئيق في الحشو أجرى برنامج بانوراما الذّي تبنّه هيئة الاذاعة البريطانية . مقابلات مع عدة علماء قالوا انهم اكتشفوا ادلة على وجود تلف في الإعصاب وألخ لـدي اطباء استأن ومرضاهم. والزنبق معدن سام واحد عناصر الحشو الفضى الشائع استُخدامه بِينَ اطْباء الاسنانُ. وقالت الطبيبة ديان اتشيفيريا المتخصصة في السمـوم المؤثرة على الآعصاب بجامعة وآشنطن في البرنامج ان التَّجَارَب اظهرت ان بعض اطباء الأسنَّان يعانون من اعراض تقليدية على التسمم بالزنيق. واستشهد البرسامج بعدة دراسات اخرى تثبت ان ثلثي رواسب الزّنبق الذي اكتشف داخل جسم الانسان مصدره حشو الاسنان. وتقول رابطَّة أطباء الأسنَّان البريط أنية ومنظمات أخـري لاطبَّاء الاسنَّان ان مادة الحشو المعروفة باسم امالجام امنة. ويناقش اطباء الاسنان استخدام الامالجام منذ سنوات ولكن الامالجام ارخص من مواد الحشو الاخرى مثل النهب.

# نهاية القرن الحالي بومياي ثالثة مدن العالم إزدهاما بالسكان

اعلن صندوق الامم المتحدة للنشاطات السكانية ان مدينة بومباي سوف تصبح ثالثة أكبر مدنّ العالم اكتظاظا بالسكان بنهاية هذا القرن بعد طوكيو وساوباولو. واوضحت وكالة برس ترست الهندية أمس نقلا عن تقرير للصندوق بمناسبة اليوم العالمي للسكان انه يتوقع ان يتجاور تعداد يومباي العاصمة التجارية للهند حاليا الد ١٢ مليون نسمة اكثر من ٢٤ مليون نسمة بحلول عام ٢٠١٠، واشار التقرير الى ان سكان المدينة يتضاعف كل عشرين عاما فقد كان اكثر من ٥ مالايين نسمة في عقد السبعينات ثم تضاعف الى اكثر من ١٢ مليون في التسعينات ومن المتوقع ان يتضَّاعف مرة أخرى في العشرين عاما القادمة. وحدر التقرير من أنَّ الطلُّب للترايد على الاسكان والخدمات الاجتماعية والاستخدام المتزايد للطاقة وللصادر ومشاكل البيشة سوف تجعل من المستحيل تقريبا على المدن الكبرى في العالم مسايرة هذه التطورات. يذكر ان سكان العالم يبلغ حوالي ٧ر٥ بليون نسمة وهناك ثلاثة اطفال يولدون كل ثانية..

# هندیسان یضوزان بطیسون در هم

في سمنيه السوق الحرة بمطار ابوظيي

قام السيد/ محمد منيب مدير عام السـوق الحرة بمطـار ابـوطبي والسيند/ راشـد للزروعي مساعد مدير مطار الوطيي الدول باجبراء سحبي مسابقة «اريح ٠٠٥ الف درهم» بحضون المنيد هاني جريس مساعد مدير السوق الحرة ونيفين ابراهيم مديرة التسويق وفار الهندى ف. ف أنودين بقيمة الجاَّئزة وكان قد اشترى التَّـذُكرة الفـاَّئزة رقم ٥٥،٧٠٠ يوم ٢/٧/٤/٦ م في طريقه الى كلكتا، كما فاز الهندى نبيل ميهران ايضا ب ٠٠٠ الف درهم وكان قد اشترى التذكرة الفائزة رقم ١٠٨٨٧ يوم ١٩٩٤/٧/٨ وهو

# أطفال الرضاعة الطبيعية أكثر ذكاء !

أثبتت الإبحاث الطبية الحديثة ما عرفته الامهات والجدات مند قديم الازل حيث رجيت هذه الابحاث علاقة كبيرة بين التَّغـذيـة لـدى الـرضّع والاطفـال وَفَــرتّهم عَلى

وقد توصل فريق من الباحثين في مركز للتغنية في مدينة كيمبردج في انجلترا الى ان الرضّع الّذينَ رضَّعُوا مَن لبن امّهاتَّهُم آضَافة الى القليل من اللبن الصنّاعي في الاسابيع الربعة الاولى من حياتهم سجلوا معدلات اكبر في النَّكَاء عنَّدما بلَّغوا الثامنَّـةُ من الْعمر منُ أقرائهمُ النِّينُ اعتَّمَدُواْ فِي تُربِيتَهم على اللَّبِن ٱلصناعي وحده-وتؤكد مثل هذه الكشوفات العلمية على وجود مرحلة حاسمة يكون لنظام التغنية فيها اثر هام على النمو العقلى للرضيع.. وتقول المدكت ورة ماريًّا نَفُّرد وهي استبادة مساعدة في طب الاطفال في كلية الطب بجامعة كولورانو الامريكية تقول لقد توصلت الدراساتُ ألى أنَّ النَّمو العُّقلي للطفل يُبِدأُ في الشهر َّالتَّـالثُّ ويسَّتَمَّر حتَّى نهايــة العــام

واضَّافت الدَّكتورة ماريا في حديث لمؤتمر عقد مؤخرا حـول الإطفَّال والتَّف ذيـة ان التغذية القاصرة يمكن ان تعوق بشكل كبير قدرة الطفل على التعلم وقالت اصبيح لدينا معرفة مؤكدة بالادلة فيما يتطق بأسماء كثيرة من بينها اختئلاف الموضى عات التي يصدرها للخ في الاطفال النين لم يحصلوا على التغذية السليمة ولختلاف في تصرفاتهم وتبين انهم غير مبالين ولا يتمتعون برغبة كبيرة في التعليم..

## الصحيفة، فإن اكثر الناس انشغالا عن استقبال القسرن

# قط أمريكي بوجهين!

وضعت احدى القطط فى بلدة اوجلزبى بولاّية تكساس الامريكية مجمـوعـة من القطط بينها قط بوجهين، وقد بندأ القط الصغير في حالة جيدة حيث لخد يلعب ويلهو مع بقية القطط الصغيرة..



# رئيس مجلس الادارة خلفان محمد الرومي مدير التحريبر

## الاتحاز صحيفة سيأسية جامعة

تصدر عن مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع الإمارات العربية للتحدة ص. ب ١ ٩٩٠ أبوطبي هاتف ٥٥٥٥٥ ـ فاكس: ١٦٥٣ ٥٤ ـ برقيا الاتحاد

TELEX 22984 ITPRES- EM ABU DHABI 49495 ITTIHAD- EM DUBAI

الإعلانــات: ● اب وظ بسی ـ ت؛ ۲۳۳۵ 101101 قاكـــس: ٢٦١ ٥٥٤ مكتب اعلانات حمدان سسنتر ב: יוד ועודים التوزيــــع

صب: ١٠٠٠ فأكس: ١٠٩٣هـ ⊕ابوظبی\_ت: ۲۰۱۹۰۰ ۱۹۰۱م} ⊕فاکس:۲۰۲۹۰ سات: ۲۴۱۴۲۰ وزيسع: ت ۱۰۹۹۹

7551:-----فساكنس التحسريسر: ١٩٢٦٦٩ Takilc\_c: 373777\_777777 فاكس: ٢٢٦١٢٢ فساكس الإعسلانسات: ٦٦٢٦٣٥ سوزیسع-ت: ۲۹۲۷۹۷ ● مكتب العُينَ \_ بدالـة: ١٥٨٨٨ ه

٥ مكتب الشارقــة ــ ت: ٣٣٣٣٠٠ فساكس: ٣٣٨٠٠٠ ص ب: ١٧٧٧ 0 مكتب رأس الخيمة ــت: ٢٢٧٤١١ الإعلاثات: 113777

0 مكتـــب القييرة..ت: ٢٢٢٣٩٣ فاکس: ۲۲۲۳۹۳ الإعلانات\_ت: ۲۲٤۷۷۰

# ● مكاتب الاتجاد فـــس النــــارج

٥ السريساط: ٥٣٢٨٣٥ 0 القـاهـرة: ٢٤٨٤٩٣٤ ٥ عمسان: ١٩٣٤٦٥ ٥ واشنطـن: ٢٩٣٠٥٤٦ ٥ بيسروت: ٢٩٩٦٠م ٥ ميوسكنو: ٣١٠٧٠٥١ ۞ الْخُرطُــوم: ٧٣٢٥٠

٥ مسقــط: ٢٠٦٥٢٧ ● طبعت بمطابع مؤسسة «الاتحاد» بأبوظبي تليفون: 201700 ●

# ● أسمار بيع الجريدة في الخارج

٥ بىارىس: ٢٧٧٥٣١٨ ٥ دمشـــق: ٢٠٩١٥ ٥ لندن: ۲۷۱٦۷۷۸

# ٥ البحرين: ٢٠٠ قلس َ عُمان: ۲۰۰ بیس

٥ قطسر: ريسالان ٥ تــونس: ٠٠٠ مليم ٥ المغسرب: برهمان

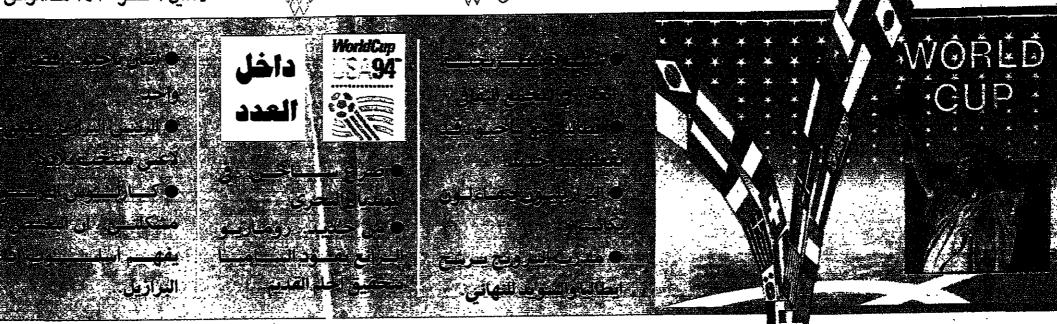
## السعودية: ريالان ٥ الهند: ١٠ روبيات ٥ اليمان: ٥ ريسالات ٥ الكويت: ٢٠٠ فلس ٥ باكستان: ١٢ روبية ٥ ألسودان: ٢٠ جنيها ٥ مصر: جنيه مصري ٥ لبنسان: ١٠٠٠ ليرة 0 الاردن: ۲۰۰ ق ٥ سوريـا: ١٠ ليرات

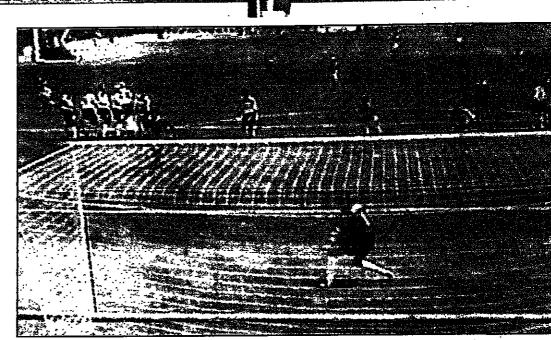
٥ انجلتراً: جنيه استرليني 0 ســويسرا: ٢٫٥ فــرنا 0 اليونسان: ٧٠ دراخعة ٥ قبرص: ٥٠٠ ما ٥ امسريكسا: دولار وربع

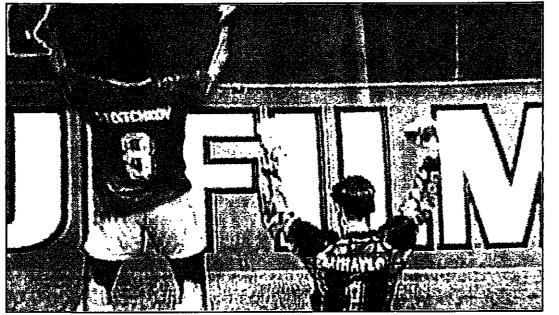


# ی خیاص بهناس كاس العالم بامريكا ١٩٩٤

الاثنين ٢ صفر ١٤١٥ هـ الموافق ١١ يوليو ١٩٩٤م



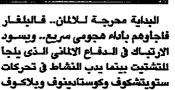




حتى الالمان لم يسلمـــوا مــن قطــ مفاجاتً مونديال ٩٤ الذي انطلق سريعا السواء دون تمييز!! من يقول ان لثانيا للرشمــة للحقــاظ

على لقيها تخرج على يد البلغار.. بالامس وعلى ملعب جايئتس حققت بلغاريا اعظم انجاز كروى في تاريخها وقهنرت الالمان ٢ / ١ في ميناراتهما بيدور الْتُمانَية بِنَهَانَيَاتَ كأسَ العالم. وهــاهي بلغاريا التي لم تحرز فوزا واحسدافي نهائيسات كاس العسالم تحرز اغلى انتصاراتها لتجد نفسها فجأة ودون ان يبرشحها احدثي الحور قبل النهبائي للبطولة لتواجه ايطاليا يسوم الاربعساء

جاءت المباراة قويسة ومثيرة.. وايضسا غريبة في تسلسل لحداثها حيث انتهى الشبوط الاول بسالتعسادل السلبي بين الفريقين في الشوط الثاني احرز ماتيوس هدف لثانيا الوحيد بعد دقيقتين.. وخلال خمس دقسائق، في السدقيقتين ٣٣ و٣٨ تحرز بلغاريا هدفين تطيح بهما بالالمان خارج البطولة. كما جاءت البياراة خشنة انذر فيها الحكم الكولومبي خوريه توريس كادينا خُمسة لاعبين من للانبا هم هيملر وفاجتر وهيسلس وكليتمسان وقوللر، كما اندر من بلغاريا ليضانوف وستويتشكوف وميخاثيلوف



وليتشكوف.

ويتقهقر كلينسمان وفوللر الى منطقة الوسط لاستبلام الكبرة بعنمنا تبرلجع هيسلر ومولئر لسماندة الدفاع..

وفجاة ومن هجمة منظمة للبلغسار يختتهما بلاكوف بتسديدة قوية ترتدمن القائم الايمن لمرمى بسودو ايلجنس السدى اهترت معه قلوب الإلمان.



فوز المنتخب البلغ اري على نظيره الالماني وصعودها للدور نصف النهائي هـو الانجاز الابرز في تأريخ كرة القدم البلغارية التي يخلو سجلها من اي انجاز أوروبي وعلني والمعروف ان بلغاريا لم تحقق حتى ما قبل هـذه البطـولـة أي فـور في تــاريــةُ مشاركاتها في كأس العالم قبل ان تسجل فورها الأول على اليونان باربعة أهداف نظيفة لتمحو قليلًا الاسي الذي عانته بخسارتها القاسيـة في اولى مبــاريــاتها لمــام نيجيريــا بثلاثة اهداف نظيفة قبل ان تصعد للدور الثاني على حساب الارجنتين للجروحة بطرد مارادونا ثم تخطيها للكسيك بسركسلات الترجيح وتصل لسور الثمانيسة والسذي تسوقع البعض ان يكون نهاية للطاف لها لانها ستلاقي لبطـال العـالم لكن البلغـار قلبـوا كل التوقعات وتثبتوا ان التاريخ شيء ولللعب شيء آخر وهم الآن على بعد خطوة واحدة من الوصول للمباراة النهائية لكاس العالم.. تصوروا!!.

خاب أمل النجم الالماني كلينزمان مساء أمس وهو الذى حاول التسجيل لتفور بلاده وتقترب من للحافظة على اللقب ثم لفشلته في اللحاق باهداف الروسي سالنيكو الستة لكن الخسارة القاسية والخروج للحيزن جياءت لتضع لحلام كلينزمان في مهب الريح بعد ان ودع البطولة من دور الثمانية وتوقفت اهدافه عند

بيراعة.

ويقيق الإلمان من غفوتهم للخروج من للانية تسقط الكرة عـاليـة يصطـادهــا

ويتقدم ايفانوف قلب الدفاع البلغاري ويرسل صاروها ويسند ليتقذها ايلجنر

دوامة الهجوم البلغاري.. ومن هجمة كلينسمان برأسه يتصدى لها الحارس ميخانيلوف ويدخل للرمى بجسده فقط دون ان تدخل الكرة.

ويبدأ الشوط الثاني، وقد تغيرت الصورة فالالمان هم الافضل بيتما

ويستمر الشوط هجمة هنا واخرى هناك وبعد مضى نصف ساعة يهدأ ايقاع يبدأ الالمان في السيطــرة على مجريسات

# لأنهم اكثر واقعية

# البلغار يرفضون الاعتراف بالتراث والتقاليد و «صـديــق الألمان» ابعـــدهــم عـن المونـــديــــال!

صعدت بلغاريا الى الدور نصف النهائي من مـونــديــال ٩٤، مفتتحة فصلا فريدا ضمن كتاب مسابقة كأس العالم. أدّ رفضت الاعتراف بالتراث والتقليد وهزمت للانبا حاملة اللقب ثالثة مرات (٥٤ و٧٤ و ٩٠) بهدفين مقابل هيدف واحد على ملعب

> ليتشكوف الاصلع لكن هدنا لا يعنى ابسدا ان ستويتشكوف وزمسلاءه لا يستحقون الفوز، لانهم كانوا لكثر واقعية من ماتيوس ورفاقــه الندين فعلوا كل منا يحلسو لهم **ماستثناء استثمار القرص التي** ايتحت لهم وترجمة سيطرتهم الى السداف. والنتيجة الحقيقية

للمياراة هي ٢ ـ صقـر لأنَّ الهدف

وهسي الهزيمسية الاول في ١١ مباراة لالمانيا في المسابقة العالمية منذ تهائي ١٩٨٦ الـذي خسرتـه امام الارجنتين ٢ ـ ٣.

جايئتس في نيويورك امام ٧٧ ألف متقرجاً.

الماتف ۱۲۲۲۱.. دبی: يؤم الجنس اللطيف اليهوم.. يهوم الهنس اللطيف في كأس العسالم نَبَالِاتُصْلَالِاتُ الْهَاتَفِيةَ بِدِوْلَاتِحَادِ النَّرِيافِي»ُ ستخصص النيوم واعتبارا من الثانيية عشرة وحتى الثانية تأهرا لقأرثات الاتحاد البريساضي

ليعيرَ نَ عَنِ رَأَيِهِنَ فِي أَحداثُ للونديال، بــدأيّــة منُّ ستنوى للباريات وحتى أرياء المشجعات المتولجدات بالثلاعب الامريكية. عَرْيِرْتِي قَارِثَةَ «أَلاتحادُ الْرِياضِ» لاتَرَندي في لاِتْمِيَّالُ عَلَى هَاتِف رقم ١١٦٦٦٦ تَدِي لُتَسَاهُميُّ يرأمك فاللونديال الامريكي

خطورة.. ويهدر توماس هيملس هـدفــا مؤكدا عندما يطمع ويسدد خارج القائم الايسر بينما كلينسمان كان في مسوقع يسمح لــه بــالتسجيل ولكن هيملـــر لم يمررئه.

ينكمش البلغاريون للدقاع دون داع ولم

تمر دقيقتان حتى تصل كرة عالية الى

كلينسمان داخيل منطقية الجزاء

البلغارية ويتصدى له ليتشكوف

محاولا تشتيت الكرة لتصطدم قدمه

يكلبنسمان الــــدى يسقط على الارض

ولايترند الحكم الكولومبي في لحتسابها

وتأتى الفرصة لقائد الفريق لىوثىر

ماتيوس ليحرز هدفا في مباراته رقم ٢٢

في نهائيات كأس العالم، عندما يتصـدى

لضربة الجزاء ويحرز منها هدف فريقه.

البلغار على الهجمات المرتدة عن طبريق

كوستسادينسوف ولكنهها هجمات تفتقه

للخطورة لعدم وجود الكثافة العددية

وليتشكوف ليس غريبها عن الالمان

لانه يلعب وسطهم وتحديدا مع فريق هامبورج. وستستانف بلغاريا

مغامرتها الاربعاء المقبل عندما تواجسه

ايطاليسا على ملعب جساينتس النيويوركي ايضا وهي طامحة الى

مخالفة التقاليد أبضا، ولا شيء يــؤكـد

انها غير قادرة على مفاجأة جديدة على

حُسَابُ مِنْتَحْبِ أَخْرِ طَامِع فِي لَقْبِ رَابِعٍ. وَالْمُهِمِ انْهَا وَضْعَت حَسَداً للهيمنسة

الالمانيسة عليهسا في انسب وقت واثمن

مسابقة. وسبق لالمانيا ان هـزمت

بلغاريا ١٥ مرة مقابل تشادل واحد

وْفُوزْ والحد سجلته بِلْغارِيا عام ٢٠ في

بعد الهدف يسيطس الالمان ويعتمد

ضربة جزاء.

بيد أن ليتشكوف الذي لا يملك في رأسه شعرا غزيرا كان وراء الانتصار البلغاري الكبير، باعتبار ان هذا الرأس هي التي

اودعت الكرة داخل شَباك الحارس الالماني بودو ايلغنر.

وهجمة المائية اخرى يهيأ فيها هيسلر الكرة الى موللر الذى ارسلها قوية تــرتــد من القائم الإيمن الى فوللسر المذي يسجِل ولكن الحكم يلغى الهدف لأن فوللر كبان في موقع تسلل.

ولم تمر بقيقة واحدة وبالتحديد في الدقيقة ٣٣ حتى تحصل بلغــاريــا على ضريسة حسرة مباشرة يتصدى لها المدفعجي أو السرجل الخارق ستويتشكوف ويرسلها رائعة في الزاوية اليسرى لمرمى ايلجنس السدى لم يحرك

وتشتعل المباراة بهدف التعسادل

البلغسارى ولم يكن الالمان يعلمسون ان ماخفي كان أعظم!. ففي الدقيقة ٣٨ يمرر سريساكموف الكبرة دلخل منطقية الجزاء الالمانية الى ليتشوف ليقابلها برأسه قوية في النزاوية اليمني لمرمى ايلجنر الذي لم تقلح محاولاته هذه للرة في منع الهدف الذي اطاح بالإلمان حساملي اللقب خارج البطولــة.. حيث مــرت الدقائق الباقية والكرة طائشة من فـرط حماس الفريقين لتنتهى باطللاق الحكم لصافرته معلنا حدوث اكبر مفاجأت كأس العالم بخروج حامل اللقب على يد

منذ ثلاثينات القرن الحالى كان يطلق على الاهسداف التبي تسأتسي في اللحظات القباتلية في ايطباليها «داء سيزاريني» نسبة الى لاعب يوفنتوس الارجنتينى المولد ريناتو سيـزارينى الذي كان يحرز اهدافيا في اللحظيات

ويقسول اريجو سساكى مسدرب ايطاليا ءاذا استمر بساجيسو على هذا للنسوال فسان الاسم سيتغير من داء

الاخيرة من المباريات.

سيزاريني الى داء باجيو ».

●● نظريا.. هي مفاجأة من الوزن الثقيل فخروج مَنتخبّ للانيا حاملَ اللقب، من للونديال الامريكي، سيبقى واحدة

من اكثر اللحظات اثارة في كأس العالم. ● ومنطقيا.. ليست مفاجأة.. ولأيحزنون! فالماكينة الإلمانية التي تعطلت أمس بفعل فاعل، هـو منتخب بلغاريا، تعرضت للخلل اكثر من مرة خلال البطولة، لكنها كانت سرعان ماتصَّلح الخلل وتواصل مشوارها في كأس العالم.

٥٥ في مباراتها مع كوريا، تعرضت الكرة الالمانية لأصعب ١٥ دقيقة في تاريخها عندما سجل الكوريون هدفين، اقتربوا بهما من التعبادل مع المانيا التي كانت قد سجلت ثلاثة اهداف ولو امتدت المساراة خمس دقائق أخسري لسجل الكوريون التعادل وحسر الألمان نقطتين غاليتين من الدور الاول، وقبلها تقدم الاسبان على الالمان بهدف، الى ان ادركت الماكينة الالمانية المعسادل لتحفظ ماء وجه ابطال كأس العالم

٥٥ وامام بلجيكا حتى دور الثمانية تعرض الفريق البلجيكي لظلم فادح تحت سمع وبصر العالم، وباعتراف الحكم السويسرى الـذي تغاضي عن احتساب ركلة جزاء واضحة وضوح الشمس لصالح بلجيكا، وبرغم اعترافه الصريح، الا ان القيفا عاقبه بابعاده عن البطولة، دون ان يمس النتيجة من

00 وجاء البلغار امس ليثاروا للفريق البلجيكي، بتسجيلهم هدفين حولوا بها الخسارة بهدف ماتيوس الى فوزْ، خَالالْ ثَالَاتُ دَمَانُق، رَمَّص لَـه ستاد العمالقة وهو يتابع الصعود للثير لفريق بلغاريا لـدور الاربعــة لاول

٥٥ وبرغم احترامنا للكرة الإلمانية، الاانها لم تقدم في هذه البطولة مايجعلنا ناسف على خروجها من مونديال ؟ ٩ بعد ان اصبح الدفاع الالماني اشبه بشرطى مرور يفتح الاشارة الخضراء امام كل من يسرغب في التسجيل بمرمى بودو اليجنر حارس القريق حتى ان القريق الالماني وبعد ان فاز على بوليفيا في الافتتاح، لم تسلم شباكه من الاهداف في كل المباريات التالية، حتى أنَّها استقبات ستَّة اهداف في آخر ثلاث مباريات، بعد ان اشتعل الشيب في

٥٥ من يصدق، بلغاريها التي خسرت على يهد نيجيريها بشلاشة اهداف نظيفة، هي نفسها التي ابعدت فرنسا عن المونىديال الامريكي ثم عصفت بآمال الالمان ابطال كأس العائم.. في دور الثمانية!! ٥٥ الشوط الثاني لمباراة البرازيل وهولندا، هـو نهائي مبكـر للبطـولـة الحالية، متعة واثارةً وخُمسة اهداف، ولحظات لاتنسى منَّ ذاكرة مونــديــال

رؤوس مداقعيه العواجيز!

رويرتو ودينو باجيو، ماذا يمكن ان تطلق على ثنائي روماريـو وبيبيتـو

اللذان فرضا على البطولة ان ترقص السامبا؟

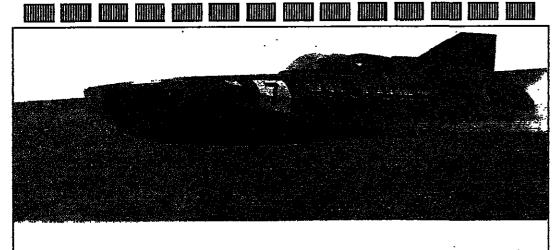
عصـــام ســالــم

الكابينة التي يذيع منها ليحتَّقل بقورْ بلاده كما فعل آلاف المشجِّعينٌ في الأستَّاد.

وفي ايطاليا انطلقت الجماهير تحتفل بالقوز. وحتى البرئيس القرنسي قرانسوا يتران الذي يحضر اجتماعات قمة الدول الصناعية السبع الكبري في ميلانو بايطاليــا قال ان الشئون الدولية لا يمكن ان تنافس كرة القدم. ويناقش قادة الدول الصناعية السبع الكبرى وهي المانيا والولايات المتحدة وايطاليا واليابان وانجلترا وفرنسا وكندا الاقتصاد الدولي ومستقبل كوريا الشمائية بعد وفاة

شائت الصحف الإيطالية الصادرة صباح امس الإحد يصورة استثنائية بتاهل المنتخب «الازرق» ال نصف نهائي مونديال ؟ ٩ بعد فوزه على نظيره الاسباني ٢ /١ واثنت على اللاعبين دينو باجيو وروبرتو باجيو اللذين سجلا الهدفين. وجاء في صدر صحيفة «لافوتشي» عنوان «اخيرا»، واضَّافت «آنتصرت ايطاليـا فضل الديناميت دينو باجيو وروبي الساحر (روبرتو باجيو)، وهنات الصحيفة لَلْنَتْحُبِ الْآيطالَى «الَّذِي قَازُ وَاقْنَعُ مُحَقِّقًا افْضَلُ مُبَّارِياتِه في البطولةُ» ولجمعت الصحف على الأداء الجميل الذي قدمه النتخب الايطال وقالت صحيفة

«رييوبليكا» «فريق ساكى يجد الأداء الجميل عن جديد» وقامت الصحف بتوجيه الاطراء الى مدرب للنتخب اريجو ساكي بعد الانتقادات العنيقة ألتى تعرض لها في المباريات الماضية ونكرت «كورييري ديلاً سيرا» ان المباراة كان بمثابة «قيامة ساكى».



من اسكتلندا وفي زحمة اقتراب المونديال من الحسم تأتينا الأخبار السعيدة بانتصارات الفيكتوري والمحافظة على بطولته بعدان حقق بوهلييه انتصارا جديدا في اللحظات الإخبرة من الجولة المثيرة في شواطئء دندي الإسكتلندية. وقد جاء انتصار بوهليية يزورقه الشيح ليضيف انتصارا جديدا لامراء البحار وينقذ البعثة من حالة الاحباط التي سببها خروج خلقان حارب المفاجيء من الجولة الثالثة. التفاصيل الكاملة للانجاز الكبير لامراء البحار داخل الاتحاد الرياضي.

# برانكو افض لاعب في لقاء البرازيل وهولندا

أختير السلاعب بسرانكس كأفضل لاعب في المبساراة بسبب الهدف الجميل القــاتل الــذي سجلــه في مــرمي الفــريق الهولندي من ضربة حرة مباشرة على بعد ٢٨ ياردة لم يستطع الحارس الهولندي عمل اي شيء لمنعها من

أما بيبيتو فيستحق لقب نجم المباراة لانه مرر تمريرة جميلة صنعت الهدف الاول، وسجل الهدف الثاني بمهارة ليس لها نظير.

USA**94** 

الصفحة الرابعة عشرة الاثنين ٢ صفر ١٤١٥هـ الموافق ١ ١ يوليو ١٩٩٤م

الاحتياطيين قان برانكو لم ينتقد خيارات المدرب كارلوس البرتو باريرا وسط دهشة الصحفيين البرازيليين الذين يعرفون عنه انه لا يسكت وكانت المباراة مع الولايات المتحدة التي طرد فيها ليـونــاردو وعــاقبــه الاتحاد الدول بوقفه اربع مباريات دولية فرصة امام برانكو ليبرهن انه لم وتوقع النقاد أن يشرك المرب البرازيل جناح ساو باولو السريع كاأفو مكان ليوناردو لكن باريرا اولى ثقته لبرانكو الذي خاص ٧٧ مباراةً دوليسة ويتمتع بخبرة كبيرة جناها من خلال لعبه مع عدة فرق اوروبية قبل ان يعود الى البرازيل هذا الموسم ليلعب مع قريق قلومينيسي. WorldCap Wor

يرانكو قلب حريح يرد اعتباره ولم يدع برانكو الفرصة تفوته فغرض نفسه في الفريق «الاخضر والمنميي» باقاه لم تعد تتمتعان بالسرعة نفسها مثل ذي قبل لكن تس في هُذهُ الْمِبَّارِاةُ ليس فقط بتسجيله هدف الفوز بل بتَّمييد خطُّورة جناًّح

الصاروخية بالقدم اليسرى حافظت على قوتها. انه الظهير الايسر لمنتخبُ البِّرازيل برانكو الَّذيُّ سجل الهدف الثَّالثُ لمنتخب بلاده في مرمى تظيره الهولندي من مسافة ٣٠ مترا وصعد به الى الـدور نصف النهـاثي. للمرة الاولى منذ ٦ / عاما. وقد رد برانكو اعتباره أمام جميع منتقديه وهو الذي كان يخوض اولى مباراة له اساسيا في هذه البطولة بعد وقف الاساسى ليوناردو اربع مباريات. وعلى الرغم من وجوده على مقاعد

ويقولُ برانكو في هذا الصدد: وعندما أرتكبُ الخطأ ضدى نظرت الى الساعة في لللَّعب ورَّايت أنَّ عشر دقائق تفصلنا عن نهاية المساراة فقلت في تقسى انه الوقت النَّاسِ للتسجِّيل، وقد حقق الله أمل،. وحْتم قائلًا: «اليوم استطيع اسكات جميع الذَّينَ انتقلونَي، انه بلاشك اهم هدف في حياتي، قدرى كان أن أسجل هدف الخلاص، القلب الجريح يرد

ويقول برانكو: «انا متفائل بطيعي ومع ذلك فقد تقبلت وجودي على مقاعد

الاحتياطيين بصعوبة». واضاف: «على الرغم من ذلك كنت أنال ثقبة للدريين

وقد احتسبت للبرازيل ثلاث رميات حرة مباشرة أنبري لها جميعها برانكو.

في للرة الاولى تصدى الحارس الهولندي أد دي جـوي لتسـديـدتـه، وفي للرة

الثانية تكفّل الحائط بها، قبل ان ينجح في محاولته الشائشة في وقت كانت

وزملائي في الفريق وكان من الضروري ان اثبت لهم ان تُعَتَّهم في محلها..

هولندا السريع مارك اوفرمارس الذى لم يقعل شيئًا طوال المباراة.

البرازيل في امس الحاجة الى هدف لتحسم النتيجة بُصلحتها.



# كارلوس البرتو مشكا البرازيل يتمتع حاليا بكل عوامل الفوز بالبطولة

لوس انجلوس ـ كفاح الكعبى: قدم المنتخب البرازيلي يوم امس الاول اجمل مبارياته في الدورة حتى الآن ولم يخيب امال محبيه وعاشقيه في كل انحاء العالم، خصوصــا في الشــوط النــَاني الذي ابدع فيه ثنائي «الساميا» روماريو وبيبيتو فحين يبدأ هذان الـراقصــان بالحركة تضج ارجاء الملعب بصرخات الاعجاب.

○ كارلوس البرتو بريرا مدرب المنتخب البرازيلي قال:

«اذا اكثر من سعيد بساداء المنتخب البرازيلي اليسوم، ولعل هـذه المبساراة تعسد احدى اجمل مباريات البطولة حتى الآن، ولقد كنت اتوقع هذا العرض الجيد من الفريقين قبل ان يلتقيا، لان مستوى الفريق والمدرستين الكسرويتين اللتين يمثلانهما كان لابدان يعطى هذا اللقاء طعما ورونقا خاصا، وقد جاء فوزنا بفارق الهدف لاننا عرفنا كيف نسجل هدف الحسم في الدقائق الاخيرة من عمس

وعن اداء الفريق الهولندي قال كارلوس بيريرا: هذا الفريق يعد احــد اغـرب الفرق في الدورة لانه لا يتقبل الهزيمة بسهولة، وكنا نعرف ذلك جيدا فقد حول هزيمته في اكثر من مياراة من هذه البطولة لفوز ولناخذ مثلا مباراته مع فسريق الملكة العربية السعودية التي خرج من شوطها الاول مهزوما ليرجع في الشوط الثانى ليحول الهزيمة الى نصر لذلك فلقد كنا مستعدين لهذا القريق ولردود قعله في الملعب جيدا.

اما عن المنتخب البرازيلي وعن عرضه امام هولندا فقال كارلوس «أن التعادل الذي احرزه الهولنديون لم يخيفنا، واستطعنا ان نتجاوز الهزيمة في مياراة السويد وحققنا التعادل بعشرة لاعبين فقط وكذلك كان الحال في مباراة امريكا بعد طرد افضل مدافعينا، نحن فريق متوازن في الاعراب عن فرحته وحـزنـه في الملعب، لقد تقدمنا بهدفين ليتعادل الهولنديون ومع ذلك عدنا من جديد لنحقق هدف الفوز الجميل، مع العلم ان هناك فرقا كثيرة تتعشر في مثل هـذه الاحــوال

● كارلوس البرتو يوجه لاعبيه

وتفقد المباراة، ان هدفنا اليوم هو المباراة القادمة في لوس انجلوس يوم الاربعاء القادم ضد الفائز من لقاء رومانيا والسويد والحقيقة انني اهنيء الفريق الهولندي ومدريه على العرض الجيد الذي قدموه في المباراة، كما اهنيء فـريقي البرازيل العظيم بهذا اللعب الجميل وهذا الفوز المستحق.

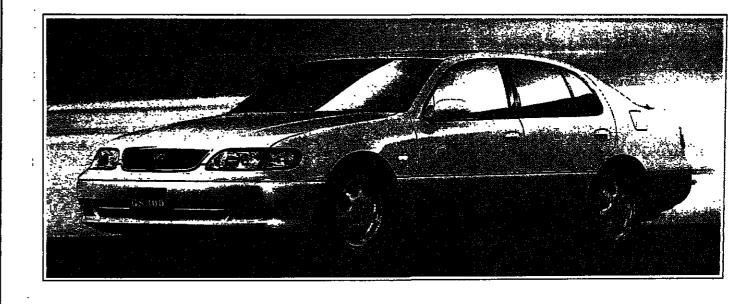
التوازن بين الدفاع والهجوم حتى لا يطغى احدهما على الآخـر، ولكنني لا العب بخطة دفاعية كما يتهمني البعض، فالتوازن مطلوب، فلقد حسرنا وابتعدنا عن الفوز بكأس العالم منذ ٢٤ سنة لاننا لم نحقق التوازن بين الدفاع والهجوم، فلقد هاجمنا واهملنا الدفاع، وانا هنا اريد الفوز بكأس البطولة لذلك يجب أن أركز على أيجاد هذا التوازن. ○ وعن اشراكه لراي قبل ربع ساعة من نهاية المباراة، وماهو هدفه من ــقال كارلوس: «راى يعد احد إقضل لاعبى خط الوسط في العالم، ويعرف كذلك طريق المرمى جيدا، كما أن أسلوبه في الهجوم والدفساع منظم، لقد كسبت باشراكه العديد من النقاط واهمها ان هذا اللاعب يميل للهجوم ويقوم بواجباته الدفاعية ومن المكن ان يسجل هدفا في اية لحظة، فلقد كانت فكرتي الاساسية ألا اضطر للعب وقت اضافي وانهى المباراة في وقتها الاصلي، وهكذا ○ وعن المباراة والفريق البرازيلي يقول كارلوس بيريسا: «لقد اثبت الفريق

نوعا من عدم الفهم لاسلوب لعب فريقي، فنحن لا نحــاول اللعب بــالاسلــوب الاوروبي، بحيث لا نلجأ لاستخدام الكرات العالية الطويلة كما يفعل الاوروبيون، كما انني لا استخدم طريقة الرقابة اللصيقة (رجل لرجل) فالإولوية لمسألة تنظيم الفريق عندما لا تكون الكرة معنا، فانا احاول تحقيق

وعن أسلوب لعب المنتخب البرازيلي الحالي قال كارلوس بيريرا: «بان هناك

لكرس جي اس ٣٠٠ سيدان رياضية

# لكنرس، قمنة الفضامة والرفاهية في سيارة رياضية.



بعد الآن، أن تحتار بين إقتناء سيارة صالون فاخرة توفر لك أجواء الراحة والرفاهية المطلقة وبين اقتناء سيارة رياضية ذات محرك ديناميكي ينطلق بك في طريق الإثارة...

لكنس جي اس ٣٠٠ الجديدة تجمع بين مزايا أفخم السيارات الفاخرة والرياضية معاً ... إن محركها الجبار سعة ٢٠٠٠ سم وقوة ٢٣٢ حصاناً المزود بناقل للسرعة فائق الذكاء ونو تحكم الكتروني، يجعل لكزس جي اس ٢٠٠ أقوى وأسرع السيارات في فئتها. أما مقصورة الركاب ذات الفرش الجادي الفاخر والهدوء التام فإنها تحيطك بأجواء شاعرية حالمة على أنغام جهاز كومباكت ديسك الفائق الجودة الذي يتسع لعدد ١٢ اسطوانة والمزود بسيع سماعات...

لتتلمس بنفسك أجواءها الفاخرة وقوتها الباهرة.

لكزس جي اس ٢٠٠ أو لكزس إل اس ٤٠٠



مهما طال الحديث عن لكنس جي أس ٣٠٠ الجديدة، فلا يمكن إعطاؤها حقها من الوصف، لهذا ندعوك لتجربتها



الأن يمكنك الإختيار بين:



لكزس كلمعا() سعي الى الكمالِ لا يصرف الكلل

ابو ظبي ٢٧٢٨٠ - العين ٦٤٢٤٦ - دبي ٢٨٤٣٦ - طريق دبي – ابو ظبي ٢٤٣٢٨ - الشارقة ٣٣٣٢٦ - خورفكان ٨٨٠٨٨٠ النيد ٨٧٧٨٧ - رأس الخيمة ٢٥١٥٤٢ - الفجيرة ٢٢٤١٥ - عجمان ٢٣٩١٠ : - أم القيوين ٨٨٠٦٨٢

الغطيع للسيارات

GMASCO 103315/93

٦ اهداف: سالينكو (روسيا)

ه اهداف: كلينزمان (المانيا) ٤ اهداف: داهلين (السويد) باتيستوتا (الارجنتين) ستويتشكوف (بلغاريا)، روماريو (البرازيل).

٣ اهداف: كينيث اندرسون (السويد) وحاجى (رومانيا)، روبرتو باجيو (ايطاليا)، كامينيرو (اسبانيا)، برجكامب (هولندا).

# لقاء الاثنين

ر و نبون

من ذكريات كأس العالم ١٩٩٠ (٥) في الحلقة الماضية ذكرنا أن الاحتكاك الدولي المستمر ضرورة في كرة القدم، بل واكثر من ضرورة لمجاراة عالم الاقوياء في منافسات كأس العالم، يضاف إلى ذلك إن عنصر الخبرة له خصـ وصيـة ف كـرة القدم خاصة والرياضة بصفة عامة.

● واليوم نتوقف عند لقاء الامارات ويوغوسلافيا، وكان ذلك يـوم الثلاثاء الموافق التاسع عشر من يونيس، وهسو اللقساء الاخير لمنتخبنا

والذي جرت وقائعه على استاد دبولونياء. سجل الفريق اليوغوسلافي هدفين في الدقيقة الخامسة والسابعة، وكان من المتوقع أن يحقق فريقنا نتيجة افضل العتبارات كثيرة منها: اعتياد منتخبنا على اللقاءات العالمية القوية: فهذا هو اللقاء الشالث، كما ان منتخبنا واجه عدة مدارس كروية مختلفة، يضاف الى ذلك أهمية الاستفادة من الاخطاء السابقة، ثم اننا في المباريات السابقة جسرينا الصمود لفترات طويلة من كل مباراة، لكل تلك الاسباب قلنا انه كان من

المكن الخروج بنتيجة افضل. ف الدقيقة ٢٢ من زمن الشوط الاول سجل لاعبنا الدولى على ثاني هدف الامارات الوحيد في هذه المباراة، وبهذا الهدف أصبح رصيد الامارات هدفين في مونديال ١٩٩٠، ويذكر أن هذا الهدف جاء بضربة

رأس رائعة لينتهي الشوط الاول ٢ / ١. ● لعل مباراة يوغوسالفيا كانت الفرصة الاخيرة لمنتخبنا كي يترك ذكرى عظيمة في بطولات العالم، لـ واستطعنا استغلال الفرص التي اتيحت في تلك المباراة.

● الحقيقة التي لا يمكن إغفالها في هذا اللقاء أن مستوى منتخبنا لم يكن بالدرجة التي كنا نتوقعها. كما ان الجهاز الفني لم يستغل امكانات اللاعبين، صحيح أن أصابة أثنين من اللاعبين الاساسيين تبرك أثرا واضحا على المنتخب، ومع ذلك كان يمكن ان يكون الاداء افضل. ● الاهم من ذلك أن الحكم الياباني الذي أدار المباراة حاول ارضاء المنتخب اليوغوسلافي على حساب منتخب الامارات.

وكان من المفروض اختيار حكم غير آسيوى لادارة هذا اللقاء. وللحديث صلة الاثنين القادم.

«أحمد ناصى القردان»

# 

اجهش جوليو ساليناس بالبكاء بعد ان اخرجت ايطاليا اسبانيا من واعلن نجم نادى اف سي برشلونة البالغ من العمر ٣١ عاما في اعقاب هزيمة فريقه ٢ / ١ في دور الثمانية انا رجل ولذلك نادرا ما ابكي ولكن

عندما شاهدت مدى حزن كليمينت وزملائي في الفريق كان على ان ابكي». وكانت قد سنحت لساليناس فرصة كبيرة لكي يسجل هدف يتقدم به فريقه في الدقيقة ٨٣ من المباراة عندما اندفع بحرية امام حارس المرمى الايطالي جيانولكا باجيلوكا وقال السلاعب الاسبساني «ساطل افكـر في هـذه الكرة حتى بعد مرور خمسين عاما من الآن». ولكن مدرب الفريق خافير كليمينت كان لديه بعض الكلمات التي كانت

البرازيلي ان روحه المعنوية ولياقته البدنية عالية جدا وذلك بسبب ظروف

المباراة الصعبة فعلى السرغم من تقسمه في البسدايسة بهدفين وتعسادل المنتخب

الهولندي لم يياس الفريق ولم يحبط وكان له منا اراد وهنو الغنوز، لقد لعب

فريقي امس ٣٤ دقيقة تعد اجمل الدقائق التي لعبها بالبطولة واكثرها

تشويقنا واثنارة سجل فيهنا مع للنتخب الهولنندي خمسنة اهنداف جميلسة

ملعوبة بمهارة قائقة، امتعت الجمهور واثبتت للعالم أن الكرة البرازيلية

مازالت بخير وانها من المكن ان تواصل عروضها الراقية لتقوز بكاس العالم

O وعن العرض الحيد الذي قدمه برانكو احد السلاعين المسرين في المساراة

والذى سجل هدف الفور للفريق البرازيلي بطريقة رائعة وبتوقيت حاسم، قــال

كارلوس بيريرا الذي اضطر للزج ببرانكو في المباراة بعد ايقاف ليوناردو اربع

مباريات بسبب اعتدائه على اللاعب الامريكي راموس في مباراة البرازيل ضد

امريكا: «لقد كان برانكو نجما من نجوم المباراة ابدع دفاعها وهجومها وقدم

مستوى رائعا واهدانا هدف الفوز، وهذا ماكنا نحتاجه.

بمثابة بعض التعزية قائلًا «يجب الا نلومه على الهزيمة». وكان ساليناس يشعر بالحزن بصورة خاصة بسبب احتمال تأثير الهزيمة على كليمينت الذي تم مد فترة عقده شفهيا حتى عام ١٩٩٦ قبل عدة اسابيع فقط ولكن مازال مستقبله يكتنفه الغموض.

وقد رفض وزير الرياضة الإسباني كورتــز التعليق اثنــاء كأس العــالم

ولكنه اشار قائلاً «سوف يتعين عليناً اجراء محادثات جادة فيما بعد». وينكر ان كليمينت قد واجه انتقادات حادة لتخليه عن الاسلوب الهجومي الذي يفضله نادي اف سي برشلونة بطل الدوري الاسباني لصالح اسلوب دفاعي صارم بني على اساس وجود خمسة مدافعين ولاعب وتمتّم كليمينت قائلا «حتى اذا اصبحنا ابطال العالم فقد كانوا يوجهون

ويعتقد المدرب الذي ينتمي لاقليم الباسك والبالغ من العمر ٤٤ عامـا ان المانيا هي النموذج الذي يجبُّ الاقتداء به، ففريق «بُيرتي ف وجيتس فريق صعب المراس فهو يقدم مثالاً للمقاومة الكبيرة ومن الصعب هزيمت حتى

وقالٌ كليْمينْتُ معلقًا على وصول سبعة فرق اوروبية وفريق واحد من امريكا الجنوبية لدور الثمّانية أن «كرة القدم تعتمد على القّوّة والتكتيك واللُّعبِ الْجِمَاعَي التِّي تحقق دائما افضل النتَّائج عن تلَّك التي تلعب على اساس المهارات الَّفرديَّة الفنيَّة».

إلا أن اساليب اللُّعبُ التي يطبقها كليمينت لم تفلح مع ايطاليا وقال «اننا كنا نرغب في ان نرهق الايطَّاليين فقد لعبوا بالفعل على مدى ١٢٠ دقيقة أمام نيجيريا إلا أن الحكم البغيض هزمنا بالبطاقتين الصفراوين اللتين اشهرهما في وقت مبكر من المباراة».

واثنى المهاجم الاسباني ايتور بيجورستان على مهارة الايطاليين قائلا «انهم محترفون بنسبة مائة في المائة وعلى الرغم من انهم كانوا منهكين فقيد استغلوا الفرصة الوحيدة التي لاحت لهم في الشوط الثباني لاحبراز هدف

# المدافون مع نماية مباراة البرازيل - مولندا

هدفان: رادوتشيويو ودوميتريسكو (رومانيا)، جـويكـوتشيا وهييرو

وانریکه وبیجیریستان (اسبانیا)، کنوب (سویسرا)، فالنسیا (ُكولُومبيا)، لويس جارسيا (للكسيك)، فؤاد انور (السعودية)، كانيجيا (الارجنتين)، هونج ميونج بو (كوريا الجنوبية) واموكاتشي وامونيكي (نيجيريا) فولس (المانيا) البير (بلجيكا)، يونك (هواندا) بيبيتو (البرازيل)، دينو باجيو (ايطاليا).

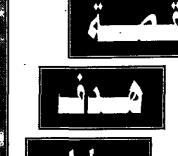


الصفحة الخامسة عشرة الاثنين ٢ صفر ١٤١٥هـ الموافق ١١ يوليو ١٩٩٤م

وبالتعبير باليدين كهدية البرازيليين لمولود بيبيتو الجديد..

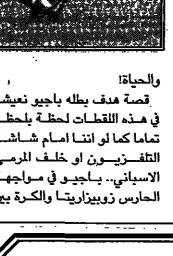


قبل مباراة هولندا والبرازيل قال بيبيتو ساسجل هدفا وسيكون هدية لأبني الجديد.. وأوفى النجم بوعده للبرازيل ولابنية وسجل وذهب يحتقل بهدفه وبوعده بطريقة المولود الجديد.. رسم بيديه حجما للاطفال المواليد وكأنه يقول طفلي موا ودي الشالث القادم هانذا أسجل واهديك هدف قد يكون سبب في صنع الفرحة البرازيلية الكبرى .. زميل بيبيت و لاعب الوسط مازينه و انضم يشارك زميله التعبير عن فرحته بالهدف البرازيلي الغالي



أجمل لحظة عنىد النجم الهداف هى لحظة ان تعانق كرته الشباك عندها يشعرانه يطير في قملة السماءً.. عندهنا يشعب بلندة لا تعادلها في المعنى سوى لحظة تسجيل هدف جديد تكون قيمته اكبر واهميته اعظم.. بالامس تحدثنا في هـــنه الصفحــة عن ضريية النجومية التي يدفع ثمنها النجم الايطالي (روبرتو باجيو) المطالب دائما بالتسجيل والتدخل للانقاذ واعادة الامور الى نصابها الصحيح.. بالأمس كان باجيـو امام اختبار جدید کان علیه ان يلعب دور المنقد عددما تتعقد الامور وتقل الاختيارات ويصبح الحل واحدا لا بديل له الحياة او

ومن جديد تكفل باجيس بدور البطل الـذي يأتي في أُخُـر لُحظَّة فيقلب موازين الامور ويرجح كفة الخاسر ليكون الفائز ويحرك الامل من جديد في القلوب بعد أن اوشكت على التوقف عن النبض



عنديوهات عجمان الخاصة

عن اذاعــة ملقــة سحب جـــوائز شهــر

رمضان لمسابقات بـاب العظ وذلك

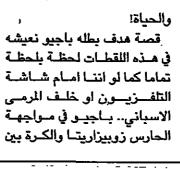
يــوم الثــال ثــاء الهوافق ١١/٧/١٢ إم

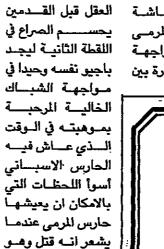
الساعة الثانية والنصف ظمرا

بتلفزيون دولة الامارات العربية

ادارة البرنامج

المتحدة من ابوظبي.





اربع اقدام والهجوم يقابل بالدفاع، ثم

موهبة الهداف وذكاء







ما سر هذا التقاهم والانسجام بين روماريو وبيبيتو والذي يتفجر في الملعب الى اهداف يبدو انها ستعيد للمسروقين اقبهم الغالي الغائب

يسجل روماريو بصنع بيبيتو.. ويسجل يبيتو بهدية روماريو وتسجل البرازيل الفوز

تلو الآخر وينتعش الامل القُديم بالدهب الجديد. هل هناك اسرار في سحر رقصة السامبا العائدة للرقص من جديدً.. في البرازيل لا اسرار هناك مواهب تتابع منذ عشرات السنين تثبت ان المعدن لا ينضب والذهب لا يصدأ وروماريو وبيبيتو ذهب اصفر يؤكد حقيقة هذه المقولة.









# روماريو: قدمنا درسا في كرة القدم بيبيتو: اهدى الفوز لمولودي الجديد

قال روماريو «مهاجم البرازيل»: اظهرت البرازيل كل ماتملكه من تقنيات وهي التي لم تعـرف منــدْ رُمن بعيد كيف تعبر عنها. قدمنا درسا في كرة القدم، وكرة القدم فن قدمناه للجمهور، واعتقد انها اقضل مباراة منذ بداية المونديال الحالى. بالخبرة والارادة اللتين ابديناهما نستطيع احبراز كأس

بيبيتو «مهاجم البرازيل»:

كانت مباراة صعبة وهولندا تملك منتخبا ممتازا ولاعبين كباراء كنا نعلم أن المهمة ليست سهلة حتى عندما تقدمنا ٢ /صفر. ومع ذلك نستحق الفور لاننا فرصتنا كانت اكبر. واهدى الفور الي

الصفحة السادسة عشرة

الاثنين ٢ صفر ١٤١٥هـ الموافق ١١ يوليو ١٩٩٤م



# الرئيس البرازيلي يهنىء منتضب بلاده

وجه الرئيس البرازيلي ايتامار فرانكو رسالة تهنَّقة الى منتحَّبُّ البرازيلُ بمنَّاسبةٌ بلوغه الدور نصف النهائي من مونــديــال

وذكر فرانكو في رسالته «نقوجه البكم بالتهنئة على القوز الرائع، وكونوا على ثُقةً الشعب البرآزيلي تغمره آلثقة بكم وبآلفوز في المباراة النهائيَّة».

وأشار التقاريس الى ان ١٥٠ مليون برازيلي شاهدوا الماراة تلفز دوندا. ونزل جمهور الكرة البرازيلي الى شوارع المدن الكبرى بعد القورّ على هـُولتـدا ٣/٣ برغم شدة البرد، واطلقت الآسهم النارية.

























Bichem line in

اقتربنا من اللقب

قال كارلوس البرتو باريرا «مدرب البرازيل»:

نصف النهائي بعد انتظار طويل، ونحن نريد المضى قدما حيث لم يعد امامنا سوى مباراتين

لنحرر اللقب. قلت أن المباراة أمام هـولنـدا

ستكون مفتوحة، وكانت من المباريات الرائعة في

المونديال واكثرها دراماتيكية. تستحق البرازيل

الفور لانها تمكنت من انقياد نفسها خيلال فترة

حرجة وإن تصنع القرص من خلال اجادتها

اللَّعب. لدى هذا القَّريق معنويات كبيرة وهـ و ق

مستوى يمكنه من التتويج بطلا للعالم.

انتي سعيد جدا. ذلك ان البرازيل بلغت الدور

قاد روماريو وبيبيتو وبرانكو البرازيل الى الفوز على هولنــدا ٢/٣ في المبــاراة التي اقيمت على ملعب كوتون بول في مدينة دالاس امام ٦٤ الف متفرج ضمن ربع نهائي مونديال ٩٤. وهي المرة الأولى التي تصل فيها البرأزيل الى دور الآربعة منذ ٧٨، وثأرت بالتالى لخسارتها امام هولندا صفر / ٢ في مونديال ٧٤. وتلعب البرازيل مباراتها المقبلة ضد السويد او رومانيا الاربعاء المقبل على ملعب روز بول باسادينا في لوس انجلوس.

> ولعبت هولندا بطريقتها المعهودة ٣ ـ \$ \_ ٣ على الورق فقط، وعند الدفاع كان فينتر يتراجع ال مركز الظهير الايمن كما يتراجع فيتشجه ليساعد فاوترزق

ولم يجازف الظهير الحر وليبيروه كومان ابدا بالانطلاق خلف الهجمات، ولعب زميله فالككس مباراة رائعة في مركز قلب الدفاع لكن في الشوط الاول لانه حد من خطورة روماريو كثيرا.

وقد احسن مدرب هولندا ديك ادفوكات الإختيار عندما عهدالي فبالككس ولاعب سبورتنغ لشبونة الحالى» مسراقسة روماريو، لانهما كانا يلعبان معافي نادي ايندهوفن الهولنسدى حتى الموسم قبل الماضي. وكان فالككس يرافقُ رومــاريــو بساستمسرار الى ريسو دى جسانيرو في الإحسازات، ولكن قبل المساراة تسوقع ان يتوجه روماريو وصده هذه المرة الى

🐞 فرانك

ريكارد

الهولندى

وصرع على

الكرة مع

البراريلي

مارسيق

سانتوس

وق المسكر البرازيلي غاب راى للمرة الثانية ولعب برانكو ظهيرا ايسر مكان ليوناردو الموقوف، فكان تغييرا موفقا حيث سجل برانكو بالذات الهدف الثالث عندما كان منتخبه في موقف لايحسد عليه ابدا، وسائد هجومه باستمرار مع الظهير الاخر جورجينيو. وسدد برانكو الكرة الأولى في المباراة من

الريو. ولم يكن توقعه صائبا لان الداهية

البرازيلي اراه ونجوم الظهر، في الشوط

حیث یوجہد فان فوسن۔ ومن خطا لصلحة الاخير رفعت ركلة حرة فعلت العــارضــة «٢»، وعــرر الكرة من ركلة حرة فتطاول روماريو كرة عرضية داخل للنطقة ألى اليها بركامب وسددها بـرأســه بيبيتو المراقب من فالككس فسندها عالية «٢٥». ضعيفة ويعيدة عن القائم الايسر. وضاقت للسافات بين اللاعبين على مدى الشوط الاول السلبي، الامر الذي لم

واحتسبت لعبة خلال الشوط الاول سدد روماريو سيلفا الكرة بيمناه فارتفعت مترا واحدا فقط يمكن خطى الدفاع والوسط من تموين فوق النزاوية اليمنى العليا للهاجمين بكرات طيولة الإ نادرا، وسقط للمرمى الهولندي «٢٩»، وسـدد

واحتسبت ركنية لهولندا انهاها بركامب بتسديدة في الشبكة اليسرى من الخارج

جــانب القــائم الايمن «٣٠»،

المهاجمون بالتالي في احضان

الدافعين وغايت الانطلاقات

وسند روماريو الكرة الثانية

في المباراة من خارج المنطقسة

فاحتضنها الحارس دى غـوى

وبقى الايقاع بطيثا والاداء

حسنرا، وتسركسزت الهجمات

الهولندية عند الجهنة اليسرى

بسهولة «۲۱».

السريعة واختفت الفرص.

وارتقع الايقاع بعد ذلك قليلا، ولكن كان واضّحا أن العنمر البلازم لاشعبال الحريق والتخلص من الحيطسة والحثر كان اطلاق رصياصية تسيل البدمياء من شباك احد الطرقين.

وارتكب ريكارد خطأ ضد بيبيتو خارج المنطقة باتجاه المرمى لكن كرة برانكو من السركلسة تكفل بها الحائط الــــُدفـــاعي البشري «٣٧»، واحتسبــت ركنيتان للبرازيل، ورقع برانكو كسرة عرضية من الجهة اليسرى فعاقبه فينتر بــ«فاول» تُقيل عوقب عليـه هــو نفســه

وسدد مارسيو سائتوس برأسه الكرة القادمة من الزاوية الركنية فوق العارضة « ٤٠ ». وفي للرة الـوحيـدة التي تخلص فيها البرازيليون من قضبان الحرس الحديدية فانهم تناقلوا الكرة بسرعة عند حدود منطقة الجزاء وانهى روماريو الهجمة يتسديدة ضعيفة من

يسراه بعيدا عن القائم الايسر «٤٥». ولم يطـــرا تغيير على التشكيلتين في



صراع هولندى برازيلى انتهى لصالح فرقة الساميا.

بداية الشوط الثاني، واقلت روماريو من فالككس من دون أن يتمكن من التسديــد من داخل النطقية «٤٧»، وكسرر ذلك ثم مرر الى بيبيتو الذي رفع كسرة عسرضية وصلت اليها كفا الحارس دى غوى قبل

ان تصل اليها رأس زينيو «٤٩».

وفي الدقيقة ٥١ جاء الهدف البرازيلي: اذ مرر بيبيت و الكرة من مركز الجهة اليسرى الى روماريو فسبق فالككس اليها وسددها وكأنه يرقص لايجرى على يسار الحارس دى غوى الدى بقى بــلا حــراك امام حركة العبقرى.

واشتعلت لإن الشبياك اهتبرت خمس مرات في مدة نصف ساعة. وانطلق جورجينيو من مـركــز الظهير الى مركز الجناح ومرر كسرة عسرضيسة الى بيبيتو الذي سديها زاحفة بيمناه على بعد سنتيمترات من القائم الايسر «٥٥»،

٨٥: احرزت اللقب يقوزها على السويد ٥/٢

٦٢: احرزت اللقب بفورها على تشيكوسلوفاكيا ٣/١.

وتلاعب روماريو بفالككس داخل المنطقة ثم سدد فی صدر الحارس دی غوی الــدّی وفق في تضييق زاوية التسديد «٧٥». وفي الدقيقة ٦٢ سرح بيبيتو بالكرة

وتخطى فاوترز ثم دى غسوى وسجل هنف البرازيل الثاني.

وقبسل ان يهنسأ البرازيليسون بهدفهم الثانى دخل بركامب منطقة جرائهم وتخطى الداير يسهولة غربسة ثم سيد الكسرة من زاويسة ضيقسة داخل مسرمي تافاريل «٦٤» وكسان ذلك الهدف الشاني في مرمى الحارس البرازيلي في الدورة يعد

للغيالين

ءَ جِزِيَ

هدف السويدي كينيث اندرسون. وسند فیم یونك كرة بعیدة بین یـدی تافاريل «٦٧»، الذي تالق في ابعساد كبرة قويلة صوبها فيئتر «٧١»، واحتسيت حـرة ثم ركنيـة لهولنـدا «٧٤» واستمـر الضغط البرتقالي.

وفي الدقيقة ٧٥ دخل بركامب المنطقة واحتسب له الحكم ركلة ركنية وهو الذي صاح مع الجمهور مطالباً بركلية حيزاء. وكانت الركنية المضل من ركلة الجزاء لان أُرون فينتر حولها براسة ألى هدف تعادل

وسدد برانكو كرة من ٣٠ مترا صولها دى غوى الى ركتية «٧٦»، وتسول راي مكان مازيتيو «٨٠»، ومع دخسولسه احتسبت لبرانكو ركلة حرة تفنها هـو نفســه من تحـــو ٢٥ مترا ولم يتمكن دي غوى من شيء امامها هذه الْمرةْ

وسر عَشَاقَ «النَّهْبِي والاخْضَرِ». فهـ و قاس على تخطّى رومانيا أو السـويـد منّ

تحققه منذ ١٦ عاما. والانتظار ليس طويلا للمنتخبات الاخسري ولكن طويل جدا للمنتخب الاصفر وعشاقه، وهـ و الـ ذي يشارك في المسابقة للمرة الـ ١٥ من ١٥. وهنا نتائج البرازيل منذ ١٩٣٠:

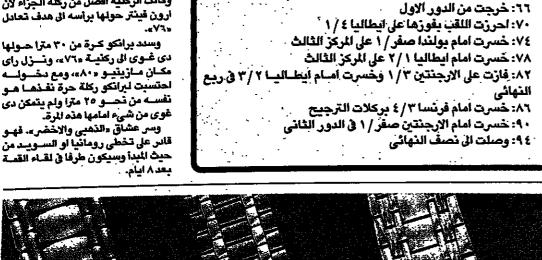
٣٤: خسرت في الدور الثاني امام اسبانيا ١ /٣ ٣٨: خسرت في ربع النهائي امام تشيكوسل وفاكيا ١ / ٢ في مباراة

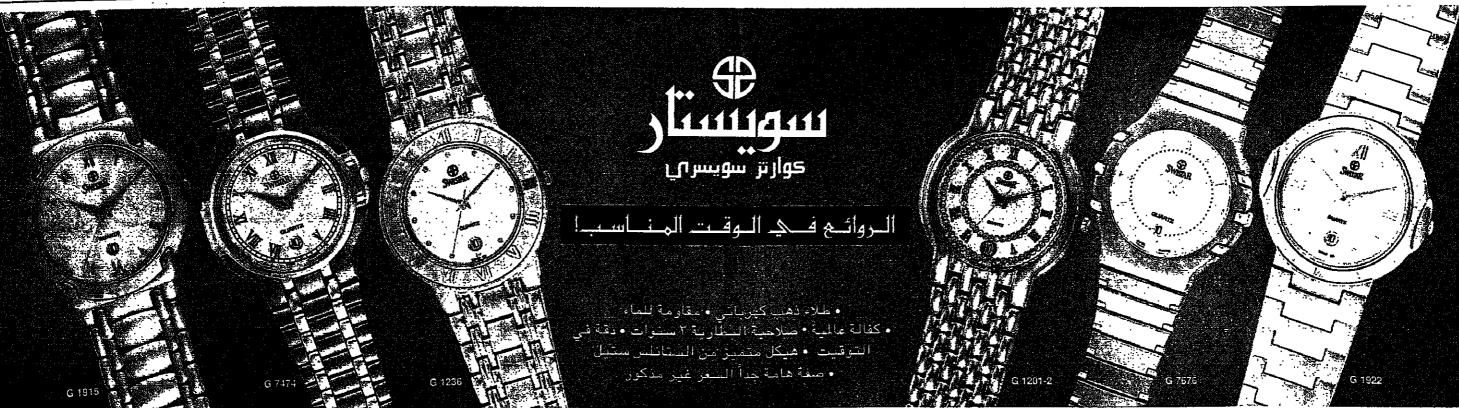
٥٠: خسرت في المباراة الاخيرة امام الاوروغواي ١ /٢

حجزت البرازيل بطاقتها في نصف نهائي مونديال ٩٤ وهذا مالم

٣٠: خرجت من الدور الاول

٤٥: حُسرت في ربع النهائي امام المجر ٢ /٤





موزعون في جميع أنحاء العالم:

مجموعة الرابطة الدولية المحدودة - الشارقة، ص. ب: ٣٠٠٠، ماتف: ٣٥٧٨٨، الشارقة - الامارات العربية المتحدة

صالة العرض الشارقة

شارع العروبة، رولا، الشارقة، هاتف: ٧٤٧٤٥-٦-

صالة العرض دبي السيخة، ديرة، دبي، هاتف: ٢٣٥٧٦٧ - ٤.

مسالة العرض برىبي يرديي، هاتف : ٢٥٠٥٥-٤.

قال اريجو ساكي «مدرب ايطاليا»: كانتٍ معركة طاحنة امام منتخب اسباني قوى. سيطرنا على الشوط الاول ولذا نستحق الفور، وسيطرن إسبانية على الشوط التاني وكانت تستحق ايضا الفنون المنيء جبيع لاعبينا، كما اهنىء المنتخب على ادائه، لا أفكر حاليا بهوية خصمنا في الدور نصف النهائي، وإنا مهتم فقط يكيفية استعادة لاعبينا للياقتهم بعد التعب الذي حل بُهُم. لعب روبـرتـو بأجيو مرة جديدة دورا حاسما فكان بطيلا عندما سجل هدف الفور. لكنني اعتبر ان دينو باجيو كان بطل المنتخب الإيطائي على مدى ٩٠ دقيقة، واشكر الجمهور الـذي ازرنـا



الصفحة السابعة عشرة الاثنين ٢ محرم ١٤١٥ هـ الموافق ١١ يوليو ١٩٩٤م

ليس مهما الكيفية، بل المهم أن أيطاليا بقيادة روبرتو بأجيو قد «تفعلها» من خلال سيناريو

في اسبانيا قبل ١٢ عاما، تخطت ايطاليا بالاعبيها زوف وتارديلي وماريني وجنتيلي وكابريني وروسي وشيريا وكوللوفاتي وبرغومي واوريالي وكونتي وانطونيوني وغراتزياني

وكاوزيو الدور الأول من دون بريق على حساب الكاميرون «صفر/صفر» والبيرو «١/١»

وفجأة ارتفع مستوى لاعبى انزو بيرزوت العجوز فتخطوا الارجنتين ٢٠/١، والبرازيل ٢/٣ وبولندا ٢/صفر واخيرا المانيا ٣/ ١ واحرزت ايطاليا اللقب للمرة الثالثة بعد ٣٤ و٢٨.

باولو روسى من قبل.

کل شیء يېتسم لي<sup>.</sup>

الدور الثاني من مونديسال ٨٢ فإن الـدى

ارتفع من اللهور الثاني في الموتسديسال

الأمريكي كنان حظهم، ولعب روبترتو باجيو محتى الساعة» الدور الذي لعب

وهكذا بقيت نيجيريا متقدمة ١/صفر حتى قبل النهاية بدقيقتين في مباراة

الدور الثاني الى ان ابتسم حسن الطالع لاشهر بودى في ايطاليا وسجّل هدف

التعادل عثدما كان نقاد ايطاليا دوما

«وما اكثرهم» يشحدون حساجرهم

وسكاكينهم للنبح للنتخب وعلى رأسله

للدرب اريجو ساكى والواد المدلل

مشابه لسيناريو مونديال ٨٢ ويطله باولو روسي.

وحلت ثانية في مجموعتها خلف بولندا «صفر/صفر».

الى نلك توج مهاجمها باولو روسى ٠

هنافا للمونديال برصيد ٦ اهـداف وهـو

الذى كان منسيا قبل السابقة لابتعاده

أسريسا وطسويسلا عن اللاعب بسيب

فضيصة التلاعب بنتائج مباريات

الدورى المحلى «توتو كالتشيو». ولكن

مدربه بيرزوت كان ملهما عندما اصر على

وفي الولايات للتحية، سيأت ابطالسا حملتها كأسوأ مايكنون عندما خسرت

امام ایرلندا صفر / ۱، وانقذها دینو

سأجيثو من معنائناة امنام النسرويج

«١/ صفر» التي لم تكن ابدا في مستواها،

قبل أن تتعسادل والكسيك ١/١ بشق

واذا ارتفع مستسوى الإيطساليين مع

Swall g

صطنمت باحدى مداقعينا وغبرت أتجاهها لتخدعني الكرة

مطاعم شعبية . صالات أفراج

كليهنتي: خسرنا لانه

من الصعب مراقبة باجيو

كانت مباراة صعبة جدا. سيطرنا في الشوط الثاني من

دون ان نستثمر الفرص، وليس لـدى مـا اقـولـه ضــد

ساليناس الذى اهدر فرصة نادرة قبل نهاية المباراة وهو

الذي سبق ان سجل في ظروف صعية مماثلة. عندما سجل

روبرتو باجيو وهو لاعب تصعب مراقبته كان سبعة من

لاعبينا منجرفين وراء الهجوم، واعتقد انه كسان على الحكم

ان يلجأ الى صفارته اكثر امام الاخطاء التي ارتكبها

الإيطاليون قبل النهاية. وفي كل حال فانني راض عما قدمه

قال خافيير كليمنتي «مدرب اسبانيا»:















روبرتو دونادونی: «لقد لعبنا مباراة

لحد الآن خصوصا نجومنا امثال باجيو،

وسنيوري، فلقد انطلقنا منسذ بسدايسة المبساراة

بسرعة وكنا السياقين للتسجيل في الشوط

الاول ولكنبه كبان من الصعب المسافظية على

نفس سرعتنا طوال المباراة، ويصراحية فيان

الفريق الاسباني يعد فريقا شاسا وان لاعييه

اصغر بالعمر من لاعبي المنتخب الايطالي،

لذلك فلقد لعيوا الشوط الشاني بشكل جميل،

ولكننا اثبتنا ان لياقتنا البدنية مازالت جمدة

عندما تجاوزنا التعادل وسجلنا هدف الفوز







# ايطاليا سجل هافل بالانجازات

٦٢: خرجت من الدور الاول

٦٦: خرجت من الدور الاول

٧٤: خرجت من الدور الاول

٧٠: خسرت امام البرازيل ١ / ٤ في المباراة النهائية

٧٨: خسرت امام البرازيل ١ /٢ في مباراة المركس

٨٦: خرجت من المدور الثاني بخسارتها امام

٩٠: فازت على انجلترا ٢ / ١ في معاراة المركز الثالث

٨٧: قارَت على المانيا ٢/٣ في المياراة النهائية

٤ ٩: تأهلت الى الدور نصف النهائي

باتت ايطاليا اول دولية تتأهل الى البدور نصف النهائي من مونديال ٩٤ اثر فوزها على اسبانيا ٢ / ١ في بوسطن، وستلعب مباراتها المقبلة الاربعاء المقيل في نيويورك. وشاركت ايطاليا في النَّهائيات ١٣ مـرة من ١٥، وهنانتائجها: ٣٤: فازت على تشيكوسلوفاكيا ٢ / ١ في المباراة ٣٨: قازت على المجر ٤ / ٢ في المباراة النهائية

٥: خرجت من الدور الاول.

٤٥: خرجت من الدور الاول

وفي الوقت الإضافي منح روبرتو ركلسة استونيا وايطاليا في ايلول/سبتمبر ٩٣. جزاء اشبه بهدية فأحرز هدف القوز مع وفي الدور ربع النهائي، بقي روبـرتـو العلم انه بقى صائما عن التهديف دولياً ضيف شرف وبقَّى قريقه شبحًا في الشوط ثمانى مباريات وتحديدا منذ مباراة الثاثي من مباراته أمام اسبانيا التَّم، اهدرت اهدافا بالجملة في الدقائق الــــ ٥٠ الاخيرة. وقبل النهاية بثلاث بقائق افطر روبىرتىو على هدف وصعد بسآلنتخبّ

ويعترف ساكي «بالامكان القول اننا محظوظون في الدورة الحالية، لكنني اعتقد أن بامكسان المرء أن يصنع الحظ بنفسه احيانا».

اما روبرتو فيقول ونحن نستحق طريق لَكْرِمِي وَيُوقِيت تسجيلية للاهداف وانما لانه قائد القورْ، ولانتحتاج حاليا الا الى الراحـة. كل شيء يبتسم لي الان، وتقتنا تتعزز من ىباراة الى اخرى، وكذلك طموحنا».

وطموح اشهر رويرتو في ايطاليا، حتى لو ينطقه بالحرف الواحد، هـو ان تكـون الطَّالِسَا ٤ ٩ كَأَيْطَالِبًا ٨٢، وَإِنْ يُكُونَ روبرتو ۹۶ کباولو روسی ۸۲. ولا یقس احد على منعه من ان يحلم، حتى الساعــة



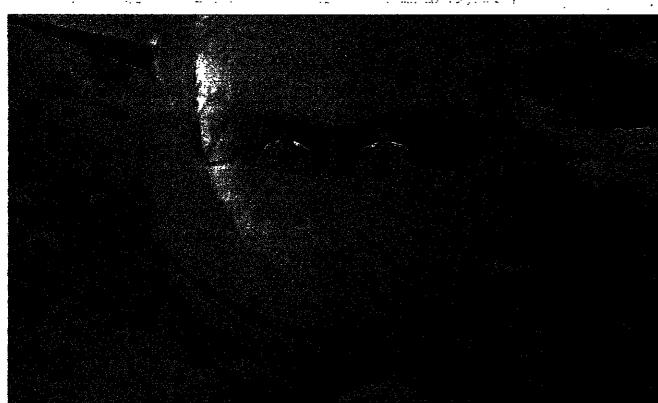
الفريق الإيطالي محظوظا، وكنا سيئي الحُظِّ، وهذا هو حال لعيلة كرة القدم لحيبائننا تلعب جندا وتخسر والعكس صحيح ويجب تغبل الخسارة والسريح بروح رياضية، ولقد ابدى الايطاليون فُبِرَتُهُمْ ٱلكبيرة في المباريات الحاسمة

حقا». واصل باكبرو: «بان الإيطاليين سجلوا وواصل باكبرو: «بان الإيطاليين سجلوا الهدف الثاني في وقت قاتل، فلم يسعفنا والحقيقة اننى لست غلاضيا على والحقيقة اننى لست غلاضيا على مياراة كبيرة، ولكننا لم نستطع تسجيل المتاريخة مياراة كبيرة، ولكننا لم نستطع تسجيل المتاريخة من دارة من ذات فات في المتاريخة المناريخة اكْثُرَ مِنْ فُرِّصةً ونجحوا هم في ذَّلْك، فَالْفُ

ميروك للايطاليين». وعما اذا كانت هذه للشاركة هي أُخر مشاركاته في يطولات كأس العالم قال: مسارحاته في تطوران حاس المسلم مان. «في الوقت الحاضر لا استطيع التنبأ بأي شيء كل منا اعرفه اني سألعب الموسم القنادم في الدوري الإسباني، ولكنني لا اعلم این ساکون بعد اربع سنوات من

 ٥ أما للهاجم الاسبائي خوان جوكوشيا فقال: «لم يكن باقى من المساراة سوى سبع بقائق على لعب الاشواط الإضافية، لقد كانت مباراة صعبة كان لاى فريق ان يفور ويغير النتيجة بها في اينة لحظة، وُلقد سَجِلُوا في اصعب وقت فيما عجرنسا نَحَنْ عَنْدُمَا اتَّبِحَتْ لَنَّا الْقُرْصَةَ، فَكَانَ القوز حليقهم.

وعما اذا كان الفريق الاسباني قدد ارهق في أخر عشر دقائق من المباراة بسبب ضُعفُ اللياقة قال جُوكُوشْيا: «بانُ هـُذَا الكـلام غير صحيح على الإطــلاق فنحن فريق شاب ولياقته مكتملة وقد لعبنا الشُّوط الثَّاتي اقْصَل من الاول بكثير وهاجمنا بعنف وآكن الحظ وقف امامنا في اكثـر من كـرة، بينما استطـاعــوا هم تسجيل هــدفهم القــاتل في وقت لم يكن لدينا فيه القدرة على السرد عليسه بسرعسة · لانه لم يبق من الوقت شيء».



# نحًن في خطوط بروتاي الْهَلِكِيَّةُ ٥٠٠ لأَنْنُسَى أُنِدا مَايُلِقَى عَلَى

الأنطان الميالة المكتر تقفيه مكاتق، المالية التي تعمين بروناي

وتطوران نحرص على إختيار أفضكل الطيارين واندونسيا وماليزيا والفلبين وسسنفافنورة

وبتابيلابند -

السمنرالعالسيء

معا كيساهمون عني إيمكال الخدمكة الى مستوى

راق تختيرون جودته على متن كل رحله من

رحلات خطوط بروناي الملكية كما

يسكاهمون بعَصِّد ذهكبي جكديد ودائكم هني

ROYAL BRUNEI

لقيّادتها. فنحن لانقتنع إلا بالمتفوّق منهم

ويمن خلا سجله المهني من الأخصله .

ويخضع طيارونا لتدرييات متواصلة المحافظة

على أغلى مستويات المهارة والمعياد

نفسه يطبق على طاهتم الخدمكة فني

الطائرة . فلطفه ورعايته يعكسان روح

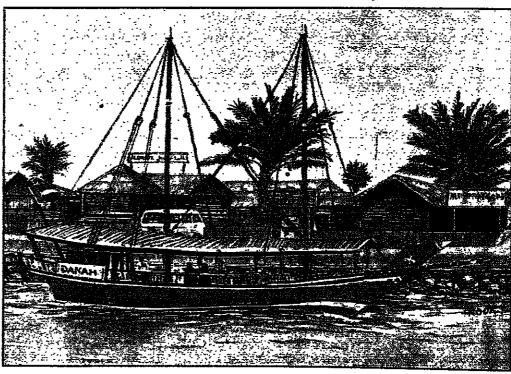
أبوظبي . البحرين ، القاهرة ، بالي ، بندرسري ، بيجاوان ، بانكوك ، داروين ، دبي ، فرانكفورت ، هونع كونع . جاكرتا جندة . بينجنغ . كوتاكينا بالو ، كوالالبور . كوشن . لندن . هيشرو . مانيلا ، بسرث . سنغافورة ، تايباي . زوريسخ

اتصل بوكيل سفرك أو بخطوط بروناي الملكية، دبي، تلفون : ١٤١١١ ، أبوظبي، تلفون : ٣٤٢.٥٦ غلهران، تلفون : ٨٩٨٠٤٥٢ ، البحرين، تلفون : ٢٦٢٢٢٤ ، مسقط تلفون : ٩٨٠١٥ ، جدة. تلفون : ١٩٥١٧٢٧ . الرياض : ٤٧٨٧٨٢٩

الإزوري «الازرق» الى دور الاربعة للمرة ٥ باحكوكا خَيْدَانالوكا حارض للزمى الإيطال:
 لقد كانت هذه الحل أة إهم مساريات حيداتي وذلك بسبف طردي من الموارأة الاولى في التصفيات قلف كنت حالفا من وتبخَّل في مرَّمَاي، وهذه الأخطاء تحصل دائمًا في للساريسات الثانية على التوالي. الحساسة والخاسمة في الإنوار شبه النهائية. ولذرا حسم باجلوكا تصريحه قائلًا: لقد لعبنا مباراة كبيرةِ النِّسومِ، وَلَكُنْنَي لا اخْفَى عليكم ان الحظ لعب معنسًا، الهَرْيِمَةِ النَّيْوَمُ لَانِهِ لَوْ حُرْجِنا مَنْ البِطنوانةِ في هنته المساراة، لأصبحت كبش القحباء والشماعية التني سيعليق عليها وجَّاق الأسبَّان». الكابتن بأولو مالئيني قلب الدفاع الإيطال:
 «باخيي فو إحد اهم اللاعبين في منتخبنا ليس لانه يعرف الكثيريون سَيْبِ خَرْوْج الْمَتَحَبِ الْإِيطِالِ مَنْ البطولية. وعَنَّ الْهِدِفُّ الْاِسْتَاتِيُّ الذِّي بَجُلُ مَرْمَاهُ قَالَ بِلَجِلُوكَا بِالنَّهُ كان مستعدا لاِستقدال قندقة اللاعب الاسيــاني، ولكن الكرة

مَاجِع للفَريق لا يماثله احد».

LOCAL RESTAURENT & WEDDING HALL



مطاعم الظفرة الشبية ... سباق الظفرة الشانيء البدانيش يقيم السيد/علي خليــل المنصوري بهناسبة مولوده الأول ـ فــاضل على خـليل ألمنصوري سسبباتا للبوانيسش وذلك يسوم الجمعسة الموافسق ٥١/٧/١٩

ألف مسيروك بالمولسود الجديد وجعله الله ابنا صالحا

- للتسجيل والاستفسار ----

الرجاء الإنصال سطاه القطرة الشعيط معتبرة الله ٥١٥ / ١١٠ عنه ١٥١٨ ١٥ (١- انوطس

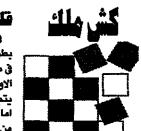
كان ورنها وفقط سجل عندك:

٥٠ لا أضيف جديدا عندما أقول أن مهرجانا بهذا الوزن هو الأضافية بعينها، لقد قطعنا اشواطا في هذه الرياضة الذهنية وكانت لنا انتصارات مدويسة تنظيميسا وفنيسا واداريا، ثم مررثًا بمنعطف صعب تسبب في ايقاف نمو هذه الرياضة.. وجدت تراجعًا لكن هل نقف مكتوفي الايدي ونتحسر على ايام الاولمبياد العللي وايام الاخـوين سعيـد وناصر احمد سعيدً أو مجمّوعة الانجازات المدوية.. أبدا فقد كنان لابيد أن نجتهد وأن نتحدى الظروف واغلبها ذات طبيعة مادية بحقة وظهرت في الأفق بطولــة مــدن أسيــا والتي نستضيفها على مدى عشر سنوات بتعاون وثيق مع بلدية دبي.

٥٥ الارض التي انجبت كل تلك الانجازات قادرة على مواصلة مسيرتها الشطرنجية واشير بالتحديد للجيل الجديد وللبراعم الموهوبة التي تتغذى على جهود طيبة مبنولة في مختلف الاندية الشطرنجية وننتظر بفارغ الصبر ظهور اكثر من نجم يرفع من

شهدت للرحلة القادمة ولادة اول كاريوف عربي!

وسط (فلاسفة) اليونان





في توقيت واحد ولحظة ضغط معالى رئيس نادى ابوظبي للشطرنج على [الزر) انطلقت مباريات الفئات المختلفة دفعة واحدة، وداخل احدى القـاعـات ر حرب الانتيقة احتشدت مجموعة من الفتيات الموهوبسات السلائي قررن السدخول في منافسة ساخنة خلال بطولتهن التي تقام للمرة الثالثة.

من الجنس الناعم.



. وعند الدباني الخبر اليقين:

في اطار الحرص على انضال كل جديد ومفيد على

من ترديد كلمة «كش ملك».



الاثنين ٢ صفر ١٤١٥ هـ الموافق ١ يوليو ١٩٩٤م

انتظروا أكثر من «كاربوف» عربي قسريب

انت تلتقي سعادة على الدباني رئيس الإتحادين الاماراتي والعربي للشطرنج اذن فائت امام رجل «موسوعي» في مجاله.. وانن ايضا انت مدعو لتشمر عن ساعديك وتعد قلمك لملاحقة سيل الإفكار والنقلات السريعة الصادرة عن البرجل ردا على اسئلتك مهما

٥٥ عربيا وكرئيس لهذا الاتحاد ارى بتجرد تام انه لولا دعم الامارات لما امكن لهذا الاتحاد ان يمضي قدما في مسيرته الهامة، ومنظمة كهذه لاشك تحتاج الى تضافر جهـود الجميع ومع ذلك فالانتاج وفير وعلى الصعيد الفنى لدى شطرنج العرب استباذ ذولي كبير يحمل «الجراند ماستر» هو بوعزيز التونسي وفي الطريق هاشم الحمدوش للغربي وهناك لاعبون بارزون يمضون قدما في مشوارهم السدوني من الامسارات ومصر وربما

غباش جاهز لاقتبلاع منصب نائب

رئيس الاتحاد الدولى.. فساعدوه!

أكد على الدياني رئيس الاتحادين الاماراتي والعربي للشطرنج ان اولمبياد اليونان القادم والَّذي سيحظى بعشاركة اكثر من ١٠٠ دول يعد فـرصــة ســانحــة للشطـرنج العربي ليدل بدلوه وليقول بأعلى صوته وسط فلاسفة الشطرنج العالمين.. نحن هنا. ۖ وقال الدياني أيضا انه وبحكم رئاسته لاتحاد الامارات للشطرنج سيبذل قصاري جهده لتسجيل مشاركة نوعية خلال الاولمبياد اليوناني وعلى تواجد مميىز لـلاعبينــا ولاعباتنا وأيضا كوادرنا الادارية ولنقف جميعا صفا واحدا وراء مرشحنا محمد عبيـد غباش الذي يدخل معمعة انتخابات الاتحاد الدولي مدفوعا بمساندة العالم الشطرنجي الذي يرى فيه الرجل المناسب لمنصب نائب رئيس الاتحاد الدولي.

قلما خلال ساعة او.. اخرج!

بطولة المجمع الثقاق تقرر الاخذ بنظام الزمن المستقطع في مناريات البطولة، وتم تحديد ٢٣ نقلة خلال الساعة ألاولى بالنشبة لسلاعبين السوليين واذا لم يحسم الامس يتم منح اللاعبين ساعة اخرى حاسمة تكون الفاصلة اما التأجيل لليوم التالي فليس وارد على الاطَّلاق اذ بِلاد



# نقلات ليست ناعمة في مباريات الجنس اللطيف

وتشارك ٥٠ فتاة وسيدة في بطولة الفئتين والمشاركات من مختلف الاعمار والجنسيات وتوقعات المراقبين تشير ال بطولة ساخنة والى لسات غير عاسية

عبسدالغني رئيس الاتحاد المصري للشطرنج واعضباء اتحاد الامبارات والاندية الشطرنجية بالدولة وعدد من اعضاء السلك الدبلوماسي العربي وبعيدا عن مراسم وبروت وكولات الافتتاح سألت عددا من خبراء الشطــرنـج واهـل العلـم في هـــده تغطية: الرياضة الذهنية رأيهم فيما ستؤول محمدعالىحسان اليسه مبساريسات المهسرجسان فتلقيت

شهد مراسم الافتتاح سعادة على

عبدالله الدباني رئيس الاتحادين

الامساراتي والعسربي للشطسرنيج

وسعادة خلفان علي مصبح مديسر الادارة الثقافية بالمجمع الثقاق

وحسن المرزوقي مندوبا عن وزارة

الشباب والرياضة واللواء انور

اولا: فنيا المونديال فكسرة قلما

تتكرر.. انه أشبه بالخلطة السحرية

وهو ايضا تتبويج للتعباون المشترك

بين نسادي ابسوظبي والمجمع الثقسافي

والذي بـدأ عـام ٩١ بهدف تـوسيع

رقعة الشطرنج بالاسارات ويكفى

للدلالة على الثمار اليانعة أن المهرجان

الرابع عبارة عن خمس بطولات داخل

الإجابات التالية:

تحت رعاية سمو الشيخ سلطان بن خليفة آل نهيان رئيس ديـ وان سمـو ولي عهـد ابـوظبي انطلقت مسـاء امس

فعاليات «مونديال» المجمع الثقافي الدولي الرابع للشطرنج والذي يمتد حتى يوم ٢٠ يوليو الجاري اي انه سيستمر الى ما بعد انتهاء المونديال الكروي الامريكي بثلاثة ايام، وإعطى معساني خلفان غيث المحيربي رئيس دائرة المشتريات رئيس مجلس ادارة نادي ابوظبي للشطرنج والثقافة اشارة البدء نيابة عن راعى المهرجان، وما ان ضغط معاليه على زر ساعة اول طاولة حتى أتيح الاستماع الى مطرقعة الطاولات، والتي دار رحاهاً بين نحو ٢٩٧ لاعبا ولاعبـة جـاءوا

> دوليـــة الى بطــولــة «الشفننجن» ومرورا بالبطولة المفتوحة فكرنفال الإناث واخيرا مهرجان الاطفال. ثانيا: لابد من التوقف عند بطولة «الشفننجن» التي تتيح فسرصية

تصوير عبدالرحيم عثمان

احتكاك مثالية امام لاعبينا للعب مع لاعبين من حملة التصنيف السدولي

البحرين وقطر وايضا من المجسر ورومانيا وفرنسا والظبين وايران وليتوانيا وسلوفاكيا وبنجسلاديش واندونيسيا، كما لابد من الاشسارة الى ان بطولــة المصنفين تقــام لاول مــرة ومن بين فوائدها انها قد تغنى لإعبينا عن السفر للخارج طلبا لللحتكاك

اساتذة جاءوا من الخارج يقابلهم

ثالثًا: في يطولة التصنيف الدوليـة

الفرصة من النوع المثاني فعلا والوجه

الآخر للعملة عبارة عن لقاءات نات

وزن ثقيل بين اربعة لاعبين من الفئة

الدولية جاءوا من دول عدة ليكونسوا

بمثابة وسائل ايضاح، اثنان منهم

على الاقل بامكانهما تقديم عبروض

ولمسات على الطاولة لا تقل روعة عن تلك التى يقدمها روماريو وبيبيتو

امام مرمى الخصوم، وعلى البوجيه

الرئيسي للعملة عبارة موجزة تقول...

هذه فرصــة لا تعـوض لخمســة من

لاعبينا للتزود بوقود شطرنجي من

رابعا: وتحت بند يحدث لاول مـرة

يمكنكم الاشسارة الى ان شطسرنسج

الصحراء هذه المرة سيكون قيلة

للاعبين جاءوا من مصر والاردن ومن

ذوى التصنيف الدولي.

عشرة من لاعبينا للمنافسة.

ديسال الشطسرني ينطلق بساب

مفاجأة البداية: روماريو وبيبيتو وجها لوجه فوق احدى الطاولات!



● لقطة جامعة من داخل القاعة الكبرى التي تستقطب فعاليات البطولة المفتوحة

# «الفيدا» على غسرار« الفيفا» جديدة وتحكيم صارم لمواجمة «الفاولات» الشطرنجية!!

سألت عماد الفلاييني السكرتبر الفنى لاتحاد الشطـــرنج والحكم الندولي وعضنو لجننة المؤهبلات والالقاب بالاتحاد الدولي «الفيدا» عن جديد القانون وهل لجاوا هم ايضا الى تعديلات جذرية أو رفعوا شعبار اللعب النظييف فوق الرقع الشطرنجيسة كما فعلت الفيفا في الملاعب الخضراء فقسال نعسم بالتأكسيد وخسذ

١ ــ التعـــديل الاهم شمل زمــن اللعب والشطــرنـج العصرى لم يعد يحتمل انتظار مايسفر عنه فكر لاعبين متقابلين طوال ساعات وساعات مع اختمالات التأجيل،

في رياضة الأمارات.

افريقيا للرجال.

أكد اللواء محمد أنور عبى دالغنى رئيس الاتحاد المصرى

للشطرنج الـذي حضر بدعوة من اللجنـة المنظمـة عن

سعادته بما شاهد من تنظيم وامكانات تساعد على نمـو

وانتشار هذه الرياضة، وقال ان اكثر ما لقت نظره هو

مشاركة نحبة كبيرة من البراعم اضافة الى تواجد الإناث

الامر الذي يعكس الشعبية التي يحظى بها هذا الشطرنج

وأضاف رئيس الاتحاد للصرى ان وقدد بسلاده يضم

استَّادًا دولياً جاء للمشاركة في بطولة (سقنجن) ومشيرا في

هذا الاطار الى أن الشطرنج في مصر بخير حاليا فقد احرزت

مؤخرا بطولة العرب التي اقيمت بلبنان كما فازت بالمركز

الاول في بطولة ناشئي العرب وحلت اولى وثانية في بطولة

وقال اللواء عبدالغني ان في مصر حاليا نحو ١٠ استانا

دوليا والف لاعب دولي ومحلي وان اتحاد اللعبسة يعضى



وكان الشطرنج الديناميكي وهو بالمناسية أحد بنات افكار محمد عبيد غياش هو الحل.

اللواء عبدالغني:

لا أهلى ولا زمسالتك في الشطسيرنيج المصري

٢ ـ قد يبدو قولا غريبا عندما

قدما في سياست الرامية لنشر وتعميم اللعبة داخل

ومن اشهر الاندية الكروية التي تمارس الشطرنج

واعرب رئيس الاتحاد المصرى في ختام تصريحه عن

امله في اتساع قاعدة السلاعبين العسرب الكسار على غسرار

بوعزيز التونسي والحمدوشي للغربي ومؤكدا فيذات

السوقت أن لاعبُ الشطرنج يحتاج دون سواه الي

مشاركبات مكثفة وعليه آن يخوض مشوارا مليئا

بالاشواك حتى يبلغ العالمية، ولدينا في مصر حاليا لاعب

من طراز عالمي هو خسائد فكسرى ابسراهيم ولا اذبع سرا

عندما اقول أنه يقترب من لقب جراند ماستر خاصة وانه

محترف بالنمسا ويلعب في نفس النادي الذي يضم

الاتحاد السكندري والمقاولون والمحلة ولا وجود لللاهلي

والزمالك في رزنامة نشاطنا!.

كاربوف بطل العالم.

تشير الى ان الشطرنج لعبة مليئة بالفاولات المتعمدة والخطيرة وقد ينتج الفاول نتيجة لمس قطعة خاصة بمنافس او عند تسجيل نقلته غير قانونية وقانون الشطرنج لم يتوصل الى حلـول عمليــة لكثير من الحالات وتـــرك الامور في ايدى الحكام متبعا لتقديسراتهم وقسدرتهم على تطبيق روح القانون، وفيما يتعلق بزمن اللعب الامر لاينطبق على بطولات العالم مثلا التي مازالت تقام وفق نظام تقلیدی بکل مایمثله ذلك من رقابة وملل.

(حاجي) الروماني

يتالق في المجمع الثقافي على غرار (حاجي) نجم نجوم المنتخب السرومسانى يشير اللاعيون المشاركون في بطولة المصنفين السوليين الى مسواطنته (اليجين) وهو استاذ دولى يشار اليه بالبنان سيشرى البطولة بنقلاته ولمساته الساحرة تماما كما يفعل حاجي في امريكا ولاينافس حاجي الشطرنج. سوى الهنفاري لاجوس.

اللواء محمد انور عبدالغنى

أشاد معالى خلفان غيث للحيربي

رئيس دائرة للشتريات رئيس نادي

أبوطبى للشطرنج والثقافة بالجهود

التي يبنلها المجمع الثقافي كصرح

حضسارى لانجساح المهسرجسساز

الشطرنجي، وقال معاليه ان مثل

هذا التعاون الوثيق بين مؤسساتنا

الثقافية والرياضية يعدعلامة بارزة وصورة من صور الابداع الذي

يمكن لرياضتنا ان تحققه، ومعبرا

في ذات الوقت عن سعادته وتقديس

الشاركية عبدد من البدول الشقيقية والصَّديقة في هـذا التجمّع الشبّـابي

والسريساضي الكبير فسوق أرض

الامارات وبالتحديد في ربوع اؤلوة

واضاف معاليه ان اتساع رقعية

الانشطة التي يضّمها المهرجـــان بين

دفتيه ليشمل بطولات للتنصيف

البدولي واخسري مشتركسة تنهض

بمستويات لاعبينا المصنفين دليل

جديد على نجاح النهج الذى سلكناه

مند البداية مشيرا الى ان بطولة

أبوظبى تعد فرصة سانحة امام

اللاعبين العرب والعالمين للاعداد

الخليج متينة ابوظبي.

لدينا حالياً جيل من اللاعبين للوهـوبين سجل معاليسه شكره وتقديسره للمؤسسات والشركسات التي ظلت الذين تدرجوا وفق أسس علمية ومن يين تساهم في دعم هـذا المهـرجـــانّ حتى هـوُلاء ربما بـرز لاعب عبقـری خـــلال تحول خلال هذه المرحلة من عمره الى للستقبل المنظور. وعندما قلنا لمعاليه بطولة دولية تماما كما كنا قد وعبنا هل تعد بلاعب أشب بمارادونيا أجياب ضاحكا سيكون كمظك لكن دون قبل عامين من الان.

لبطولة العالم التي تنظمها هنغاريــا في للمنشطات بل ان منشطاتــه عبــارة عن

وانهى معاليه حبيثه بالتأكسد على

سعى لايتوقف لرقع مستوى الاداء

وتحقيق مزيد من الالقاب للاعبينا، كما

وقت لاحق واعرب رئيس نادى ابوظبى كتب ومراجع وكمبيوتر وديسك

للشطــرنج عن ارتيــاحــه للجهــود

والخطوات المبذولة لتطويس القطاع

الشطرنجي. وفي نادي ابيوظيي مثلًا

● معالي خلقان غيث المحيربي ورئيس الاتحاد العربي والمسئولون

وعدد من رؤساء الوقود خلال مراسم حقل الأفتتاح

# من لقاء حسين عيدالله ومنافسه السلوفاكي.. النائم! «قيلولسة ثقيلسة» كان بسأمكسان السلاعب السدوني حسين

عبدالله نجم نادي ابوظبي أن يحقق فوزا لا عثاء فيه على لاعب سلوف اكيا في لقاء المصنفين الدوليين امس الاانه رفض هذا للبدأ وما حدث ان اللاعب السلوقاكي الذي وصل البلاد في ساعة مبكرة من صباح امس لم يلترم بالموعد المحدد لمباراته المقررة ضمن الجولسة الاولى، وبعد طول انتظار وفي وقت بدا فيه في الافق أن للباراة سوف تنتهي لصالح حسين عبدالله بالانسحباب اذا بالاخبر اما المحساولية فتمثلت في قيساميه بالاتصال تليقونيا بمنافسه عير بدالة الفندق الذي يسكنه، وكانت المضاجاة ان

يؤثر القيام بمحاولة اخيرة من جانيه. اللاعب السلوفاكي الذي لم يوقظه سوى رنين الهاتف داخل غرفته كان مستغرق في نوم عميق جراء ارهاق السفر.. ويعـد نلك لم تمض دقائق حتى كانت احدى سيارات اللجنة للنظمة تتقل السلوفاكي النائم اني المجمع النقاق ليستقرعني الطاولة للخصصة لمباراته امام حسين..

 افتتح على هامش الله رجسان معرض لقطع الشطرنج ولحر للكتب الشطرنجية وتم اعداد رقعة بشجير الريتون كمآ نصبت رقعسة كبيرة داخل قاعة البطولة المفتوحة وحرص المنظمون على عرّض صـوّر لمشسآهـرَ ٥ قررت اللجنة المنظمة أجراء سحب يسومى أسرواد المسرجان المساركين في حل مسابقة الالغاز

0 تُعد البطولة المفتوحــة الاقــدم بين البط ولأت الخمس التي يضمه أ المهرجان وتضم فثات السرجسال والشباب والنساشتين ويبلغ عسيد للشاركينُ فيها ١٧٢ لِآعَبا مَنْ مُمْتلف الجنسيات ونقام البطولة بالنظام السويسري من تسع جولات والزمن المدند ساعة ونصف لكل لاعب ٥ يشارك في بطواحة الإطافان ٦٠ طفيلا دون الشانية عشرة وكانت سابقا تنظم بمركز الطفولية التبابع

The state of the s



الصفحة التاسعة عشرة الاثنين ٢ صفر ١٤١٥ هـ ـالموافق ١١ نوليو ١٩٩٤م









































والطائر قد احققا بسبب الإعطال التي

داهمتهما.. فان الزورق الشبح اعـاد

البسمسة للشفساة واعساد الامل في

الأنقضاض على البطولة بعسد ان

انتزع الجولة من الإيطالي جيسي..

كما أنه وضع الاسارات على منصة











التتويج كبطل انتزع الآهات من

الجماهير الاسكتلندية.. وهكذا شاءت

الاقدار ان لا تغيب شمس الامارات

عن سماء بطولة العبالم ومنصسة

تتويجها منذ مشاركتها لأول مرة في

العام الماضي وحتى الآن.

تتسويج تساريخي للفيكتسوري

أمسام المساخسرة ديسكفسوري

التقت جماهير مدينة دندى عند منصة التتويج التي اقيمت بجوار الباخرة

التاريخية ديسكفري.. وقد صفقت الجماهير كثيراً لـزورق الفيكتـورى

«الشَّبْح» الذي فار بيطولة الجولة متقدماً على جيسي ببليا.. ويعيد أن هيزم

تعتبر سيارة فورد تمبو من أسرع السيارات

هذه فكرة عن مزاياها: منصرك قنوي ٢.٢ لتر

ينطلق بك من الصفر الى المئة في ١١ ثانية فقط،

عجلة قيادة ملائمة قابلة للتعديل، مسند للنراع، نظام

موسيقي ممتان، مكيف هواء سريع التبريد، مرايا

جانبية آلية، قفل مركزي، عزل فخم للصوت،

\* الاقساط الشهرية تخضع لموافقة شركة التعويل.

وإطارات عالية الأداء.

مييعاً بفضل مزاياها المتعددة وسعرها الدهش وقد

أصبح اقتناؤها الآن أسهل من أي وقت مضى.

الامطأر والعواصفُ والجسر والمُخاطر والبحرُ والنهر معاً!.













































































































سعيد بن حمدان يبحث مع رئيس الاتحاد الياباني

التحركات الآسيوية لادخال البولينج في اولمبياد استراليا

للشاركة لانها تطبق لأول مرة في تاريخ

على صعيد أخر قبام الشيخ سعيندين

حمدان بتقليد الميداليات للأعبين الثلاثة

الاوائل في البطولة وهم السلاعب الصيئي

الفائز بالمركس الاول ثم مواطنته الفائز

بالمركز الثانى والمركز الثالث السذي كسان

الخليج والامم الأسيوية.

يتعرض لعقوبات.

من نصيب الامارات.

البطولات الآسيوية وتحت اشراقها.

التقي الشيخ سعيد بين حمدان أل

نهيان رئيس اتحاد البولينج مع رئيس

الاتحاد الياباني اكاجي وتبادلا الحديث

حول سبل تطوير لعبة البولينج في أسيا

وتحركات الاتحاد الأسيسوي لادخسال

اللعبة ضمن الإلعاب الـرسميـة في دورة

الالعاب الاولمبية التي ستقام في استراليها عام ٢٠٠٠ وأيضًا أستعدادات اللحثة

الاولمبية اليأبسانية والاتحاد اليسابساني

لدورة الالعباب الآسيبويسة التي ستقبام

بهيروشيما خلال شهر أكتوبر القادم

حَيْثٌ شَرَح اكساجي كيَّفيسة احتسساب النتائج وعدد الميداليسات في الدورة وهي

١٨ ميدالية موزعة على بطُّ ولات الفرديُّ

والزوجي والثلاثي والفرق والاساتنة

وتمنى رنيس الاتحاد الياباني مشاركة

الامارات في هذه البطولــة حيثُ ان لــديها

فرصة قويّة جدا للفورْ باحدى للبداليات.

كما التَّقِي الشيخ سُغيد بن حمدان وعلى هامش بطولة أمم أسيا الثالثة

عشرة مع بيتر يساب رئيس الاتحاد الأسيوي الذي قدم الشكر للشيخ سعيد

على مباترته الطيبة بتحمل نفقات سفر

واقامته منتخب الامارات وللشاركة في

البطولة وهناه بفوز الامارات بالميدالية

الفُضْية وتمنى مشاركة المنتخب في دورة

من جهة اخرى اقام الشيخ سعيد

بطولة مفتوحة من ثلاثة اشواط لمعيرى

الفرق للشاركة بالبطواسة وفاز باللقب

مدير منتخب الدولة المضيفة جوام وجاء

مدير منتخب كوريا الجنوبينة بالمركن

الثّــاني وابسراهيم الجريفساني من السعودية بالمركز الثالث وفي نهاية

البطولية قيام الشيخ سعييد بن حمدان

بنكريم الفائزين وكانت الجوائز عبارة

عن ألفي دولار للاول وألف دولار للشَّاتُم

و ٥٠٠ دولار للشالث، وكنان للبط ولسة

صدى في اوساط لاعبي ومديسري الفرق

المال المال

محدك ٢٦٦١

(الآخرون يعرضون عليك ١١٥ لتر)

(الآخرون يعرضونها عليك بتكلفة إضافية)

فورد تمبو الرائعة.

إضافة إلى كل هذه المزاياء لست بصاجة الآن

تفضل بزيارة أقرب معرض لشركة كلداري

لإعطاء نفعة أولى. لهذا اغتنم الفرصة لامتلاك سيارة

زاياكاملة

LINCOLN

كالداري السيارات

ىبى ۱۹۸۶۸، أبو طبي . ۲۲۸۰۰/۲۶۲۸۸ الشارقة ۱۹۹۲۶۰/۹۹۲۶۰ رأس النيمة ۲۵۱۱۹۳

الفجيرة . ٢٢٣٤٧٤ ام التيرين ٢٥٤٧٥. المن ١٥٤٧٧٥

الالعاب الآسيوية يهيروشيما.

وسيعود الشيخ سعيند الى الإمبارات

صباح اليوم بينما تكمل البعثة مهمتها في

البطولة حيث ناعب تصفيات التأهلُّ

ليطولة العبالم للفرق ويتم في التهايسة

اختيار خمسة فرق تمثل قارة أسيا في

النَّهَانْيَاتَ، وسـوفَ تعـود البِعثـة فجـر

الاربعياء القيادم عن طريق مطيار دبي

منتغبنها لكرة الطهائرة يعلاقي الاهلى

والسزمسالك في معسكسر القساهسرة

وصلت القاهرة صباح امس بعثة المنتخب الاماراتي الاول للكرة

الطائرة للدضول في معسكر مغلق لمدة اسبوعين استعدادا لبطولتي

ومن المقرر ان يحوض القريق اربع مباريات ودية اولاها: غدا الثلاثــاء

وصرح اللواء سيد مصطفى مدير الاتحاد للصرى للكرة الطائرة بسان

اولهما: الايقاف الذي تعرض له الاتحاد المصري من قبل الاتحاد الدو في

ومعه تم ايقاف للنتخبات للصرية عن اداء أي مباراة ودية دولية حتى لإ

والسبب الثاني: ان المنتخب المصرى لم يستعد لاداء مثل هدده

من ناهية اخرى تتجه النية داخل الاتحاد للصرى لاقامة لقاء ودى

بين المنتخب الامــاراتي ومنتخب الشبــاب المصرى لن يتم الاعــلان عنــه

حتى لا يتعرض المنتخب الاماراتي لاية عقوبات من الاتحاد الدولي.

للنتخب الاماراتي كان قد طلب اللعب اربع مباريات مع منتخبي الشباب

مع هليـوبـولس والخميس القـادم مع الـزمـالك والاهلى يـوم الجمعـة؛

وتختتم المباريات بلقاء نادى الطيران يوم السبت القادم.

والوطئي الاول إلا أن الاتحاد للصرى رفض ذلك لسببين:

للباريات حيث لم يتجمع الفريق سوى من اسبوعين فقط.



































































# بوهليبة بطلدندي يهزم الخطر والجسر وجيسى وانفرد بالصدارة

جدال سيحققها نجم بطولـة العـام

الماضي خلفان حارب.. منذ اللحظة

الاولى انقض على الصدارة وظل عليها

بعد الدورة الاولى وقعل الشيء تقسسه

في الدورة الثانية.. وفي الدورّة الثالثة

وهو على صدارتها بجدارة وخلفه

يطارده بعنف جيسى.. اذا بخلفان

فجأة ودون مقدمات يتوقف هناك

عند البويات القريبة من الجسر ولم

یکن امامه سـوی اقل من میل بحـری

لكى ينهى السدورة الثالثة ويتقدم

متصدرا آلى الرابعة.. لكنها الاعطال

التي لإ تسرحم والتي تقف عسائقساً

حقيَّقياً امامه في بطولسة هـذا العــام..

فالجميع تذكر ما حدث له في مالطا..

انها صورة كربونية لمآ اصاب

بالامس. في مالطا كان احد الدين

يسيرون في الصدارة.. كان في المركس

الثاني.. وفي منتصف الجولة الثالثـة

اذا بِـاللَّمـرَك يتسوقف فجأة ويخرج

ومفاجأة الطاير

ولم تكن مفاجأة الطايس بسيطة

ايضا.. فقد كان في وضعية جيدة.. بدأ

السباق بالمركز الشالث ثم تأخر الى

المركز الرابع بعدان تقدم عليه

بوهليبة.. وبعد خروج خلفان

المفاجيء تقدم سعيد الطاير الى المركز الثالث بعد جيسي وبوهليبة.. وشكل معهم فريقا وبقية المتنافسين في فريق آخر.. وظل سعيد الطاير على مـركـزه المتقدم حتى نهاية الجولة السادسة «قبل الإخرة» عندها فحاة وحدناه يقلل من سرعته.. كنان المحنوك قند اصابه العطل.. لكن سعيد ظل يحاول مع زورقه حتى وصل الى خط النهاية لكن كيان قيد تجاوزه الكثيرون من بينهم زورق بلبا رقم ٢٤ والزورق الذي يحمل رقم ٥ اجسراتي والسرورق

عموما تبقى جولة الامس واحدة من اصعب الجولات واخطرها.. لقد أقيم ... تحت الجسى كما اراد لها المنظمون.. واقيمت في طقس متقلب.. وجو ضبابي ممطر.. واذا كان خلفان

رقم ٤ جولي موترز.

اعلانية ضخمة بعرض الجسر ومعنى عدم للرور من تحته الا

يشاهد احد هذه اللوحة لان الجماهير بدلا من ان يزحفوا حول

الجسر وفوقه وعلى جانبيه لمتابعة السباق سيذهبون الى مكان آخر لن يحقق لهم للشاهدة والمتعة في أن واحد.. وقال رافينا

ايضًا انه بالإضافة الى هذا السبب للهم.. فالمرور من تحت

الجسر سيجعل للسباق حلاوة واثارة دون وقوع اي خطورة..

وقال المنظم العالى انه بالمشاركة مع اعضاء اللجنة اجروا تعديلا مهما على مكان «البويات» الموضوعة وراء الجسر والذي

من للفترض أن يدور حولها للتسابقون بعد للرور من الجسر

تقريب المسافة مايين «اليويات» او عسلامات الدوران وبين

الجسر سوف يضطر المتسابقين الى تخصيص سرعتهم بنسبسة

كبيرة عند الدخول من تحت الجسر استعداداً لـــلالتفــاف خلف

البويات والعودة مرة اخرى.. وقال ان الـدخـول تحت الجسر

ويعدان اعلنَ رَافيناً هُـذه الثقطة على وجبه التحـديد وازاء

الإصرار الكامل على اعتبار الجسر نقطية حيويية وحتميية في

السباق تراجع بعض المتسابقين عن مسذَّكَ بهم.. وكانَّ

داخل الاجتماع اعلن الفيكتوري عن تحفظه على خط السير. بل رفضه لـه.. لكنـه في نفس الـوقت رغم هـذا التحفظ سـوف

يشارك حتى لا يفسد الاتفاقيات التي اجرتها اللجنــة للنظمــة

المحلية بدندي مع الشركـات للمـولـة.. وحتى لا يفسـد بعـدم

مشاركته تلك الجولـة التي تستضيفهـا للدينـة الاسكتلنـديـة

للمرة الاولى.. ادارة الفيكتوري كتبت رسالة تسجيل للوقف

بِالفَعل وسلمتها الى ريتشارد ريدالت ممثل الاتحاد الدولي في

السياق.. وقال سعيد حارب في هذا الصندد أن تسجيل للوقف في

حد ذاته كان امرا هاما.. وخطوة لابيد منها لان للوقف بالفعل

ينم عن خطورة.. ثم ان انسحاب الفيكتوري كان سيكون اسرا

غير مقبول في حد ذاته بعد

الناثير على الأخسريين

واقضاعهم بالمشاركة،

عمسومسا تسجيل الموقف

خطوة لها معتاها ولها مدلولها وستكون لها

ايضاً الزورق الإيطالي

جيسي كسان لايسرال على

رفضه حتى قبل السباق

مباشرة.. لكنه ايضا

تتَارُل عَنْ موقفه الخاص

وشارك حتى لا تهتز مكانة

هنذه الجولية التي تقسام

لأول مرة في دندي.

قَائدة في للستقيل...

بباشرة ثم العودة اليه مرة اخرى لبدء دورة جديدة.

يسرعة هادئة لن يتسبب مطلقا في حدوث اي مخاطر.

للفيكتوري على وجه التحديد موقف آخر مختلف.

خلفان تماما مثلما حدث بالامس.

خلفان يتألق وينسحب .. والطاير يكافح ويحصل على المركز الثامن أن اللحظات الحاسمة «سواها» بوهليبة.

O في الدورة السابعة والاخيرة من سباق واندي الاسكتلنديـة انقض

○ في الجولة الاخيرة والحاسمة كان بـوهليبـة يطـارد جيسي.. ولأن

فك الشراكة التي كانت تسريطه

بالإيطالي جيسي حيث كان لكل منهما

٦٦ نقطته. وكنان الايطالي ياتي في

الصدارة لأنه فاز ببطولة جولتين في

مقابل حولة واحدة ليوهلينية. يعيد

جسواسة الأمس المثعرة والحافاسة

بالمفاجآت والمخاطس تغير الـوضع..

قُعْـزَ الشيحَ الى الصـدارةَ وانفـرد بها

برصيد ٩٦ نقطة بعدان اضاف

لرصيده ٣٠ نقطة بالتمام والكمال..

وتسراجع جيسي الى المركس الثساني

بـرصيـدُ ٨٤ نقطـة يعـد ان اضباف

أَسْرَصْتِهِ ١٨ نقطية فقط هي

رصيد بوهليبة الدي تجاوز

جیسی بـ ۱۲ نقطة جمعه من نتائج

مرموقة وعظيمة حيث فاز يبطولـة

جولتين ـ سان ريمو ودانــدى وحقق

المركز الشاني في جولتين اخريين.

سان تروبيه ومالطا ـ وهـذا انجـاز

رائع لهذا الزورق الجديد «الشبح»

يؤكد مضيه قدما نحو تحقيق بطولة

هذا العام.. والجدير بالذكر أيضاً ان

بوهليية يتصدر سباق كسر الكيلـو

ايضا بعد مرور ٤ جولات برصيد ٧٨

نقطة بفارق ٤٠ نقطة عن اقسرب

منافسيه الايطالي لويجي بنتون

مفاجأةخلفان

كانت كل الامور تشير الى مفاحاة لا

قصة الساعات المثيرة صباح يوم السباق

ابقين يعلنون الانسماب ويتراجعون في اللحظة الأخيرة!

مساحة كبيرة لزوارقنا

بالصحف الاسكتلندية

اهتمت الصحف الاسكتلندية بيطولة العالم للروارق

السريعية وافردت مستحسات واسعية لسبياق كسر الكلكو

ووضَعَتَ رُورِقَ الشَّيْحَ رقَمَ (٧) في صدر صفَّحَتَهَا الرِّنْسِيَّــةَ..

كما افردت صحفا لخرى مسساحية كبيرة لسروارق الفيكتسوري

الثلاثة واكدت مدى خطورة هذا الفريق وتأثيره خلال بطولة

العالم، ونشرت لحداها تصريحا لخلقان حارب للتحدث

الرسمي للفريق قال فيه انه يتمنى أن يحمل نكريات طيبة عن

مدينة دُندي وهذا لا يتاتي آلا بالفور وقال أن نهر «تاي»

سيلعب دوراً مهما في السباق أضافة الى بحر الشمال..

الذي جمع ٤٨ نقطة فقط.

المخصصة للمركز الثاني.

على صدارة السباق وانتزع بطولته بجدارة وسط موجات ومـوجـات من تصفيق الجماهير المحتشدة حاءت الصدارة المثيرة على حساب الرورق الإيطائي السريع جيسى الذى كان يتصدر السباق اعتبارا من الجولة الثالثة وحتى السادسة

المسافة بينهما لم تكن متسعة كثيراً.. فقد فتح بوهليبة ومساعده العنان للسرعة القصوى في الوقت الذى تسرب فيه الاحبساط الى نفـوس البعثـة لمعرفتها بعناد المتسابق الإيطالي!. 0 تمر لحظات تسرقب وقلق. العيون مصوية تحاه تقطة النماية. الأذان تسمع هدير المحركات.. تـرى من هو القـاّدم.. مل هـو جيسي.. أم تراه بوهلييــــة؟!. وقيل ان تنالُ منا الوساوس وقبل ان تتزايد شحنات القلق. - اذا بالشبح ياتي من بعيد وحدة رافعاً هامته.. يبدخل في صراع عنيف مع الامواج والرياح والجسر.. يصل الى خيط النهايية.. بختفي جيسي.. يَاتَى بعد فترة ليستُ بالقصيرة يجر نقسه بعدان فعلت

قَيه المُنَافِسَةُ مَا فَعلتُ.. لقد أصيب

التزورق الإيطنالي العنبيد لكنسه لم

يتوقف ظل يكسافح حتى وصل أخيراً

أَلَى خُطُ النَّهَانِةِ مُحْتَلًا الْمُركِّنِ الثَّانِّي

بعد أن كان في لحظة من اللَّحظات لَّا

○ وهكذا ينقد بوهليية بـزورقـه

الشبح البعثة من الاحساط السذي

اصابها وخاصة بعد خروج خلفان

حارب المقاجىء عند نهايسة الجولسة

الثالثة !!. ويعد الظروف الصعيبة

التي مرت بالتسابق سعيد الطاير في

اخـر دورتين من السبــاق جعلتــه

يِثَالِجِهِ الشُّكَ فِي تَحقيقَ البِطولة.

يتأخسر كثيرا وهسو يحاول ان يجر رورقته جبرا الىخط النهبايسة دون انقرد بوهليية بصدارة بطولة

العالم بعد جولتها الرابعة بالامس..

# 

مجرى السباق بل حوالوا ذلك الى احتجاج عمل.. ويسرعه لجتمعوا وقرروا الانسحاب وعدم للشاركة في حالته أصرار

اللَّجِنَةُ لَلْنَظْمَةُ عَلَى مُوقِقُهَا الغَّريبِ، للتسابِقُونَ اعتبروا الامر

متعلقا بهم وبسلامتهم وطالما أن الامس يخصهم في للقسام الاول

وثيقة الانسحاب تم اعدادها على عجل.. وتولى لحد السائقة الايطاليين المرور على المتسابقين لأخذ توقيعاتهم بعدم المشاركة

الا اذا تقير خط السير وتم حسنف المرور من تحت الجسر من

المسافة للصددة للسباق، من اصل (١٧) زورقا مشاركا تم الحصول على تـ وقيعات (٩) زوارقَ منها من بينها زوارقُ

الفيكتوري الثَّلاثة ومن بينها أيضًا زورق جيسي الذي يتصدر

تم رفع للذكرة في وقت متأخّر من مساء أمس الاول الى ماورو

رَافَينًا ٱلْمُنْظَمِ الْعَالَي لَلسِباقَـات.. وجِن جِنْـون رافَينــا من هــذا الْإسْلوبِ الذي اعتبرَه بمثابة مسالَّةُ دَيْ ذَراعَ» للَّجنَّة المُنْظمَّة

وله هو شخصيا باعتباره اكشر المتحمسين للمرور من تحت

ورافينا «ديكتاتور» البحار كما يسمونه لا يقبل من داخله ان

يتحدَّاه أحد.. أصر رافينا على عدم الاستسلام وراح يعر على

أصحاب المذكرة التسعية في محاولية لاقتياعهم بالتنازل عن

طلبهم مؤكدا لهم أن قانون الاتحاد الدولي يعطيه الحق في اقامة

قمن للفترض أن تستجيب اللجنة النظمة.

بطولة العاَّلم مع زورق الشبح لحمد بوهليبة..

الحسر اثناء السياق..

هذاك (٧) متسابةً مِنْ آخرينْ يوافقون عليه.. وانتهَّت هذه الليلة دون أن يتوصل الطرقان الى حل. واشتدت الازمة من جديد صياح. امس أي قبل انطلاق السياقيات يساعات قلبلة.. السيناريـو يكتملُ فصوله بساجتماع عساجل ضم للتسابقين واللجنة النظمة واعلن فيه رافينا أن خط السير لن يتغير

وهنذا قرار نهائي.. وقال انسه لا يضمى بارواح للتسابقين كما يُظنُّونُ.. بل لانَّ الامسر لا يَصْلُ الْيَ حد الخطورة التي يتصــورهــا البعض وكشف رافينا القنــاع لأول مرة عن اسساب تمسك اللَّجسَة المنظمة المحليسة على ضرورة للرور من تحت الجسر وثبين أن الجها الراعية للسباق قد وضعت لـوحـة

. ....

ساعات من الترقب والقلق عاشها المتسابقون والمنظمون قبل السباق مباشرة بسبب اصرار اللجنة المنظمة على اعتبار المرور من تحت جسر دندي شرطاً للمشاركة وقانونية السياق. الامر تصاعد ليلةً امس الاول وتحديدا في اعقاب انتهاء سباق كسر الكيلو.. لم يكتف المتسابقون بشحنات القلق والحوف منّ

السباق حتى لو شارك ثلاثة متسابقين فقط.. واعتمد رافينا على انه أذا كان هناك (٩) متسابقين رافضين خط السير الحالي فأر

# من المونديال

الصفحة العشرون الاثنين ٢ صفر ١٤١٥هـ الموافق ١١ يوليو ١٩٩٤م

> اقتطع وزير خارجية البرازيل سيسلو اموريم بعض الوقت انساء زيارة يقوم

> مياً لَكُوْمِا لَشَاهَدة مساراة البرازيل مع

مُولِنْدِاً فِي كَاسَ الْعَالَمَ ١٩٩٤ لَكُرَةُ الْقَدْمُ مع مشجع آخر متحمس هو السرنيس

وقالت نشرة انباء المساء ان كاسترو

واموريم شاهدا الباراة التى انتهت بفوز

البرازيل على هــولنــدا ٣/٣ ووصـولهاً

للدور قبل النهائي للبطولة على شاشة التليفريون في سفارة البرازيل في هافانا.

واظهرت نشرة المساء وقوف اموريم

مصفقا ومشجعا عندمنا احبرز منتخب

بلاده هدفيا كما انتصب كياسترو وافقيا للتصفيق والتشجيع هو الاخر.

وعن فيوز البرازييل قيال كساسترو «جميل.. رائع، كانت هناك لحظات فُرح ولحظات شكَّ. لكن في النهايــة فــازوآ». واضاف كاسترو ان هولندا احسنت الإداء

ز وقال امسوريم السذى اختتم زيسارة أستمرت ثلاثة ايام لكوبا امس أنه كان سعيدا جدا بالنتيجة واضاف ان وجـود

واعترب عن املته في أن تحرز البرازيل

واكدان العلاقات بين البرازيل وكبوبسا

تحسنت كثرافى الاونة الاخيرة ووصلت

الى «درجة ممتازة» ووصف الرسالة التي

تلقناهنا من البرئيس البرازيلي أيتنامنان فرانكو ونقلها اليه اموريم بانها «بناءة

كأس العالم فهم «سفراء امريكا اللاتينية

كاسترو معك جلب له الحظ.

الكوبي فيدل كاسترو.











المكن ايقاف الاثنين عندما يتحركان بتقاهم.



طويت صفحة رائعة من كتاب كرة القدم الهولندية عندما خسر المنتخب البرتقالي امام البرازيل بصعوبة ٢/٢ في ربع نهائي

وسيكون من الصعب ان يقرأ العالم بعد اربع سنوات في مونديال فرنسا اسماء تخص لاعبين مشاهير من امثال رونالد كومان (٣١ عاما) وفرانك رايكادر (٣٢ عاماً) ويان فاوترز (٣٤ عاما) وكذلك ماركو قان باستن (٣٠ عاما) الذي غاب عن المسابقة الامريكية بداعي الاصابة ورود خوليت (٣١ عاما) الذي تخلف عن الاشتراك لعدم اقتناعه بمدريه ديك ادفوكات.. هذه الاسماء التي لمعت دوليا عندما فازت هولندا بكأس الامم الاوروبية ١٩٨٨ في المَّانيا من دون ان تكون في قمة مستواها في المُوعدُ المُنَّاسب في

وستكون أيضًا خاتمة المطاق لمدرب مغمور هو ديك أدفوكات، الذي حارب على اكثر من جبهة قبل أنْ يخذله سوء الطالع. فمع شيء من التوفيق كان يمكن لمنتخبه ان يفوز على عمالقة البرازيل. والكرة التي جاء منها هدف الفوز الذي سجله بـرانكـو من ركلـة

ولمْ يشاً ادفّوكات آن يعلّق بشيء على غُلطْـة الحارس، واكتفى بالقول «اعتقد ان ما من مدرب هولندى آخر يستطيع ان يقدم مــا

وربما يعنى ادفوكات بالتحديد يرهان كرويف. وهذا الاخير كانَّ الْحَيارِ المُثَّالِي لَجِميعِ اللاعبِينَ قَبْلُ موسْدِيالَيْ ٩٠ و ٩٤، لكن

مطالبه المالية الزائدة عن الحدهي التي حجبت عنه المنصب. وربما يكون مغتبطاً مُا حصل امس الأول السبت باعتبار أن ما طلبه من مال لا يساوى شيئا لقاء اهداء الكاس لبالاده، ريما،

والإخفاق في دالاس يعني طي صفحة ادفوكات الى الابد، ويعني ايضًا أن صفحة كرويف لاترال مفتوحة. فاذا حصل وتسلم مقدرات المنتخب فان صفوف لن تخلو من لاعبين مميزين من امثال دينيس برجكامب وارون فينتر ومارك اوفرمارس وبراين

حرة بعيدةً كان يقدر الحارس دى غوي على ابعادها.

للمرة الإولى في تاريخها.

روى وستان فالككس وفيم يونك.

العالم ١٩٧٤ والتي انهزم فيها من هولننا بهدفين مقابل هدف سجل كرويف احدهما.





الثنائي المدهش ورد الجميل

○ الثنائي للدهش روماريو وبيبيتو على الرغم من عدم كونهما صنيقين حميمين حَــارج لللعب ولكنهما بالتاكيد روماريو الَّهَدفُّ الوحيد الذي فارَّ به البرازيليونَّ على الامريكان حيثما اهدى تمريرة جميلة لبيبيتو ليضعّها الآخر فيَّ مرمى تونى ميولا، قام امس بيبيتو باهداء تمريرة أجمل لروماري و ليسجل منها الهدف الأول، ليرد بيبيت و الدين لروماريو وبنفس الطريقة تقريبا، ولاشك ان هذا الثنائي الرائع سيكون لحد الاحداث البارزة في السورة، فمن غير

ماريو زاجالو مساعد المدرب البرازيلي وآخر من فاز ببطولة العالم للبرازيل في عام ١٩٧٠ بالمكسيك كان اكثر

المنتخب الهولندى قدم مباراة جيدة ومستوى رائعا في البطولية ولكتيه كنان يفتقد الى نجم يقوده في الوسط

والهجوم، فلقد كان الفريق كالطعام الحالى من الملح والبهارات، فبدون رودي خـوليت وفــان بــاستن يبقى المنتخب

الهولندى بكل عناصره قاقدا للقلب والعقل، واتمنى بعد انتهاء كأس العالم الحالية معرفة ظروف حروج رودي

خوليت من المنتخب، والتي بالتاكيد لن تخرج عن خلافه الكبير مع المدب دك ادفوكات ومطالبته باست لام كرويف

الفرحين بالنصر البرازيلي، فلقد انتقم رَاجَالُو من الفريق الهولندي الذي اخرجه من الادوار شبه النهائية ببط واسة

وقد صرح زاجالو قبل للباراة بانه كان يتمنى ان يقابل المنتخب الهولندي ليرد له الدين وهكتا كان.









# اصابة لائب اسبانيا بكس في الانف

اصيب لاعب كرة القدم الاسبائي لويس انريك بكسر في انف في المباراة التي اقيمت

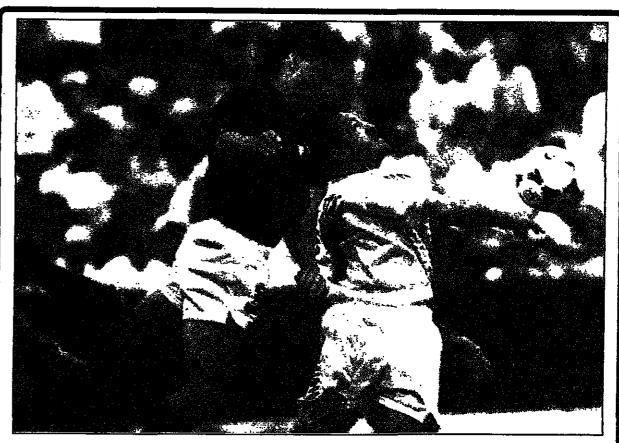
وصرح طبيب الفريق شينارو بوراس بعد قحص اللاعب قحصا اوليا بقواسه «ربما نضطر لأجراء عملية له في مدريده

# ليلة هادئة في هولند

قامت الشرطة الهولنديية بتوقيف بعض مشجعى النتخب الهولنـدى بعـد خسارة المنتخب «البرتقالي اسام نظيره البرازيلي ٢/٣ وخروجه من الدور ربع النهائى لمونىيال ٩٤. وذكرت الشرطة المجلعة انه باستثناء بعض للخالفات في لإهاى فسان هـولنـدا شهدت لئلة هادئة.

وكمانت الشرطة الهولنديية عيززت وحداتها في الشوارع بعد حوادث الشغب التى حصلت اثــر مبــاراة هــولدــدا وجمهورية ايرلندا في الدور الثاني الاثثين الماضى وادت الى تسوقيـف حسوالى ١٥٠ متظاهرا قاموا بتكسير واجهات للحال التجارية ونهبها.

امس الأول في بوسطن بين منتخب بالده والمنتخب الأيطال في دور الثمانية لكأس العالم وانتهت بفور ايطاليا ٢ /١. وقد لكم اللاعب الإيطالي عارور تاسوتي في الثواني الاشيرة من المباراة مهاجم نادي ريال مدريد البالغ من العمس ٢٤ عاما في وجهه في لعبة خشَّتَه لم يعاقب عليها حكم



يتوقع ايجيل اولسن مدرب منتخب النسرويج في كأس العسالم ١٩٩٤ لكرة القدم بالولايات المتحدة ان تقاهل ايطاليا للمياراة النهائية للبطولة وإن تلتقي فيها مع منتخب السويد. ألا أن اولسن بقول أن أداء باجيو لم يعجبه كثيرا رغم أن لاعب

يوفنتوس وحامل لقب افضل لاعب اوروبي احرز هذا الفوز لايطاليا في مرمى نيجيريا في الدور الثاني واضاف هدف الفوز ايضا في مباراة ايطاليا امام اسبانيا في دور الثمانية الليلة الماضية. وقال اولسن ولعبت ايطاليا جيدا جدا امامنا. وهي فريق من الصعب وهذه هي المرة الاولى التي تتأهل فيها النرويج لنهانيات كأس العالم

مندعام ۱۹۲۸.

هدفين هامين لكنه اهدر العنيد من الفرص الجيدة. وعندما كان يدخل في منافسة لاعب للاعب فانه لا يملك المهارة للتقوق على لاعب اخر». وقال اواسن ان معظم الفرق الباقية في البطولة قادرة على الوصول للنهائي ربما ماعدا بلغارياً الاانبه يميل اكثر الى لقاء محتمل بين السويد وأيطاليا في المباراة النهائية يوم ١٧ من الشهر الجاري.

. . . .

وقال اولسن أن ايطاليا كانت اقضل كثيرا في الشوط الثاني في مبارتها

وأضافً أولسن قوله أن «ايطاليا كثيرا ما حالفها الحظ الذي لابد منه

وارد ف اولسن قاثلا «لكني لم اعجب كثيرا باداء باجيو. فقد احرز

للوصول للنهائي. وكانوا محظوظين مرة اخرى اصام اسبانيا في دور



عزيزي قارىء «الاتحاد الرياضي».. طوال بطولة كأس العالم (أمريكا ٤٤) سنقدم مسابقة يومية سيطرح أسثلتها القيصى فرائز تبيكنت أور أعظم لاعب في تاريخ منتخب المانيا، وباختصار فان بيكنباور يتحداك بأسئلته المتنوعة وما عليك إلا أن تسجل الاجابة في الكوبون المرفق

وترسلها دفعة واحدة على العثوان التالى: «جـزييدة الاتحاد ـ أبـ وظبى ـ ص َ ثُبُّ آ أَ ٧٠ ــ الاتحاد الرياضي ـ مسابقة بيكنباور يتحداك». والجوائز مقدمة من «مجـوهرات شما» وهـي عبارة عن ساعات ثمينة يقييمة ٩٠ ألـف درهم.

وتحتفظ بكل الكوبونات حتى نهاية المسابقة

تشكل المنتخبات الاوروبية لكرة القدم نحو نصف عدد الفرق المساركة في بطولات كأس العالم، وكثير من هذه الفرق مثل المانيا وايطاليا وبريطانيا حققت نجاحات عظيمة، وبعض الدول الاوروبية لم تحقق أي نجاح يذكر، ولكن دولـة اوروبية واحدة تشارك في البطولة الحالية للمرة السادسة وقد فشلت في سائر مشاركاتها الخمس السابقة في الفوز بأية مباراة، فمن هي هذه الدولة؟ وفي اية نهائيات كأس العالم.. شاركت؟

اجابة السؤال:

وكلاء سلاعات ومجلوهرات لأشهر المنازكات العالميية



أبوغلبي : مقابل قصر الحصن ـ هاتف ٣٣٠٠٣٣ ـ ص ب٢٢٥٣ ـ فاكس ١١٣٥ ٣٥

and the second of the second o